Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1919)

Rubrik: Staats-Rechnung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Staats-Rechnung

des

Kantons Bern

für das

Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1918.



Mit Vergleichung des Budgets und der vorhergehenden Bechnung.

Bern. Buchdruckerei Lierow & Cie. 1919.



Inhalt.

																Seite
Mebersicht und Bilang		,						•	•		•					3—5
Erfte Abteilung:								•								
Rechnung des Reinen Perm	tögen:	5	•	٠	•	٠	•		•	•	•	•	•	•	•	7—79
Stand des Reinen Sta	atêb	erm	öae	nê												8
Gewinn= und Berluftre			_													8
Rechnung der laufende						•	•	•	•					•		9—79
						•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
l. Neberficht der Ginnahn			•							•	•	•	٠	•	٠	9
II. Spezielle Rechnungen	•	•	•		•	٠	•	•	٠		•	٠	٠	٠	٠	10-79
Zweite Abteilung:																
Rechnung der Permögensbe	Handt	oilo	12	btin	on 1	rırd	Mai	linon	1				-0.0			81—99
• . • •	huma	12112	(8	ntiv	LII I	ınv	S. mil	10411	,	•	•		•	•		
l. Stammbermögen	• "	•	٠	٠	٠	•	•		•	•	•	•	•	•	٠	82—91
A. Waldungen								•	•		•		•	•	•	82-83
B. Domänen								•	•	•	•	٠	٠	٠		82—83
C. Domänentasse.								•	•	•	•	٠	•	•		82—83
D. Hypothekarkaffe .											•			•	•	84—85
E. Rantonalbant											٠	٠	•	٠		8687
F. Anleihen											•	•				88—88
G.a. Eisenbahnkapitalie														٠		90—91
G. b. Gisenbahn-Amortis	ation	18 f o	n b s	•		•	•	•		٠		٠		٠		90—91
II. Betriebsvermögen .			2													92—99
H. Betriebskapital der ©																92-99
A. Spezialverwaltungen (Bi							•	•	•	•	•	•	•	•		92-93
B. Gelbanlagen									•	•		•	•	•	•	92-93
C. Laufende Berwaltung, K									•	•	•	•	•	•		94-95
D. Borichiffe an öffentliche											•	•	•	•	•	94-95
E. Depots bei der Staatsta											٠	•	•	•	•	94-95
F. Anleihen	ille	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	96—97
G. Rasse											•	•	•	•	•	96-97
H. Ausstände (Fällige Gutha	han un	≿ ≈⊀		٠,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	96—97
J. Rechning sfalbo der L	an fan	b ou	guivei	1) • • m ~ 1			•	•	•	1.0	•	•	•	•	•	98—99
K. Mobilieninventar.										•	•	•		•		98—99
				•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Anhang. Rechnungen der H	pezta	tton	05	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	101—135
Bericht über die Staatsrech	nuna															137—152

Zur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatsrechnung vorkommenden Seitenzahlen-Hinweisungen Uebereinstimmung zu erzielen, sind die Zeitenzahlen der
Staatsrechnung in Klammern () eingesetzt und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

Alebersicht

und

Bilanz.

	1	Staats-I	led	inung des Kantons Ber	n für das Iahr 19	918.
Stand	deś	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermöge	lt\$=
Soll.		Haben.		Konten und Rechnungsrubriten.		Sou.
Fr.	R.	Fr.	₩.	76.1.611		Fr. R.
			{	Nebersicht und Bilanz.		
				I. Stammvermögen.		
16,640,470				A. Waldungen. Seite 82		131,284 40
35,327,946 367,541	27	2,169,705	$\frac{-}{71}$	B. Domänen. 82 C. Domänentasse. 82	erhöhungen (927,639 50 1,027,489 95
20,000,000 30,000,000		_	_	D. Sypothetartaffe. 84 E. Kantonalbant. 86	Reue Guthaben und Rück-	10,000,000
41,914,960		75,837,420	_	F. Anleihen. 88 G.ª Eisenbahnkapitalien. 90	zahlungen von Schulden	1,065,500
	_	5,951,100	-1	G.b Gifenbahnamortifationsfonds. 90		
144,250,918	07	83,958,225 60,292,692	71 36	Summen der Aktiven und der Passiben. Reine Aktiven.	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	13,151,913 85 51,741 95
					3	
				II. Betriebsvermögen.		-
				H. Betriebstapital der Staatstasse: Seite 98	Reue Guthaben u. Schulden=	ľ
58,387,395	15	63,288,385	44	Vorschüffe, Gelbanlagen und Depots.	zahlungen	188,057,996 16
354,706 5,926,663	11 04	472,847 230		Kaffen und Gegenrechnung. Uttivausstände.	Einnahmen Neue Forderungen	306,350,738 11 307,423,121 56
70,410	41	836,344	86	Passivausstände.	Ausgaben	305,806,331 86
64,739,175 —	61	64,597,807 5,034,216	57 53	J. Rechnungsfaldo der laufenden Ber-		1,107,638,187 69
6,304,051	75			waltung. Seite 98 K. Mobilien:Inventar. Seite 98	Abschreibung	831,975 76 611,899 75
71,043,227	36	69,632,024	10	Summen der Aktiven und der Passiben.	Summe der Bermehrungen	1,109,082,063 20
		1,411,203	26	Reine Aftiven.	Reine Berminderung	4,608,269 08
144.050.010	07	00.050.005				10.454.049.05
144,250,918		83,958,225			Bermehrungen	13,151,913 85
71,043,227 215,294,145		69,632,024 153,590,249	$\frac{10}{81}$	II. Betriebsvermögen. " 4 Summen der Attiven und der Passiben.	Summe der Vermehrungen	1,109,082,063 20 1,122,233,977 05
210/207/110		61,703,895	62	Reines Bermögen.	Reine Berminderung	4,660,011 03
				7 4:0		
				Isilanz.		
215,294,145	43	153,590,249	81	Bermögensbestandteile. Seite 4	Vermehrungen	1,122,233,977 05
	_			Reines Bermögen. " 8	Verminderungen	104,050,723 72
215,294,145	<u>43</u>	215,294,145	43			1,226,284,700 77
ıl l		l		·		

1	St	aats-Rechnung dex	Kantons Bern für das	Iahr 19	18	3,	
28	eri	inderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. Dez	em	ber 1918.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Sou.		Haben.	
Fr.	ℛ.			Fr.	 .	Fr.	ℛ.
			Ueberficht und Bilanz.				
			I. Stammvermögen.				
118,764			A. Waldungen Seite 83	16,652,990	-	_	-
269,272 1,750,118	90	reduttionen.	B. Domänen	318,033	80 67	2,842,827	06
	_	Neue Schulden und Rückzah=	D. Sypothefarkasse 85 E. Kantonalbant 87	30,000,000 30,000,000	_	_	
10,000,000	_	Lungen von Guthaben.	F. Anleihen 89 G.ª Gifenbahnkapitalien 91	41,914,960	_	84,771,920	_
1,065,500	_	J	G. b Gifenbahnamortifationsfonds . 91		_	7,016,600	_
13,203,655	80	Summe ber Verminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	154,872,297	47	94,631,347 60,240,950	06 41
		·					
			II. Betriebsvermögen.				
			H. Betriebstapital der Staatstaffe: Seite 99				
188,776,608	48		Borschüffe, Gelbanlagen und Depots	62,754,968	97	68,374,571	5 8
305,806,331		habeneingänge. Ausgaben.	Kassen und Gegenrechnung		26	448,611	17
306,350,738 306,70 4, 509		Einnahmen. Neue Schulben.	Aktivaussītānde		39 40	27,694 1,679,640	23
1,107,638,187	69	,	, ,,		02	70,530,516	98
6,026,311		Ausgaben-Ueberschuß.	J. Rechnungsfaldo der laufenden Ber- waltung Seite 99	_	_	10,228,552	14
25,833		Inventarverminderungen.	K. Mobilien-Inventar Seite 99		28		10
1,113,690,332	28	Summe der Verminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiben Reine Passiben		30 82	80,759,069	12
13,203,655	80		I. Stammbermögen Seite 5	154,872,297	47	94,631,347	06
1,113,690,332	28	Berminderungen.	II. Betriebsvermögen " 5	77,562,003	30	80,759,069	12
1,126,893,988		Summe der Verminderungen.	Summen der Aftiven und der Baffiven		77	175,390,416	18
			Reines Bermögen	-		57,043,884	<u>59</u>
		¥ 90					
	0		76: 0				
			Bilanz.				
1,126,893,988	08	Berminderungen.	Bermägensbestandteile Seite 5	232,434,300	77	175,390,416	18
99,390,712	69	Bermehrungen.	Reines Bermögen " 8				
1,226,284,700	77			232,434,300	77	232,434,300	77
	4			0			
]		6	l i		- 1	Į.	

*

Erste Abkeilung.

Rednung

des

Reinen Vermögens.

Stand des Reinen Staatsvermögens. Gewinn= und Perlustrechnung. Rechnung der laufenden Verwaltung.

1918.

î	Staat	s-Rechnung des Kant	ons Berr	1	für das	I	ahr 191	8.		
Boranj hlag	für 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Total	e E	Summen.		•	5 a	l d i.	
Sou.	Saben.	Routen und Bendunderuntiken.	Son.		Saben.		Son.		Saben.	
Fr.	Fr.	Mainer Otto Language	Fr.	ℜ.	Fr. 9	R.	Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.
	04 MAN AAF	Reines Staatsvermögen.			61 709 905 6				61 MOS OUT :	es
	61,703,895	Stand am 1. Januar VI, 261 Vermehrung, wie hienach		_	61,703,895 6 99,390,712 6			-	61,703,895 —	02
7,063,456 54,640,439	_	Berminderung, wie hienach Stand am 31. Dezember	104,050,723	72 59	_	_	4,660,011 57,043,884	03 59	_	
61,703,895	61,703,895	Management of the second second		31	161,094,608 3	31	61,703,895	62	61,703,895	62
		Gewinn- und Verluftredynung.								
		A. Bermehrungen und Bermin- derungen des Bermögens. *)								
	64,600,300	1. Rechnung d. laufenden Verwaltung: Einnahmen		_	96,656,530 6	38		_		_
71,663,756		Ausgaben		-		_	6,026,311			-
7,063,456		Sette 9 B. Berichtigungen.*)	102,682,842	<u>U</u> 5	96,656,530 6	8	6,026,311	31		_
	_	1. Waldungen:								
	SIX	Berkauf: Mehrerlöß Ankauf: Mehrkosten	69,664	40	31,300					
		Schatzungsberichtigungen Ankauf von Rechten	800	_			36,064	4 0	_	-
~		Verkauf von Rechten		_	3,100 -	-	J			
	_	Verkauf: Mehrerlöß			48,685 5	50)			
		Ankauf: Mehrkosten	181,837	_	2,310		15,424	5 0		L
		Schatzungsberichtigungen Abtretung eines Kirchensonds .	15,000 8,080		138,497	_			g n	
_		3. Domänenkasse: Berlust auf einer Forderung .)			
		Rursgewinn und Wiedereingang	1,101	00			253	05	_	-
		von Berluft	_	_	914 -	_	J			
		Ausgaben der laufenden Bermaltung inbegriffen):								
		3 % Unleihen von 1895 3 % Unleihen von 1900	_	_	713,500 - 194,000 -		l		1,065,500	
	_	3½ % Anleihen von 1906. 5. Eisenbahn=Amortisationssonds:	_	-	158,000 -		J		1,000,000	
v		6. Abschreibung am Rechnungssalde	1,065,500	_	_ -		1,065,500	_	_	_
_	<u> </u>	der laufenden Berwaltung .		_	831,975	76		_	831,975	76
_	_	7. Verwaltungsinventar: Vermehrungen	_	_	611,899	75	1		goe nee	E 0
		Berminderungen	25,833				<u> </u>		586,066	
		VI, 264	1,367,881	07	2,734,182	10		F	1,366,300	34
7,063,456	_	A. Bermehrungen und Berminde:							100	
	_	rungen des Bermögens	102,682,842 1,367,881	05 67	96,656,530 6 2,734,182 0	38)1	6,026,311	37		34
7,063,456	_	Summa Bermögensberänderungen				_		03		_
		*) Gesety vom 31. Juli 1872, § 31.								

		Staa	ts	-Redinung des Kantons	Bern fi	ir	das Ia	h	r 1918.			
Rechnung		Voranschlag	3	Konten und Rechnungsrubriken.		- 1	h =			11	i n =	
1917.*)		1918.*)		g	Einnahmer	t.	Ausgaben.		Ginnahmer	i.	Ausgaben.	•
Fr.	R.	Fr.	ℜ.		Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	ℋ.	Fr.	ℛ.
				Laufende Berwaltung.								
				Nebersicht.								
918,519			_	I. Allgemeine Berwaltung	71,559				_		1,139,063	
1,380,057 43,156		1,462,570 46,720	-	II. Gerichtsverwaltung	3,512 2,441						1,448,061 45,441	07
	61			III.ª Juftiz		64	5,468,141				1,438,638	85
	74		_	IV. Militär				20			825,959	5 6
1,283,399				V. Kirgenwesen		35	1,307,980			_	1,306,416	
	23		_	VI. Unterrichtswesen		57	9,420,944				7,173,238	37
14,129				VII. Gemeindewesen	_	_	34,216	85		-	34,216	85
3,756,462		3,680,886		VIII. Armenwesen	715,693			29		-	4,100,104	69
677,347		675,503		IX. 2Volkswirtschaft				75			754,281	54
1,665,016				IX.b Gesundheitswesen	3,160,078			04			2,089,168	15
2,754,291	90	2,741,025		X. Bau= und Eisenbahnwesen		41	3,599,651 6,267,571	53 72			2,911,201 6,250,904	72
5,646,815 168,193	50 50	6,270,677 163,670	_	XI. Anleihen		an	179,018	26			175,340	36
734,835		846,070	_	XIII. Landwirtschaft		17	2,906,523	$\frac{20}{31}$	_		838,232	14
177,009		184,065		XIV. Forstwesen	146.236	63	344,277	13			198,040	
817,014		717,350		XV. Staatswaldungen	1.575.243	60	672,608			37	—	_
1,383,218			_	XVI. Domänen	1,540,252	89	148,984		1,391,268			-
63,805			_	XVII. Domänenfasse	17,112	85	105,576	10	_	_	88,463	25
1,859,755				XVIII. Sypothetartaise	17,992,424	53	15,699,935	96	2,292,488	57		-
1,250,000		1,500,000		XIX. Kantonalbant	21,421,902	94	19,921,902	94	1,500,000	_		
1,397,774				XX. Staatstaffe	1,776,017	61	401,446		1,374,570			-
6,423				XXI. Bußen und Konfistationen .	493,938	18	489,082		4,855	45		-
105,345			-	XXII. Zagd, Fischerei und Bergbau .	228,369	10	81,679					_
741,170			-	XXIII. Salzhandlung	1,900,183	27	1,871,863			62	_	-
812,210			_	XXIV. Stempel=Steuer		20	101,271	05	1,075,389	15		
2,265,357	97	1,348,200		XXV. Gebühren		40	287,254	54	2,738,167	Ub		
762,686	IJŨ	441,500	_	XXVI. Erbschafts: und Schenkungs: Steuer		18	78,359	55	556,157	63		_
120,240	99	107,500		XXVII. Wasserrechtsabgaben	149,218	_	22,922	70	126,295	30		
955,892	03	930,500	_	XXVIII. Wirtschafts: und Kleinverkaufs:	140,410		22,322	• •	120,200	50		
000,000	50	000,000	_	patentgebühren	1,093,108	25	161,386	5 2	931,721	73		_
961,144		810,000		XXIX. Anteil am Ertrage des Alfohols			-02,000					
				monopols	1,294,470		129,447	_	1,165,023			-
405,232	35	427,526		XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz.								
				Nationalbank	427,526			_	427,526	20		-
1,056,808				XXXI. Militärstener	2,650,971				1,171,207			-
2,874,213	75	1500,000	-	XXXII. Dirette Steuern					15,429,933	16		=
		1,500,000	=	XXXIII. Unvorhergesehenes			11,439,847	ō4			6,471,785	- 34
		23,223,796	-	Einnahmen	96,656,530	68			31,262,248	20		-
29,846,006	16	30,287,252	_	Ausgaben	-	-	102,682,842	05		-	37,288,559	5
0.084.542		W 040 474	-	Nebericuf der Ginnahmen	0.000.044	0.00	-		0.000.014			-
		7,063,456	=	Uebericuß der Ausgaben	6,026,311			_	6,026,311			-
29,846,006	16	30,287,252	_		<u>102,682,842</u>	05	102,682,842	05	37,288,559	57	37,288,559	5
					1							
					l							
	i	i				1	u I		1	(I	II.	1

^{*)} Die Ausgaben find mit stehenden, die Ginnahmen mit Aurstvzahlen angegeben. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

		Sta	at	s-Redinung des Kantons Bi	rn für d	as Iahr	1918.	2
Rechnung 1917.	ß	Voranschla	ag	Konten und Rechnungsrubriken.	R Ginnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr.	R .	Fr.	₩.		Fr. R.		Fr. R.	Fr.
0				Laufende Verwaltung.	0			
				Spezielle Rechnungen.				
				l. Allgemeine Perwaltung.				
				A. Großer Rat.				
67,042	4 5	80,000		1. Sitzungsgelber, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten		148,482 90		148,482
67,042	4 5	80,000				148,482 90		148,482
60 000		5 0 500		B. Regierungsrat.	20 00	67 064 90		CF 099 5
69,883 69,883	_	72,500 72,500	\equiv	1. Besolbungen der Regierungerate I, 3	$\frac{30}{30} \frac{60}{60}$	67,964 38 67,964 38		67,933 7 67,933 7
00,000	-							
				C. Ratstredit.				
29,811	4 9)		1. Ratotoften, Bibliothet I, 8	403 85	18,363 13	- -	17,959
750 8,470	-	15,000		2. Förderung gemeinnüß. Unternehmungen I, 9 3. Förderung von Wissenschaft und Kunst I, 10		3,455 75 9,150 —	_	3,455 7 9,150 -
500 39,531	49	15,000		4. Unterftühungen und Gulfeleiftungen	$\begin{array}{c c} - & - \\ \hline 403 & 85 \end{array}$	<u> </u>		30,565
00,001		23,000			100 00	30,000		30,333
				D. Ständerate und Rommiffare.				
2,940 436	30	3,000 1,000		1. Ständeräte	730 -	4,675 — 889 15		4,675 - 159 1
3,376		4,000			730 —	5,564 15		4,834 1
24,685	80	24,925		E. Staatstanzlei. 1. Besoldungen der Beamten I, 14		24,485 22		24,485 2
39,423 6,499	10	38,900 6,500	_	2. Befoldungen der Angestellten I, 57 3. Bureaukosten I, 18	5 50	38,452 35 6,529 58		38,452 3 6,524 0
51,153 10,717	58	45,000 8,000	\exists	4. Drucktosten	19,537 08	159,931 50	_ -	140,394
				5. Bedienung und Beheizung des Rat- hauses	2,105	25,955 60	_ _	23,850 6
19,890 - 52,369 (31	19,890 143,215		o. merzins	21,647 58	$\begin{array}{c c} 19,890 \\ \hline 275,244 \\ 25 \end{array}$		19,890 <u>-</u> 253,596 6
	1					,		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für das Iahr 1918.								
Rechnung	Boranidlag.	Konten und Rechnungsrubriken.	10	h =	R e	i n =					
1917.	1918.	gronte and grighingstatinen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.					
Fr. R.	Fr. N.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 8					
		Laufende Berwaltung.									
						e e					
		l. Allgemeine Verwaltung.									
		F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gefek- fammlung.				2					
10,000 —	10,000 -	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag I, 35	10,000	- -	10,000 —	-					
24,418 — 4,255 —	23,500 — 6,000 —	2. Abonnemente der Wirte I, 35 3. Redaktionskosten des Tagblattes I, 36	25,210 25 —	5,105 —	25,210 25 — —	5,105					
28,705 60	20,000 —	4. Drucktosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung		60,048 95	_	60,048					
1,457 40	7,500 -		35,210 25	65,153 95		29,943					
	4										
~ 000	F 000	G. Franzöfisches Amtsblatt nebst Beilagen.	F 000		F 000	*					
5,000 - 7,686 50	5,000 7,500	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag I, 39 2. Abonnemente der Wirte I, 39	5,000 — 7,920 25		5,000 — 7,920 25	_					
10,036 10	8,000 —	3. Druckkosten des Tagblattes und der Ó Gesetssammlung	_ _	17,792 05	_ _	17,792					
1,245 —	_ -	4. Nacharbeitung des Compte rendu du Grand Conseil		1,000 —		1,000					
1,405 40	4,500 —	Grand Consent	12,920 25	$\frac{1,000}{18,792} = \frac{1}{05}$		5,871					
130,608 45	131 200	H. Regierungsstatthalter. 1. Besoldungen der Regierungsstatthalter I, 42		132,355 10		132,355					
4,800	4,800 —	2. Sekretariat des Regierungsstatthalter=									
1,998 75		anntes Bern		4,800 — 1,393 65		4,800 - 1,393 6					
20,281 05 22,650 —	20,150 - 22,670 -	4. Bureautoften	_	$25,505 55 \ 22,670 $ —	_	25,505 5 22,670 -					
180,338 25				186,724 30		186,724					
		J. Amtsfcreibereien.									
123,530 35		1. Befoldungen der Amtsschreiber I, 49	_ -	124,059 05	-	124,059					
$\begin{array}{c c} 1,120 & - \\ 240,497 & 10 \end{array}$		2. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 50 3. Besoldungen der Angestellten I, 52	$-617\begin{vmatrix} -25 \end{vmatrix}$	$ \begin{array}{c c} 200 & - \\ 240,993 & 60 \end{array} $		200 240,376					
24,503 85 19,190 —		4. Bureaukosten		27,265 70 19,210 —		27,265 19,210 -					
108,841 30			617 25	411,728 35		411,111					
		·									

		Staa	ť:	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iah	r 1918.	
Rechnung		Voranjalag		Konten und Rechnungsrubriken.	N	o h =	N e	in=
1917.		1918.	1	Bouten und Beignungsrubitnen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. 8	R.	-	Fr. R	Fr.	R. Fr. R.	Fr. 8
				Laufende Verwaltung.				
				l. Allgemeine Perwaltung.			1	8
67,042 69,883 39,531 3,376 152,369	13 49 30	80,000 - 72,500 - 15,000 - 4,000 - 143,215 -	_	A. Großer Rat	30 60 403 85 730 21,647 58	30,968 8 5,564	38 — — 38 — —	148,482 9 67,933 7 30,565 0 4,834 1 253,596 6
1,457 1,405	4 0	7,500 - 4,500 -	_	F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Geset; sammlung	35,210 25	65,153		29,943
180,338	25	181,820 -	_	jekjammlung	12,920 25	186,724	30 — —	5,871 186,724
408,841 918,519		425,610 - 910,145 -		J. Amtsschreibereien		411,728 3 1,210,623		411,111 1,139,063
138,311 670 138,981	30	1,900 -		A. Obergericht. 1. Besolbungen der Oberrichter I, 58 2. Entschädigungen der Suppleanten . I, 59		140,742 500 141,243	90 — =	140,742 500 141,243
				B. Obergerichtstanglei.				
27,238 34,218 4,187		35,400 - 4,800 -		1. Befoldungen der Beamten I, 60 2. Befoldungen der Angestellten I, 61 3. Bureaukosten I, 64		27,499 32,986 4,638	45 — —	27,499 32,986 4,638
12,700 9,980		8,500 - 23,830 -		4. Bedienung, Beheizung und Beleuchtung bes Obergerichtsgebäudes I, 68 5. Mietzinse	2,435 –	15,089 23,830	75 — —	12,654 23,830
1,080		1,500 -	_	6. Bibliothef		1,345		1,345
89,404	72	101,780	=	•	2,435	105,389	<u> </u>	102,954
				C. Amtsgerichte.				
151,481 8,427 46,319	_	9,000 -	_	1. Befoldungen der Gerichtspräfidenten . I, 71 2. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 73 3. Entschädigungen der Mitglieder und	93 20	154,302 (8,269 (05 — — 80 — —	154,208 8,269
33,191 39,245	60	28,000 - 39,265 -	_	Suppleanten	140 70	36,733 (46,573 (39,265 -	25 — -	36,733 46,432 39,265
1,218 13	80	1,500 -	_	6. Außerordentliche Gerichtsbeamte I, 83 7. Reisekosten der Aufsichtsbehörde I, 84		1,443	35 — —	1,443
279,896			_		233 90			286,363

	1		is-Redinung des Kantons B	1		1	
Rechnung 1917.	3	Voranschlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.		Ŋ = oxo. x	Rei	
	-			Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	Я.	Fr. H		Fr. R.	Fr. R	Fr. 91.	Fr.
			Laufende Berwaltung.				į.
			II. Gerichtsverwaltung.				2
			D. Gerichtsfcreibereien.				
114,683 1,646		118,550 2,000	1. Besolbungen der Gerichtsschreiber . I, 85 2. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 87	189 65	118,170 30 2,125 95	- -	117,980 2,125
32,214	65	137,500 —	- 3. Besoldungen der Angestellten I, 91	53 30	133,999 55		133,941
15,252 12,205	78 —	15,000 — 12,225 —	4. Bureaukosten 1, 93 5. Mietzinse	$\begin{bmatrix} 240 \\ - \end{bmatrix}$	18,667 71 12,333 -		18,427 12,333
276,002	78	285,275	,	487 95			284,808
		0	E. Staatsanwaltschaft.				
36,249 503		38,375 — 500 —	1. Befoldungen der Beamten I, 94 2. Bureaukosten des Generalprokurators I, 95		39,954 25 506 61		39,954 506
4,031		6,400	3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren				
325	_	525 _	und des stellvertretenden Prokurators I, 96 4. Mietzins I, 97		5,296 36 525		5,296 5 25
41,108	7 9	45,800 —			46,282 22		46,282
			F. Gefcwornengerichte.				
14,968 5,653		20,000 — 5,000 —	1. Entschädigungen der Geschworenen. I, 98 2. Reisekosten und Unterhalt der Assisen=		18,196 40	ı — —	18,196
			tammer	_ _	6,483 80		6,483
1,112	50	2,500 —	3. Entschädigungen der Ersahmänner, Dolmetscher und Weibel I, 102		1,835		1,835
4,955 12,900	81	4,500 — 12,900 —	4. Bureaukosten 1, 104 5. Mietzinse		7,921 77 12,900 —		7,921 12,900
$\frac{12,900}{39,590}$	91	44,900	5. Meignife		47,336 97		47,336
-,000			1		27,550		2.,,300
			G. Betreibungs, und Ronfursamter.		**		
1,300	90	1,300 —	1. Bureau= und Reisekosten der Auffichts=		1 007 05		1 005
27,436	55	128,150 —	behörde I, 106 2. Besolbungen der Beamten I, 107		1,287 65 125,795 80		1,287 125,795
830 16,727	70	2,000	3. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 108 4. Besolbungen der Betreibungsgehülfen I, 118		$\begin{array}{c c} 1,385 & -\\ 113,329 & 90 \end{array}$		1,385 113,329
68,095	-	170,000 —	5. Befoldungen der Angestellten I, 121	173 30	159,441 85		159,268
19,968 9,596	03 15	17,000 — 11,500 —	6. Bureaukosten I, 126 7. Formulare und Kontrollen I, 127	111 75 12 40			31,401 11,500
18,925 32	_	18,985 -	8. Mietzinse 1, 128 9. Kosten in Chrenfolgensachen 1, 129		18,965		18,965
62,912				$\frac{-}{297}\frac{-}{45}$	463,231 30		462,933

Rechnung 1917.		Voranjála 1918.	8	Konten und Rechnungsrubriken.	R e Einnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben
Fr.	R.	Fr.	ℋ.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
				Laufende Berwaltung.				
2				II. Gerichtsverwaltung.				
				H. Gewerbegerichte.				
7,067		8,000	_	1. Kostenanteile des Staates I, 130		9,385 80		9,385
7,067	4 5	8,000	=			9,385 80		9,385
				J. Verwaltungsgericht.		E ₁		
12,987	25			1. Befoldungen der Beamten I, 131	_	13,559 85		13,559
2,600 5,542	30	2,600 - 5,000 -		2. Befoldung des Angestellten I, 132 3. Entschädigungen der Mitglieder I, 133	$-\frac{19}{20}$	2,600 4,665 70		2,600 4,646
1,962 3,440	03	2,000 - 3,440 -		4. Bureautoften		2,029 19 3,440 —		2,029 3,44 0
26,531	5 8	27,040	_	management of the second of th	19 20	26,294 74		26,275
				K. Sandelsgericht.				
3,895	20	4,000		1. Befoldung des Sekretärs I, 136		3,840 85		8,840
3,000 9,072	1	3,000 - 6,500 -		2. Befoldung des Angestellten I, 137 3. Entschädigungen der Mitglieder I, 138	_ -	3 300		3,300 9,689
2,499	97	3,000	_	4. Bureau= und Reisekosten I, 139	39 —	9,689 5,614 95		5,575
93	60	300		5. Mietzins		285 55		285
18,561	57	16,800			39 —	22,730 35		22,691
				L. Obergerichtsgebäude.		17.705.00		17 705
_				1. Möblierung I, 141		17,785 90 17,785 90		17,785 17,785
						20,000 00		21/100
3 8,981	60	144,900		A. Obergericht		141,243 30		141,243
89,404 79,896	72	101,780	-	B. Obergerichtstanzlei	2,435 —	105,389 53	_ _	102,954
6,002	78	285,275		C. Amtsgerichte	233 90 487 95	286,596 95 285,296 51		286,363 284,808
41,108 39,590		45,800 - 44,900 -		E. Staatsanwaltschaft		46,282 22 47,336 97		46,282 47,336
62,912	18	500,435 8,000	_	G. Betreibungs= und Ronturgamter	297 45	463,231 30		462,933
7,067 26,531	58	27,040	_	H. Gewerbegerichte	19 20	9,385 80 26,294 74		9,385 26,275
18,561	57 —	16,800		K. Sandelsgericht	_ 39	22,730 35 17,785 90		22,691 17,785
80,057	73	1,462,570	_		3,512 50	1,451,573 57		1,448,061
		,		Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 14,508. 93				
						,		

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	:
Rechnung	Voranshlag	Mantan und Washunganuhuiban	N o	h =	R e	in=
1917.	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
	0	III.ª Buftiz.				
		A. Berwaltungetoften der Juftigdirettion.			,	
8,235 60 6,400 —	7,875 — 6,800 —	1. Befoldung des Sekretärs I, 142 2. Befoldungen der Angestellten I, 143		7,004 10 6,800 —		7,004 6,800
4,453 26 843 65	4,400 —	3. Bureaukoften	180 — 109 60	5,030 — 1,034 70		4,850 925
2,145 —	2,145 —	5. Mietzinfe I, 148	- 103 00	2,145	_ -	2,145
1,082 —	1,000 —	6. Notariatskammer und Notariats= prüfungen		692 95		692
23,159 81	23,220		289 60	22,706 75		22,417
8						
		B. Gefetgebungskommission und Gefet. revision.				
462 50	2,000 _	1. Revisions=, Redaktions= und Druck= kosten	139 70	1,140 —		1,000
462 50	2,000	ισμείι	139 70	1,140		1,000
		· C. Inspektorat.				
10,850 —	11,500 —	1. Besoldungen der Beamten I, 151	_ _	12,000 —	- -	12,000
2,000 — 3,374 63	2,000 — 4,000 —	2. Befoldung des Angestellten I, 152 3. Bureau= und Reisekosten I, 154	- 28 -	$egin{array}{c c} 2,000 & \ 4,327 & 26 \ \hline \end{array}$		2,000 4,299
63		, ' '	28 —	18,327 26		18,299
				,		
1,200 -	2,000	D. Lehrlingswefen. 1. Unterricht I, 155	1,580 —	2,894 80		1,314
2,109 4 0	2,000	2. Prüfungen	404 55	2,815 —		2,410
3,309 40	4,000	·	1,984 55	5,709 80		3,725
					,	

		Staal	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iah	r 1918.			
Rechnung		<u> Boranj</u> hlag	Konten und Rechnungsrubriken.	R	h =	1	R e	in=	
1917.		1918.	Gebuten und Geemundarnortuen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	. Ginnahme	n.	Ausgabe	n.
Fr.	R.	Fr. N		Fr. R.	Fr.	R. Fr.	ℛ.	Fr.	9
			Laufende Berwaltung.						
			III a Gradia						
			III.ª Buftiz.						
23,159		23,220 -	A. Berwaltungstoften der Juftizdirektion	289 60 139 70		75 —		22,417	
462 16,224	63	2,000 - 17,500 -	B. Gesetgebungstommission und Gesetrevision C. Inspettorat	28 —	18,327		_	1,000 18,299	2
3,309		4,000 -	D. Lehrlingswefen	1,984 55				3,725	-!
43,156	<u>U4</u>	46,720 _	Beniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,278.04	2,441 85	41,885	<u> </u>		45,441	9
					8				
			III. ⁶ Polișei.						
			A. Berwaltungstoften der Polizeidirettion.						
16,232	-	18,275 -	1. Befoldungen ber Beamten I, 159	- -	17,825	25 —	-	17,825	
33,469 10,583	 63	35,500 9,500	2. Befoldungen der Angestellten I, 160 3. Bureautosten I, 166	$\frac{-}{2,856}$	35,053 - 14,403 7	 78 —		35,053 11,547	
3,525	_	3,525	4. Mietzinfe 1, 167		3,525			3,525	-
63,809	63	66,800		2,856 10	70,807	<u> </u>	井	67,950	9
			B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.						
2,539			1. Paß= und Fremdenpolizei I, 168	27 _	2,560			2,533	
12,030 20,670		13,000 23,000	2. Fahndungs= und Einbringungskosten I, 170 3. Transport- und Armenfuhrkosten . I, 183	$\begin{array}{c c} - & - \\ 3,941 & 95 \end{array}$	14,145 4 25,799 2			14,145 21,857	2
35,240	_	38,500 -		3,968 95				38,536	-
			C. Polizeiforps.						
5,870 7 46 ,823		10,750 — 764,203 —	1. Befolbungen der Beamten I, 189 2. Sold der Landjäger I, 200	1,879 40	7,875 762,931 7	10 — 70 —		7,875 761,052	
30,123 1,775	40 80	35,000 <u>—</u> 2,000 <u>—</u>	3. Bekleidung	2,631 45)5 —	-	46,021 92	6
1,117	60	1,500 -	5. Erkennungsdienst I, 204	362 80	1,661)5 —		1,298	2
2,990 86,615		3,000 — 89,000 —	6. Bureaukosten	310 -	2,756 3 88,541 2			2,756 88,231	
16,080		16,700 -	8. Wohnungs= und Mobiliarentschädi=	010					
5,002	25	5,000 _	gungen		18,279 4 6,859 2			18,279 6,859	
4,334 8,021	55	4,300 8,000	10. Verschiedene Verwaltungskosten . I, 229	- -	7,226			7,226	
20,000		20,000 -	tionsturse 1, 235 12. Beitrag aus dem Ertrage der Geld=	10 —	8,799	18 —	-	8,789	4
			bußen	20,000 —		20,000			_
888,755	98	919,453 -		25,193 65	953,675	34 —		928,481	9

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	
Rechnung 1917.	Voranjhlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ansgaben.	Re- Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. N.		Fr. R.			-
g		Laufende Berwaltung.	0			0
		III. ^b Polizei.				
		D. Gefängniffe.				e 1
33,495 53 14,849 34 18,640 — 75,368 41 16,785 28	9,000 — 18,640 — 88,000 —	1. In der Hauptstadt: a. Nahrung der Gesangenen . I, 238 b. Verschiedene Verpstegungskosten I, 241 c. Mietzinse I, 241 2. In den Bezirken: a. Nahrung der Gesangenen . I, 253 b. Berschiedene Verpstegungskosten I, 262	2,531 — 143 80 — 4,892 44 16 80	18,640 — 99,782 74		37,373 24,533 18,640 94,890 26,251
34,710 —	34,720 —	c. Mietzinfe 1, 265		34,720 —		34,720
93,848 56	193,860 —		7,584 04	243,992 22		236,408
22,678 30 3,290 64 114,875 42 69,344 32 16,180 — 113,361 37 33,072 47 79,934 84 3,147 41 23,497 75 59,584 50	2,200 — 100,000 — 45,300 — 16,380 —	1. Strafanftalt Thorberg. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Rahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft Detriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelder I, 266	3,951 42 8,975 80 325	2,597 37 144,885 91 114,219 99 16,380 — 274,223 01 131,098 02 706,028 42 38,017 27 2,487 60	213,692 17 42,360 43 ————————————————————————————————————	22,081 2,576 140,934 105,244 16,055 — — 30,838 11,287 — 28.876
19,793 64 1,173 40 89,602 83 32,754 40 10,815 — 23,332 10 14,310 43 83,503 26 21,830 — 15,787 40 82,790 66 5,330 —	19,100 — 1,320 — 95,500 — 39,150 — 10,815 — 21,900 — 109,100 — 34,885 — 14,885 — 20,000 —	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelber f. Neubauten (Beitrag aus dem Alsoholzehntel.)	32 90 2,400 60 11,507 35 - 76,579 30 393,256 15 483,776 30 25,695 10 13,869 15 - 523,340 55	71,365 30 10,815 — 53,006 40 142,823 17 393,524 88 53,973 40 — 75,842 27	23,572 90 250,432 98 90,251 42 13,869 15	20,233 1,256 91,591 59,857 10,815 — 28,278 — 75,842

00 Y					r 1918.	
Rechnung 1917.	Voranjilag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R Einnahmen.	o h = Ausgaben.		i n = Ausgaben.
Fr. N.	Fr. R.		Fr. R	1	R. Fr. R	
Ŋ1.	δι. ιι.		χι. σι	201.	n. gr. n	gr.
		Laufende Verwaltung.				
	¥	III.b Polizei.				
		E. Strafanstalten.				
		3. Strafanstalt Wizwil.		2		
37,706 18 4,183 71	31,300 — 2,900 —	a. Berwaltung	572 30 718 30			48,680 87 4,855 01
222,725 52		c. Nahrung	10,050 48	260,720	31 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	250,669 88
100,089 29	68,000 —	d. Verpflegung	23,965 10	170,149		146,184 23
19,268 65 76,559 43	21,410 — 35,500 —	e. Mietzins	2,138 — 410,236 68	21,410 - 288,218	82 33 122,017 82	19,272 —
685,139 83	250,910 —	f. Gewerbe	1.550.674 68	481.137	33 1,069,536 82	
377,725 91		Betriebsergebnis				
991 25		h. Inventarveränderung i. Kostgelber	26,726 50	44.104 2	30l — I—	17,377 70
95,472 05	20,000 -	i. Kostgelder	77,198 38	5 — - 781,713 8	77,198 35	781,713
472,206 71		k. Reubauten	0 100 000 00			101,113 50
	48,000 —	1, 200	2,102,280 30	2,102,280	=	
		4. Zwangserziehungsanstalt Trachfelwald.				
8,871 58		a. Berwaltung	223 1	8,200	43 — —	7,977 28
1,632 44 27,734 61	1,800 — 19,500 —	e. Nahrung	122 60 8,687 75		92 — — 33 — — 10 — —	2,239 32 32,301 58
12,202 80		d. Vervilegung	3,166 6	17,713		14,546 45
1,100 -	1,100 -	e. Mietzins		1,100		1,100 -
3,185 22 5,550 87	3,500 — 7,400 —	f. Gewerbe	95,417 75 55,707 93	56,779 8 22,560 2		
42,805 34		Betriebsergebnis	163,325			
5,873 95	_ -	h. Inventarveränderung	1,305 3	49,382	35 — —	48,077 50
<i>13,506 90</i>	5,000	i. Rostgelder	9,456 50		9,456 50	
35,172 39	25,000 —	I, 267	174,087 68	199,087	<u> </u>	24,999 98
2 2						
· 10 1 = 1 10	11 500	5. Straf= und Arbeitsanftalt hindelbank.				
12,171 43 667 66		a. Berwaltung	41 50	12,595 9	94 — —	12,554 44 653 13
39,149 01	40,000 —	c. Nahrung	1,337 50	42,272	8 – –	40,935 08
16,514 12	15,000 —	d. Berpflegung	7,006 40	29,850		22,843 92
5,380 — 20,192 09	5,380 — 16,235 —	e. Mietzins	33,233 50	5,380 - 5,979 2		5,380 —
4,729 71	1,200 —	g. Landwirtschaft	23,693 15			
48,960 42	55,345 —	Betriebsergebnis	65,312 0			49,723 37
1,322 55	_ _	h. Inventarveränderung	1,714 25	6,506	10 — -	4,792 15
7,705 — 3,745 —	6,000 — 3,745 —	i. Kostgelber	7,186 20 3,745 —	70 1	$\begin{bmatrix} 15 & 7,116 & 05 \\ - & 3,745 & - \end{bmatrix}$	
36,187 87	45,600	I, 267	77,957 50	121,611		43,654 47
30,101 01	10,000	1, 201	11,391 90	161,011	<u>''</u>	40,004 47
i l						

	_I			x-Redinung des Kantons Be	1			Ĭſ				
Rechnung 1917.	۱ ا	Boranjala 1918.	ıg	Konten und Bechnungsrubriken.	Einnahm e	100	o h = Ausgaber	ı.	Einnahm:	11	i n = Ausgabe	èn
Fr.	R .	Fr.	₩.		Fr.	ℛ .		₩.	Fr.	R .	Fr.	
	8			Laufende Berwaltung.					· ·			
				III. ^b Polizei.						1		
				E. Strafanstalten.								
59,584	50	70,000 20,000		1. Strafanstalt Thorberg	717,657 523,340	07 55	746,533 523,340			_	28,876	j
	- 39	48,000 25,000	_	3. Strafanstalt Wigwil		30	2,102,280	30	· <u></u>			
36,187	87	45,600		5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank	77,957	50	121,611	97			43,654	Į
30,944	76	208,600	_		3,595,323	10	3,692,853	77			97,530)
									a.			
				F. Betämpfung des Altoholismus.								
9,147	65	9,160	_	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . I, 268	9,042	90		_	9,042	90		
9,147	65	9,160	-	2. Beitrag an das Arbeiterheim und an bie Schutzaufsicht I, 268	_	_	9,042	90			9,042)
					9,042	90	9,042	<u>90</u>				
*		,		G. Zustiz- und Polizeitosten.								
82,156	34		_	1. Kosten in Straffachen I, 350	44	70	99,201	01			99,156	
60,061 300	29	115,000 300		2. Koftenrückerstattungen und Gebühren I, 309 3. Bergütungen für Gebührenanteile . I, 310	379,621	i—i	300		153,259	13	300)
902 21,700		1,000 24,000		4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen I, 313 5. Polizeikosten I, 335	1,284 4,583	15 65	663	30	620	85	20,095	
800	-	800	-	6. Konkordat zum Schutze junger Leute in der Fremde		_	800		_		800	
5,547 717		2,500		7. Einigungsämter	_		7,443 6,990	13	_		7,443 6,990	
19,742		26,600		e. Carrier, anguerosaming pengentellan 1,010	385,533	90			19,095	02		
				4								
87,014		87,505		H. Civilstand. 1. Entschädigung der Civilstandsbeamten I, 344			87,014				87,014	
1,887		3,500	=	2. Inspektionskosten und Anschaffungen I, 346		_	1,811	80			1,811	
88,901	75	91,005	=				88,825	80			88,825)
					E						4 10 1	
	1											

Rednung 1917. Fr. 8		Boranjajla.	ا ہ		I							
	- 1		B	Konten und Rechnungsrubriken.		N o	h =		g	Rei	n =	
Fr. \{	-1	1918.		gernten une gerignungstuorinen.	Einnahm	en.	Musgaber	t.	Einnahme	n.	Musgaber	n.
	R.	Fr.	R.		Fr.	ℛ.	Fr.	₩.	Fr.	₩.	Fr.	8
				Laufende Verwaltung.								
				III.b Polizei.		,			8			
63,809 6 35,240 5 888,755 9 193,848 5 130,944 7 	50 98 56 76	66,800 38,500 919,453 193,860 208,600 		A. Berwaltungskosten der Polizeidirektion . B. Fremdenholizei und Fahndungswesen . C. Polizeikorps D. Gefängnisse E. Strafanstalten F. Bekämpfung des Alkoholismus G. Justiz= und Polizeikosten	2,856 3,968 25,193 7,584 3,595,323 9,042 385,533	95. 65 04 10 90	953,675 243,992 3,692,853 9,042	25 64 22 77 90	— — —	 02	67,950 38,536 928,481 236,408 97,530	3 9 1
88,901 7	75	91,005	_	H. Civilstand			88,825	80		_	88,825	- -
351,758 6	31	1,544,818	=	Beniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 106,179. 15	4,029,502	64	5,468,141	49			1,438,638	8
9,875 - 20,300 - 6,995 9 3,000 - 42,962 - 83,132 9		9,875 20,800 7,000 3,000 3,000 43,675		IV. Militär. A. Verwaltungstosten der Direktion. 1. Besoldungen der Beamten II, 1 2. Besoldungen der Angestellten II, 2 3. Bureaukosten II, 5 4. Mietzinse II, 6 5. Mobilmachungsvorbereitungen II, 10	2,800 86 — 2,886	90	9,875 22,750 7,087 3,000 59,941 102,654	11 90			9,875 19,950 7,000 3,000 59,941 99,767	9
				B. Kantonstriegstommiffariat.								
4,000 -4,250 -43,533 6,000 -656 2	38	4,000 4,250 43,500 7,500 6,000 1,500		1. Besolbung des Kantonskriegskommissärs	2,000 — — 1,461	_	6,000 4,250 43,757 8,930 6,000	30 58 —	_		4,000 4,250 43,757 7,469 6,000	30 15
1,147 4 16,772 1	40 15	1,300 11,340	_	fosten II, 20 7. Verschiedene Verwaltungskosten II, 21 8. Kostenanteil der Konsektion, ½ (IV.	50		273 928				273 878	
16,772	15	17,010		F. 6.) II, 23 9. Kostenanteil der Werkstätten, 1/4 (IV.	11,104		_	-	11,104			-
33,544 2	20	39,700	_	G. 6.) II, 23	$\frac{16,657}{31,273}$	-	70,140	10	16,657	25	38,866	0

Rechnung 1917.	Boranjálag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R a Einnahmen.	h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.	,	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.	, · · ; · · · · /-	* %		Ŷ
		IV. Militär.			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		C. Depot in Dachsfelden.		s •		
3,067	3,070 -	1. Mietzinse II, 24	5,063	8,130 —	_	3,067
3,067	3,070		5,063	8,130 -		3,067
			, ,			E P
4,000 —	4,000	D. Kafernenverwaltung. 1. Befoldung des Berwalters II, 25		4,000		4,000
2,800 — 20,862 33 2,952 — 85,976 45	3,000 — 21,000 — 3,000 — 86,220 —	2. Besoldungen der Angestellten II, 26 3. Betriebstosten II, 35 4. Anschaffung von Bettmaterial II, 40 5. Mietzinse II, 41 6. Bergütung der Eidgenossenschaft . II, 42		3,000 65,998 19 2,982 94,720		3,000 19,075 2,982 89,976
83,850 —	83,500 —	6. Bergütung der Eidgenvffenschaft . II, 42	84,550		84,550 _	
32,740 78	33,720 —		136,216 20	170,700 19	,	34,483
		E. Areisverwaltung.				
19,500 — 2,856 20 2,834 —	19,500 — 7,000 — 3,200 —	1. Entschädigung der Kreißkommandanten: a. Besolbungen II, 44 b. Taggelber II, 45 c. Entschädigung für Führung der		29,250 — 3,377 50		29,250 3,377
0,708 52	19,800 —	Korpstontrolle des Landsturms. 2. Bureaukosten der Areiskommandanten II, 49				
1,479 60		3. Sektionschefs:		91,565 50		91,565
2,057 30	61,500 — 3,000 —	a. Befoldungen II, 52 b. Entschädigung für Führung der				
5,585 83	5,500 —	H. Kekrutenaushebung II, 54		1,444 20 5,707 74	_	1,444 5,707
5,021 45	119,500 —			156,978 19		156,978
		,				

0 . X				s-Redinung des Kantons Be	ı ———			• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Rechnung 1917.	'	Voranjala, 1918.	ß	Konten und Rechnungsrubriken.	Finnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	₩.		Fr. R	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
				Laufende Berwaltung.				
٠				IV. Militär.				,
±				F. Ronfettion der Betleidung und Ausrüftung.				
2,195,409 265 58,137 5,900 2,337,234 16,772	55 70 — 15	500,000 - 700 - 29,000 - 5,900 - 546,940 - 11,340 -		1. Anschaffungen und Arbeitslöhne II, 71 2. Unsallversicherung der Arbeiter III, 76 3. Zins des Betriebskapitals III, 76 4. Mietzins III, 76 5. Lieserungen III, 78 6. Betriebskosten (IV. B. 8.) III, 79	226 — — — 1,026,147 85	11,104 85	1,026,147 85	896,743 9 334 - 52,269 7 5,900 - 11,104 8
60,749	25				1,072,802 70	1,613,067 35	59,795 35	
•				G. Aufbewahrung und Unterhalt des Ariegs: materials.				
136	61	25,000	-	1. Bekleibung, persönliche Bewaffnung u. Ausrüftung	712,366 07	710,548 17	1,817 90	
445 3,376 976 26,640 16,772 48,346	07 65 - 15	700 - 8,000 - 1,000 - 26,790 - 17,010 -	_	2. Unfallversicherung der Arbeiter II, 100 3. Transporte II, 103 4. Affekuranz II, 106 5. Mietzinse II, 106 6. Betriebskosten (IV. B. 9.) II, 107	1,232 — 7,119 06 6,851 60 — — — 727,568 73	12,025 98 1,118 95 32,790 — 16,657 25	1,232 — — — — — — —	4,906 9 1,118 9 25,938 4 16,657 2 45,571 6
,								
				H. Erlöß von kantonalem Rriegsmaterial.				
2,533 2,533		500 - 500 -	_	1. Erlös von altem Kriegsmaterial . II, 107	365 90 365 90		365 90 365 90	
				g 4				
4,215	6 0	5,000 -	-	J. Berschiedene Militärausgaben. 1. Schützenwesen		2,029 40		2,029 4
538,882	30	500 10,000	-	3. Unterstützung von Familien von				505,356 5
543,097	90	15,500	=			2,023,455 63		507,385
e				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

Regnung		Voranjalag	1	Wanter 110 Market 110	9	t o	h =		96	t e i	n=	
1917.		1918.		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen	t.	Ausgaben		Ginnahme	n.	Ausgabe	n
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr.	R.	Fr.	Ħ.	Fr.	ℋ.	Fr.	
				Laufende Berwaltung.							,	
				IV. Militär.					s			
83,132 33,544 3,067 32,740	28 —	43,675 - 39,700 - 3,070 - 33,720 -	_	A. Berwaltungskosten der Direktion	31,273 5 5,063	53	102,654 70,140 8,130 170,700	4 8		_	99,767 38,866 3,067 34,483	
15,021 60,749 48,346	45 25	119,500	-	D. Kajernenberwaltung E. Kreisberwaltung F. Konfettion der Bekleidung und Ausrüstung G. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegs=	1,672,862	_	156,978	19	59,795	 35	156,978	
2,533 643,097	05	500 - 15,500 -	_	materials	727,568 365 1,516,069	90			365	_ 90 _	45,571 — 507,385	
795,668	_		_	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 492,794.56	4,092,306	!				Ξ	825,959	-
											• : .ž	
		ε		V. Kirchenwesen.			ti .		9			
				A. Berwaltungstoften der Direttion.								
505 500	19	400 500	-	1. Bureaukosten	12		601 500	79 —	_	_	589 500	
1,005	<u>19</u>	900	_	,	12	_	1,101	79	_		1,089)
				B. Protestautifche Rirde.			-					
772,515 5,838 23,707 51,639 30,669	 90 6 6	6,100 - 22,830 - 52,070 -		1. Befoldungen der Geiftlichen II, 134 2. Befoldungszulagen II, 136 3. Wohnungsentschädigungen II, 137 4. Holzentschädigungen II, 138 5. Leibgedinge (Penfionen) II, 139			771,755 6,180 22,967 70,008 33,450	_ 90			771,755 6,180 22,967 70,008 33,450	,
6,225	-	6,225	_	6. Beiträge an Kollaturen und äußere Geistliche			6,225	_		_	6,225	
580	_	580 -	-	7. Beitrag an den reformierten Gottes= bienft in Solothurn			580			_	580)
801 1,671 63,720 1,600		801 - 2,000 - 163,225 - 1,600 -	_	8. Beiträge an Pfarrbesolbungen II, 141 9. Theologische Prüfungskommission . II, 142 10. Mietzinse II, 143 11. Beitrag an die Seelsorge der berni=	801 630 —	35 —	2,618 163,225	05 —	801 — —	35 — —	1,988 163,225	
		20,000		fchen Taubstummen II, 144 12. Burgborf, Loskauf der Wohnungs-	_		1,600	-		20	1,600	
20,000	_	_		entschädigung II, 144 (Langenthal, Loskauf der Wohnungs= entschädigung.)			20,000		•		20,000	1
077,365	96	1,091,129	_	***	1,431		1,098,610	40	_	_	1,097,179)

Boranjájlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.		ı h =	R e	i
*	Bonien und Beignungsendinken.	~ · ·		1 500	t 11 >
Fr. R.		Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
	*	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. H
	Laufende Berwaltung.	0 1			
	V. Kirchenwesen.				
	C. Römifctatholifce Rirde.				
168,800 —	1. Befoldungen ber Geiftlichen II, 145	75 —			167,371 1
	2. Befoldungszulagen II, 146 3. Wohnungsentickähigungen II. 147				1,125 - 2,300 -
800 -	4. Holzentschädigungen II. 148	_	1,400 —	,	1,400 -
	5. Leibgedinge (Benjionen) II, 149		$\begin{array}{c c} 8,200 &\\ 2.602 & 20 \end{array}$		8,200 - 2,602 2
200 —	7. Theologische Prüfungskommission. II, 151	25 —	125 80		100 8
186,765 —	2	100 —	183,199 15		183,099 1
	D. Chrifttatholifche Rirche.				
17,150 —	1. Befoldungen der Geiftlichen II, 152		17,150 —		17,150 -
	2. Befoldungszulagen II, 153				2,500 - 1,150 -
1,050 —	4. Holzentschädigungen II, 154		1,400 —		1,400 -
2,750	5. Beitrag an d. Befoldung d. Bijchofs II, 155	20 -			2,750 - 99 -
					25,049
		10	4 404 50		1 000 5
	A. Berwaltungstopen der Direttion		1,101 79		1,089 7 1,097,179 0
186,765 —	C. Römijdtatholifde Rirde	100 -	183,199 15		183,099 1
	U. Cgriftfatholijge strige				25,049 1,306,416
1,303,994	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 2,822.99	1,905 59	1,507,880 94		1,500,410 9
	and the second s				
,					
8	VI. Anterrichtswesen.				
	A. Berwaltungstoften der Direttion und			*	
5,500	1. Besoldung des Sekretärs II, 157		5,500 —		5,500 -
	2. Befoldungen der Angestellten II, 175		17,630 75		17,630 7 8,341 3
950 —	4. Mietzinse II, 163		950 —		950 -
9,000 —		8,195 80			11,743 5 3,866 7
		8,195 80			48,032 3
	1	5,255	20,220		
	;				
	1,400 — 2,300 — 800 — 11,400 — 1,865 — 200 — 186,765 — 17,150 — 2,500 — 1,150 — 2,750 — 200 — 24,800 — 1,091,129 — 186,765 — 24,800 — 1,303,594 — 5,500 — 17,100 — 8,250 — 950 — 9,000 — 4,000 —	1. Befoldungen der Geiftlichen	C. Römischtolische Kirche. 1. Bejoldungen der Geistlichen II, 145	168,800	168,800

		Staa	tt	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Jahn	: 1918,	
Rechnung	8	Boranfchlag	3	Konten und Rechnungsrubriken.	R	h =	R e	in=
1917.		1918.		Bouten und Berignungstubitern.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben
Fr.	ℛ.	Fr.	₩.		Fr. R.	Fr. R	. Fr. R.	Fr.
				Laufende Verwaltung.				
				VI. Unterrichtswesen.				В
				B. Sochfaule.			-	
96,2 92	95	410,283	-	1. Befoldungen ber Professoren und	C4 0C9 00	407 517 45		409.459
8,662	50	9,000 -		Henfionen	64,063 80 200 —	467,517 45 4,016 65		403,453 3,816
48,903				3. Besoldungen der Assistenten II, 196	2,437 50	49,944 80		47,507
50,762	4 0	51,760 -		4. Besoldungen der Angestellten II, 197	645 70	56,817 85	S - -	56,172
16,233	10	16,152 -		4ª Poliklinik, Besoldungen II, 199	_	16,188 30	- -	16,188
97,124	96	96,500 -	-	5. Berwaltungskoften (Mobiliar, Be-			.1	
40 505		1 10 707		heizung 20.) II, 207	24,415 90	143,753 25	- -	119,337
46,535		146,535 -	-	6. Mietzinse	_	146,535 —	- -	146,535
25,000	-	25,000	-1	7. Beitrag an die Stadtbibliothek . II, 211 8. Lehrmittel und Subsidiaranstalten:	_	25,000 —		25,000
25,795	10		- [1. Politlinische Anstalt II, 214	_ _	29,397 45	sl _	29,397
1,939	65			2. Chirurgische Klinik II, 216		3,722 30	_ _	3,722
2,102	50			3. Medizinische Rlinif II, 217		1,995 20	_ _	1,995
5,675	62			3. Medizinische Klinik II, 217 4. Anatomisches Institut II, 221	- -	7,670 38	3 — —	7,670
6,782			ļ	5. Physiologisches Institut II, 224	- -	3,477 65	- -	3,477
1,086	90		- 1	6. Augenheilfunde II, 227	1,300 —	3,295 55		1,995
660	00			7. Otiatrisch=larungol. Institut . II, 228		610 70		610
3,343 2,547	40 95			8. Pathologische Anstalt II, 231		3,745 87		3,745
2,229	39		-	9. Medizin.=chemisches Institut . II, 233 10. Hygienisch=bakteriolog. Institut II, 235		2,521 96 2,963 30		2,521 2,963
2,700			ĺ	11. Pajteur=Inftitut II, 236	5,000 —	7,700		2,700
4,089				12. Organische Chemie II, 238	33 90	4.373 12	2	4,339
5,424	19	}		13. Anorganische Chemie II, 243	4 70	6,701 87		6,697
4,148		-	-	14. Physikalisches Kahinet und tel-		-,		,,,,,,
	25			lurisches Observatorium II, 245	- -	4,106 15	i	4,106
1,420	35		-	lurisches Observatorium II, 245 15. Mineralogische Sammlung . II, 247 16. Zoologische Sammlung II, 249 17. Pharmaceutisches Institut . II, 252		1,401 40		1,401
958			1	16. Zoologische Sammlung II, 249	-	1,083 15		1,083
2,562	01	96 000		17. Pharmaceutisches Institut 11, 252	- -	3,611 05	- -	3,611
$\begin{array}{c} 562 \\ 622 \end{array}$		86,000 -	-1	18. Pharmatologifches Institut . II, 254 19. Dermatologisches Institut . II, 255	_ -	724 — 1,089 75		724 1,089
1,006		ļ	- 1	19. Dermatologisches Institut II, 255 20. Geographisches Institut II, 257		997 05		997
1,889				21. Psychologisches Institut II, 259		1,184 45		1,184
676	65			22. Kunsthistorische Sammlung . II, 260		797 78		797
298	65		-	23. Physital.=chem. Biologie II, 261	- -	273 30) - -	273
3,714	94			24. Anatomie) . II, 263	340 —	4,645 32	- -	4,305
1.000				25. Physiologie	- -		- -	_
1,920 806	90			26. Pathologische Anatonomie 본 II, 266	- -	1,897		1,897
763	70			27. Tierzucht		743 70 933 30		743 933
443	95			29. Medizinische Klinit 11, 269		340 50		340
791				30. Ambulatorische Klinik II, 271	6,684 65	7,403	_ _	718
1,351	10			31. Beterinär=Apothete II, 273	6,187 55	7,737 40)	1,549
898	75	6		32. Bibliothet II, 275		1,157 54	- -	1,157
24	40	8.5. 5.		33. Fleischschau II, 276	- -	. - -	- -	_
235		1		34. Lehramtsschule II, 277		81 50		81
13,016				35. Institutsgebühren II, 278	16,004 60	4,000	16,004 60	4.000
4,949			_	36. Seminarbibliotheken II, 281		4,983 62		4,983
	22	892,630 -		Nebertrag		1,033,139 58		905,821

				s-Redinung des Kantons Bi	ī			4	1			
Regnung	3	Voranschla	ıg	Konten und Bechnungsrubriken.			1 h =		1	-	in=	
1917.		1918.			Cinnahm	en.	Ausgabe	n.	Einnahm e	n.	Ausgabe	!n.
Fr.	₩.	Fr.	R.		Fr.	₩.	Fr.	R.	Fr.	₩.	Fr.	1
				Laufende Verwaltung.								
				VI. Unterrichtswesen.								
				B. Sochfoule.								
870,919	22	892,630		9. Botanischer Garten: Nebertrag 11, 282			1,033,139			-	905,821	. 2
35,510	_	38,870	_	9. Botanijcher Garten: II, 282 a. Betriebsrechnung	1,824 —	86	42,059 12,410		_	_	51,144	1
13,214		9,000		c. Beitrag des Burgerrates von Bern	1,500 81,852	 55			 5,520	02	,	
6,798 10,000	50	5,000 10,000	_	10. Tierspital	7,305		-	-	7,305		_	
10,000		10,000		Bern an die poliflinische Anstalt II, 284 13. Beitrag an die Kliniken im Insel-	10,000			_	10,000		_	
00,000	_	200,000	-	spital: a. Beitrag an den Betrieb der			900,000		e e		900 000	
14,400	_	15,000	_	tlinischen Institute II, 285 b. Bergütung für Freibetten in			200,000	1		_	200,000	
3,000	-	3,000	-	den Kliniken II, 285 c. Beitrag an die Betriebskoften			14,518				14,518	
42,992		42,992		des Köntgen-Institutes II, 285 d. Amortisation der Bauvorschüsse II, 286	9, 35 0		3,000 52,342		_	_	3,000 42,992	2
8,940 15,000		8,940 15,000		e. Vergütung für Gebäudeunterhalt II, 286 f. Betriebsfonds des Lory-Legates II, 286	_		9,963 15,000				9,963 15,000)
1,500		1,500	-	14. Beitrag an die Poliklinik des Jenners spitals			1,500				1,500	
62,248	07	1,193,932		, piu	239,150	71	1,460,265	-			1,221,115	_
				C. Mittelfculen.								
65,200		70,000	_	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag . II, 288			68,924	_	_	_	68,924	Ļ
55,119			-	2. Staatsbeiträge an Gymnasien und Progymnasien	14,120	55	447,295	25			433,174	
45,838 11,966	$\begin{array}{c} 20 \\ 65 \end{array}$	1,092,849 12,525		3. Staaisbeiträge an Sekundarschulen II, 299 4. Inspektion II, 301	14,880	4 0	1,240,535 12,525	95		_	1,225,655 12,525	•
90,176 17,007	20	91,325 17,400	_	5. Penfionen für Mittelschullehrer II, 307 6. Stipendien II, 309	9,791 3,62 3		110,490	75	_	_	100,699 16,861)
2,500	-	2,500	-	7. Beitrag an die Stellvertretungstaffe	0,020	50						
		500	-	der Mittelschullehrer	8		2,500		_		2,500	
666	65	1,000	_	an Mittelschulen			1,000				1,000)
88,474	<u>95</u>	1,662,353			42,415	90	1,903,755	95		\equiv	1,861,340)

10000 0000			_	s-Redinung des Kantons Be				1			
Rechnun	ß	Voranjali	ag	Konten und Rechnungsrubriken.	· .	oh=				in=	
1917.		1918.			Ginnahmen.	Ausga	ben.	Einnahm	en.	Musgaber	n.
Fr.	ℛ.	Fr.	R.		Fr. I	ł. Fr.	ℛ.	Fr.	R.	Fr.	96
				Laufende Verwaltung.							
				VI. Unterrichtswesen.							
				D. Primarfdulen.		,					
2,577,521	70	2,615,000	_	1. Ordentliche Staatszulagen an Lehrer=							
152,708	_	152,708		besoldungen	366,397 1	5 2,972,99	90 15	-	-	2,606,593	-
				arme Gemeinden II, 318	39,842 -	192,5	50 -	_	_	152,708	
88,000		104,000		3. Leibgedinge (Penfionen) II, 321	91,217 -	179,2	17	-	-	88,000	1-
29,258 6,811	35 40	29,500 15,000		4. Beiträge an erweiterte Oberschulen II, 324 5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliv=	_	- 29,64	15 80	_	-	29,645	8
0,011	10	10,000		theten II, 329	_ -	_ 11,40	09 65	_	_	11,409	6
60,000		60,000	-	theken II, 329 6. Beiträge an Schulhausbauten II, 329	10,000	70,00	00		-	60,000	1-
313,344				7. Mädchenarbeitsschulen II, 330	672 -	323,68				323,011	
4,461				8. Turnunterricht	3,239 1				-	3,810	
65,958 4,074		69,850 5,000		9. Schulinspektoren II, 332 10. Abteilungsweiser Unterricht II, 333		69,88	20 - 20 10	_ _ _	-	69,850 3,820	
4,390		7,000		11. Handsertigkeitsunterricht II, 335		5.75	30 65			5,730	
61,829	_	63,000		12. Beiträge an Lehrmittel für Schüler. II, 337			31 30	_		60,461	
44,468	_	50,000	_	13. Fortbildungsschule II, 338	_ -	45,1		_	_	45,113	
21,345	20	28,000	-	14. Stellvertretung franker Lehrer II, 348	52,385 3	5 79,9'	78 15	_		27,592	8
1,931	65	2,600		15. Stellvertretung franker Arbeitslehre=							
0.000	-	0.050		rinnen II, 356	3,241 -	4,88	31	_	-	1,640	-
9,062	อบ	9,350		16. Beiträge an Spezialanstalten für anormale Kinder II, 359		9,20	00			0.000	
				17. Hauswirtschaftliches Bildungswesen:	_	9,20	<i>-</i>	-	_	9,200	-
39,986	05			a. Deffentliche Fortbildungsschulen							
00,000	00			und Kurse II, 395	47,283 -	93,2	65			45,949	6
8,000	_	40,000		b. Private Fortbildungeschulen und	,						
•	i	40,000		Rurfe	9,092	17,09		-	-	8,000	/ -
210	-			c. Stipendien II, 363	400	- 80	00		-	400	-
10,000	-	01 000		d. Beitrag aus dem Altoholzehntel II, 363	12,616 1	5	1-	12,616	15		-
21,000	-	21,000	_	18. Arbeitslehrerinnen, Invalidenpen=		21,00	20			91 000	
	_	2 202 100	-	sionskasse, Beitrag II, 364			_		-	21,000	
,504,361	<u>40</u>	3,603,408			636,384 8	0 4,197,70	<u> 30</u>			3,561,320	5
				E. Behrerbildungsanftalten.							
				1. Deutsches Lehrerseminar:							
				A. Unterseminar Hoswil.							
12,039	62	11,780	_	a. Berwaltung	57 8		19 25		-	12,261	
40,662		42,160		b. Unterricht	10,388 1		34 08			40,475	9
31,220		29,900	-	c. Nahrung	6,610 8		60 06		-	25,749	
18,899 14,890		19,000 14,135	_	d. Berpflegung	4,798 8 1,700 -	- 26,98 - 15,88	50 70	1 _		22,151 14,135	
14,690	32	14,100		f. Landwirtschaft	2,549	0 1.9	$\frac{55}{67}$ $\frac{-}{65}$	581	45	— 1 4 ,100	
	-	116 075		Betriebsergebnis				-	-		-
117,529 1,071		116,975		g. Inventarveränderung	26,104 7 1,088 8		9 6 74 70 30			114,191 6,681	
18,150	_	19,000		h. Rostgelder	22,430		.0 50	$\frac{-}{22,430}$			_
	K 17			. 0		6 148,00	27 04		-	98,443	- 1
100,450	91	97,975	_	II, 3 65	49,623 5	U 14∂,U	01 104	:	-	70,445	/ 生

- V	1		s-Redinung des Kantons Be	1		1	
Rechnung 1917.	1	Voranjhlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	I Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	in = Ausgaben.
Fr. 8	R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. V		
			Laufende Berwaltung.				
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		* A		
			VI. Anterrichtswesen.		٠	,	
			vi. mutertinjismejen.				
			E. Lehrerbildungsanfialten.				
l	ı		B. Oberfeminar Bern.				
CCA		F00	a. Berwaltung:	7	900 9		900
664 1 4,441 6		500 — 6,000 —	1. Mobiliar, Ankaufu. Unterhalt II, 366 2. Beheizung, Beleuchtung, 2c. II, 397	1,388 30	289 30 7,646 0°	7	289 6,257
1,660 -	-	1,600 —	3. Abiwart		1,600		1,600
548 4 300 9		500 — 250 —	5. Gebäude, Unterhalt II, 371	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	899 99 135 2		893 129
48,728 2	5	48,230 —	b. Unterricht: 1. Befoldungen II, 372	20,725 —	67,477 6	b - -	46,752
2,578 7		2,500 —	2. Lehrmittel, Bibliothet, ac. 11, 374 c. Mietzins 11, 376	-	3,156 9		3,156
9,415 - 45,517 6	5	9,415 — 50,000 —	d. Stipendien II, 377	400 -	9,415 – 49,738 3		9,415 49,338
661 7	0	725 —	e. Reiseentschädigung II, 378		780 6	0	780
14,516 5	4	119,720 —	*	22,525 50	141,139 0	2	118,613
			2. Seminar Pruntrut.			50	
7,949 8		8,350 —	a. Berwaltung	_	8,201 4	o	8,201
38,086 6 18,555 7	3	39,500 — 17,000 —	b. Unterricht	157 — 856 48	37,715 4 20,004 6		37,558 19,148
4,899 6		9,000 —	d. Verpslegung	1,859 40	12,941 9	3 — —	11,082
69,491 8 4,094 -	7	73,850 —	Betriebsergebnis	2,872 88 1,020 —	78,863 4	1 - -	75,990
7,487 5	0	6,670	f. Kostgelder	11,940 —	1,848 – 12,625 –		828 685
12,335		12,625 —	g. Stipendien für Externe				
78,433	-	<u> 79,805</u> <u> </u>	П, 379	15,832 88	93,336 4	1	77,503
8			a y s		e-		
			3. Seminar Hindelbank-Thun.				
3,615	8	3,550 —	a. Verwaltung	64 35	4,550 0	2 — —	4,485
$ \begin{array}{c c} 12,406 & 7 \\ 9,429 & 1 \end{array} $	4	11,595 — 7,500 —	b. Unterricht	-666 85	9,555 1 8,039 7	$\begin{bmatrix} 8 & - & - \\ 3 & - & - \end{bmatrix}$	9,555 7,372
4,147 9 1,445 -	0	3,600	d. Verpflegung	1,370 —	7,602 3	5 – –	6,232
		$\frac{1,295}{27,540}$ —	e. Mietzins	2,101 20	$\begin{array}{r rrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrrr$		1,395 29,041
31,044 2 1,882 5	\bar{o}	. — —	f. Inventarveränderung	131 -	552 -		421
4,360 - 24,801 7	-	4,360 —	g. Koftgelder	5,353 50	91.604	5,353 5 0	
HE,OUL	4 -	23,180 —	П, 379	7,585 70	31,694 2		24,108

	1	s-Redinung des Kantons Be	1		1		
		Boranshlag 1918. Konten und Rechnungsrubriken.		h = Ausgaben.	Reinnahmen.	in = Ausgaben.	
	<u> </u>		Einnahmen.				
Fr. R	Fr. R.		Fr. A.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.	
		Laufende Berwaltung.		3			
		Eunjende Betwattung.					
		a second	· i ·				
	,	VI. Anterrichtswesen.					
		E. Lehrerbildungsanstalten.			3		
		4. Seminar Delsberg.					
7,153 55		a. Berwaltung	-	7,334 25		7,334	
24,771 75 19,915 81	24,200 — 20,000 —	b. Unterricht	-77935	24,062 07 21,270 61		24,062 20,491	
9,441 10 11,520 —		d. Verpflegung	3,632 75	17,951 82 11,705 —		14,319 11,705	
613 90		e. Mietzins	802 95	1,496 70		693	
73,416 11 813 20	74,150 —	Betriebsergebnis	5,215 05 394 —	83,820 45 3,348 54		78,605	
13,120	13,390	g. Inventarveränderung	13,900 —	5,546 54 72 50	13,827 50	2,954 —	
59,482 91	60,760	II, 379	19,509 05	87,241 49		67,732	
	2	e ₃ = 2					
		5. Wiederholungskurse und Pensionen.				ii .	
383 35		a. Seminarlehrer-Benfionen II. 380	325 —	3,583 75	-	3,258	
650 —	1,000	b. Wiederholungs- und Fortbil- dungsturfe II, 381	150 —	850 —		700	
1,033 35	3,300 —		475 —	4,433 75		3,958	
				44 = 0		44.000	
11,000 — 11,000 —	11,000 —	6. Schweiz. Schulausstellung II, 382	750 — 750 —	$\frac{11,750}{11,750}$ -		11,000	
11,000	11,000	,	100	11,100 —		11,000	
			1 N				
				3 5		*r	
60,000	60,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.) II, 382	60,000 —		60,000 —		
60,000	60,000		60,000 —		60,000		
						2	
		·		0			

Rechnung	Boranja lag	30 1 11	9t o h =		Rah= Rein=		
1917.	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben	
Fr. R	. Fr. 9	a.	Fr. H.	Fr. R.	Fr. H.	Fr.	
		Laufende Berwaltung.					
		VI. Unterrichtswesen.	,				
		E. Lehrerbildungsauftalten.					
00, 4 50 57		1. Deutsches Lehrerseminar: - A. Unterseminar Hoswil B. Oberseminar Bern	49,623 56 22,525 50			98,443 118,613	
14,967 08 78,433 37	217,695	- - 2. Seminar Bruntrut	72,149 06 15,832 88			217,057 77,503	
24,801 71 59,482 91	23,180 -	- 3. Seminar Hindelbank 4. Seminar Delsberg	7,585 70 19,509 05	31,694 28 87,241 49	B - -	24,108 67,732	
77,685 07 1,033 35	3,300 -	- 5. Wiederholungskurfe und Penfionen . 6. Schulausskellung, Beitrag	115,076 69 475 —	501,478 24 4,433 75		386,401 3,958	
11,000 — 60,000 —	11,000 -	- 6. Schulausstellung, Beitrag	750 —	11,750 —	60,000	11,000	
29,718 42	335,740 -		176,301 69	517,661 99		341,360	
		F. Taubstummenanstalten.					
5,330 98	5,115 –	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee a. Berwaltung	4 50	5,486 51		5,482	
11,834 19 36,486 45	12,350 -	h 11mtarricht	$-\frac{4}{670}\frac{50}{67}$	12,922 84 38,976 50	H	12,922 38,305	
21,192 40 7,485 —	18,100 - - 7,485 -	c. Nahrung	2,359 50 —	30,004 49 7,485 —		27,644 7,485	
1,589 78 1,068 58	1,000 - 9 1,000 -	- f. Gewerbe	9,973 40 6,251 20	8,671 80 4,803 16			
79,670 65 15 20	ol — I	Betriebsergebnis h. Inventarveränderung	19,259 27 3,781 20	108,350 30 3,859 55	bl —	89,091 78	
21,273 86 58,412 —	5 19,500 - 54,550 -	i. Roftgelder	26,442 70 49,483 17		26,442 70	62,726	
		2. Taubstummenanstalt Wabern.					
10,500	11,250	- Beitrag des Staates II, 383		11,250 —		11,250	
10,500 _	11,250			11,250		11,250	
2,821 88	5 2,800 -	3. Taubstummen-Substitutionssonds. Sinsertrag II, 383	2,821 85		2,821 85		
2,821 88			2,821 85		2,821 85		

		Btaat	s-Redinung des Kantons B	ern für d	as Jahn	: 1918.	
Regnung		Boranj hlag	Konten und Rechnungsrubriken.		o h =		in=
1917.	١	1918 .	Source and Stribuniassussussus.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. I	k. Fr. N.	Fr.
			Laufende Berwaltung.				
		ď	VI. Anterrichtswesen.				
			F. Zaubstummenanstalten.				
58,412 - 10,500 -		54,550 — 11,250 —	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee . 2. Taubstummenanstalt Wabern	49,483 17	112,209 8 11,250 -	5 — —	62,726 11,250
2,821	35	2,800	3. Taubstummen=Substitutionsfonds	2,821 85		2,821 85	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —
66,090 1	5	63,000 —		52,305 02	123,459 8	<u> 5 </u>	71,154
15,000		15,000 —	G. Runft. 1. Historisches Museum, Beitrag II, 384		19,956 2	5	19,956
3,000 -	-	3,000	2. Kunstmuseum, Beitrag II, 384		3,000 -		3,000
3,000 - 4,300 -		3,000 4,300	3. Atademische Kunstsammlung, Beitrag II, 384 4. Musikschule, Beitrag II, 385		3,000 - 4,300 -		3,000 4,300
922 - 300 -	-	922 300	5. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge II, 38k 6. Schweizerische Bibliographie, Beitrag II, 38k	- -	922 -		922 300
8,755 8	0	6,870 —	7. Erhaltung von Kunftaltertümern II, 386	_ -	6,537 -	- - -	6,537
2,300 - 5,000 -		2,800 5,000	8. "Bärndütsch", Beitrag II, 387 9. Stadttheater Bern, Beitrag II, 387		2,800 - 5,000 -		2,800 5,000
600 - 15,000 -		600 — 15,000 —	10. Alpines Museum, Beitrag II, 388 11. Relief Simon, Ankauf, Amortisation II, 388		600 - 15,000 -		600 15,000
	_	7,500	12. Kunsthalle Bern, Beitrag, I. Rate II, 388		7,500 -		7,500
58,177 8	30	64,292 —			68,915 2	5	68,915
			H. Lehrmittel-Berlag.				
	1		1. Lehrmittel.				
81,294 0 28,179 3	5	290,480 — 206,817 —	a. Borräte auf 1. Januar b. Erstellungskoften von Lehrmitteln		380,940 1 271,469 8		378,576 271,469
76,161 -	-	182,338 —	c. Erlös von Lehrmitteln		-	- 180,119 08	
1,081 2 78,576 4		800 360,383	d. Gratisexemplare	519,936 70	1,051 8 2,606 6	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,051
44,182 9	0	44,696 —		702,419 43	656,068 4		
			0.001.1704.00				
9,288	0	8,900 -	2. Betriebskoften. a. Befolbungen		8,900 -		8,900
2,181 5 7,065 9	0	2,200 — 4,000 —	b. Arbeitslöhne	$-{80}$	2,487 -	- -	2,487 5,571
2,460 -	-1	2,500 —	d. Mietzins	- -	2,460 -	- - i-	2,460
1,679 3 6,511 2		1,700 — 5,700 —	e. Frachten und Porti	1,591 82	4,245 6 8,237 1		2,653 8,237
29,186	_	25,000 —	-	1,672 02			30,309
	1		,				

Notes and	_ _[s-Redinung des Kantons Bi	i i		1	
Rechnung 1917.		Boranichlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Cinnahmen.	h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Außgaben.
Fr. 9	ŧ.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. A.	Fr. R.	Fr. E
		*	Laufende Berwaltung.	v*	× ,0 2		,
		*	VI. Anterrichtswesen.				
		A 8	H. Lehrmittel-Berlag.				
			3. Extragsverwendung.			x = 0	
5,452 3		4,000 —	a. Amtliches Schulblatt, Kosten		8,701 93	_ _	8,701 9
9,544 4 14,996 7		15,696 — 19,696 —	b. Einlage in die Reserve		7,339 24 16,041 17		7,339 2 16,041
11,000	-	10,000			10,011		10,011
44,182 9 29,186 1	0	44,696 — 25,000 —	1. Lehrmittel	702,419 43 1,672 02	656,068 40 31,981 88	46,351 03	30,309
14,996 7	3	19,696 —	Betriebsertrag	704,091 45	688,050 28	16,041 17	
14,996 7	3	19,696 —	3. Extrageverwendung	704,091 45	16,041 17 704,091 45		16,041
	╁		11,000	101,001 10	101,001 10		
F.	١				8	,	
0 1 61			J. Bundesfubvention für die Primarfdule.				6.1
387,526	o	387,000 —	1. Beitrag des Bundes II, 390	387,526 20	_	387,526 20	
130,000 -	-	130,000 —	2. Verwendung: a. Beitrag an die Lehrerversiche=				e *
38,000 -	_	38,000	rungstaffe		130,000 — 38,000 —		130,000 - 38,000 -
60,000 -	-	60,000 —	c. Staatsseminare, Beitrag an die Mehrkosten (VI. E. 7.) II, 392		60,000 —		60,000
10,000 - 61,489 6		10,000	d. Beiträge an Schulhausbauten . II, 392		10,000 -		10,000
	-	60,000 —	e. Beiträge an belastete Gemeinden mit geringer Steuerkraft II, 392		61,861 20		61,861
88,036 6	۷	89,000 —	f. Beiträge an die Gemeinden, 80 Rp. auf den Primarschüller II, 393	_	87,665 —		87,665
	_			387,526 20	387,526 20		
2							
-							
1			K. Betämpfung des Altoholismus.		T.,		×
1,335	-	1,335 —	1. Beitrag aus dem Alfoholzehntel . II, 394	1,335 —		1,335 —	1 005
1,335 -	-	1,335 —	2. Beiträge an Kinderhorte II, 394	1,335 —	1,335 — 1,335 —		1,335
	+			1,000	1,000		
		j					0
2			3				

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	
Rechnung	Voranschlag	Mantan und 10 abrum aumbriham	9 t :	o h =	9t e	i n =
1917.	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R	Fr. R.		Fr. R.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. R.
		Laufende Berwaltung.				
		VI. Unterrichtswesen.	9			
66,090 15 58,177 80 	1,193,932 — 1,662,353 — 3,603,408 — 63,000 — 64,292 — —	A. Berwaltungskosten der Direktion u. der Synode B. Hochjäule	42,415 90 636,384 80 176,301 69 52,305 02 	1,460,265 82 1,903,755 95 4,197,705 30 517,661 99 123,459 85 68,915 25 704,091 45 387,526 20 1,335 —		48,032 33 1,221,115 11 1,861,340 05 3,561,320 50 341,360 30 71,154 83 68,915 25 —
6,758,168 23	6,967,525 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 205,713. 37	2,247,706 57	9,420,944 94		7,173,238 37
5,500 4,000 3,634 995 — — — 14,129 90	995 — 20,514 —	VII. Gemeindewesen. A. Verwaltungskosten der Direktion des Gemeindewesens. 1. Besoldung des Sekretärs		5,500 — 4,000 — 3,207 05 995 — 20,514 80 34,216 85		5,500 — 4,000 — 3,207 05 995 — 20,514 80 34,216 85
11,000 — 27,398 85 9,208 92 950 — 48,557 77	8,000 — 950 —	A. Berwaltungstosten der Direktion des Armenwesens. 1. Besoldungen der Beamten III, 6 2. Besoldungen der Angestellten	1,100 — ——————————————————————————————————	11,000 28,323 10,636 950 50,910		11,000 — 27,223 80 10,636 30 950 — 49,810 10

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	
Rechnung	Boranfhlag.	Konten und Rechnungsrubriken.	9 1 (ı () =	9ft e i	n=
1917.	1918.	Gernien und Germungsendriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. F
	*	Laufende Berwaltung.				
		VIII. Armenwesen.				
		B. Rommiffion und Inspettoren.				
222 35	400 -	1. Kantonale Armentommission III, 12 2. Kantonale Armeninspektoren:		340 90	- -	340 9
11,625 — 7,300 75	12,000 — 6,000 —	a. Befolbungen III, 13 b. Bureau= und Reijekosten III, 16	$-\frac{114}{10}$	$\begin{array}{c c} 12,000 & \\ 9,977 & 70 \end{array}$	_ -	12,000 - 9,863 6
900 - 17,705 -	900 — 18,000 —	c. Mietzins III, 16 3. Kreis-Armeninspektoren III, 19		$ \begin{array}{c c} 900 \\ 17,838 \\ 55 \end{array} $		$ \begin{array}{c c} 900 \\ 17,838 \\ 5 \end{array} $
37,753 10	37,300 —		114 10	41,057 15		40,943 0
	,	C. Armenpflege.		ļ		
,380,971 83	1 300 000	Beiträge an Gemeinden: a. Beiträge für dauernd Unterftütte III, 22	2 988 17	1,476,165 43		1,473,177 2
687,150 78		b. Beiträge für vorübergehend Un= terstützte III, 25		743,607 19		743,607
502,292 03		2. Auswärtige Armenpslege: a. Unterstützungen außer Kanton III, 41	40,196 67		1	584,930 6
540,128 56		b. Kosten gemäß §§ 59 und 123 A. G III, 72	80,246 54	699,193 02	_	618,946
200,000 —	200,000 —	3. Außerordentliche Beiträge an Ge- meinden III, 74		200,000 —		200,000 -
,310,543 20	<u> 3,220,000 </u>		123,431 38	3,744,092 91		3,620,661 5
		D. Bezirks- und Gemeinde-Berpflegungs- anstalten, Beiträge.				
12,600 — 10,950 — 11,150 —		(1. Oberländische Anstalt in Uzigen . III, 75 2. Seeländische Anstalt in Worben . III, 75 3. Wittelländische Anstalt in Riggis=		12,650 — 10,400 —	_	12,650 10,400
8,925 — 10,325 —		berg	_	10,800 — 9,025 —		10,800 – 9,025 –
11,525 —	85,000 —	bühl III, 76 6. Emmenthalische Anstalt in Frienis=	- -	10,050 —	_ -	10,050 -
6,700 _		berg III, 76 7. Anstalt des Amtes Signau in	_	11,350 —		11,350 -
12,375 —		Langnau III, 76 8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten . III, 77		7,025 — 13,150 —		7,025 - 13,150 -
84,550 —	85,000 —	,		84,450 —		84,450 —
		* '				

		Plaa	-Redinung des Kanton	S DE	en jur o	as Janc	1979*	
Rechnung		Boranjhlag	Konten und Rechnungsrubrike	m .	N	1 h =	Ht e	in=
1917.		1918.	Senuten und Seendunufarungen	, 11.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	¥.	Fr. 9			Fr. R.	Fr. R	Fr. R.	Fr. 9
			Laufende Verwaltung.	•			-	
			Vill. Armenwefen.					9
			E. Bezirks- und Privat-Grziehungsan Beiträge.	stalten,				
2,500	_	2,500 -	1. Waisenhaus in Saignelegier	III, 78	_	2,500 —		2,500
3,500 -		3,500 - 3,500 -	2. Waisenhaus in Pruntrut 3. Waisenhaus in Courtelary	III, 18		3,500 — 3,500 —		3,500 - 3,500 -
6,000		6,000	4. Waisenhäuser in Delsberg	III, 79		6,000 —		6,000 -
2,500	_	2,500 -	5. Waisenhaus in Reconvilier	III, 79	_ -	2,500 —	_	2,500 -
5,000	-	5,000 -	6. Erziehungsanstalt in Oberbipp	III, 79		5,000 —	- -	5,000
4,000 - 2,500 -		4,000 - 2,500 -	7. Erziehungsanstalt in Enggistein . 8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli .	III, 80	_ _	4,000 — 2,500 —		4,000 - 2,500 -
7,000	-	7,000 -	9. Anstalt für schwachsinnige Kinder					
7,000	-	7,000 -	in Burgdorf	111,80		7,000		7,000
43,500	-	43,500	Steffisburg	111,81		7,000 — 43,500 —		7,000 - 43,500 -
40,000	╗	40,800				40,000		40,000
	١		F. Kantonale Erziehungsanstalte					
	-		1. Lanborf.					
4,899	55	4,200 -	a. Verwaltung		. 39 60	5,167 93	s	5,128 3
5,087		5,500 -	b. Unterricht		14 90	4,795 25		4,780 3
21,759 4		18,500 -	c. Nahrung		4,000 — 6,469 30	34,219 92 26,943 80		30,219 9
16,105 4 5,210 -	-9	12,100 – 5,330 –	d. Verpslegung		120 -	5,330 -		20,474 5 5,210 -
18,698	35	9,830 -	f. Landwirtschaft		69,471 55	30,426 81	39,044 —	
34,363	-	35,800 -	Retriehse	raehnis	80,115 35			26,768
1,950 7	0	_ -	g. Inventarveränderung		1,400 -	10,291 60		8,891 6
12,677		11,000	h. Kosigelder		15,037 50	1,430 —	13,607 50	
23,636	8	24,800		III, 82	96,552 85	118,605 31		22,052 4
3,562	181	3,630 –	2. Aarwangen. a. Berwaltung			4,140 76		4,140 7
5,094)1	5,150 -	b. Unterricht	: : :I	8 33	5,724 66	S	5,716
23,108	1	19,000	c. Nahrung		252 87	$26,712 \mid 05$		26,459
11,599	6	9,545 -	d. Verpslegung		1,573 50	16,827 90	<u> </u>	15,254
4,835 - 15,704 1	16	4,835 7,500	e. Mietzinse		43,442 31	4,835 — 13,421 43	30,020 88	4,835
32,496	-1-	34,660	Betriebse:	raehnia	45,277 01	71,661 80	-	26,384
4,293 -	0	J1,000	g. Inventarveränderung		1,518 —	13,338		11,820
12,770 -		10,000 -	h. Koftgelder		13,800 —	1,360 —	12,440 —	
24,019	8	24,660		III, 82	60,595 01	86,359 80		25,764 7
				i				
	- 1						1 1	

	Staa	s-Rechnung des Kantons Be	rn fur d	as lahr	1918.	
Rechnung	Voranschla	Konten und Rechnungsrubriken.	N o	h =	9t e i	n =
1917.	1918.	Bouten und Berginungstudenen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. F	. Fr.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 8
		Laufende Berwaltung.				
		VIII. Armenwesen.				
		F. Rautonale Grziehungsanfialten.				
4.011 11	4,000	3. Erlach.		3,962 38		3,960
4,011 18 3,757 6	4,400 -	a. Berwaltung	2 — 14 —	3,492 95		3,478
21,067 1' 10,005 9	15,615 - 7,000 -	c. Nahrung	478 50 2,882 35	24,426 48 14,077 19		23,947 11,194
3,792 50 18,364 40	3,785	e. Mietzinse	50,998 08	3,792 50 28,466 78	_ -	3,792
24,270 04		Betriebsergebnis	54,374 93	78,218 28		23,843
4,378 50 10,970 –	8,400	g. Inventarveränderung	450 — 12,025 —	3,790 — 1,215 —	10,810	3,340
17,678 54		III, 82	66,849 93	83,223 28		16,373
		4. Kehrjay.				
4,227 18 4,654 18		a. Berwaltung	- ₁₆ -	4,537 97 4,827 29	_	4,5 37 4,811
21,566 82 2,899 70	19,000 -	c. Nahrung	1,759 — 1,679 25	25,871 66 16,875 29	- -	24,112 15,196
4,660 -	4,660 -	e. Mietzinse	_ -	4,660 —	_	4,660
20,422 14 27,585 74		f. Landwirtschaft	49,847 09 53,301 34	$\begin{array}{c c} 28,796 & 19 \\ \hline 85,568 & 40 \end{array}$		32,267
2,940 -	9,460	g. Inventarveränderung	3,372 —	5,454 —	_ _	2,082
9,930 <u> </u>		h. Koftgelber	11,056 50 67,729 84	$\frac{1,085}{92,107} \frac{-}{40}$	9,971 50	24,377
		, 55	01,120 01	02/101		
3,995 16	3,960 -	5. Brüttelen. a. Berwaltung	347 46	4 951 99		2 002 /
3,708 23	3,800 -	b. Unterricht	15 60	4,251 22 3,776 13	_	3,903 3,760
$\begin{array}{c c} 21,306 & 06 \\ 3,290 & 14 \end{array}$		c. Nahrung	599 50 6,289 35	29,542 42 24,540 73		28,942 18,251
4,100 — 17,951 70	4,375 - 10,660 -	e. Mietzins	46,125 92	4,375 — 15,516 25	_	4,375
8,448 50	32,000 -	Betriebsergebnis	53,377,83	82,001 75		28,623
4,417 80 10,885 —	10,000	g. Inventarveränderung	3,190 — 13,835 —	9,060 20 1,320 —	12,515	5,870
1,981 30		III, 83	70,402 83	92,381 95		21,979
				44		

	1	s-Redimung des Kantons Be	1		1	
Rechnung 1917.	Boranfclag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Einnahmen.	h = Ausgaben.	Rt e Ginnahmen.	i n = Ausgaben
Fr. R	Fr. R		Fr. R.		,	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		Eunjende Serwariung.				
•		VIII. Armenwesen.				
		F. Santonale Erziehungsanstalten.				
£ 419 00	E 900	6. Sonviller.	4.5	5 000 an	-	5 00 0
5,413 96 4,782 11	5,600 —	a. Berwaltung	$egin{array}{c c} 15 & - \ 25 & 70 \end{array}$	5,898 67 4,925 09	- -	5,883 4,899
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		c. Nahrung	557 50 1,439 60	35,052 86 13,983 50		34,495 12,543
4,385 — 10,625 62	4,385 -	e. Mietzins	60,187 56	4,385 — 44,559 82	l —	4,385
42,348 95		Betriebsergebnis	$\frac{60,187}{62,225}\frac{36}{36}$	108,804 94		46,579
$\begin{array}{c c} 3,124 & 70 \\ 12,975 & \end{array}$	11,700	g. Inventarveränderung	1,096 10 13,875 —	2,962 90 1,215 —		1,866
32,498 65		III, 83	77,196 46	112,982 84		35,786
3,887 70 2,954 — 111,562 25 5,099 85 2,810 — 3,726 85 22,586 95 1,914 — 6,240 50 18,260 45	3,300 — 9,300 — 5,500 — 2,810 — 1,330 — 23,610 — 5,400 —	7. Lovereffe. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzins f. Landwirtschaft Betriebsergebnis g. Inventarveränderung h. Kostgelber		4,350 95 3,074 20 11,636 55 6,314 75 2,810 — 6,199 75 34,386 20 1,082 — 500 — 35,968 20	4,203 05 ————————————————————————————————————	4,350 3,074 11,330 6,201 2,810 — 23,563 709 — 18,138
		,			ı	
23,636 58 24,019 08 17,678 54 20,595 74 21,981 30 32,498 65 18,260 45	24,660 — 20,400 — 24,400 — 22,000 — 35,800 —	1. Landorf 2. Narwangen 3. Erlach 4. Kehrfat 5. Brüttelen 6. Sonvilier 7. Lovereffe	96,552 85 60,595 01 66,849 93 67,729 84 70,402 83 77,196 46 17,830 —	118,605 31 86,359 80 83,223 28 92,107 40 92,381 95 112,982 84 35,968 20 621,628 78		22,052 25,764 16,373 24,377 21,979 35,786 18,138 164,471

Rechnung 1917.		Voranjájla 1918.	ıg	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	Rei Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr.	ℜ.	Fr.	R.		Fr. R.			Fr.
				Laufende Verwaltung.				
		e •		VIII. Armenwesen.				
				G. Berfciedene Unterfügungen.				
27,936 19,995 5,000		30,000 25,000 5,000	_	1. Berufsftipendien III, 88 2. Berpflegung kranker Kantonsfremder III, 94 3. Beiträge an Hülfsgesellschaften im	2,725 — 11,126 65	32,395 05 52,724 75		29,670 41,598
19,955	95		_	Auslande III, 99		5,000 —		5,000
72,887		80,000		Naturereignisse III, 100	$\begin{bmatrix} - & - \\ 13,851 & 65 \end{bmatrix}$	$\frac{20,000}{110,119} = {80}$		20,000 - 96,268 1
. ē				H. Betampfung des Altoholismus.				
28,652 28,652	25 25	36,200 36,200	_	1. Zuschuß aus dem Alkoholzehntel. III, 101 2. Bekämpfung des Alkoholismus . III, 104	32,801 60 11,923 50	44,725	32,801 60	32,801
	_		_		44,725 10	44,725 10		
		2 2 3						
		, /		J. Beiträge an Anstalten für Bauten und Ginrichtungen.				
58,720	-		-	1. Zuschuß aus dem Unterstützungs= fonds für Anstalten III, 105	75,314 45		75,314 45	
58,720	_			2. Beiträge an Armen= und Kranken= anstalten III, 106		75,314 45		75,314
			_		75,314 45	75,314 45		
		G .						

		Staa	s-Redinung des Kantons Bi	ern für d	ras Iah	r 1918.	
Rechnung	,	Boranj hlag	Mantan on Madanan amalantan	9t	o h =	R e	in=
1917.	•	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben	. Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. F		Fr. R	. Fr.	R. Fr. R	. Fr. R
			Laufende Berwaltung.	6			
Þ				. ~		2	
			VIII. Armenwefen.				
48,557			A. Berwaltungstoften der Direttion	1,100 -	50,910		49,810 10
37,753 .310.543		37,300 - 3,220,000 -	B. Kommission und Inspettoren	114 10 123,431 38	41,057 3,744,092	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	40,943 05 3,620,661 55
84,550	_	85,000 -	D. Bezirtsverpflegungsanftalten, Beitrage		84,450		84,450 -
43,500 158,670	$\frac{-}{34}$	43,500 - 170,270 -	E. Bezirtserziehungsanstalten, Beiträge F. Kantonale Erziehungsanstalten	457,156 92	43,500 - 621,628	78 — —	43,500 — 164,471 86
72,887	70	80,000 -	G. Berichiedene Unterftukungen	13,851 65	110,119	80 — —	96,268
_	_	_	H. Befampfung des Altoholismus J. Beiträge an Anstalten für Bauten und	44,725 10	,		
PF 0 400	4.4	9.000.000	Ginrichtungen	75,314 45			4 100 104 66
756,462	11	3,680,886 _	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 419,218. 69	715,693 60	4,815,798	29	4,100,104 69
			IX.ª Volkswirtschaft.				
			A. Berwaltungskoften der Direktion des Innern.				
5,500	_	5,500 -	1. Befoldung bes Sefretars III, 108		5,500		5,500 —
18,000 8,089	 55	18,200 6,600	2. Besoldungen der Angestellten III, 109 3. Bureaukosten III, 113	499 90	18,200 8,353	95 — —	18,200 — 7,854 05
2,045	_	2,045	4. Mietzinfe III, 114		2,045		2,045
33,634	<u>55</u>	32,345		499 90	34,098	95	33,599 05
			B. Statifiif.				
5,500 6,800	_	5,500 - 6,800 -	1. Befoldung des Borftehers III, 115 2. Befoldungen der Angestellten III, 116		5,500 - 6,800 -		5,500 — 6,800 —
5,592	75	5,500 -	3. Bureau= und Drucktosten III, 118	171 42	6,166	75 — —	5,995 33
		470	4. Mietzins III, 119 5. Kartoffelbestandaufnahme III, 121		470 - 2,338	B5 — —	470 — 2,338 35
_	_		6. Schweiz. Biehzählung III, 206 7. Schulfinanzstatistik III, 207		3,595 485	15 — —	3,595 15 485 50
1,196 7,679 219			(Anbaustatistif, Erhebungen.) (Kohlenbedarf.) (Getreibeernte.)		100		400 00
27,457	45	18,270	(Summer)	171 42	25,355	75 — —	25,184 33

Rechnung		Boranjalı	ıa		9	R o	h =		ş	R e	in=	
1917.	,	1918.	U	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmer	- 11	Ausgaben	i.	Ginnahme	11		n.
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr.	R.	Fr.	Я.	Fr.	ℛ.	Fr.	[
				Laufende Verwaltung.					ii .			
				IX.a Polkswirtschaft.								
*				C. Sandel und Gewerbe.								
10,033	70	8,000		1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen III, 122	3,433		13,010	75			9,577	
2,785	_	8,000	_	2. Gewerbliche Stipendien III, 124	200	_	2,860		_		2,660	
35,000 20,325		235,000 18,000		3. Fach= und Gewerbeschulen III, 129 4. Kantonales Gewerbemuseum III, 130	229,999 12,953		483,590 32,2 03	_	_		253,591 19,250	
				5. Handels= und Gewerbekammer:								
9,750 1,013	80	10,000 1,500		a. Besoldungen der Beaunten . III, 131 b. Sitzungsgelder und Reiseent=			10,000	_			10,000	
6,090		6,500		fchäbigungen III, 132 c. Bureau= und Reisekosten, Publi= fationen III, 134 d. Besoldungen der Angestellten . III, 136		-	1,124	95			1,124	:
,				tationen III, 134	750	-	8,872	25	_		8,122	į
6,751 1,540	75	7,300 1,540	_	d. Besolbungen der Angestellten . III, 136 e. Mietzinse III, 138	_		9,128 1,540		_	-	9,128 1,540	
				6. Förderung des Verkehrswesens:			1,040				1,040	
25,000	-	25, 000		a. Beitrag an die bern. Bertehrs=			25,000		_		25,000	i
2,000	-	2,000		bereine								
_		5,000		Beitrag	_		2,000 5,000		_		2,000 5,000	
-	-	2,000		d. Genossenschaft der Hotelindustrie,			2,000				2,000	
42,94 0	29	46,000	_	Beitrag III, 142 7. Lehrlingswefen III, 146	11,028	30	59,092	86			48,064	
1,798		2,000	_	8. Arbeiterinnenschutzgeset, Inspektion III, 149			2,456			_	2,456	_
65,028	44	377,840	=		258,363	<u>30</u>	657,878	<u>81</u>			399,515	-
				D. Technitum Burgdorf.								
				1. Unterricht:			9					
13,093 6,070		105,500 8,100	-	a. Lehrerbefolbungen	510	-	128,146 6,749			_	128,146 6,239	
				2. Verwaltung:	510		-					
1,040 5,805		1,000 4,200		a. Auffichts- und Brüfungskommiffion b. Bureau- und Reifekoften	167	_	981 5,014				981 4,847	
14,544		11,800		c. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	179	-	17,950	30	_		17,771	
3,855		3,350	_	d. Abwart	<u> </u>		5,234	20	_		5,234	
28,4 20		28,420		(4. Mietzins			28,420				28,420	_
72,830	14		-	Betriebsergebnis	856	-	192,497	42	 91 906	$\left -\right $	191,641	
<i>22,008 29,771</i>	38	18,000 27,225		5. Schulgelber	21,296 35,485	14	_		21,296 35,485	14	_	
33,088 3,500		34,270 4,000		7. Beitrag des Bundes	35,470		— 3,525	_	35 ,47 0	-	3,525	
	76				93 107	14		49			102,915	_
91,462	76	86,875		III, 150	93,107	14		<u>42</u>				

Rechnung 1917.	Voranjælag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Rinnahmen.	h =	Rei	
					Einnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.			•	
		IX.ª Volkswirtschaft.				la .
		E. Tegnitum Biel.				
		a. Technitum.				
39,768 20	132,530 —	1. Unterricht: a. Lehrerbefolbungen		166,929 90		166,929
26,842 72	22,155 —	b. Lehrmittel	458 35	23,603 45	_ -	23,145
1,620 10	1,900 —	2. Berwaltung: a. Auffichts= und Fachkommissionen .	_ _	1,347 30	_ _	1,347
2,360 —	1,660 —	b. Besoldungen	1.000 40	2,920 — 8,849 50		2,920
5,673 80 9,836 27	5,860 — 10,775 —	c. Bureau= und Reisekosten d. Heinhaltung	1,060 40 176 —	8,849 50 16,446 60		7,789 16,270
3,700 —	3,700 —	e. Abwarte	_	3,700 —		3,700
1,252 80 4,500 —	970 — 14,500 —	3. Uhrenbevbachtungsbureau 4. Mietzins	769 50	1,095 10 14,500		325 1 4,5 00
5,553 89		Betriebsergebnis	2,464 25			236,927
15,454 —	15,000 -	5. Schulgelder	15,925 —		15,925 —	
27,552 70 3,296 65	20,900 — 800 —	6. Erlöß aus Arbeiten	13,520 35 803 95	_	13,520 35 803 95	
1,765 80	1,650 —	8. Kapitalzinse	1.691 80	480 80	1,211 —	
35,059 90 37,805	33,780 — 41,515 —	9. Beitrag ber Einwohnergemeinde Biel .	49,335 40 42,957 —		49,335 40 42,957 —	
1,275 —	800 —	10. Bundesbeitrag		950 —		950
85,894 84	81,205 —		126,697 75	240,822 65		114,124
		b. Eisenbahnschule.				
26,970 —	25,600 —	1. Unterricht: a. Lehrerbefolbungen	_ _	29,523 —		29,523
24 85	380 —	b. Lehrmittel	_	76 75	- -	76
70 20	120 —	 Berwaltung: a. Auffichts= und Prüfungskommiffion 		40 -	_	40
240 —	840 —	b. Besoldungen	_ -	240 -	_	240
1,200 — 1,640 —	1,180 — 1,505 —	c. Bureau= und Reisekosten d. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung		1,475 — 2,730 —		1,475 2,730
600 -	600	e. Abwarte	_ -	600		600
2,400 —	2,400 _	3. Mietzins		2,400		2,400
33,145 05 387 —	32,625 — 400 —	Betriebsergebnis 4. Schulgelber und Verschiebenes	$-{475}$	37,084 75	475 —	37,084 —
6,746 20	6,630 -	5. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel .	7,602 15		7,602 15	_
10,119 35 100 —	9,940 500	6. Beitrag ber Bundesbahnen 7. Stipenbien	11,403 25		11,403 25	
15,992 50	16,155	1. Oupenoun	19,480 40			17,854
3,002 00	10/100		10/100 10	0.7,001 10		2001

		DIU	11	s-Redinung des Kantons Be	en tue i	va	w vai	Įt	1910,			
Rechnung	,	Boranjhla.	g	Konten und Rechnungsrubriken.	N	o Ç	j s				in=	
1917.		1918.		Security and Seriginings morning.	Ginnahmen.		Musgaber	ι.	Einnahm	n.	Ausgabe	n.
Fr.	R.	Fr.	ℜ.		Fr. F	₹.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	8
			•	Laufende Berwaltung.								
				IX.ª Polkswirtschaft.	p							
				E. Tednitum Biel.					3.			
				c. Poftfoule. 1. Unterricht:								
12,495	-	11,875	-	a. Lehrerbefoldungen	_ -	-	16,169 184	25		-	16,169 184	-
		275		2. Berwaltung:			104	ออ			104	
70	4 0	120	-	a. Entschäbigung an Kommission und		ļ	50	40			50	
240	_	840	_	Experten			240	40	_		240	
1,200	-	1,180	-	c. Bureau= und Reisekosten	_ -	-	1,475	-	, -		1,475	
1,640 600		1,505 600		d. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung e. Übwarte			2,730 600		_		2,730 600	
1,650		1,650	=	3. Mietzins		_	1,650		<u> </u>		1,650	-1-
17,895	40	18,045	-	Betriebsergebnis	$\begin{vmatrix} - & - \\ 375 & - \end{vmatrix}$	-	23,098	75	375		23,098	1
834 3,645	-	850 3,655		4. Schulgelder	5,005 6	0	_	_	5,005	60	_	
4,474		4,585	\dashv	6. Bundesbeitrag	6,057	0	— 125		6,057	10		1
250 9,191	10	9,455		7. Stipendien	11,437 7	_	23,223	75			125 11,786	-1-
9,191	10	9,499	_	,	11,401	4	20,220	19	-		11,700	-
85,894	84	81,205	_	a. Technifum	126,697 7	5	240,822	65			114,124	ç
15,992	50	16,155	-	a. Technitum	19,480 40 11,437 70	oll	37,334	75		-	17,854	
9,191 11,078		9,455		е. финфице	157,615		23,223 301,381			=	11,786 143,765	-1-
11,010	44	100,819	_	111, 151	191,019	9_	901,901	19			140,100	-
				F. Maß und Gewicht.								
1,500	15	1,500 1,000	ᅱ	1. Besoldung des Inspektors III, 152		-	1,500 626	 05		-	1,500 626	
441 5,526		7,000		2. Bureau= und Reisekosten desselben III, 153 3. Inspektionskosten der Eichmeister . III, 154			7,230				7,230	
855	90	1,000	-	4. Maße, Gewichte und Apparate . III, 155		-	1,017	70			1,017	1
1,000 9,323	55	1,000		5. Mietzins III, 155		-	1,000 11,374	40			1,000 11,374	-1-
9,020	99	11,000	_	- 1		+	11,014	=			11,014]
	١			G. Lebensmittelpolizei.			r .					
7,000		7,000		1. Chemisches Laboratorium: a. Besolbung d. Kantonschemikers III, 156	_		7,000		_		7,000	
15,025	-	15,300	-	b. Befoldungen der Affistenten.			•,000		9030000 No.		1,000	l
				des Laboratoriumsgehülfen und des Abwarts III, 157			15,550				15,550	L
4,375	-	4,375	-	c. Mietzins III, 158		-	4,375	_	_		4,375	
5,115	29	5,000	-	d. Chemikalien, Literatur, Be-	140			17				1
	_	500	_	leuchtung v III, 161 e. Batteriolog. Unterjuchungen . III, 162	140	_	6,597 —	± (_		6,457 —	-
6,461	70	6,000	-	f. Rückerstattungen von Analyse=	10.000 50		1 004	1.5	0.050	5.5		
25.052	50	96 175	-	fosten III, 165	10,686 70		1,334	-	9,352	99	94 000	-
25,053	שט	26,175	-1	Uebertrag	10,826 70	4	34,856	0Z			24,029	y

technung		Boranjalag	Bantan und Wadnungavuhrikan		N o	h =			R e i	n =	
1917.		1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahn	ten.	Ausgabe	n.	Einnahm	en.	Ausgabe	en
Fr.	R .	Fr. 8	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Fr.	ℛ.	Fr.	R.	Fr.	ℛ.	Fr.	
			Laufende Berwaltung.								
						ŧ		·			
			G. Lebensmittelpolizei.			٠		s			
25,053	59	26,175 -	Nebert 12 Baktkaum	rag 10,826	70	34,856	62	_	-	24,029)
7,997		18,750 -	2. Nachschauen: a. Besoldungen der Experten . III, 1	67 —	-	18,607			-	18,607	
$\begin{array}{c} 2,130 \\ 420 \end{array}$	73	12,000 - 1,500 -	b. Reisevergütungen III, 1 c. Instruktionskurse III, 1	69 -		12,151 405				12,151 405	
116	_	925 -	3. Bureaukosten und Druckkosten III, 1	71 11		184			-	173	
5,798 9,919		27,492 - 31,858 -	4. Bundesbeitrag III, 1	72 28,181 39,019	_	66,204	417	28,181	90	27,184	
9,919		31,393		39,018	00	00,204	40			27,184	ŀ
			H. Betämpfung des Altoholismus.							*	
0,230	_	25,000 -	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . III, 1	73 31,579		20	_	31,579	_	<u></u> :	
8,354	-	- -	2. Bekämpfung des Alkoholismus im allgemeinen III, 1	74		22,774	50	1		22,774	Ĺ
6,351	-	25,000 -	3. Beiträge an Trinkerheilanstalten und			22,111		2 44		22,114	٠
	-		Rostgeldbeiträge zur Unterbringung von unvermöglichen Trinkern III, 1	75 —		6,767			_	6,767	
5,525	-	- -	4. Prämien an Wirte, welche keinen			,	50				
	╁		Schnaps ausschenken III, 1	31,579		2,037 31,579				2,037	-
	-			91,919		01,010					-
	1		J. Fenerpolizei.					. 8			
8,000 - 1,442 -	10	8,000 2,000	1. Feuerpolizei III, 2 2. Inspettion der Löschanstalten III, 1	$\begin{bmatrix} 09 & & 120 \\ 78 & & - \end{bmatrix}$		9,708 1,154		_		9,588 1,154	
9,442		10,000 -	2. Sulpetion out colleguiriation : 111, 1	120		10,862				10,742	
,			<u>- '</u>								-
	1										
3,634		32,345 -	A. Bermaltungstoften der Direttion		90	34,098		_	_	33,599	
7,457 4 5,028 4		18,270 — 377,840 —	B. Statistif	171 . 258,363	42 30	25,355 657,878		_		25,184 399,515	
,462 7	6	86,875 -	D. Technitum Burgdorf	. 93,107	14	196,022	42			102,915	,
0.078 0.078 0.078 0.078		106,815 —	E. Tegnitum Biel	157,615	85	301,381 11,374		_		143,765 11,374	
9,919	2	31,858 —	G. Lebensmittelpolizei	39,019		66,204			-	27,184	
$\begin{array}{c c} - & - \\ 9,442 & 4 \end{array}$	0	10,000	H. Befämpfung des Altoholismus J. Fenerpolizei	. 31,579 . 120		31,579 10,862	80	_		10,742	
7,347		675,503 -		580,476	21	1,334,757	75	_		754,281	-
	7		Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 78,778.	54							•
	1										

Rechnung	, Ī	Boranjalag.		93.	o h :	92 .	in:
1917.	۱ ٔ	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	. *	Ginnahmen.	Musgaben
Fr.	R.	Fr. R		Fr. R.	Fr. R.	Fr. di.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
٠			IX.b Gefundheitswefen.				
			A. Berwaltungstoften.				
6,014	4 5	6,500 -	1. Sanitätskollegium, Prüfungen, In-	285 90	5,847 20		5,561
3,600	_	3,600	spektionen III, 181 2. Besoldung des Angestellten III, 183		3,600 —	,	3,600
2,077 400	3 0	2,100 — 400 —	3. Bureaukoften III, 185 4. Mietzinfe III, 186		2,104 95 400		$^{2,104}_{400}$
12,091	75	12,600 -	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	285 90	11,952 15	l	11,666
0.700			B. Gefundheitswesen im allgemeinen.	00.007.00	40 800 80		44 400
6,760 1,053		6,000 — 3,500 —	1. Allgemeine Sanitätsvorkehren . III, 188 2. Impswesen III, 189	32,605 80	43,709 70 561 50		11,103 561
350 21,856		350 — 245,000 —	3. Wartgelder an Aerzte III, 191 4. Beiträge an die Bezirkökranken=	-	350 —	_ -	350
	00		anstalten III, 195	38,753 15	267,910 —	- -	229,156
17,000	-	17,000 —	5. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke III, 196		17,000 —	_	17,000
53,664 80,000		55,000 — 280,000 —	Kranke		54,370 — 280,000 —		54,370 280,000
60,000	-	60,000	8. Verhütung und Bekämpfung der				
40,684	70	666,850 —	Tubertuloje III, 198	71,358 95	$\frac{60,000}{723,901} = \frac{-}{20}$		$\frac{60,000}{652,542}$
10,001	-	000,000		11,000 00	120,001 20		002,042
	ı		C. Frauenspital.				
29,358 7,487	75 99	28,500 — 9,500 —	1. Berwaltung	2,059 15 3,925 95	34,059 78 11,878 11		32,000 $7,952$
01,138	53	100,000 —	3. Nahrung	5,025 65	119,367 56	_ -	114,341
78,644 2,785		65,000 — 2,500 —	4. Verpstegung	21,376 45	144,972 96 2,465 70		123,596 2,465
32,080	_	32,080 —	6. Mietzins		32,080 —		32,080
51,494	72	237,580 —	Betriebsergebnis	32,387 20	344,824 11		312,436
56,923 6,461		45,000 —	7. Koftgelber von Pfleglingen	67,374 90 7,700 —	17 — 984 50	67,357 90 6,715 50	
3,213 8,042		9,500 —	19. Roftgelder von Bärterschülerinnen 10. Inventarveränderung	3,600 —	- -	3,600 —	4 200
92,939			III, 199	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	6,493 50 352,319 11		4,396 239,160
				10,100	352,310		200,100
0.401	ا پر	0.500	D. Hebammenturfe.	000	00=0=		
2,481 178	40	2,500 300	1. Kost= und Reiseentschädigungen . III, 200 2. Desinsettionsmittel, Beiträge III, 201	800 —	$\begin{vmatrix} 887 & 35 \\ 190 & - \end{vmatrix}$		87 190
2,659	45	2,800 —		800 -	1,077 35		277

Rechnun	g	Boranjajlag	76	92	a h =	9€ e	in=
1917.		1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	, -	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.		Fr. R	Fr. R	Fr. R.	Fr. 9
			Laufende Berwaltung.				
			IX.b Gefundheitswesen.				
			E. Irrenanftalt Baldau.				
156,491 2,118 470,261 205,303	99 86 97	2,700 - 400,000 - 190,000 -	1. Berwaltung 2. Unterricht und Gottesdienst 3. Rahrung 4. Berpstegung	76,339 15 52,373 80	2,826 27 651,617 34 418,251 24		162,026 6 2,792 6 575,278 1 365,877 4
57,665 29,099 62,430	10	57,335 - 25,000 - 30,000 -	5. Mietzinfe	2,335 — 98,796 10 309,114 53	67,310 72	31,485 48	
800,312 82,405 510,452 32,685 54,847	<u>20</u>		Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung 9. Koftgelber 10. Beitrag des Waldaufonds (Beitrag aus dem Kredit zur Erweiterung der Irrenpslege.)	22,169 30 657,598 10 32,685 —	1,560,181 64 112,730 50 7,840 55		1,012,024 90,561 2
284,732	34	210,000		1,260,609 75	1,680,752 69		420,142 9
			F. Frrenanstalt Münfingen.				
140,663 1,210 407,046 161,463 118,901 37,541 99,865	60 75 95 50 80	2,500 - 350,000 - 160,000 -	1. Berwaltung 2. Unterricht und Gottesdienst 3. Nahrung 4. Berpslegung 5. Mietzins 6. Gewerbe 7. Landwirtschaft	457 50 58,398 65 33,329 15 642 —	2,638 90 605,030 90 336,633 85 119,814 — 174,969 40	 15,502 60	
691,879 55,650 <i>379,765</i>	70 90	724,880 - 380,000 -	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	578,971 20 40,747 70 521,636 75	1,575,531 03 72,591 95 29,232 20	492,404 55	996,559 31,844 —
367,763	<u>80</u>	344,880	111, 208	1,141,355 65	1,077,399 18		535,999 5
59,136 1,220 156,747 75,497 24,399 14,125 38,366	98 33 52 10 05 98	59,000 1,700 143,000 66,000 24,410 8,500 15,610	G. Frrenanstalt Bellelay. 1. Berwaltung	9 50 65,087 09 39,931 56 1,208 — 73,600 45 217,681 57	1,375 23 283,261 04 154,209 14 25,540 — 45,686 25 149,441 56	27,914 20 68,240 01	
264,509 27,604 127,968 164,145	50 60	270,000 - 130,000 - 140,000 -	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	3,772 60 170,566 05	72,962 — 7,236 75	163,329 30	323,520 1 69,189 4 ————————————————————————————————————
101/110	<u>•</u>	140,000	111, 209	012,000 01	001,009 90	,	220,000 2

Rechnung	Boranfdlag.		ga	o h =	92.4	in=
1917.	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	u -	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. N	. Fr. R		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
2 2						
		Laufende Verwaltung.				
		IX.b Gefundheitswesen.		,		
$\begin{array}{c c} 12,091 & 75 \\ 640,684 & 70 \end{array}$		A. Berwaltung	285 90 71,358 95			11,666 652,542
192,939 5	183,080 —	B. Gesundheitswesen im allgemeinen C. Frauenspital	113,159 10	352,319 11	_ -	239,160
$2,659$ $\begin{vmatrix} 4,82\\ 284,732 \end{vmatrix}$ $\begin{vmatrix} 3,659\\ 34 \end{vmatrix}$	2,800 — 1 210,000 —	D. Sebammenfurje	$\begin{vmatrix} 800 \\ 1.260.609 \end{vmatrix}$ 75	1,077 35 1,680,752 69	_	277 420,142
867,763 80 864,145 30	344,880 —	F. Frrenanstalt Münfingen	1,141,355 65	1,677,355 18 801,889 36		535,999 229,380
	1,560,210	G. Frrenanstalt Bellelay		5,249,247 04		2,089,168
0.000	2,000,20	Mehr Ausgaben als verauschlagt . Fr. 528,958. 62	3/200/000	0,210,210		
'	er .	X. Bau- und Eisenbahnwesen.	* 8			
			*			
	•	A. Berwaltungskoften der zentralen Bau- verwaltung.		0		4
25,600 - 26,114 60	25,600 -	1. Besoldungen der Beamten IV, 1 2. Besoldungen der Angestellten IV, 2	4,100 -	29,653 —	_ -	25,553
12,998 75	13,000 —	3. Bureau= und Reisekosten IV, 8	4,630 — 168 30		_	26,511 14,995
3,880 — 68,593 3	3,880 — 6 68,980 —	4. Mietzinfe IV, 10	8,898 30	3,880 — 79,837 95		3,880 70,939
00,000 00	00,800		0,000 00	10,001 00		10,000
		B. Kreisverwaltung.				
18,912 50 23,565 55		1. Befoldungen der Areisoberingenieure IV, 11 2. Befoldungen der Angestellten IV, 12		$ \begin{array}{c c} 19,098 \\ 24,897 \\ 30 \end{array} $		19,098 24,897
12,485 13	13,000 —	3. Bureau= und Reisekosten IV, 18	671 35	14,578 70		13,907
$\frac{1,605}{56,568} = \frac{-}{18}$	1,605 — 59,030 —	4. Mietzinfe IV, 21	$\frac{-}{671}\frac{-}{35}$	60,179		1,605 59,507
30,300 10	99,090		011 55	00,110		90,901
		C. Unterhalt der Staatsgebaude.				
84,994 76 70,001 70		1. Amtsgebäude IV, 45 2. Pfarrgebäude IV, 60	$egin{array}{c c} 8,788 & - \ 242 & 30 \end{array}$	238,789 30 70,242 30	- -	230,001 70,000
260 10	7,000	3. Kirchengebäude IV, 68		1,309 35		1,309
$ \begin{array}{c c} 828 & 20 \\ 24,992 & 75 \end{array} $		4. Defféntliche Plätze IV, 70 5. Wirtschaftsgebäude IV, 73	303 55	4,209 50 25,292 20		4,209 24,988
10,000 —		(Pfrundlostäufe.)				
91,077 51	303,000 —		9,333 85	339,842 65		330,508

technung		Boranichl.	aa			N a	ı h =			N e	in=	
1917.		1918.	-6	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahme			ι.	Einnahm	11	Ausgabe	ìn.
Fr.	R .	Fr.	ℛ.		Fr.	Я.	Fr.	ℛ.	Fr.	₩.	Fr.	Ī
	١			Laufende Berwaltung.								
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.								
				D. Reue Sochbauten.								
09,188	95	210,000		1. Verschiedene Hochbauten: 1. Vorarbeiten, Bauaussicht IV, 79	37	70	41,578	25	_	_	41,540)
				 Borarbeiten, Bauaufficht IV, 79 Bern, Pavillon an der Nydeckbrücke, elektr. Beleuchtung IV, 81 Bern, Rathaus, Installation der 	18	75	926	40	_	_	907	ľ
				3. Bern, Rathaus, Inftallation ber elektr. Beleuchtung IV, 81 4. Bern, Tierspital, Installation ber	114		6,065	_			5,951	L
				eleftr. Beleuchtung IV 82	656	85	1,084	90	_	-	428	}
				5. Bern, hygien.=bafteriol. Institut, elektr. Beleuchtung IV, 83	_	_	466	15			466	,
				6. Bern, Hochschulgebäude, Ergänzung der elektr. Beleuchtung IV, 83		_	248	90	_		248	3
		W		7. Bern, Zeughaus, Installation der elektr. Beleuchtung IV, 84	3	-	112	60	_	-	109	}
				8. Bern, alte Amtsschreiberei, Inftal- Lation der elektr. Beleuchtung IV, 84			338	_	_	-	338	
				9. Bern, Stiftgebäude, Installation der elektr. Beleuchtung IV, 85	, —	-	570	80			570)
6.				10. Heimwehsluhbesitzung b. Interlaken, Ergänzungsarbeiten IV, 85 11. Bern, Anatomie, Installation der	_	-	1,042		· -	-	1,042	2
				elektr. Beleuchtung IV, 86 12. Bern, alte Kavalleriekaserne, In-	_	-	4	50	_		4	Į
				ftallation der elektr. Beleuchtung . IV, 86 13. Bern, physiologisches Institut, In-		-	6	_		-	6	
				ftallation der elektr. Beleuchtung . IV, 87 14. Bern, Gebäude Kirchgasse 2, In-	_		259	45	_	-	259	1
				ftallation der elektr. Beleuchtung. IV, 87 15. Bern, Chemiegebäude, Installation		-	68	20	_	-	68	
		, x		ber elektr. Beleuchtung IV, 88 16. Bern, Zeughaus, neue Fensteran=	.—	-	986	25	_	-	986	j
				lage beim Sattlereilokal IV, 88 17. Bern, botanischer Garten, Ergän=	_	_	378	25			378	}
				jung der elektr. Beleuchtung IV, 89 18. Belp, Pfrund, Erstellung einer		_	310	60	_		310)
				Kanalisationsanlage IV, 90 19. Bern, pathologisches Institut, elektr.	1,500		2,014				514	
				Beleuchtung IV, 90 20. Bern, Militärkaserne, neue Kochherd=	235	3 0			9		299	
				anlage in den Mannschaftsküchen. IV, 91 21. Bern, Gebäude Kirchgasse 1, In-			101				101	
				ftallation des elektr. Lichtes IV, 91 22. Bern, Kaserne, Installation d. elektr.	121	10					269	
				Lichtes in der Offizierskantine IV, 92 23. Bern, Zeughaus, Erweiterung der	5		1,826				1,821	
e				Abortanlage IV, 93 24. Zegenstors, Psrund, Renovation . IV, 94 25. Roya Chamicaghanda pana Scientist IV 95	• _	_	8,447 9,994	10		_	8,447 9,994	1
09,188	05	210,000	-	25. Bern, Chemiegebäude, neue Heizkeffel IV, 95 Uebertrag	2,691	=	3,828 81,584	-		-	3,828 78,892	-

	_ 1		1	- ~-	edinung des Kantons	*				6~				_
Rechnung	3	Boranjd)!	ag	4	Konten und Rechnungsrubriken.		9	t o	h =		9	t e i	n =	
1917.		1918.		,	2 G		Ginnahmer	t.	Ausgaber	t.	Ginnahm	n.	Ausgabe	£n
Fr.	R.	Fr.	ℛ.				Fr.	₩.	Fr.	ℛ.	Fr.	Я.	Fr.	
					Laufende Verwaltung.							П		
					X. Bau- und Gifenbahnwefen.	ļ								
					D. Reue Hochbauten.	1								
09,188	95	210,000		96	Ueberi	trag	2,691	70	81,584	4 5	_	-	78,892)
				(Biel, Amthaus, Installation des elektr. Lichtes IV,	95	_	_	3,017	70			3,017	!
				27.	Münchenbuchsee, Taubstummen- anstalt, Abwasser-Ableitung IV,				480				480	`
				28.	Bern, alte Post, Installation des	1								
				(elektr. Lichtes IV, Bern, Kaserne, Kochherd= und	96	- -	-	5,192	70			5,192	,
				9	Warmtvafferanlage in der Kan=									
				30.	tinenküche	97	688	-	10,000	-			9,312	,
				0.4	gerplah IV, Laupen, Schloß, Dachstockausbau IV,	97	_ -	-	1,010	55		-	1,010	ļ
				32. S	Bern, Amthaus, Erstellung eines	98	-		11,613	10			11,613	i
				9	Brennmaterialschuppens IV,	99	_		1,922	20	_	-	1,922	,
				9	Brüttelen, Erziehungsanstalt, neues Wasserveservoir IV,	99	_ -	_	1,080	20	_	_	1,080)
				34.	Bern, Amthaus und Bezirksge= jängnis, Instal. des elektr. Lichtes IV, I		270	25	1,026	95	2021-0770		756	
				35.	Köniz. Schlokaut. Erweiterung	- 1	210	<i>J</i>						
				i	des Pserdestallgebändes IV, : Dachsselden, Zenghans, banliche	100	_ -	-	311	-	_	-	311	
				,	Verbefferungen IV, i	101	_ -		3,867	35	_	_	3,867	
				37.	Erlach, Crziehungsanstalt, Tröck- nereianlage	101			2,500	_	_		2,500)
				38.	Bern, kant. Frauenspital, neuer		202							
				39.	Warınwasserkessel IV, : Münchenbuchsee, Anstalt, Erneue-	102	232	35	3,675	80	_		3,44 3	i
				1	rung der Badeweiheranlage IV,	102	_ -	-	9,500	_	_		9,500	,
				40.	Bern, kantonale Staatsgebäude, "Berschiedene Objekte" IV, :	103	450	_	5,4 55	35			5,005	,
				41.	Bern, Kathaus, neue Heizungsanl. IV,		1,048	20	33,830	35		-	32,782	
				1	Seeberg, Pfrund, Erstellung eines neuen WaschhausesIV,	105	500	_	4,81 0	10			4,310	ļ
				43.	Münfingen, Schwand, Haushal- tungsschule, bauliche Arbeiten . IV, :	106			11,238				11,238	
				44.	Münchenbuchsee, Taubstummen=	100			11,200				11,200	
					anstalt, Erneuerungen im Wert= stattoebäude	107	_		3,932				3,932	ļ
				45.	stattgebäude IV, . Bern, phhsiolog. Institut, neuer						COLUMN LAN			
				46.	Heizkessel IV, . Burgdorf, Technikum, Versetzung	108	- -		6,138	55			6,138	,
					der Niederdruckheizungskörper . IV, :	108	,	-	2,526	80			2,526	,
)	Bern, Staatskanzlei und Archivge= bäude, elektr. Licht IV, :	109	79	30			79	60		
				48.	Bern, Gebäude Posigasse 68,				0.000	٥٣			0.410	,
				49.	Dachstrockausbau IV, Waldau, Irrenanskalf, Rothausgut IV,	109	250		2,666 484	05 45			$\frac{2,416}{484}$	
00 100	_	210.000	_	50.	Bern, Kaferne, Einfriedung IV,	111			1,505	70			1,505)
09,188	95	210,000			Ueber	trag	6,209	90	209,368	95		-	203,109	,

		2411		s-Redinung des Kantons Bi	1	un Au	€~				
Rechnung	3	Boranfill.	ag	Konten und Rechnungsrubriken.	98	o h =			N e	in=	
1917.		1918.		gevaten und gerujaungstudeinen.	Ginnahmen.	Musgabe	n.	Einnahm	en.	Ausgabe	en
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr. R	Fr.	R.	Fr.	ℛ.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.							
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.							
				D. Reue Sochbauten.							
09,188	95	210,000	-	Uebertrag	6,209 90	209,368	95		-	203,109)
				51. Fraubrunnen, Schloß, Archive des Richteramtes u. d. Amtsschreiberei IV, 111		1,000	_	_		1,000)
				52. Laupen, Schloß, Einrichtung der		,					
				elektr. Belenchtung IV, 364 53. Interlaten, Schlok, Installation		107	20		_	107	l
				53. Interlaken, Schloß, Installation ber elektr. Beleuchtung IV, 364 54. Pieterlen, Pjarrhaus, Herstellung IV, 365		427			-	427	
				54. Hiererien, Pfarrgaus, Herpeunig 17, 365		2,500 2,135		_		2,500 2,135	
				56. Thun, Lehrerinnenseminar IV, 366		665	60			665	
0 9,188 90,000	9 5	210,000 90,000		2. Antortisation IV, 114	6,209 90	216,205 90,000		_	-	209,995 90,000	
99,188	95			2. amottquion	6,209 90		1			299,995	-
,		200,000		Irrenanftalten (Irrenfonds):	,			,		200,000	•
				3. Bauführerbesoldung IV, 112 4. Münsingen, elektr. Beleuchtung . IV, 114	6,202 50 1,008 75	6,202 1,008	50 75		-		
				5. Münfingen, Schloß, Pfarrerwohng. IV, 115	1,339 80	1,339					
1,4				6. Münfingen, elettr. Roch= und Heiz=	9,877 40	9,877	40	_			
*				anlage IV, 115 7. Waldau, Umbau der Aborte . IV, 116	28 60	28	60		_		
				8. Bellelah, neue Heizungsanlage . IV, 116 9. Waldau, Kanalijation IV, 117	12,492 95 91 60		95 60				
				10. Bellelan, elektr. Drehstromanlage IV, 118	7,317 60	7,317					
	1			11. Bellelan, Cleftromotor für die Wäscherei IV, 118	2,886 25	2,886	25	_			
	İ	100,000 100,000		12. Waldau, eleftr. Rochanlagen IV, 119	60,082 90	60,082	90	_	_		
25		100,000		13. Bellelan, Zentrifugalwasserpump= anlage	9,951 70	9,951	70				
				14. Münfingen, Aufstellung von Zim=	,						
		¥ ₁₀		meröfen	12,178 90	12,178	90			_	
	۱			und Rraft IV. 121	869 50						
				16. Münfingen, Wasserversorgung . IV, 122 17. Münfingen, Brennmaterialschopf . IV, 123	53,134 80 7,356 60		80 60			_	
				18. Münfingen, Heizungen IV, 123	37,345 —	37,345		_	-	_	
w **				19. Rant. Irrenanstalten, Unterwinds gebläse	22,079 —	22,079	_		_		
9,188	95	300,000	=	,	250,453 75			_	_	299,995)
				E. Unterhalt der Straffen.							•
25,528	45	610,000	-	1. Wegmeisterbesoldungen IV, 135	570 80	620,107	30		_	619,536	,
86,199	65	550,000		2. Straßenunterhalt: a. Straßenunterhalt IV, 210	28,533 40	686,301	39	_		657,767	
000,01	-1	40,000	-	b. Amortisation IV, 218	<u>-</u> -	40,000		-		40,000	Į
38 ,435 4 , 997		100,000 15,000	=	3. Wasserschaben u. Schwellenbauten IV, 226 4. Berschiebene Kosten IV, 235	$egin{array}{c c} 121 & 50 \\ 625 & 49 \\ \hline \end{array}$			_		139,983 14,249	
2,047			_	5. Erlöß aus alten Straßenteilen . IV, 237	1,410 —		_	1,410			
3,113	66	1,315,000	_		31.261 19	1,501,387	78			1,470,126	,

Rechnung		Voranjal	aa		93	o h = -			N e	in=	
1917.		1918.		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	,	n.	Einnah m	п	Ausgab	en
Fr.	R.	Fr.	ℛ.		Fr. R	Fr.	R.	Fr.	ℛ.	Fr.	
				Laufende Berwaltung.							
,				X. Bau- und Eisenbahnwesen.				, *			
ē				F. Reue Strafen. und Brüdenbauten.							
84,915	99	185,000	-	1. Berschiedene Straffenbauten:	8	10 001	05			10 001	î
×				1. Zweilütschinen = Lauterbrunnenstr. IV, 238 2. Schwarzenegg-Eriz-Straße IV, 239		18,881 2,528	65			18,881 2,528	3
2				3. Zweisimmen=Saanen=Straße, Um= ban der Simmengrabenbrücke . IV, 239		22,882	90			22,882	,
	- 1			4. Thun=Gunten=Merligen=Straße . IV, 240		47,469	55		-	47,469)
		Ti.		5. Mamishaus-Furen-Gambach-Str. IV, 240 6. Zollikofen-Schönbrunnen-Straße IV, 241		16,118 3,700		_		16,118 3,700	
				7. Twärengraben-Straße, Neubau . IV, 241		4,100	-	_		4,100)
				8. Rütiplötsch-Giebelegg-Straße IV, 242 9. Nibau-Safnern-Straße IV, 242		5,800 120		_		5,800 120	
				10. Dürrenroth=Oberwald=Straße IV, 243		4,136				4,136	
				11. Worblaufen = Wegmühle = Deißwil = Straße		4,040				4,040)
			l	12. Frutigen=Adelboden=Straße IV, 244	500 -	2,233	55	_		1,733	
				13. Oberbütschel-Riederbütschel-Straße IV, 244 14. Biel-Madretsch-Straße IV, 245		9,700 1,500				9,700 1,500	
50 00	ı		Ì	15. Madretsch=Brügg=Straße IV, 245		2,200		,		2,200	
	1	,	ļ	16. Friedliswart = Sonceboz = Straße, Korrektion bei Tourne=Dos IV, 246		6,903	75			6,903	
	-	141	-	17. Münster=Dachsfelden=Straße IV, 246		1,021	55	· _	-	1,021	
				18. Aarberg-Täuffelen-Straße, Korr. zu Täuffelen IV, 247		4,115	30	-	_	4,115	,
				19. Thun-Goldiwil-Straße IV, 247		6,000				6,000)
			- 1	20. Brienz, Quaianlage, Neubau . IV, 248 21. Simmenthalftraße, Erneuerung der	_ -	2,500				2,500	
				Gartenbachbrücke IV, 248		1,565	5 0		-	1,565	,
		12		22. Lengnau, neue Stationsstraße . IV, 249 23. Hos-Susten-Straße, Erweiterung	1,784 —		-	1,784		_	
	1	i.		der Feldmoostehren IV, 249		797	15	_	<u> - </u>	797	
	-	3		24. Schangnau, Wegforrettion, Thal- täserei-Emme		350				350	
	1		ı	25. Spiez-Hondrich-Straße, Neubau . IV, 250		7,000	-			7,000)
	1			26. Große Scheibegg-Straße IV, 250 27. Nidau-Safnern-Straße IV, 251	3,000 -	6,277 5,700		_		6,277 2,700	
	-		ł	28. Schwarzenegg-Eriz-Straße IV, 251		700		_		700	
}	-		1	29. Bern-Tiefenaustraße, Schalenans lage b. Hirschenpark IV, 251		880				880	
		.		30. Usuel-les Mulettes-Straße IV, 252		2,000		_	_	2,000	
				31. Sonceboz=Dachsfelden=Straße, Korrektion		50				50	
84,915	9	185,000			5,284 —	191,271				185,987	
4,996	5	75,000	_	2. Amortisation IV, 267		75,000				75,000	
9,912	4	260,000	_		5,284 —	266,271	95			260,987	

		Sta	at	s-Redinung des Kantons Be	rn für	das Ia	hr	1918.			
Regnun 1917.		Voranjal 1918.	ag	Konten und Rechnungsrubriken.	F Ginnahmen	o h = Ausgabe	n.	Einnahm	11	in = Ausgabe	n.
Fr.	ℛ.	Fr.	ℜ.		Fr. 8	ł. Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R
				Laufende Berwaltung.							
				X: Bau- und Gifenbahnwesen.							
				G. Wafferbauten.							
209,965	36	210,000	-	1. Berschiedene Wasserbauten: 1. Aareschleusen zu Unterseen, Unter=							
				halt IV, 268		2,662	75		_	2,662	7
				halt IV, 268 2. Verschiedene Kosten IV, 270	4,066 9				-	93	10
				3. Gürbeverbauung im Gebirge IV, 317 4. Senfekorrektion v. Schwarzwasser	10,000 -	14,321	90	-		4,321	90
				bis Saane IV, 274 5. Bundergraben zu Kandergrund,	11,120 -	50,477	_		-	39,357	-
				Berbauung im Unterlauf IV, 276		38,011	40			38,011	40
				6. Kirrelkorrektion zu Den IV, 276	_ -	5,049			-	5,049	
				7. Saxetenbach zu Wilderswil, Er= gänzungsbauten	4,855 2	7,896				3,040	7.
*				8. Kiesen=Korrektion zu Kiesen IV, 277	4,941 3	10,676	20	_		5,734	
				9. Aare, Hof-Brienzersee, Unterhalt IV, 278	_	1,638	20			1,638	20
				10. Sagenbach zu Guttannen, Berbg. IV, 278 11. Alp- und Mühlebach bei Meiringen,	650 -	2,950				2,300	-
				Berbauung IV, 279	800 -	5,764	70			4,964	70
				12. Lauenenbach zu Hohfluh, Berbg. IV, 279		5,886	75	_		5,886	
				13. Lammbach und Schwandenbach	7,250 -	15,586	80			0 996	90
				bei Brienz, Berbauung IV, 280 14. Glyfibach bei Brienz, Schalen=	1,250	19,900	lου	_		8,336	00
				umbau IV, 281	4,200 -	6,440			-	2,240	
				15. Lauenenbach zu Gstaab, Korrektion IV, 319	8,807 3	12,020	85	_	\vdash	3,213	55
				16. Arummbach zu Lenk, Berbauung im Oberlauf IV, 282		800	_			800	_
				17. Wydenbach zu Worb, Korrektion IV, 282	4,035 5	9,235	50	_	_	5,200	
				18. Oberwichtrach, Dorfbach, Korr. IV, 283	2,330			_	-	1,100	
				19. Simmekorrektion in Boltigen . IV, 283 20. Erlibach im Kiental, Berbauung IV, 284	2,700	1,148 2,215	85	484	15	1,148	65
			1	21. Emmeforrettion, Remmeriboden =					10		
				Kantonsgrenze Solothurn IV, 285	25,586	29,765	25			4,179	15
		:		22. Cichi- und Büetigen-Dorfbach bei Dotigen IV, 286		1,641	20			1,641	20
				23. Avrettion der Trame zu Tramelan= deffous IV, 286		843	05			843	05
				24. Schüßkorrektion zu Villeret IV, 287		4,000		_		4,000	
				25. Birs-Korrettion zu Liesberg mit							
		*		Brückenbau IV, 287 26. Dorfbach zu Lyß, Korrektion . IV, 288	308 4	511 2,606			-	203 2,606	
				27. Büderich, Wildbäche, Korrektion u.	_	2,000	05			2,000	00
				Verbauungen IV, 288	5,880 -	7,504	70		-	1,624	70
				28. Büttigraben zu Kröschenbrunnen, Berbauung IV, 289	2,014	3,007	65			993	G.E
				29. Kurzeneigraben b. Wasen, Berbg. IV, 289	2,014 -	210		_		$\begin{array}{c} 995 \\ 210 \end{array}$	
				30. Burgerengraben zu Signau, Verbg. IV, 290		974	15		-	974	15
				31. Trub, Zuflüffe, Berbauung IV, 290 32. Grüne in den Gemeinden Sumis-	17,600 -	22,346	80	_		4,746	80
				wald und Lügelflüh IV, 291	5,651 4	7,621	35			1,969	95
209,965	$\frac{-}{36}$	210,000		Nebertrag	122,796 20					158,608	-1
,,,,,,,				- The state of the	,					200,000	

Rechnung	ıl	Boranfall.	aa		99	ı h =	9t e	in:
1917.	,	1918.	""	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	i	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.	· ·	Fr. R.	Fr. R	. Fr. R.	Fr.
				Laufende Berwaltung.	2.0	u ⁴		ě
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.		en L		
09,965	3 6	210,000	_	G. Wafferbauten. Uebertrag	122,796 20	281,404 8	5	158,608
				33. Aareforrektion, Gürbemündung bis Felsenauwehr IV, 291	56,000 -	81,048 0	s	25,048
				34. Islistorrettion, Emmenmatt-Arb- jchenbrunnen IV, 292 35. Aurzeneigraben, Berbauung IV, 293	10,317 20	12,423 90 640 50		2,106 640
				36. Rurzeneigraben = Verbauung, Wasen=Rotägerten	2,540 50	· ·		
				37. Grüne-Verbg., Wasen-Riedboden IV, 294 38. Zuslüsse des Dürrbaches b. Bowil,		301 40		301
				Berbauung IV, 294 39. Birs-Korrettion zu Roches IV, 295	2,047 44 2,800 —	2,209 09 3,880 —		161 1,080
				40. Arummbach bei Lenk, Verbauung im Unterlauf IV, 295		1,831 70		1,831
				41. Birren und Sundgraben auf Beatenberg, Berbanung IV, 296	7,105	336 40		336 8,760
				42. Aareforrektion Runtigen-Aarberg IV, 297 43. Lombach im untern Laufe, Berbg. IV, 298 44. Büchselbach, Korrektion in Her-	2,280	15,865 50 57 15	2,222 85	- 0,100
				zogenbuchsee IV, 298 45. Saanekorrektion in Dicki IV, 299	10,000 — 650 —	15,000 — 1,550 —		5,000 900
				46. Hasle-Uare-Meiringen-Brienzersee IV, 299 47. Schelte-Bach in Bicques IV, 300	1,020 55 1,400 —	13 — 1,400 —	1,007 55	_
	Ì			48. Sundbach zu Sundlauenen, Ber- bauung	4,004 40		4,004 40	
				49. Lauibach bei Meiringen, Berbg IV, 302 50. Engstligen-Korrektion zu Frutigen IV, 303	1,200 —	2,000 - 1,173 -		800 1,173
				51. Saanekorrektion Gstaad-Gsteig . IV, 304 52. Wärgisthalbach zu Itramen, Ber-	4,700 — 4,000 —	4 015 65	4,700 —	915
				bauung IV, 305 53. Korrektion der Sorne bei Delsberg IV, 306 54. Lyßbachkorrektion in Lyß IV, 307	7,300 — 967 —	4,915 65 7,450 967	1	150
	ı			55. Lütschinenkorrektion, Wilberswil- Brienzersee	6,000	8,000		2,000
				56. Wildbäche zu Bengi, Berbauung IV, 309 57. Gürbekorrektion, Tiefengraben,	10,500 —	14,400 -	- -	3,900
				Berbauung	2,836 97 6,100 —	3,830 — 4,429 46	1,670 55	993 —
				59. Lombach = Verbauung b. d. Höll= gräben IV, 312 60. Aare im Schwäbis bei Thun,	3,000 —	-	3,000	·
2				Unterhalt des Stauwehrs IV, 313 61. Simme-Korrektion im Gwatt bei	_ -	4,969 -	_ -	4,969
				3weisimmen IV, 313 62. Sundgraben beir Säge, Beatenberg IV, 314		210 85 95 96		210 95
				63. Arahhaltengraben zu Reutigen, Berbauung IV, 314	630 —	931 70		301
				64. Doubs-Korrektion zu Ocourt IV, 315 65. Gürbekorr. Pfandersmatt-Belp . IV, 315	1,480 — 10,000 —	$\begin{array}{c c} 1,480 \\ 10,127 \\ 55 \end{array}$	-	127
9,965	36	210,000		Uebertrag	281,675 26	484,933 94		203,253

Rechnung	1	Wanner KY	, I			as .	1 h =			ap _	in=	
1917.		Voranschlag 1918.	1	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahme			n.	Einnahme	11	un = Ausgabe	n
Fr. 9	R.	Fr.	₩.	Laufende Berwaltung.	Fr.	₩.	Fr.	₩.	Fr.	R.	Fr.	
	١		ı									Control of the contro
	١	*		X. Bau- und Eisenbahnwesen,								
09,965 3	6	210,000 -	-	G. Wafferbauten. Nebertrag 66. Hugeligraben bei Saanen, Berbg. IV, 316	281,675	26	484,933 133	94 15	_		203,258 133	
	ı			67. Bunderbach zu Kandergrund, Ber=	5 °							
	١			bauung im Oberlauf IV, 316 68. Saane-Korr. v. Laupen bis Oltigen IV, 318			5,000	45	_		5,000	
	١		-	69. Dürrbach=Korrektion bei Bowil . IV, 318	_	-	45			-	45	
	Ì			70. Schwarzwasser-Korr. in der Ge- meinde Rüschegg IV, 318	_		350	_	_		350	,
				71. Hundschüpfengraben, Gde. Signau IV, 320	_	-		80			4	
				72. Hornbach-Berbauung IV, 320 73. Hühnerbach-Korrektion IV, 321	_		$\frac{213}{987}$	65	_	_	213 987	
09,965	6	210,000 -	-	0.07	281,675	26					210,002	
$\frac{10,000}{19,965}$ $\frac{-}{3}$	C C	110,000 - 320,000 -	=	2. Amortifation IV, 324	001 <i>0</i> 75	 oc	110,000				110,000	
7,848		8,000	-	3. Befoldungen ber Schleufen- und	281,675		,	i			320,002	
		40,000 - 40,000 -	_	Schwellenmeister IV, 325 4. Juragewäfferkorrektion IV, 332	2,971 44,522		9,481 44, 522		_		6,510 —	
27,813 4	1	328,000 -	_		329,169	42	655,681	70	_		326,512	
				H. Bafferrechtswefen.	,				-			
5,500 - 3,500 -		5,500 - 3,500 -		1. Befolbung des Abteilungschefs . IV, 334 2. Befolbung des Angestellten IV, 335	_		5,500 3,500		-		5,500 3,500	
508 4	5	1,000 -	-	3. Bureau= und Reisekosten IV, 338	3,751	10	4,397	40	-	-	646	
500 - 14,676 1	o	500 - 10,000 -		4. Mietzins	26,795		500 150	_	26,645		5 00	
1,467	ŏ	1,000 -	-	6. Einlage in den Naturschadenfonds IV, 341		_	2,664	5 0		_	2,664	
3,200 0	5	1,500 -	_	* *	30,546	<u>10</u>	16,711	<u>90</u>	13,834	<u>20</u>		
5 010 0	ا	T 00T	1	J. Bermeffungswesen.					3		5 1 10	
5,018 6 18,531 2		5,625 - 33,840 -		1. Befoldung des Kantonsgeometers. IV, 343 2. Befoldungen der Angestellten IV, 344		_	5,140 28,965			_	5,140 28,965	
15,499 9		6,000 -	-	3. Bureau= und Reisekosten IV, 350	9,933	_	17,228	25		-	7,295	
1,490 - 5,000 -	-	1,490 - 5,000 -	_	4. Mietzinse IV, 351 5. Triangulationen, Borschußamortis IV, 352	_	_	1,490 5,000		_		1,490 5,000	
7,740 4		7,740		6. Probevermeffungen, Ruderstattung IV, 353	7,740			_	7,740	45		
<u>37,799 2</u>	5	44,215	4		17,673	<u>45</u>	57,824	70			40,151	
6 000	1	6,000		K. Eisenbahn, und Schiffahrtswesen.	9		5 069				5,962	
6,000 - 2,400 -	-	6,000 - 3,000 -	-	1. Befoldung des Abteilungschefs . IV, 354 2. Befoldungen der Angestellten IV, 355	_	_	5,962 5,488	80			5,488	
943 3 300 -	5	1,000 - 300 -	-	3. Bureau= und Reisekosten IV, 356 4. Mietzins IV, 357	_	-	999 300		_		999 300	
4,358	5	2,000	-	5. Berwaltungs=und Inspektionskosten für Schiffahrtspolizei IV, 358	4	40	8,524		_		8,519	
3,576	5	1,000 - 5,000 -	-	6. Konzeffionsgebühren IV, 360 7. Subventionen für Schiffahrtsunter=	5,154	60	189	75	4,964	85	- -	
3,000 -	_	45,000 -	-	nehmungen		-	5,000		_		5,000	
19 494 0	-	Q1 900	-	Amortisation IV, 363	E 150	_	45,000				45,000 66,305	
13,424 9	ગ	61,300	=		5,159	_	71,464	<u> 00</u>			00,000	•

		Sta	at	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	
Rechnung		Boranjajla.	8	Mantau and Washungambulkan	9t (ı h =	99.	in=
1917.		1918.		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.		Fr. R.	Fr. R	Fr. R	. Fr. R.
				Laufende Bertvaltung.	. A			8
				*				
				X. Bau- und Eisenbahnwesen.				
68,593	35	68,980	-	A. Berwaltungstoften der zentralen Banber=	8,898 30	79,837 95		70,939 65
56,568			_	waltung	671 35	60,179 —	_	59,507 65
291,077 299,188			_	C. Unterhalt der Staatsgebäude	0,333 85 250,45 3 75	550,449 30)l — -	- 330,508 80 - 299,995 55
1,403,113 259,912			_	E. Unterhalt der Straßen	31,261 19 5,284 —	1,501,387 78	3 - -	- 1,470,126 59 260,987 95
327,813	41	328,000		F. Neue Straßen= und Brüdenbauten G. Wasserbauten	329,169 42	655,681 70)	- 326,512 28
<i>3,200</i> 37,799			_	H. Wafferrechtswefen	30,546 10 17,673 45			$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
13,424	95	61,300	_	K. Gisenbahn= und Schiffahrtswesen	5,159 —	71,464 60		66,305 60
2,754,291	<u>95</u>	2,741,025	_	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 170,176. 12	688,450 41	3,599,651 5	<u> </u>	<u> 2,911,201 12</u>
	190			XI. Anleihen.				
i				A. Rüdzahlung und Berzinfung.				
693, 000		713,500		1. Rückzahlung : a. Anleihen von 1895,				
				Fr. 39,302,000, 3 % V, 1	_	713,500 -		713,500 —
188,000		194,000	_	b. Anleihen von 1900, Fr. 18,812,000, 3½ % V, 1		194,000 _		194,000 —
152,500		158,000	_	c. Anleihen von 1906, Fr. 19,847,500, 3½ % V, 1		158,000 _		158,000 —
1,199,85 0		1,179,060		2. Verzinsung:		100,000		100,000
			_	a. Unleihen von 1895, Fr. 39,302,000, 3 % V, 2		1,179,060 —	-	1,179,060 —
665,000	_	658,420	_	b. Anleihen von 1900, Fr. 18,812,000, 3½ % V, 2		658,420 _		658,420 —
697,331	25	691,897	_	c. Anleihen von 1906, Fr. 19,847,500, 3½ % V, 2		691,897 50] _ [691,897 50
600,000	-	1,200,000	-	d. Anleihen von 1911,	10.007	,		
637,500	_	637,500		Fr. 30,000,000, 4 % V, 3 e. Anleihen von 1914,	16,667 —	1,200,000 —	- -	-1,183,333
712,500		712,500		Fr. 15,000,000, 4 1/4 % V, 3 f. Anleihen von 1915,	- -	637,500 —	- -	637,500
W. C.S.C.	0-			Fr. 15,000,000, 4 ⁸ /4 °/6 V, 3		712,500		712,500 —
5,545,681	<u>25</u>	6,144,877	=	B. Anleihenstoften.	16,667	6,144,877 50	<u> </u> -	6,128,210 50
13,352			_	1. Provisionen, Transportkosten und Agio V, 5	_ -	14,063 4	3 _ -	14,063 48
1,781 10,000	80	1,800 30,000	_	2. Druckfosten, Bublikationskosten V, 6 3. Kosten des Anleihens v. 1911, Amortis. V, 7		2,630 78 30,000 —		2,630 75 30,000 —
30,000	_	30,000	_	4. Roften des Unleihens v. 1914, Umortif. V, 7	- -	30,000	-	30,000 -
46,000	 55	46,000 125,800	_	5. Koften bes Anleihens v. 1915, Amortif. V, 7		46,000 —		46,000 —
101,134	บบ	140,000	_			122,694 23		122,694 23

######################################	R.	Boranfala 1918. Fr.	ıß	Mandan and Madamanaanahailaan								
Fr. \{	R.	Fr.	- 1	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahme	-	o h = Ausgabei	ıt.	Ginnahm	1	in = Ausgaber	ı.
			ℛ .		Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	Я.	Fr.	9
	- 1			Laufende Verwaltung.			a		260			
	-			XI. Anleihen.								
545,681 2 101,134 5	25 55	6,144,877 125,800	_	A. Rüdzahlung und Berzinfung	16,667	_	6,144,877 122,694	50 23	_		6,128,210 122,694	
646,815				Beniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 19,772. 27	16,667		6,267,571				6,250,904	-1
				weinger anoguven nie verunschungt . Br. 19,112.21								
											,	
				XII. Finanzwesen.					57			
				A. Berwaltungstoften der Finanzdirettion							*	
				und Domanendirektion.								
5,500 - 6,019 2	25	5,550 6,800	_	1. Besolbung des Sekretärs V, 8 2. Besolbungen der Angestellten V, 9 3. Bureau= und Reisekosten V, 12	_	_	4,965 6,354	15			4,965 6,354	1
4,315 3 830 -	-	4,500 830	_	4. Mietzinse V. 13	1,555 —	25 —	830	_		_	4,498 830	
$\frac{567}{17,232} \frac{6}{2}$		1,000 18,630	_	5. Rechtstoften V, 14		 25	323 18,526			=	323 16,971	-
				-	8					_		-
16,500 _		16,500		B. Kantonsbuchhalterei. 1. Besoldungen der Beamten V, 16			16,500				16,500	
38,946 7 3,088 3		42,200 3,000	_	2. Befoldungen der Angestellten . , V, 355	 1,314	 45	41,050	80	_	_	41,050 2,964	1
6,621 2 13,625 1	0	5,000 7,000	_	3. Bureaukosten V, 20 4. Drud- und Buchbinderkosten V, 23 5. Kosten des Postcheckverkehrs V, 24	146	15 80	6,877	_	- '.	_	6,730 18,710	
1,160	_	1,160	=	6. Mietzinse V, 25		_	1,160	_			1,160	-
79,941 3	9	74,860	=	,	1,461	40	88,577	80			87,116	4
62,100		62,100		C. Amtsschaffnereien.			60,000	20	2		62,928	
5,839 9 3,080 -	00	5,000 3,080		1. Besoldungen der Amtsschaffner. V, 35 2. Bureaukosten V, 37 3. Mietzinse V, 39	661	 25	62,928 5,905 3,080	71			5,244 3,080	4
71,019	0	70,180		3. Mietzinse V, 39	661						71,252	۱-
<u>=</u>												
17,232 2	5	18,630	_	A. Bermaltungstoften der Finangdirettion und	4 555	O.E	10 500	AE			16 071	4
79,941 3 71,019 9	35	74,860 70,180	_	Domänendirektion	1,555 1,461 661	40	88,577	80	_		16,971 87,116 71,252	4
168,193 5		163,670		C. Amtsichaffnereien	3,677	_		_			175,340	1-
				Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 11,670. 36								

1. x	00			as Iahr	1	·
tegnung 1917.	Boranjhlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Rinnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	ı n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				¥
		XIII. Landwirtschaft.				
		A. Berwaltungstoften der Direttion.				
5,500 — 15,504 55 3,684 81		1. Besolbung des Sekretärs V, 40 2. Besolbungen der Angestellten V, 91 3. Bureau= und Reisekosten V, 44 4. Kantonstierarzt:		5,500 — 24,836 35 3,535 28		5,500 24,836 3,535
2,750 — 250 — 2,436 85		a. Befolbung V, 45 aa. Bulage f. Biehfeuchenpolizei V, 45 b. Bureau= und Reifelosten V, 47	2,750 — 250 — 13 45			1,800 162 2,366
925 — 31,051 21	925 — 34,805 —	5. Mietzins V, 48	3,013 45	$ \begin{array}{c c} & 925 \\ \hline & 42,138 \\ \hline \end{array} $		925 39,125
00.050.50	90,000	B. Landwirtschaft. 1. Förderung der Landwirtschaft:	OH HHO HO	ED TO 1 00		04.04*
22,252 73 2,000 — 8,314 18	2,000 — 13,000 —	a. Förderung im allgemeinen V, 50 b. Förderung des Beinbaues: aa. Berfuche mit amerif. Reben . V, 51 bb. Reblausbefämpfung V, 52	27,778 73 2,000 — 316 50	4,000 —		24,815 2,000 7,840
3,900 —	5,000 —	cc. Förderung des Weinbaues im allgemeinen V, 53 c. Maikäferprämien V, 54 2. Landwirtschaftliche Meliorationen:	8,618	26,000 12,928		26,000 4,309
2,750 — 2,400 — 3,497 95 70,000 —	70,000	a. Befoldung des Austurtechnikers. V, 55 b. Befoldung des Abjunkten V, 56 c. Bureau= und Reisekosten V, 58 d. Bodenberbesserungen V, 59	3,500 — 3,375 — — 77,663 —	5,500 — 4,800 — 4,428 — 147,663 —		2,000 1,425 4,428 70,000
10,000 — 45,000 — 40,980 42 24,516 65	125,000 —	aa. Amortifation von Notftands= arbeiten V, 61 e. Bergweganlagen V, 62 3. Förberung der Pferbezucht V, 65 4. Förberung der Rindviehzucht . V, 69	33,584 75 56,340 — 111,189 20	100,890 07 235,279 70		10,000 45,000 44,550 124,090
26,556 90 	65,000	5. Förderung der Kleinviehaucht V, 73 6. Brämienrückerstattungen V, 77 7. Hagelbersicherung V, 78 8. Diehversicherung V, 79 9. Kantonale Husbeschlagschule:	11,011 80 26,511 80 89,570 97 279,527 65	26,511 80 179,141 94		28,058 — 89,570 113,880
4,411 10 1,400 —	1,400 —	a. Kurse V, 81 b. Mietzins V, 82	1,745 50	1,400		3,287 1,400
15,682 70	<u>587,150</u> —		732,733 70	1,335,389 80	 	602,656

m v		s-Rechnung des Kantons Be			1	•
Rednung 1917.	Voranjájlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R a Einnahmen.	h = Ausgaben.	Rei Ginnahmen.	t n = Ausgaben.
Fr. R .	Fr. R.		Fr. H.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 8
		Laufende Berwaltung.				
		XIII. Landwirtschaft.				
		C. Landwirtfhaftlice Schule.				
34,242 75 1,979 69 14,978 52 42,125 78 18,964 04 7,940	2,000 — 16,900 — 27,400 — 17,000 — 7,940 —	1. Landwirtschaftliche Schule: a. Unterricht b. Landwirtschaftliche Bersuche c. Berwaltung d. Nahrung e. Verpslegung f. Mietzins g. Arbeiten der Zöglinge	905 — 5,791 05 38,525 71 20,955 10	40,664 1,902 41 28,130 102,155 57,393 7,940		39,759 1,902 22,339 63,630 36,437 7,940
7,821 20 12,409 58 22,368 — 23,759 20 1,100 — 16,438 22	98,490 — 22,750 — 2,500 —	g. Arbeiten der Jöglinge Retriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Koftgelder k. Stipendien l. Bundesbeitrag	7,827 20 74,004 06 17,159 — 24,130 — 18,713 65	238,186 9,455 1,089 25	7,704	164,182 — — — — —
95,680 16	61,515		134,006 71	248,730 46		114,723
56,094 92		2. Gutswirtschaft	243,678 14			
66,094 92 95,680 16 66,094 92 11,484 56 28,100 68	61,515 — 10,000 — 2,500 —	1. Landwirtschaftliche Schule	243,678 14 134,006 71 243,678 14 35,881 70 413,566 55	174,889 57 248,730 46 174,889 57 31,097 45 454,717 48	68,788 57 4,784 25	114,723 — — — 41,150
40,289 69		D. Molfereifchule. 1. Molfereifchule : a. Unterricht	5,991 62	52,251 78		46,260
7,040 36 22,089 61 5,769 48 3,460 —	17,200 — 3,200 — 3,460 —	b. Milchwirtschaftliche Versuche c. Verwaltung d. Nahrung e. Verpslegung f. Mietzins	7,769 64 5,868 — 6,611 35	9,800 93 32,516 80 16,613 89 3,460 —	_	8,031 26,648 10,002 3,460
78,649 14 5,061 90 15,451 — 220 — 19,447 04	13,000 — 1,600 —	Betriebsergebnis h. Inventarveränderung	20,240 61 3,999 10 18,474 65 — 21,964 63	114,643 40 5,133 50 779 20 400 —	_	94,402 1,134 — 400 —
38,909 20			64,678 99	120,956 10		56,277

Boranjálag 1918. Fr. R.	Konten und Rechnungsrubriken.	R d Einnahmen. Fr. R.	h = Ausgaben.	Reinnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.					
			Fr. R.	Fr. N.	Fr.
	Laufende Berwaltung.				
	XIII. Landwirtschaft.			,	
	D. Molkereifcule.				
5,000 1,500 2,000 9,000 1,000 4,500 185,000 208,000 2,000	2. Molkerei: a. Mietzinse und Steuern b. Unterhalt der Gebäude c. Geräte und Maschinen d. Brennmaterial und Beleuchtung e. Besoldungen und Arbeitslöhne f. Berschiedene Betriebskosten g. Milchankaus h. Produkte i. Schweine	150 — 1,561 60 561 95 2,690 — 2,229 75 — 19 342,480 77 86,614 10 436,288 36	4,866 05 2,256 76 20,634 76 76 50 9,540 92 270,820 98 24,243 01 61,935 91	318,237 76 24,678 19	6,829 4 3,304 4 1,694 8 17,944 7 76 8 7,311 1 270,820 7
38,280 — 2,000 — 36,280 —	1. Molfereischule	64,678 99 436,288 36 500,967 35	120,956 10 401,354 34 522,310 44	34,934 02	56,277 ———————————————————————————————————
	E. Landwirtfhaftliche Winterfhulen.				
24,425 — 5,700 — 29,700 — 8,550 — 6,980 — 75,355 — 29,700 — 2,500 — 11,835 —	1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti: a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins Betriebsergebnis f. Kostgelber g. Bundesbeitrag V, 85	666 — —————————————————————————————————	25,567 08 5,700 — 15,600 8,550 — 6,980 — 62,397 08 2,224 — — 64,621 08		24,901 (5,700 - 15,600 - 8,550 - 6,980 - 61,731 (36,513 5
	1,500 — 2,000 — 9,000 — 1,000 — 4,500 — 185,000 — 2,000 — 2,000 — 38,280 — 2,000 — 36,280 — 24,425 — 5,700 — 29,700 — 8,550 — 6,980 — 75,355 — 29,700 — 2,500 — 11,835 —	D. Moltereifhule.	D. Wolfereifaule.	D. Molfereifdule. 2. Molferei	D. Molterei; a. Mietzinfe und Steuern 150

		Sta	at	s-Redinung des Kantons Bi	ern für	d	as Ial	þr	1918.			
Rechnung 1917.	3	Voranjaji 1918.	ag	Konten und Bechnungsrubriken.	Ginnahme	i	o h = Ausgaber	ıt.	Einnah m	1	i n = Ausgabe	n.
Fr.	¥₽.	Fr.	R.		Fr.	R.	Fr.	₩.		R.	Fr.	R
		5		Laufende Berwaltung.								
				XIII. Landwirtschaft.		0						
				E. Landwirtfcaftliche Binterfculen.								
44,013	80	44,625		2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwands- Münfingen: a. Unterricht	15,404		58,678	38			43,274	38
339 18,616	91	1,000	_	b. Landwirtschaftliche Versuche	10,374	 04	47	97	_		47 19,086	9'
36,193 31,389	52	28,000	-	d. Rahrung	55,898	40	85,678	45			29,780 23,603	0
12,500 2,322	-	12,500 2,550	-	f. Mietzins	_	-	12,500			-	12,500	
140,731			-	Betriebsergebnis	116,592	14	240,204	75			123,612	
7,473 31,270	25 —	 35,100		h. Inventarveränderungen		30	48,048 920				42, 018 —	70
1,600 20,243	_ 22	3,300 21,310		k. Stipendien	19,500	 91	_	_	<u> </u>	91		-
83,344	70	62,965	_	•	162,242 189,981	35	289,172	75		_	126,930	40
24,671 58,673		2,965 60,000		m. Gutswirtschaft	352,223		122,463 411,636			_	59,412	70
		•									·	
10.450	50	19.100		3. Landwirtschaftliche Winterschule Pruntrut:			11,500	1.4			11,500	
10,452 2,634	60	2,450	-	a. Unterricht	27	70	2,823	73		_	2,796	03
8,806 2,849	70	11,600 3,200		c. Nahrung		_	9,292 3,599	93			9,292 3,599	98
24,743 5,975	30	29,350 8,000		Betriebsergebnis e. Kostgelder	27 6,724		27,216 —	55	 6,724	 80	27,188	85
300 4,940	 22	400 5,750	-	f. Stipendien	5,604		200		5,604		200	_
14,128		16,000		V, 86	12,356		27,416	$\overline{55}$		\equiv	15,059	68
30,480 58,673		36,320 60,000		1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti 2. Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-	28,107		64,621		_	-	36,513	
14,128	08	16,000		Münsingen	352,223 12,356	95 87	411,636 27,416		_		59,412 15,059	
103,281		112,320			392,688		503,674	-			110,985	_

Real Fr. R. Fr. R. Fr. R. Fr. R. Fr. R. Fr. Fr.	Rein= nahmen. Ausgabe zr. R. Fr.
Caufende Berwaltung.	fr. A. Fr.
XIII.	
F. Sauswirtschaftliche Schule Schwands Rünfingen.	
10,454 67	
962 60	
5,000	12,754 1,779 - 17,701
B4.421 27 49.500	- 4,850 - 5,000
5,609 — 7,720 — i. Bundesbeitrag	41,884
	7,208 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	,
1,911 — 6,500 — 580 85 3,579 85 — 580 85 3,579 85 —	516 2,482
31,051 21 34,805 — A. Berwaltungskosten der Direktion 3,013 45 42,138 63 —	_ 39,125
45,682 70 587,150 — B. Landwirtschaft	- - 602,656 - 41,150
03,281 99 112,320 — E. Landwirtschaftliche Winterschulen 392,688 32 503,674 28 - 18,012 27 20,000 — F. Handwirtschaftliche Schule Schwand-Mün=	- 21,343 - 110,985
1,911 — 6,500 — G. Fleijájágan	$egin{array}{c c} - & - & 19,971 \\ - & 2,999 \\ - & 838,232 \end{array}$
Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 7,837. 86	

Rechnung		Boranfolo	ıa		99	t o	h =			R e	in=	
1917.	'	1918.	"	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.		Ausgaber	t.	Einnahm		Ausgabe	n.
Fr.	H.	Fr.	ℛ.		Fr. 9	R.	Fr.	R.	Fr.	ℛ.	Fr.	18
				Laufende Berwaltung.								
				XIV. Forftwesen.								
				A. Berwaltungstoften der zentralen Forfi- Berwaltung.							i.	
7,626	50			1. Befoldungen der Beamten V, 92	1,500 -	-	9,375 9,684			-	7,875 9,684	-
6,303 5,09 4	_	5,800 4,5 00	_	2. Besoldungen der Angestellten . V, 93 3. Bureau= und Reisekosten . V, 97	1,015	_	10,453	60			9,438	1
1,360	_	1,360		4. Mietzinse V, 98	185	= -	1,545	_	-		1,360	-1
20,383	<u>50</u>	19,290	_		2,700	_ -	31,058				28,358	-
				B. Forstpolizei.								
13,237	_	13,500		1. Forstmeister: a. Besolbungen der Forstmeister . V, 99	5,787	_	19,290				13,503	
1,467		1,200		b. Bureaukosten V. 101		-	1,745	05	_	-	1,745	,
3,970 625	45	5,000 625		c. Reisekosten V, 102 d. Mietzins V, 103	1,363 5	0	7,246 625	65 —	_		5,883 625	
	70			2. Areisoberförster:	90 700 0							
68,210 5,525		70,750 4,500		a. Befoldungen der Areisoberförfter V, 104 b. Bureautoften V, 106	29,788	- -	$99,422 \\ 6,741$		_		69,633 6,741	
21,144		21,500	-	c. Reisekosten V, 109	6,361 5	O	30,212			-	23,850	١
6,300 31,508		6,150 37,000	_	d. Mietzinse V, 110 3. Oberbannwarte und Waldausseher V, 119	5,818 3	5	6,300 44 ,460	70	_		6,300 38,642	
50,590	60	51,450	-	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster . V, 119	53,262 7	5			53,262	75		
01,398	86	108,775	_	ben subject bet steensbeelbeltet . V, 119	102,381	-11-	216,043	20		_	113,661	-
01,000	-	200,770	\neg		102,002	_	220,020	==				-
6,127	16	5,000		O. Förderung des Forstwesens.	1							
0,121	10	5,000		1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwefens im		ľ						
50,000		50,000		allgemeinen V, 115 2. Berbauungen von Wildbächen und	41,055 0	3	47,175	93	_		6,120	
50,000		50,000		Aufforstungen V, 117	99 7	0	50,000	_		_	49,900	
56,127	16	55,000	_		41,154 7	3	97,175	93			56,021	
				D. Souis bon Raiurdentmalern und Alpen- pflangen.								
		1,000	_	1. Beiträge	_ -	_	_	_	-	_		
	_	1,000										_
				2					8			
20,383	50	19,290		A. Berwaltungstoften	2,700 -		31,058	_			28,358	,
01,398	86	108,775	-	B. Karfinalizei	102,381 9	00	216,043	20	_		113,661	
56,127 —	— 1р	55,000 1,000		C. Förderung des Forstwesens	41,154 7	3	97,175	ษฮ	_		56,021	j
				pflanzen		_ _		_				-
77,909	5 2	184,065	_	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 13,975.50	146,236 6	3	344,277	13	_		198,040	į

			-î	e-Redinung des Kantons Be	1		1	
Rechnung 1917.	3	Voranjola 1918.	g	Konten und Rechnungsrubriken.		ў :	1	in=
		100000000000000000000000000000000000000			Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	Я.	Fr.	R.	Laufende Bertvaltung.	Fr. R.	Fr. R	. Fr. A.	Fr. A
				XV. Staatswaldungen.				
				A. Saupt- und 3wifdennugungen.				
205,490 205,680	_	1,050,000 195,000		1. Hauptnutzungen V, 120 2. Zwischennutzungen V, 120	1,199,968 — 222,904 —		- - - - 222,904 -	
,310,170	_	1,245,000		2. Josephinagungen	$\frac{1,422,872}{1,422,872}$		1,422,872	
35	50	100		B. Rebennutungen.	572 50		- 572 50	
593 35,353	55	1,200		1. Stocklosungen V, 121 2. Grubenlosungen, Torf V, 122 3. Weid= und Lehenzinse, Gras= und	626 20		626 20	
·			_	Sifthenraub V, 124	45,370 50		45,286 50	
35,982	<u>34</u>	30,800	=		46,569 20	84 -	46,485 20	
				C. Birtfhaftstoften.				
8,837 70,000		25,000 75,000	_	1. Waldkulturen V, 137 2. Weganlagen V, 144	94,570 15	106,133 4	7 — —	11,563 33
45,318	77	45,000	_	3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne) V, 145	5,024 25	75,000 — 52,842 88 241,245 — 1,644 38 4,535 08		75,000 — 47,818 60
220,550 329	10		_	4. Küstlöhne V, 146 5. Marchungen, Bermessungen V, 147	74 -	1,644 35		241,245 — 1,570 3
6,908 1,607	70	1,000	_	6. Steigerungs= und Berkaufskosten . V, 149 7. Rechtskosten V, 150	45 25	4,535 05 1,490 05		4,535 08 1,444 80
4,524				8. Berbauungen von Bachläusen und Rutschhalben V, 151		7,795 7	7 _ _	7,795 7
11,996 370,072	-	12,000 394,000		9. Gebäubereparaturen V, 154	$\begin{array}{ c c c c c c c c } \hline & 88 & 75 \\ \hline & 99,802 & 40 \\ \hline \end{array}$	16,429 38	3 — —	16,340 63 407,313 5
310,012	<u> </u>	334,000			33,002 40	301,119 32		401,010 0
				D. Befdwerden.				
40,540	22		_	1. Staatssteuern V, 156	_	41,262 62	2 – –	41,262 65
62,810 125				2. Gemeindesteuern V, 166 3. Schwellenmaterial	1,000 —	65,882 94		64,882 9
103,475	65	108,000	_		1,000 —	107,145 50	3 =	106,145 50
•								

		Staat	s-Redinung des Kantons Be	ern für d	as Iahr	1918.	
Rechnung	3	Boranj ă lag	Konten und Rechnungsrubriken.		ı h =	9t è	
1917.		1918.	G. C.	Ginnahmen.		Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R .	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R	Fr. R.	Fr. A
			XV. Staatswaldungen.				
			E. Berwaltungstoften.				
50,590	60		1. Anteil der Staatswaldungen an den Rosten der Kreisoberförster V, 173		53,262 75		53,262
5,000		5,000 —	2. Beitrag an die Unfall= und Aranken= kaffe der Waldarbeiter V, 173	5,000	5,000 —		
55,590	<u>60</u>	<u>56,450</u> <u>—</u>		5,000 —	<u>58,262</u> 75		53,262 7
35,982 370,072 103,475 55,590	<i>34</i> 04 65	394,000 —	A. Sauht= und Zwischennutungen	1,422,872 — 46,569 20 99,802 40 1,000 — 5,000 —	84 — 507,115 92 107,145 56 58,262 75	_	407,313 5: 106,145 5: 53,262 7:
817,014	05	717,350 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 185,285. 37	1,575,243 60	672,608 23	902,635 37	
		3	XVI. Pomänen.				
300,068 11,576 10,495 1,011,135 151,070 403 169	90 - - - - -	292,000 — 11,000 — 10,495 — 1,025,535 — 151,070 — 500 — 100 —	1. Pachtzinse von Civildomänen . V, 176 2. Pachtzinse von Pfrunddomänen . V, 178 3. Mietzinse von Kirchengebäuden . V, 180	311,179 64 12,058 55 10,495 — 1,031,100 — 151,070 — 4,514 30 3,337 65	40 — 5,512 50 — 289 55 25 —	3,312 65	
, 484 ,917	<u>66</u>	1,490,700 —	• •	1,523,755	0,448 00	1,517,307 09	8

		Staa	ıt:	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	46 - 41 - 12
Rechnung		Voranjala,	8	Konten und Rechnungsrubriken.		h =	R e i	
1917.		1918.			Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	ℛ.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. It.	Fr.
				Laufende Berwaltung.				
				XVI. Domänen.			9	
							٥	7
5,000		8,000 -		B. Wirtschaftskosten. 1. Kulturarbeiten und Berbefferungen V, 184	4 70	8,004 70		8,000
65 38		500 - 500 -		2. Marchungen, Bermeffungen V, 185 3. Aufsichtstosten V, 186 4. Kaufs= und Berpachtungskosten . V, 187	- 11 -	442 40 67 70		442
1,601 45,731	68	2,000 -	_	4. Kaufst und Verpachtungskosten V, 187 5. Brandversicherungskosten V, 189	$703 10 \\ 17 90$	2,107 15 59,130 67	_ _	1,404 59,112
52,437	-	66,000	_	o. Sumboerfugerungswhen 1, 100	736 70	69,752 62		69,015
		20		C. Befdwerden.				
24,439	06	25,000 -	_	7	585 27	30,913 01		30,327
22,805 2,017	30 24	25,000 - 2,000 -		1. Staatsfteuern V, 192 2. Gemeinbesteuern V, 197 3. Wassermietzinse V, 354	8,186 78 6,989 —	$\begin{array}{c c} 32,673 & 12 \\ 9,197 & 75 \end{array}$		24,486 2,208
49,261	<u>60</u>	52,000	_		15,761 05	72,783 88		57,022
		1 1	İ					*
		,	ı	*				
84,917	66	1,490,700 -		A. Ertrag	1,523,755 14	6,448 05	1,517,307 09	
52,437 49,261	41	66,000 -		B. Wirtigaftstoften	736 70 15,761 05	69,752 62 72,783 88		69,015 9 57,022 8
83,218	65	1,372,700			1,540,252 89		1,391,268 34	
				Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 18,568. 34				2

				, ,				
		n						
		1	-	e Be				

		Staa	at	s-Redinung des Kantons Be	rn für	d	as Ial	hr	1918.			
Rechnung		Voranj hla	g			R c	o h =			N e	in=	
1917.		1918.	"	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmer	i i	, *	ıt.	Einnahm		Ausgabe	en.
Fr.	R.	Fr.	ℛ.		Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R
				Laufende Verwaltung.	*		× ,					
				XVII. Domänenkaffe.	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		g v					
39,546 103,351	 60	39,700 102,100	_	A. Zinse von Guthaben V, 207 B. Zinse für Kaufschulden V, 207	17,112	85	105,576	_ 10	17,112	85	 10 5, 576	10
63,805				- Only far mailinguistra	17,112	85		-			88,463	_
				Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 26,063. 25								-
				XVIII. Hypothekarkasse.								
			i	A. Rohertrag.								
14,977,489 653,875		15,205,700 - 667,700 -	-	1. Zinse von Sypothekar-Darlehn	15,282,005 648,746	02	4,246 101	25	15,277,758 648,645	77	_	-
523,131				3. Zinse von zeitweiligen Geldanlagen	713,813	07	44,966			42		
31,235	90	20,000 -	\dashv	4. Provisionen	51,944	95	10,177	35	41,767	60	_	_
26,013 361,294		23,000 -		5. Mietzins vom Anstaltsgebäude 62. Zins d. Anleihens v. 1897, Fr. 44, 918, 500, 3%	29,990		7,059 1,343,830		22,930	95	1,343,830	
,031,565				6 ^b . Zins des Anleihens v. 1905, Fr. 29,288,500,					_		1,040,000	-
400,000	_			3 ¹ /2 ⁰ /0	_		1,022,899	70			1,022,899	70
675,000	-	675,000	-	4 %.) 6°. Zins d. Anleihens von 1913, Fr. 15,000,000,			675,000		1		675,000	
950,000	-	950,000 -		4 ¹ /2 %								
12,935	97	19,000 -		4 ⁸ /4 ⁹ /0	_		950,000 11,625			_	950,000 11,625	01
155,000	_	145,000 -	_	8. Amortisation der Anleihenskosten		_	145,000	_		_	145,000	ı
,012,088		6,057,000 -	-	9. Zinse der Depots auf Kaffascheine	1,212	35	6,167,587	10		-	6,166,374	
,438,340	00	1,462,500	ᅦ	10. Zinse der Depots in Konto-Korrent			1,457,711 1,629,941			-	1,436,473 1,629,941	44
.,410,591	20	1,564,000 - 55,300 -		11. Zinse der Spareinlagen			56,000	00		_	56,000	-
166,796	_	150,000 -	-1	13. Einlage in den Reservefonds	-	-	150,000	_	_	-	150,000	-
356,831		368,100		14. Einkommenssteuern	-	-	367,775	-		-	367,775	
800,000		1,200,000 - 10,000 -		15. Zins des Stammkapitals			1,200,000				1,200,000	
11,477			-1	16. Umbaukoften, Amortifation	_	_	6,706				6,706	
32,879	15	-		18. Wertschriften, Amortisation			48,271	_		_	48,271	
,329,145	32	1,214,000		g vintage of the second	16,748,951	73	15,298,899	12	1,450,052	<u>61</u>		- =
				B. Berwaltungstoften.								
14,151	7 5	16,000 -	_	1. Taggelder der Berwaltungsbehörden			13,429			_	13,429	
208,918		212,000 -	-	2. Befoldungen der Beamten und Angestellten		-	281,788	65			281,788	65
20,000	05	20,000 -	-	3. Mietzinse	27,779	35	20,000 78,562		_		20,000 50,783	04
34,997 8,677	05	48,000 - 5,000 -		4. Bureautosten	15,693					55		_
269,389		291,000 -			43,472						357,564	04
		1										
5												

		Stae	t	s-Redinung des Kantons Be	rn für	D	as Ial	pr	1918,			
Rechnung 1917.	8	Voranjala 1918.	ß	Konten und Rechnungsrubriken.	<i>(*:</i>	-	oh:				in=	
	R.		R.		Einnahme		Ausgabei	R .	Einnahm:		Ausgaber	
Fr.	n.	Fr.	m.	0 1 6 00 4 11	Fr.	₩.	Fr.	n.	Fr.	ℛ.	Fr.	18
				Laufende Berwaltung.								
				XVIII. Hypothekarkasse.								
800,000	_	1,200,000		C. Zins des Stammkapitals	1,200,000	_		_	1,200,000			_
800,000	=	1,200,000	_		1,200,000	=		=	1,200,000			-
200 4 48		4 000 000				=0			4 4 5 0 5 0	0.1		
,329,145 269,389	32 95	1,302,000 - 291,000 -	_	A. Rohertrag	43,472	80	401,036	12 84	1,450,052	61	357,564	0
800,000	-	1,200,000	_	C. Zins des Stammkapitals	1,200,000	_		_	1,200,000	_		-
,859,755	37	2,211,000	_		17,992,424	53	15,699,935	96	2,292,488	<u>57</u>		Ļ
				Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 81,488. 57								
				XIX. Kantonalbank.								
				-								İ
559 418	76	1,200,000		A. Betriebsertrag. 1. Wechselertrag	9 756 447	50		_	2,756,447	50		
				2. Zinfe:	2,100,441	00			2,100,111			
394,946	-	394,167		a. Fins des Anleihens v. 1899, Fr. 12,004,000, 31/2 %		_	394,166	75			394,166	7
200,000	_		1	3 ¹ / ₂ ⁰ / ₀			00 2,200					
_	_	2,333 -	_	4 %.) b. Koften ber Einlösung ber Coupons und								
8 636 132	20	2,146,500		Obligationen	— 16 604 357	01	— 18.495.149	06		95		-
,390,187	54	1,000,000 -		3. Provisionen und Aufbewahrungsgebühren .	1.877.754		21,775	12	1,855,979			-
333,207 241,608	24 33	350,000		4. Kantonale und Gemeindesteuern			361,040 407,319	21 31	_	_	361,040 407,319	
,963,175 158,225	83	500,000	_	6. Abschreibungen	27,907	41	3,181,091	96	_		3,153,184	
20,000	_	_ -	_	7. Kursgewinn auf Wertschriften 8. Einlage in die Spezialreserve für Forderungen	155,436 —		188,000	_	155,436 —		188,000	
		1,600,000	_	9. Verwaltungskosten		_	2,536,271	_			2,536,271	0
801,144	05	1,500,000	\dashv		21,421,902	94	19,584,813	42	1,837,089	92	_	F
				B. Ertragsverwendung.								
320,000	_		-	1. Zuweisung an die ordentliche Reserve		_	240,000	_			240,000	_
231,144				2. Einlage in die Spezialreserve für Forderungen			97,089	_			97,089	5
551,144	<u>65</u>		4				337,089	<u>52</u>			337,089	5
801 111	65	1,500,000 -		A Matriah Rautung	91 401 000	0.4	10 504 010	40	1 997 000	E 0		
551,144				A. Betriebsertrag	41,421,902 —	54	19,584,813 337,089			5Z	337,089	5
250,000		1,500,000		-	21,421,902	94	19,921,902					_

		×	_	s-Redinung des Kantons Be				ņr	ı			0
Rechnung 1917.	3	Voranjajla 1918.	B	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahme		h = Ausgaber	ıt.	Einnahm		i n = Ausgabe	211 .
Fr.	ℛ .		R .		Fr.	R.	Fr.	R.		R.	Fr.	15
				Laufende Berwaltung.								
				XX. Staatskasse.						÷		
*				A. Zinfe bon Guthaben.	o .							
3,397	4 3		_	1. Zinje von Geldanlagen: a. Bankbevot V. 210		_		_		_	P	
67,788 026,720	50 30	68,000 1,034,000	_	b. Obligationen V, 356 c. Aftien V, 213	115,477 1,117,399	95 30	16,228 17,247	70 75	99,249 1,100,151	25 55	_	
185,252 253,281 10,324	85	194,000		2. Zinse von Borschüffen: a. Spezialverwaltungen V, 214 b. Deffentliche Unternehmen V, 215 3. Zinse von verschiedenen Guthaben	178,755 285,857			_ 20	178,755 285,697	05 76	_	
3,784				und Verspätungszinse V, 221 4. Verschiedene Einnahmen V, 223	10,333 59,866	98 99	 500	_	10,333 59,366			
		1,454,500		1. Stopgiotette emmaymen	1,767,691	_			1,733,554			-
				B. Zinfe für Coulden.			ч					
81,805 44,768	27	150,000 20,000 500	_	1. Zinse für Depots: a. Spezialverwaltungen V, 224 b. Gerichtliche Gelbhinterlagen . V, 227	2,457 —	85	302,955 26,655 180	61	_	_	300,497 26,655	1
4,351 11,923	15	7,000	_	c. Abministrative Gelbhinterlagen V, 229 d. Spezialsonds V, 230 e. Berschiebene Depots V, 231	5,833 34	93	1,310 15,870	25	4, 523	6 8	180	
18,492	65	8,000		2. Sconti für Barzahlungen V, 236		_	20,337	59			15,835 20,337	
52,775	15	185,500	=		8,326	<u>38</u>	367,310	$\frac{32}{}$			358,983	-
50,550 52,775		1,454,500 185,500		A. Zinje von Guthaben	1,767,691 8,326	23 38	34,136 367,310	$\frac{65}{32}$	1,733,554	58	 358,983	
		1,269,000			1,776,017				1,374,570	64		-
				Zity. Zimmymin are zetanipymy Dir 200/010/01								
												-

Rechnung		Voranjalag	Mantan and Wahamaanahaite	9	R o	h =			N e	in=	
1917.		1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen	t.	Ausgaber	t.	Einnahme	en.	Ausgabe	en.
Fr.	₩.	Fr. R.	4	Fr.	R.	Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.	Fr.	
			Laufende Verwaltung.	2 % V							
			XXI. Bußen und Konsiskationen.								
			A. Buğen.								
219,951 21,468		130,000 — 30,000 —	1. Gesprochene Bußen V, 242 2. Umgewandelte Bußen V, 245	317,238	80	12,007	_ 60	317,238	80	12,007	,
5,367	80	6,500 —	3. Verjährte Bußen V, 248		_	4,581	80			4,581	
9,832 530	50 67	500 — 1,000 —	4. Abminiftrativbußen V, 252 5. Anteile an eidgenöffischen Bußen . V, 255	5,604 4 111 1				5,604 111		_	
203,478	-	95,000	o. which in cogetoffigen super . 1,200	322,954		16,589	$\overline{40}$				_
,		,		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		,,					
			B. Bußenverwendung.	# *							
8,455 2,233	35 65	5,000 — 3,000 —	1. Bezugskoften V, 259 2. Belohnungen an Gemeindepolizei=	3 3	35	9,329	4 0			9,326	i
		,	diener und Private V. 260		_	2,735	90	_	-	2,735)
20,000		20,000 -	3. Beitrag an die Besoldung des Polizei=		_	20,000	_			20,000)
17,000	-	17,000 —	forps V, 261 4. Beitrag an die Invalidenkasse des selben V, 261 5. Anteil der Gemeinden V, 262			Ť				47,000	
38,753	15	23,000 —	5. Unteil der Gemeinden V, 261	_		47,000 38,753	15	_		38,753	3
38,753 16,763	15 15	23,000 — 4,000 —	6. Anteil des Gefundheitswesens V, 262 7. Berschiedene Bußenanteile V, 267	$-{20}$	_	38,753 12,678	15 65	<i>i</i> ,		38,753 12,658	-
61,519		4,000 –	8. Vortrag zu verteilender Anteile . V, 269	141,032	08	278,170	14	_	_	137,138	
03,478	27	95,000 —		141,055 4	1 3	447,420	39			306,364	
				5		*					
			C. Erfat und Ronfistationen.			1					
6,318	05	3,000 -	1. Erfaß V, 274	28,869	9	25,019	94	3,849	15		
105		100 —	2. Konfistationen V, 276	1,059	30	53	_	1,006	30		_
6,423	<u>40</u>	3,100	*	29,928	<u> 39</u>	25,072	$\frac{94}{}$	4,855	45		-
		9									
03,478	27	95,000	A. Bußen	322,954 3	36	16,589	4 ∩	306,364	gg.		
03,478	27	95,000 —	B. Bußenverwendung	141,055 4	13	447,420	39		-1	306,364	
6,423 6,423		3,100 —	C. Erfat und Konfistationen	29,928 3		25,072	_				-
0,423	±∪.	3,100 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,755. 45	493,938 1	lð	489,082	13	4,855	40		-
			#								
											j

Rednung	Boranfchlag	Bantan und Wadnungsvuhvikan	N o	h =	N e	in=
1917.	1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.	* 4			
n		XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.	* ***			
·	774 4 2	A. Jagd.				
107,004 60 19,700 —	80,000 — 16,000 —	1. Jagdpatentgebühren V, 278 2. Anteil der Gemeinden, 20 % . V, 279	134,531 70	145 60 24,700 —	134,386 10	<u></u> 24,700
20,356 — 183 50	24,400 —	3. Auffichts= und Bezugskoften V. 281	400 —	27,363 70	-	26,963
3,455 25	2,500 — 3,700 —	4. Hebung der Jagd V, 283 5. Vergütung der Eidgenoffenschaft . V, 283	$\begin{array}{c c} 246 & - \\ 4,226 & 07 \end{array}$	774 50	4,226 07	528
70,220 35	40,800 —	8	139,403 77	52,983 80	86,419 97	
	41 12	*		,		
		B. Fifcerei.				
21,538 80	20,000 -	1. Fischezenzinse u. Batentaebühren . V. 285	19,804 70	140 —	19,664 70	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	14,500 500	2. Auffichts= und Bezugskoften . V, 289	2,746 5,490	$ \begin{array}{c c} 17,190 \\ 6,994 \\ 70 \end{array} $		14,444 1,504
7,274 — 3,199 10	6,500 — 1,200 —	3. Hebung der Fischzucht V, 290 4. Vergütung der Eidgenossenschaft . V, 290 5. Fischzuchtanstalt V, 292	8,261 25 3,282 50	$\frac{-}{538} \frac{-}{75} $	8,261 25 2,743 75	_
	300 —	6. Rechtskoften				
17,699 86	12,400 —		39,584 45	24,863 45	14,721 —	
	n n	~ 1				
		C. Bergbau.				
1,350 — 5,232 29	1,000 — 2,500 —	1. Besolbung des Minen-Inspektors V, 295 2. Eisenerzgebühren V, 296 3. Steinbrüche:	4,010 01	2,400 — —	4,010 01	2,4 00
13,843 92 120 07	200 — 500 —	a. Konzessionsgebühren V, 297	45,023 37 347 50	$\begin{array}{c c} 18 \\ -166 \\ 82 \end{array}$	45,005 37 180 68	-
180 90	500 —	b. Stockernsteinbruch, Ausbeutung V, 298 4. Hebung des Bergbaues V, 299		1,247 65		1,247
<u> 17,425 24</u>	1,700	,	49,380 88	3,832 47	45,548 41	
	i	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
		1				
70,2 20 35	40,800 -	A. Zagd	139,403 77	52,983 80	86,419 97	
17,699 86 17,425 24	12,400 — 1,700 —	B. Fijgerei	39,584 45 49,380 88	24,863 45 3,832 47	14,721 — 45,548 41	_
05,345 45	54,900 —	o. Stellung	228,369 10	81,679 72	146,689 38	
		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 91,789. 38				
		·				
						ē

n.x 1		s-Rechnung des Kantons Be			1	•
Regnung 1917.	Voranjálag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	Finnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	ı n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		XXIII. Salzhandlung.				
		A. Galzverlauf.				
83,720 58 956,228 60 1,509 — 1,780 — 14,591 10 64 — 1,080 35 365 — 97,988 75 989,886 22	700,000 — 900 — 1,200 — 16,000 — 600 — 100 — 300 —	1. Salzvorräte auf 1. Jänner 2. Kochsalz 3. Tafelsalz 4. Meersalz 5. Gewerbesalz 6. Düngmehl 7. Bergoldersalz 8. Tafelsalz 9. Salzvorräte auf 31. Dezember	$\begin{array}{c c} 6,426 & - \\ 2,242 & 50 \end{array}$	5,231 50 1,293 40 91,771 55 — 4,034 55 619 50	107,120 82 1,194 50 949 10 15,890 45 — 3,405 45 227 50 250,955 86	_
		B. Betriebstoften.				
16,000 — 65,396 75 12,309 55 12,061 34 13,837 11 5,200 54 548 57	115,000 — 12,000 — 14,000 — 6,500 — 100 —	1. Zins des Betriebskapitals		16,000 — 63,321 95 106,602 95 12,478 73 13,187 65 17,689 89	 534 01	16,000 63,321 106,602 12,478 13,187 17,689
24,256 72			534 01	229,281 17		228,747
13,660 — 3,105 70 7,692 85 24,458 55	2,400 — 7,970 —	C. Berwaltungskoften. 1. Befoldungen der Beamten 2. Bureaukosten 3. Mietzinse	381 20 381 20			13,347 3,546 7,793 24,688
989,886 22 924,256 72 24,458 55	234,400 — 24,030 —	A. Salzvertauf	1,899,268 534 01 381 20	229,281 17 25,069 35		
41,170 95	460,670	Weniger Einnahmen als veranschlagt Fr. 432,350. 38	1,900,183 27	1,871,863 65	28,319 62	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1918.	
Regnung 1917.	Boranjhlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R a Ginnahmen.	h = Ausgaben.	Rei Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R	. Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. N
		Laufende Berwaltung.				
		XXIV. Stempel-Steuer.				
113,850 55 736,131 65 41,389 90	580,000 —	A. Stempelverkauf. 1. Stempelpapier	97,404 40 680,006 — 48,732 10 350,000 —	7,596 70	97,404 40 672,409 30 48,732 10 350,000 —	
891,372	700,000	V, 338	1,176,142 50	7,596 70	1,168,545 80	
19,995 20 41,305 65 61,300 85	36,000 —	B. Betriebstosten. 1. Rohmaterial u. Unterhalt der Geräte V, 344 2. Provisionen der Stempelverkäuser V, 345	517 70 — 517 70	35,937 39,390 95 75,328		35,419 6 39,390 9 74,810 5
5,000 — 8,400 — 3,910 70 550 — 17,860 70	550 —	C. Berwaltungskoften. 1. Befoldung des Borstehers der Stempelberwaltung V, 346 2. Besoldungen der Angestellten . V, 347 3. Bureaukosten V, 349 4. Mietzinse V, 351		5,000 — 8,147 — 4,649 10 550 — 18,346 10		5,000 - 8,147 - 4,649 1 550 - 18,346 1
				,		
891,372 16 61,300 88 17,860 76	61,000 —	A. Stempelverfauf B. Betriebstoften C. Berwaltungstoften	1,176,142 50 517 70 —	7,596 70 75,328 25 18,346 10	1,168,545 80	74,810 18,346
812,210 5	621,550	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 453,839. 15	1,176,660 20	101,271 05	1,075,389 15	

			ī	-Redinung des Kantons B	i			4	l			
Rechnung 1917.	J	Voranjelag 1918.		Konten und Rechnungsrubriken.	7	D)) =		1	11	in =	
			1		Ginnahme			,	Einnahm		Ausgabe	_
Fr.	₩.	Fr. 8	ł.		Fr.	ℜ.	Fr.	ℛ.	Fr.	R .	Fr.	99
									e			
				Laufende Bertvaltung.							į.	
U												
		2		XXV. Gebühren.					5			
				A. Amis- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Ronfursamter.							š	
1,121,634			-	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber VI, 10	1,681,509	99		_	1,681,509		_	_
171,526 485,253			1	2. Fixe Gebühren der Amtsichreiber VI, 32 3. Gebühren der Gerichtsichreiber und	407,980	-	224,105			50		-
1,362	4 0	1,500		der Betreibungs= und Konkursämter VI, 54 4. Bezugskosten VI, 58	450,280		32,264 1,387	$\frac{45}{80}$	418,015	55 —	 1,387	80
	-	1,058,500	- .		2,539,769	99			2,282,012	24		
				5								
,												
£**		a a		B. Staatstanglei.								
167,127	-	40,000 -	-	1. Emolumente, Patentgebühren und Raturalijationsgebühren VI, 60	136,480		433	30	136,046	70		
167,127	_	40,000		zennenzijanonzgeonycen v1,00	136,480		433	-		-		_
				a see								
			18	C. Gerichtstanzleien.					*0.			
14,100		8,000 -	-	1. Obergericht, Gebühren in Civilsa- chen, Kanzlei= und Patentgebühren VI, 62	13,000				13,000			
1,350 18,750	_	600 - 8,000 -	- :	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes VI, 64	1,060			_	1,060			-
10,750		8,000 _	1	3. Gebühren des Handelsgerichtes . VI, 66 (Gebühren in Straffachen, fiehe IIIb, G, 2.)	28,500				28,500			
34,200		16,600	_		42,560	=		<u> </u> _	42,560			. =
									10			
		x 2 2 1		D. Juftig und Polizei.					1			
28,060	30	20,000 -	-	1. Gebühren der Juftigdirektion und	04.545		. 00		04.440			
65,156	20	60,000 -	-	der Polizeidirektion VI, 68 2. Gebühren für Markt- und Hausier-	24,515		66	-	24,449			-
57,899	50	60,000 -		patente VI, 71 3. Patenttagen der Handelsreisenden . VI, 72	64,018 54,511	-	273	_	64,018 54,238		_	-
88,357 5,906	50 1 5	60,000 - 6,000 -		4. Gebühren für Fahrradbewilligungen VI, 72 5. Gebühren der Lichtspielkontrolle VI, 73	114,079 6,400	70	27,612 112	10		60		_
245,379		206,000 -		, - , - , - , - , - , - , - , - , - , -	263,524	30	28,063	10	235,461			

	_		T	-Rechnung des Kantons Be	1			įľ	I			_
Rechnung 1917.	ß	Voranjalag 1918.		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmer	- 11	h = Ausgaber	i.	Einnahme		i n = Ausgaber	n.
Fr.	R .	Fr. 9	1.		Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	1
				Laufende Berwaltung.								
				XXV. Gebühren.								
				E. Direttion des Junern.								
3,045 14,628 12,510		3,000 - 12,000 - 4,000 -	- 2	1. Konzessionsgebühren VI, 74 2. Gewerbeschein-Gebühren VI, 75 3. Gebühren der Handels- und Gewerbe-	3,034 13,354			_	3,034 13,198		_	
			-	fammer VI, 77	16,000 - 32,389	91		_	16,000	_		-
30,183	45	19,000 -	-		32,389	31	190	_	32,233	31		-
150 11,266 11,416	2 9	8,000 - 8,100 -	- 1 - 2	F. Finanzdivettion. 1. Emolumente und Salzaußwäger- patente VI, 78 2. Gebühren der Refurskommission . VI, 80	10,697 10,697			_	9,857	I	4	
67,127 34,200 45,379 30,183 11,416	_ 65 45 29		- (C	B. Staatstanzlei	2,539,769 136,480 42,560 263,524 32,389 10,697 3,025,421	30 31 80	433 28,063 156 844	30 10 - 19		70 20 31 61		
60,105 86,151		500,000 - 50,000 -	_	XXVI. Erbschafts- und Schenkungs- Steuer. A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs- Steuer. 1. Ordentliche Abgaben VI, 82 2. Anteil der Gemeinden, 10 % VI, 83	631,973 198	44	2,812 63,026			92	 62,827	,
1,653	45	2,000 -	- 3	3. Bußen VI, 84	2,344 634,517	92		_	2,344	-[[-
75,607	32	452,000			003/011	10	00,000	1.0	900,010	01		-

Rechnung 1917.	Voranschlag 1918.	Konten und Rechnungsrubriken.	R Einnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. 9	8. Fr. 9		Fr. N.	Fr. R	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung. XXVI. Erbschafts- und Schenkungs- Steuer.				
		B. Bezugstoften.				
$\begin{vmatrix} 12,556 \\ 364 \end{vmatrix}$		- 1. Bezugsprovisionen VI, 85 - 2. Berschiedene Bezugskosten VI, 86		$12,098 \mid 60 \\ 421 \mid 78$		12,098 421
12,920 9	9 10,500 -	-		12,520 38		12,520
775,607 9. 12,920 99		- A. Erbichafts: und Schenkungs:Steuer - B. Bezugskosten	634,517	65,839 17 12,520 38	568,678 01	12,520
762,686		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 114,657. 63	634,517 18			
		Strate Chinaganeth the occumpange of Strategic Constraints				
		San Annual Control of the Control of	-			
		XXVII. Wasserrechtsabgaben.				
		A. Ertrag der Wafferrechtsabgaben.				
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	120,000 — 12,000 —	- 1. Abgaben VI, 108 - 2. Anteil des Naturschadenfonds, 10% VI, 110	149,218 — — — —	8,856 — 14,036 20		14,036
120,265	108,000 -		149,218 —	22,892 20	126,325 80	
		B. Bezugstoften.		*		
24 15 24 15		- 1. Druck- und andere Bezugskosten . VI, 111		30 50 30 50		30 5 30 5
27 10	, 500					
120,265 07		A. Grtrag der Wasserrechtsabgaben	149,218 —	22,892 20	126,325 80	_
24 15 120,240 92		- B. Bezugstoften		$\begin{array}{c c} & 30 & 50 \\ \hline & 22,922 & 70 \end{array}$		30 5
		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 18,795. 30		,,,,		

		Stae	rt	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.	
Rechnun 1917.	g	Voranschla 1918.	g	Konten und Rechnungsrubriken.) h:		in:
	98.		ૠ .		Ginnahmen.		Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	n.	Fr.	n.	Laufende Berwaltung. XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufs-	Fr. A.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. N
1,041,431	55	1,020,000		patentgebühren. A. Wirtschaftspatentgebühren. 1. Patentgebühren VI, 117 2. Anteil der Gemeinden, 10 % VI, 120	1,058,499 85	37, 672 85	1,020,827 —	
103,340 938,091		918,000		2. Anteil der Gemeinden, 10 %. VI, 120		103,340 32 141,013 17		103,340 32
34,571 15,788 18,782	75	33,000 - 16,500 -		B. Berkaufsgebühren. 1. Patentgebühren VI, 122 2. Anteil der Gemeinden, 50 % VI, 124	34,608 40 ————————————————————————————————————	580 15,806 25 16,386 25		15,806 25
981		4,000		C. Bezugskosten. 1. Inspektions=, Taxations=, Bezugs= und Druckkosten VI, 126		3,987 10 3,987 10		3,987 10 3,987 10
938,091 18,782 981 955,892	75 95	918,000 - 16,500 - 4,000 - 930,500 -		A. Wirtschaftspatentgebühren	1,058,499 85 34,608 40 — 1,093,108 25	141,013 17 16,386 25 3,987 10 161,386 52	18,222 15	3,987 10

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1918.
Regnung	<u> Boranfhlag</u>	Konten und Rechnungsrubriken.	9R o	h =	Rein=
1917.	1918.	Grant and Grandumbarnarin	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen. Ausgaben.
Fr. A.	Fr. R.	Laufende Berwaltung. XXIX. Anteil am Ertrage des Alkohol-	Fr. R.	Fr. A.	Fr. R. Fr.
1,067,937 75		monopols. 1. Ertrags-Anteil VI, 128 2. Betämpfung des Altobolismus:	1,294,470 —		1,294,470 — -
18,222 65 11,335 — 28,652 25 20,230 — 28,353 85 — — —	15,335 — 36,200 — 25,000 —	a. Polizeidirettion VI, 128 b. Unterrichtswesen VI, 128 c. Armendirettion VI, 129 d. Direttion des Innern VI, 129 e. Reserve { Einlage VI, 129 Entnahme	1,294,470	12,787 90 13,951 15 32,801 60 25,000 — 44,906 35 — — — 129,447 —	$egin{array}{c cccc} - & - & 13,951 & 1 \ - & 32,801 & 6 \ - & 25,000 & - \ \end{array}$
		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 355,023.—			
50,000 — 355,232 35	40,000 — 387,526 —	XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Mationalbank. 1. Entschädigung von 20 (25) Rp. pro Hundert der Notenemission der Kantonalbank VI, 130 2. Entschädigung von 60 (55) Rp. pro	40,000 —		40,000 — — –
405,232 35	427,526	Ropf ber Wohnbevölkerung VI, 131 Mehr Einnahmen als veranschlagt Rappen 20	387,526 20 427,526 20		387,526 20 —

	- 1	PIRE	II;	s-Redinung des Kantons Be	1		-	ĺΪ́Ϋ́	l			
Rednung 1917.		Voranjala 1918.	g	Konten und Rechnungsrubriken.	<u> Einnahm</u>	N o en.	. *	n.	Ginnahm	R e i en.	n = Ausgabe	n.
	R.		R.		Fr.	R.		H.		₩.	Fr.	8
				Laufende Berwaltung.								
				XXXI. Militärsteuer.								
ŀ				A. Militärsteuer.								
2,863,386 236,089 99,743 13,216 1093,001	55 28 50	758,000 - 80,000 - 5,000 - 5,000 - 419,000 -		1. Landesanwesende Ersappslichtige . VI, 134 2. Landesadwesende Ersappslichtige . VI, 139 3. Ersappslichtige Wehrmänner . VI, 146 4. Rückfrände VI, 151 5. Anteil der Eidgenossensschaft, 50 % VI, 153	193,183 129,625 51,951 —	94 82 25	—. 38,169 79,126 1,201,608	10 95 50		94 72 —		
,093,001	52	419,000			2,553,408	<u>26</u>	1,351,799	<u>75</u>	1,201,608	<u>51</u>		-
				B. Tazations- und Bezugskosten.								
13,400 - 5,973 6 102,259 3 2,000 -		13,400 - 6,000 - 64,600 - 2,000 -		1. Befolbungen ber Angestellten VI, 154 2. Taxationskosten VI, 155 3. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten VI, 159 4. Anteil an der Besoldung des	 1,434	 55		25			13,400 7,874 103,255	3
87,440	-1-	33,200	_	Kantons-Kriegskommissänder VI, 162 5. Anteil des Bundes VI, 162	96,128	1-1	2,000		96,128	67	2,000	-
36,192 7	8	52,800	=		97,563	22	127,964	<u>13</u>			30,400	9
,093,001 5 36,192 7		419,000 - 52,800 -		B. Taxations= und Bezugstoften	97,563	22	127,964	13			30,400	9
,056,808	4	366,200	=	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 805,007. 60	2,650,971	48	1,479,763	<u>88</u>	1,171,207	60		-
									,			

		i		s-Redinung des Kantons Be	<u> </u>		1	
Rednung 1917.	3	Voranjajl 1918.	ag	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Einnahmen.	h = Ausgaben.	Rei Ginnahmen.	n = Ausgaben.
Fr.	R .		ℜ.	•	Fr. R.			Fr. 8
<i>0</i>	06.	0	0	Laufende Berwaltung.	, or.			3 1.
				XXXII. Birekte Steuern.				
		_		A 90				a ,
a.		-		A. Bermögenssteuer. 1. Grundsteuer:				
7682,644 766,437	87 79	2,532,500 753,600	_	a. Im alten Kanton, 2,5 % . VI, 165 b. Im Jura, 2,4 % VI, 167 2. Kapitalsteuer:	2,712,299 03 771,900 37		2,702,084 30 770,547 69	
,104,528 190.555	$\frac{03}{38}$	2,112,500 192,000	_	a. Im alten Kanton, 2,5 % . VI, 170 b. Im Jura, 2,4 % VI, 171	2,198,552 55 203,323 65	9,801 48 52 86	2,188,751 07 203,270 79	_ -
47,463 16,176	67	<i>15,000</i>	_	3. Nachbezüge VI, 172 4. Steuerbußen VI, 174	34,781 39 21,409 12	_	34,781 39 21,409 12	_
		5,610,600			5,942,266 11		5,920,844 36	
,488,876 65,781 10,282 ,422,647 121,604 112,094 48,927	54 49 73 96 63	9,600 1,187,500 78,000 20,000		B. Einfommenssteuer. 1. Einfommenssteuer I. Klasse:	74,705 — 11,673 60	133,072 09 1,160 06 60 60 26,601 47 2,341 98 1,329 10	11,613 — 1,547,536 03 130,390 02	
			Ì			e e		
22,995	25	20,000		C. Taxations, und Bezugstosten. 1. Einkommenssteuer-Kommissionen . VI, 209		95 659		95 659
44,068		45,000	-	2. Kantonale Refurskommission . VI, 213 3. Bezugsprovisionen:	_ -	25,653 — 42,124 45	_ -	25,653 - 42,124 4
119,678 2 4 0,130		113,812 162,333		a. Bermögenssteuer VI, 218 b. Einkommenssteuer VI, 218	_ _	122,964 39 305,732 80		122,964 3 305,732 8
1,717 5 5,340 9	70 95	5,000 5,500		4. Kosten der Steuergesetzevision VI, 219 5. Entschädigungen an die Gemeinden VI, 220		2,909 90 5,330 40		2,909 9 5,330 4
24,568 5 458,499 1	54	40,000 391,645		6. Berichiedene Bezugskoften VI, 230	101 90	38,869 33		38,767 4
TUCHTOUT I	-	091,040	_		101 90	543,584 27		543,482 3

Rechnung		Boranjhlag	1	s-Redinung des Kantons Be	ı .	oh:	6~	ı	M e	i n =	
1917.		1918.	۱'	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	11	n.	Einnahm		Ausgabe	n.
Fr.	R.	Fr. 8	R.		Fr. N	. Fr.	₩.	Fr.	ℛ.	Fr.	8
		25		Laufende Verwaltung.							
				XXXII. Pirekte Steuern.							
				D. Berwaltungstoften.							
16,986 42,759 11,495	10	19,750 - 44,200 - 10,000 -	-	1. Besolbungen der Beamten VI, 231 2. Besolbungen der Angestellten VI, 232 3. Bureau= und Keisekosten VI, 236	172	16,590 39,416 17,209	65 70		 - -	16,590 39,416 17,037	7
2,005 73,245	65	2,005 - 75,955 -		4. Mietzinse VI, 237	172	2,005 75,221				2,005 75,049	
					į						
598,152 458,499	41 15	5,610,600 - 5,439,100 - 391,645 -	1	A. Bermögensstener	$ \begin{array}{c c} 10,520,426 & 02 \\ 101 & 90 \end{array} $	392,805 543,584	15 27	10,127,620	36 87 —	 543,482	- 60
73,245 ,874,213		75,955 10,582,100		D. Berwaltungskoften	172 <u>—</u> 16,462,966 03	75,221 1,033,032	-		<u>-</u> 16	75,049 —	7
				Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 4,847,833. 16						ē	
				XXXIII. Unvorhergesehenes.							
41,594	18	_	-	1. Erbloser Nachlaß VI, 245 2. Anonyme Kückerstattungen	14,819 05	6,772	94	8,046	11	_	-
339,969 91,997	30 95	1,500,000		3. Teuerung Zulagen VI, 266 4. Sistierte Alter Zulagen VI, 253	156,256 85 1,132 70	4,071,156 36,209				3,914,899 35,076	
306,096	32		-		98,073 30 4,697,780 40	1,545,880 5,779,828	60 65	=		1,447,807 1,082,048	60
40,000 56,469	39	1,500,000 -		7. Berschiedenes	- 4,968,062 30	11,439,847	84			— 6,471,785	
				Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 4,971,785. 54							
					,						

.

Zweite Abteilung.

Regnung

ber

Vermögensbestandteile (Aktiven und Passiven).

- I. Rechnung des Stammvermögens.
- II. Rechnung des Betriebsvermögens.

1918.

@1 <u>~</u>	5.0	@4	4444 22	A442 A44 91 BAACHEAN 1018	99	. 0	
				gens am 31. Dezember 1917.	Bermöger		
Soll.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.		Soll.	
Fr.	Я.	Fr.	ℛ.			Fr.	R
				l. Stammvermögen.			
				A. Waldungen.			
16,640,470	-			Grundsteuerschatzung Fr. 16,640,470. —.	Waldankäufe	96,884	40
					Mehrerlöß	31,300 3,100	-
16,640,470	-		_	Summe der Aktiven. VII, 1	Summe der Vermehrungen	131,284	40
				**			-
							
	i	san sa ⁴ a					
			1		· · · · · · · · · · · ·	s vi	
				B. Domänen.	Program		
35,327,946	80		-	Grundsteuerschatzung Fr. 45,327,946. 80.	Domanenankaufe	738,147	-
				*) Civildomänen . Fr. 40,039,948. 80 Pfrunddomänen Fr. 5,287,998. —	Mehrerlöß	48,685 2,310	50
				Fr. 45,327,946. 80	Schakungserhöhungen	138,497	
35,327,946	80			Summe der Aktiven. VII, 2	Summe der Vermehrungen	927,639	50
	-				a .		-
					1 1 8		
				C. Domanentaffe.	6		
367,541	27	_		1. Guthaben für Berkäufe. VII, 4	Neue Guthaben:		
	l			Pro memoria: 100 Stammaktien der Ber: ner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 50,000. —	Von Waldverkäufen Von Domänenverkäufen .	48,300 64,355	50
)		3.,000	
_	-	2,110,820	_	2. Schulben für Ankäuse. VII,4	Abzahlung von Kaufschulden	752,924	40
-	-	58,885	71	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent.			
				VII, 5	Einnahmen für Raufguthaben Kursgewinn und Wiederein=	160,996	05
907 541	OP	0 100 202	P/4		gang von Verlust	914	=
367,541 1,802,164	27 44	2,169,705	71	Summen der Aktiven und der Paffiven. Reine Paffiven.	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung (Ver=	1,027,489	95
	_		_	· ··	mehrung der reinen Schuld)	722,628	95
					Mary superior of the contract		

Policy P	9	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. D	ezen	nber 1918.	
Reference			V		,		II	
A. Baldungen.		ℛ.	1.00		Fr.	ℛ.	Fr.	1
A. Baldungen.				I. Stammvermögen.				
Balbverfâufe (Erfös). Brundfleuerfdatung fr. 16,652,990							*	
18,764 40 Summe ber Bermehrungen Summe ber Attiven VII, 1 16,652,990	48 300		Malhnerkäufe (Grling)		16.652.990	_	·	
18,764 40	69,664	40	Mehrkoften.	Standpart Jugang 60. 10,002,000.	10,002,000			
Reine Bermehrung.		40		Summe her Aftinen VII 1	16.652.990			-
Summe der Berminderungen Summe der Aftiven	_	Reine Bermehrung.	Canana see account	10,002,000			_	
Summe der Aftiven Schaften				i and in a				
Summe der Aftiven Schaften								
Summe der Aftiven Schaften				,				
Summe der Aftiven Schaften				B				
181,837				*)				
Schahungsreduktionen. Abtretung eines Kirchenchors.	64,355 181,837	50	Domänenverkäufe (Erlös). Mehrkosten.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	35,986,313	80	, 	
Summe der Verminderungen Summe der Aktiven VII, 2 35.986,313 80	15,000		Schatzungsreduktionen.			2	*	
Reine Bermehrung. C. Domänentasse. 318,033 67	0,000		abitefung tines strugencyots.	Fr. 45,986,313. 80				
C. Domänentasse. 318,033 67		50		Summe der Aftiven VII, 2	35,986,313	80		
1. Guthaben für Berkäufe . VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Bers ner Alpenbahn: Geseuschaft Fr. 50,000. — Neue Schulben: Balbankäuse. Domänenankäuse. Ausgaben: Ausgaben: Abzahlungen. 1. Guthaben für Berkäuse . VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Bers ner Alpenbahn: Geseuschaft Fr. 50,000. — 2. Schulben für Ankäuse . VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Bers ner Alpenbahn: Geseuschaft Fr. 50,000. — 318,033 67 — 2,192,927 3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent VII, 5 — 649,900 1,750,118 90 Summe der Berminderungen. Summen der Aktiven und der Bassiven 318,033 67 2,842,827	,		eg.					-
1.60,996								
1.60,996								
1.60,996								
1. Guthaben für Berkäufe . VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Bers ner Alpenbahn: Geseuschaft Fr. 50,000. — Neue Schulben: Balbankäuse. Domänenankäuse. Ausgaben: Ausgaben: Abzahlungen. 1. Guthaben für Berkäuse . VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Bers ner Alpenbahn: Geseuschaft Fr. 50,000. — 2. Schulben für Ankäuse . VII, 4 Bro memoria: 100 Stammaktien der Bers ner Alpenbahn: Geseuschaft Fr. 50,000. — 318,033 67 — 2,192,927 3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent VII, 5 — 649,900 1,750,118 90 Summe der Berminderungen. Summen der Aktiven und der Bassiven 318,033 67 2,842,827	8			C. Domanentaffe.				
1,167 05 Berluft.	160,996	05	Eingang von Guthaben.		318,033	67		
Pale Schulden : Waldenfäuse. Pomänenankäuse. 1,167	05	Verluft.	Bro memoria: 100 Stammaftien ber Ber-					
96,884 40			Maria Schulban	net subenougheserleningly See 20,000.				
752,924 40 Ausgaben: 3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent VII, 5 - 649,900 1,750,118 90 Summe der Berminderungen. Summen der Aktiven und der Passiven 318,033 67 2,842,827		40	Waldankäufe.	2. Schulden für Ankäuse VII, 4	_		2,192,927	
752,924 40 Abzahlungen. VII, 5 — 649,900 — 649,900 — 1,750,118 90 Summe der Berminderungen. Summen der Aktiven und der Passiven 318,033 67 2,842,827			Ausgaben:	3. Hhpothekarkaffe, Ronto-Rorrent				
	752,924	40	Abzahlungen.	VII, 5			649,900	
	1 750 118	90	Summa dar Marmindarungan	S San Wetings and San Maffinan	910 099	Gry	9 849 897	-
	1,190,110	30	Oumme det Serminderungen.		2,524,793	39	2,042,021	
								-

				nung des Kantons Bern			
	Des		mö	gens am 81. Dezember 1917.	Bermögen		
Sou.		Haben.	20	Ronten und Rechnungsrubriten.		Soll.	Γ:
Fr.	Я.	Fr.	Я.	1. Stammvermögen.		Fr.	
				D. Hypothekarkaffe.*)			
0,000,000		_		1. Kapitaleinschuß des Staates VII, 6	Neuer Einschuß	10,000,000	
0,000,000		_	_	Summe der Aftiven	Summe der Bermehrungen .	10,000,000	
				*) Bestand der Kapitalien und Berkehr der Kasse.			
_	_	1,400,000 119,207,000	_	Referve-Fonds. Anleihen.	Amortifation	10,850,000	
_	_	135,123,415 39,851,364	85 85	Kassa:Scheine und Obligationen. Spareinlagen.	Rückzahlungen	4,615,500 14,169,529	1
58,885 —	71	31,979,006 1,397,241	25 25	Konto-Korrente (intl. Domänentaffe). Coupons und Obligationen von Anleihen.	Rückahlungen	3,179,115 4,418,781	ı
496,630 11,922,210	84 20		_	Kassa. Darlehen auf Hypothek.	Einnahmen	31,012,730 38,478,091	
13,569,321 3,046,335	90		_	Gemeinde-Darlehen. Wertfchriften.	Reue Darlehen	1,241,424 2,982,395	
11,794,151 560,000	65 —	853,009 —	30 —	Korrespondenten. Kursverluste und Unkosten von Anleihen.	Einzahlungen	61,800,968	
500,000	_		_	Bankgebäude. Mobiliar.	Umbaukosten	29,990 6,711	
11,473,476	50	3,609,976	15	Zinsausstände und Marchzinse. Gewinn: und Berlust-Konti.	Neue Zinfen und Abzahlung von Zinfen	14,692,750 63,837,053	
 353,421,012	80	888,421,012	80	Summen der Aftiven und ber Baffiven.	Summe der Bermehrungen	251,315,042	-1-
		20,000,000		Reine Aftiven (Stamm-Rapital).			-
				,		,	
				,			

			s Kantons Bern für das				
	Be:	ränderungen.	Stand des Staatsvermögen		eze		
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Soll.		Haben.	
Fr.	R.		1. Stammvermögen.	Fr.	R.	Fr.	9
			D. Sppothekarkaffe.*)				
	_	_ ,	1. Kapitaleinschuß bes Staates. VII, 6	30,000,000	_	_	-
	_		Summe der Aktiven	30,000,000	_		-
206,000 -6,855,300 18,561,725 4,430,192 4,863,204 30,889,710 33,340,538 1,327,016 693,055 60,916,595 175,000 29,990 6,711 15,182,947 63,837,053 241,315,042 10,000,000	89 86 81 75 31 80 15 27	Cinlage. Depot-Einzahlungen. Reue Einlagen. Einzahlungen. Fällig gewordene Coupons und Obligationen. Ausgaben. Darlehen-Riidzahlungen. Riidzahlungen. Riidzinge. Amortifation. Abfdreibung. Abfdreibung. Reue Zinfen und Eingang von Zinfen. Erträge 2c. Summe der Verminderungen.	*) Bestand der Kapitalien und Bertehr der Kasse. Reserve-Fonds Anseisen Kassa-Scheine und Obligationen Spareinsagen Konto-Korrent (inkl. Domänenkasse) Coupons und Obligationen von Anleihen Rassa Darlehen auf Hypothet Gemeinde-Darlehen Bertschriften Korrespondenten Kursverluste und Unkosten von Auleihen Bankgebände Mobiliar Finsausstände und Warchzinse Gewinn: und Berlust-Konti Summen der Attiven und der Passiven Keine Attiven (Stammkapitas)	971,592 	70 15 45 19 90 30	1,606,000 108,357,000 137,363,215 44,243,560 34,142,790 1,841,665 — — — — — — — 577,807 — — 3,709,470 — 331,841,509 30,000,000	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

Stant	70	a Stootana	*****	ögens am 31. Dezember 1917.	Bermögen	8=	
Soll.	, 00		, t iii	Ronten und Rechnungsrubriten.	Sermogen	eou.	
Fr.	೫.	Haben.	ℛ.	seonten und dechnungstuderten.		Fr.	98
8. .		0	31.	I. Stammvermögen.	·	3	
				E. Kantonalbant.*)			
30,000,000			_	1. Kapitaleinschuß des Staates. VII, 6	_	· _	-
80,000,000		_		Summe ber Aftiven.	ъ.	_	_
				*) Bestand der Kapitalien und Berkehr der Bank.		i.	
_ ,		1,200,000 290,415	<u>-</u>	Reservesonds. Spezialreserve für eventuelle Kursverlufte auf		·	-
_	-	711,733	35	Bertschriften. Spezialreserve für Forderungen. Anleiben.		7,600 507,000	-
_	_	11,514,000 83,420,000 50,000	-	Anfigicine. Akzeptationen.	o 1.	7,939,000 70,316	1
_		102,897,643 86,064,883	04 46	Deponenten. Spar-Einlagescheine.	*	1,512,039,205 45,185,899	4
95,937,044 35,876,512	95 11	42,510,938 35,876,512	06 11	Korrespondenten. Hauptbank und Zweiganstalten.		3,516,527,924 711,521,482	17
3,500,490 38,837,807 1,165,124	95 99 65	_	_	Kasse. Schweizerwechsel. Fremdwechsel.	Neue Guthaben und Rückahlungen	673,408,726 1,232,065,812 69,377,621	
3,047,314 40,667,134	55 65	_	_	Hinterlagenwechsel. Bertschriften.	von Schulden	8,252,428 39,130,222	1
637,547 39,866,944	95		_	Coupons. Lombardvorfchilfe.	n' n	39,821,919 57,930,490	1
.00,112,551 17,837,814	73	14,579,639	5 5	Atfreditierte. Darlehen.	,	391,565,638 5,794,429	
27,702,376 6,203,819	45 96	_	_	Hopothekaranlagen. Immobilien (inkl. Bankgebäube).	, *	6,072,692 505,997	1
_ 1		552,407	75	Mobiliar. Hypothekarlchulden. Kautionen.		56,184 91,805 21,147,976	1 5
1,899,602	55	1,822,770	03	Zinsenvorträge, Marchzinse und Rückbiskonto auf Wechseln.		4,011,378	1
	- 59	1,801,144 383,292,087	$\frac{65}{59}$	Gewinn- und Berlust-Konti. Summen der Attiven und der Bassiven.	Summe ber Bermehrungen	66,638,870 8,409,670,623	1
	_	30,000,000	_	Reine Aftiven (Stammfapital).			-
	İ						
						9	
					6		
					9		

2	}erö	nderungen.	Stand bes Staatsvermögens	am 31. De	tem	ber 1918.
Haben.			Ronten und Rechnungerubriten.	Soll.	Haben.	
Fr.	Ж.		I. Stammvermögen.	Fr.	₩.	Fr.
,		ş.	E. Kantonalbant.*)			
		<u> </u>	1. Kapitaleinschuß bes Staates VII, 6 Summe ber Aktiven	30,000,000	=	
320,000 109,584 357,001 11,069,500 21,316 1,492,300,440 63,335,348 3,530,457,932 711,512,309 670,736,923 1,239,342,360 69,676,655 8,715,464 39,208,285 39,792,552 54,176,841 373,445,063 5,508,728 6,619,538 866,737 56,184 62,902 21,147,976 4,156,158 66,674,815 8,409,670,623	65 50 —	Neue Schulben und Eingänge von Guthaben. Summe der Verminderungen.	*) Bestand der Kapitalien und Bertehr der Bant. Reservesonds Spezialreserve sür eventuelle Kursverluste auf Wertschriften Spezialreserve sür Forderungen Anleihen Kassalacheine Ulzeptationen Deponenten Spar-Einlagescheine Korrespondenten Hauptdant und Zweiganstalten Kasse Schweizerwechsel Fremdwechsel Frendwechsel Frendwechsel Bertschriften Coupons Lombardvorschisse Unterlagenwechsel Unterlagenwechsel Unterlagenwechsel Vertehrierte Darleben Hitreditierte Darleben Hobistar Hondisien (inkl. Bankgebände) Modissan Kantionen Kantionen Kinsenvorträge, Marchzinse und Kückdiskonto aus Wechseln Gewinn: und Berlustonti Summen der Attiven und der Passiven		15 26 —	1,520,000 400,000 1,061,135 11,007,000 86,550,500 1,000 83,158,877 104,214,833 19,544,440 42,581,550
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			Reine Aktiven (Stammkapital)	F	-	

Stand	des	s Staatsveri	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens	i=
Soll.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.		Sol
Fr.	R.	Fr.	₩.			Fr.
				I. Stammvermögen.		
				F. Anleihen.	·	
_		39,302,000		 Unl. v. 1895, Fr. 39,302,000, 3%. Unleihen von 1897, Fr. 44,918,500, 3%. (Hypothetartaffe.) Unleihen von 1899, Fr. 11,514,000, 	Rückzahlung	713,500
_		18,812,000	_	3 ¹ / ₂ °/ ₀ . (Rantonalbant.) 4. Unl. v. 1900, Fr. 18,812,000, 3 ¹ / ₂ °/ ₀ .	Rückzahlung	194,000
_		7,723,420		5. Anleihen von 1905, Fr. 29,288,500, 3½ %. (Hypothefartasse.) 6. Anleihen von 1906, Fr. 19,847,500, 3½ %. Anteil des Stammver mögens Fr. 7,723,420. — Anteil der Staatstasse (Siehe H, Staatstasse) " 12,124,080. — Fr. 19,847,500. —	Rückzahlung	158,000
		10,000,000		7. Anleihen von 1911, Fr. 30,000,000, 4 %. (Sypothetartasse und H. Staatstasse.) 8. Anleihen von 1913, Fr. 15,000,000, 4 1/2 %. (Sypothetartasse.) 9. Anleihen von 1914, Fr. 15,000,000, 4 1/4 %. Siehe H. Staatstasse. 10. Anleihen von 1915, Fr. 15,000,000, 4 8/4 %. Siehe H. Staatstasse. 11. Anleihen von 1915, Fr. 20,000,000, 4 8/4 %. (Sypothetartasse.)		
_		75,837,420		Summe der Passiben. VII, 7	Verminderung der Schuld . Reine Vermehrung	1,0 65,50 0 8,934,500
		· ·				

	5	taats-Redinung de	s Kantons Bern für das	Iahr 1	918	•	
2	Beri	inderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. 9	Dezei	mber 1918.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Soll.		Haben.	
Fr.	R.			Fr.	R.	Fr.	ℜ.
			I. Stammvermögen.	=			
			F. Anleihen.				
_		-	1. Anl. v. 1895, Fr. 38,588,500, 3%. 2. Anleihen von 1897, Fr. 44,322,500, 3%. (Hypothetartaffe.) 3. Anleihen von 1899, Fr. 11,007,000,	_		3 8,588,500	
. —		_	3 ¹ / ₂ %0. (Kantonalbank.) 4. Unl. v. 1900, Fr. 18,618,000, 3 ¹ / ₂ %0.	_		18,618,000	_
_		_	5. Anleihen von 1905, Fr. 29,034,500, $3^{1/2}$ %. (hypothekarkasse.) 6. Anleihen von 1906, Fr. 19,689,500, $3^{1/2}$ %. Anteil des Stammbers Br. 7,565,420. — Anteil der Staatskasse (Siehe H, Staatskasse) 12,124,080. —			7,565,420	
10,000,000		Uebernahme von der Hypo- thekarkaffe.	Fr. 19,689,500. — 7. Anleihen von 1911, Fr. 30,000,000, 4 %. (Siehe H, Staatstaffe.) 8. Anleihen von 1913, Fr. 15,000,000, 4 1/2 %. (Hypothetartaffe.) 9. Anleihen von 1914, Fr. 15,000,000, 4 1/4 %. Siehe H, Staatstaffe. 10. Anleihen von 1915, Fr. 15,000,000, 4 3/4 %. Siehe H, Staatstaffe. 11. Anleihen von 1915, Fr. 20,000,000, 4 3/4 %. (Hypothetartaffe.)	_		20,000,000	
10,000,000	_	Vermehrung der Schuld.	Summe der Passiven VII, 7	_		84,771,920	
				i.			

	!	Staats-R	ed	inung des Kantons Beri	n fiir das Iahr 191	18.	
Stand	des	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens	3=	
Sou.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.		Sou.	
Fr.	ж.	Fr.	R.			Fr.	ℛ.
				I. Stammvermögen.			
*				Ga. Gijenbahnkapitalien.			
160,000	_	_		1. Huttwil=Wohlhusen=Bahn.		_	_
2,151,500 480,000		_	_	2. Hasle-Konvlfingen-Thun-Bahn. 3. Spiez-Erlenbach-Bahn.	_		_
3,155,000	_	_	_	4. Bern-Neuenburg-Bahn.	_		
358,560				5. Bern-Worb-Bahn.	-	_ -	
350,000	$-\ $	_	_	6. Saignelégier=Chauxdefond&=Bahn.		_ -	
859,000 1,724,500	_		_	7. Pruntrut-Bonfol-Grenze. 8. Gürbethal-Bahn.			_
64,500	_			9. Freiburg=Murten=Jn&=Bahn.	_	_ .	
3,120,000		_	_	10. Erlenbach=Zweisimmen=Bahn.	_	- -	_
500,000	-	_		11. Saignelégier = Glovelier = Bahn, neue			
807,200				Gefellschaft. 12. Sensethal=Bahn.			_
2,050,000		_		13. Montreux=Berner Oberland=Bahn.		_	_
980,000	_		_	14. Bern=Schwarzenburg=Bahn.		_ ' -	
19,480,000		_		15. Berner Alpenbahn.	_		-
1,185,000 504,000		-	_	16. Solothurn-Münfter-Bahn. 17. Langenthal-Jura-Bahn.	_		_
1,768,500		_	_	11. Langentyat-Juta-Daha. 18. Ramfei-Sumiswald-Huttwil-Baha.		_	_
293,000			_	19. Bern=Zollikofen=Worblaufen=Bahn.		_ -	
500,000		_	_	20. Ziveisimmen=Leuk=Bahn.			
880,000		_	-	21. Wordlenthal=Bahn.	<u> </u>	- -	_
259,200 195,000		_	_	22. Mett=Meinisberg=Bahn. 23. Huttwil=Criswil=Bahn.			
90,000			_	24. Tramelan=Tavanneg=Bahn.			
41,914,960			_	Summe der Aktiven. VII, 8			
11,011,000				Camine see action. VII, o			
				G ^{b.} Gijenbahn=Amortifation8fond8.			
	_	5,951,100	_	1. Kontokorrent. VII, 8	_		_
_		5,951,100	_		_	-	
			-		Reine Vermehrung	1,065,500	_
					6		

Stand des Staatsvermögens	A444 971 (A)		V 4040	
	1	zem		
Ronten und Rechnungsrubriten.	Sou.		Haben.	_
	Fr.	R.	Fr.	
I. Stammvermögen.				
G.a Gisenbahntapitalien.				
1. Huttwil-Wohlhufen-Bahn 2. Hasle-Konvlfingen-Thun-Bahn 3. Spiez-Erlenbach-Bahn 4. Bern-Neuenburg-Bahn 5. Bern-Worb-Bahn	160,000 2,151,500 480,000 3,155,000 358,560		_ _ _ _	
7. Bruntrut-Bonfol-Grenze	859,000 1,724,500 64,500 3,120,000		·	
12. Sensethal-Bahn 13. Montreur-Berner Oberland-Bahn 14. Bern-Schwarzenburg-Bahn 15. Berner Alpenbahn	807,200 2,050,000 980,000 19,480,000		 	
17. Langenthal-Jura-Bahn 18. Kamfei-Sumiswald-Suttwil-Bahn 19. Bern-Zollikofen-Wordlaufen-Bahn 20. Zweifimmen-Lenk-Bahn 21. Wordlenthal-Bahn	504,000 1,768,500 293,000 500,000 880,000			
22. Mett-Meinisberg-Bahn 23. Huttwil-Eriswil-Bahn 24. Tramelan-Tavannes-Bahn Summe der Aftiven VII, 8	195,000 90,000			
				-
G b. Eisenbahn-Amortisationssonds.				
1. Kontokorrent VII, 8			7,016,600 7,016,600	
4 - 4				
	,			
	G.ª Cifenbahntapitalien. 1. Suttwil-Wohlhusen-Bahn 2. Hasle-Konolsingen-Thun-Bahn 3. Spiez-Exlenbach-Bahn 4. Bern-Neuenburg-Bahn 5. Bern-Word-Bahn 6. Saignelégier-Chauxbesonds-Bahn 7. Pruntrut-Bonsol-Grenze 8. Gürbethal-Bahn 9. Freiburg-Murten-Jus-Bahn 10. Exlendach-Zweisimmen-Bahn 11. Saignelégier-Chouxbesier-Bahn 12. Sensethal-Bahn 13. Montreux-Berner Oberland-Bahn 14. Bern-Schwarzenburg-Bahn 15. Berner Alpenbahn 16. Solothurn-Münster-Bahn 17. Langenthal-Jura-Bahn 18. Kamsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn 19. Bern-Zollisosn-Lends-Bahn 20. Zweisimmen-Lend-Bahn 21. Wordenthal-Bahn 22. Mett-Meinisberg-Bahn 23. Huttwil-Exiswil-Bahn 24. Tramelan-Tavannes-Bahn Summe der Aftiven VII, 8	1. Stammvermögen. 160,000	I. Stammvermögen. 160,000 2. Harmwermögen. 160,000 16	I. Stammvermögen.

Stand	Dea	Staatsber	mö	gens am 31. Dezember 1	917.	Bermöge	ng:	
Soll.		Haben.		Ronten und Rechnungsr			Soll.	
Fr.	ℛ.	Fr.	Я.				Fr.	R.
				II. Betriebsvermög	en.			
				H. Betriebstapital der Ste	iatstaffe.			
				A. Spezialverwaltungen.				
				(Borschüsse ber Staatstasse un bei berselben.)	d Depots			
50,700 38,600 5,099 61,137 886,755 1,417,439 6,573 85,358 2,353,471 138,303 5,402,117 12,677,483 122,497 375,846 41,029 455,949 — 24,119,170		3,203 840 804,540 251,961 125,565 12,914 46,579 18,521 7,979 4,143,759 44,474 1,218,976 22,645 2,859,142 9,561,106 14,558,064		a. Allgemeine Berwaltung. b. Gerichtsverwaltung. c. Justiz. d. Polizei. e. Militärverwaltung. f. Unterrichtswesen. g. Armenwesen. h.1.Boltswirtschaft. h.2.Gesundheitswesen. i. Bauwesen. k. Eisenbahnwesen. l. Finanzwesen. m. Landwirtschaft. n. Forstverwaltung. o. Stempelverwaltung. p. Gemeindewesen. {q.} Steuerverwaltung. {r.} s. Kant. Lebensmittelamt. t. Kant. Kohlenkommission. Summen der Aktiven und de		Neue Vorschüffe und Rück- zahlungen von Depots . Summe der Vermehrungen Keine Verminderung	131,710 -58,409 811,025 2,172,282 1,497,001 191,254 492,962 2,162,702 390,278 175,614 123,803,161 1,969,655 4,101,494 220,808 1,031 2,810,074 24,240,785 778,916 166,009,171 4,635,333	90 92 96 02 50 98 77 60 04 57 50 64 65 35 76 80
				,				
				B. Geldanlagen.			-	
24,487,703	_	 -	_	Wertschriften.	VIII, 192	Ankauf und Kursgewinn .	1,033,417	50
24,487,703	-			Summe der Aftiven. Reine Aftiven.		Summe der Vermehrungen	1,033,417	50

	Si	aats-Redinung de	s Kantons Bern für das	Dahr 19	118	•	
191	Bei	ränderungen.	Stand des Staatsvermögen	s am 31. I	eze	mber 1918.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Sou.		Haben	•
Fr.	R.		FT 90.1.1.1	Fr.	R.	Fr.	R
			II. Betriebsvermögen.			-	
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.	s.			
			A. Spezialverwaltungen.	a .			
**			(Borschüsse ber Staatskasse und Depots bei berselben.)				
130,116 — 57,807 1,531,203 1,473,441 1,348,121 194,993 483,476 2,180,920 265,549 47,825 129,323,439 2,270,092 4,193,812 278,888 21,546 1,001,764 24,149,848 1,691,656 170,644,505	45 10 97 47 06 56 92 61 82 - 70 60 32 40 45 97 95 15 50 -	Reue Depots und Vorschuß- Rückahlungen.	a. Allgemeine Berwaltung . VII, 52 b. Gerichtsverwaltung . VII, 54 c. Juftiz VII, 72 d. Polizei VII, 194 e. Militärverwaltung . VII, 187 f. Unterrichtswesen VII, 176 g. Armenwesen VII, 188 h.l. Bolfswirtschaft . VII, 418 h.l. Bolfswirtschaft . VII, 419 i. Bauwesen VII, 483 k. Eisenbahnwesen VII, 483 k. Eisenbahnwesen VII, 469 m. Landwirtschaft VII, 469 m. Landwirtschaft VII, 471 n. Forstverwaltung VII, 485 o. Stempelverwaltung . VII, 486 p. Gemeindewesen VII, 486 f. Steuerverwaltung . VII, 487 s. Kant. Lebensmittelamt . VII, 440a t. Kant. Kohlentommission . VII, 440g Summen der Attiven und der Passiven Reine Attiven	50,700 38,600 5,011 39,469 1,546,044 1,560,068 5,925 91,653 2,400,359 264,401 5,529,907 11,632,658 193,486 661,467 4,052 20,514 — 90,936 — 24,135,256	30 62 19 06 72 75 33 99 20 93 34 07 - 80 - 70	1,609 — 150 1,503,050 212,408 119,313 16,006 43,388 83,627 9,349 — 8,619,213 415,900 1,596,914 83,970 — 594,883 — 912,739 14,212,525 9,922,730	70
940 407	50	SB41 JE a XX Y	B. Geldanlagen.	95 971 £09			
249,497 249,497 783,920	50 50 —	Rückahlung. Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Wertschriften VIII, 192 Summe der Aktiven	25,271,623 25,271,623		25,271,623	
		, ,					

Stand	des	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögen	§ =	
Sou.		Haben.		Routen und Rechnungsrubriten.		Sou.	
Fr.	R.	Fr.	₩.			Fr.	99
		,		II. Betriebsvermögen.			
				H. Betriebstapital der Staatstaffe.			
				C. Saufende Perwaltung.			
,034,216	53		_	1. Konto-Korrent. VIII, 93 (Siehe Seite 9 und 98.)	Neue Vorschüffe: Mehr=Ausgaben ber lau= fenben Verwaltung	6,026,311	3
6,034,216	53	_	_	Summe der Aftiven.	Summe der Bermehrungen .	6,026,311	3
532,647	19	_		D. Geffentliche Internehmungen, Porschüffe und Bepots. 1. Katastervorschüffe. VIII, 96	(101,082	4
655,345	94	_	-	2. Brandversicherungsanstalt. VIII, 136 3. Bauvorschüsse:		2,915,614	8
— 732,856	<u>-</u>	_	_	a. Hochbauten. VIII, 148 b. Straßenbauten. VIII, 148	Neue Vorschüffe und Depot= Rückzahlungen)	_	-
,083,483 ,666,037		_	_	c. Wasserbauten. VIII, 148 4. Verschiedene Vorschüffe. VIII, 195	3	<u> </u>	6
75,934	36		60	5. Forftpolizeil.Aufforstungen. VIII, 194	~	147,828	9
1,746,304	90	151,588 4,594,716	60 30	Summen der Aktiven und der Passiven. Reine Aktiven.	Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung	3,229,214 1,804,057	89
				E. Pepats bei der Staatskaffe.			
_	-	163,720	87	1. Hinterlagen bei den Gerichten. IX, 38		241,862	_
_	-	10,018	85	2. Hinterlagen bei den Regierungs= 'IX, 44		51,452	0
_		615,747 74,280	86 20	3. Depots d. Betreibungsämter. IX, 94 4. Hypothekarkasse, Depots für	Depot=Rückzahlungen {	918,744	0
_	_	_	_	Darlehn. IX, 203 5. Spezialfonds, Konto-Korrent.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	8,161,603	-
		587,842	90	IX, 384 6. Verschiedene Depots. IX, 528		1,826,2 9 0 559,928	8
_				Summe der Passiben.	Summe der Verminderungen der Depots	11,759,880	7
					Reine Bermehrung	257,476	_ 1

			es Kantons Bern für das				
2	Beri	inderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. De	zem	ber 1918.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Soll.		Haben.	
Fr.	R.			Fr.	Я.	Fr.	9R
			II. Betriebsvermögen.				
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.				
004.055	-	Vorschuß-Rückzahlungen:	C. Jansende Perwaltung. 1. Ronto=Korrent VIII, 93 (Siehe Seite 9 und 99.)	10,228,552	14	_	_
831,975	76 76	Amortisation. Summe der Berminderungen.	Summe der Aktiven	10,228,552	14		-
5,194,335	61	Reine Bermehrung.					.
133,194	81)	D. Geffentlige Unternehmungen, Yorsgüffe und Bepots. 1. Katastervorschüffe VIII, 96	500,534	83		_
3,757,513	77	Vorschuß=Rückzahlungen und	2. Brandversicherungsanstalt VIII, 136 3. Bauvorschüffe: a. Hochbauten VIII, 148	_	_	186,552	9
 1,000,096	_	neue Depots.	b. Straßenbauten VIII, 148 c. Wasserbauten VIII, 148 4. Verschiedene Vorschüffe . VIII, 195	732,856 1,083,483 730,630		_ _ _	-
142,468 5,033,272	25 83	J Summe der Berminderungen.	5. Forstpolizeil Aufforstungen VIII, 194 Summen der Aktiven und der Bassiven	72,032 3,119,537		142,325 328,878	-1-
			Reine Aftiven			2,790,658	
			E. Pepats bei der Staatskaffe.				
315,819	83		1. Hinterlagen bei den Gerichten IX, 38	_		237,678	7
84,552	67	a .	2. Hinterlagen bei den Regierungs= ftatthaltern IX, 44	_	_	43,119	4
1,020,931 8,166,861	10 90	Neue Depots.	3. Depots d. Betreibungsämt. IX, 91 4. Shpothefarlaffe, Depots für Darlehn IX, 203	_	-	717,934 79,539	
1,826,290	89		5. Spezialfonds, Konto-Korrent IX, 384		_	_	-
602,900	50)	6. Verschiedene Depots IX, 528			630,814	- -
12,017,356	89	Summe der Vermehrungen der Depots.	Summe der Passiven			1,709,086	8

~.		21		2	<u> </u>	ລ.	
	D D		erm	ögens am 31. Dezember 1917.	Bermögen		
Sou.		Haben.		Konten und Rechnungsrubriken.		Sou.	
Fr.	R.	Fr.	₩.	II. Betriebsvermögen.		Fr.	9
				H. Betriebstapital der Staatstaffe.		· ·	ļ
				F. Juleihen.	,		
		12,124,080		1. Anleihen v. 1906, $3^{1/2}$ %. IX, 530 (Siehe auch Seite 88.)		 	-
_		15,000,000	_	2. Anleihen von 1911, 4%. IX, 530 (Siehe auch Seite 88.) 3. Anleihen v. 1914, 4%. IX, 530		_	-
	_	15,000,000 52,124,080	=	4. Anleihen v. 1915, $4^{8}/4^{6}/6$. IX, 530 Summe der Paffiven.	_		-
					,		-
		9		G. Caffe.		×	
354,706	11 —	472,847 —	27 —	1. Amtsschaffnereitassen. IX, 535 2. Gegenrechnungstasse. IX, 535	Kassa-Einnahmen Einnahmen durch Abrechngn.	39,365,983 266,984,754	
354,706 118,141	11 16	472,847	27	Summen der Aktiven und der Pafsiven. Reine Passiven.	Summe der Einnahmen	306,350,738	-
000.000	0.4	230		H. Ausftände. (Fullige Guthaben und Schulben.)	m 97#1:	В	
70,410	94	836,344	86	a. Aftivausstände (fällige Guthaben). IX, 536 b. Passivausstände (fällige Schulden). IX, 537	Neue Aftivausstände (Bezugs= anweifungen) Abzahl. v. Paffivausständen (Ausgaben)	307,423,121 305,806,331	
,997,074	35	836,547 5,160,499	86 49	Summen der Aktiven und der Passiven.	Summe der Bermehrungen.	613,229,453	-1-
		e g			• ,	. 1	
		g g					

!	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögen	8 am 31. T	ezei	mber 1918.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Sou.		Haben.	•
Fr.	ℛ.		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Fr.	R.	Fr.	8
I			II. Betriebsvermögen.				
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.				
,			F. Juleihen.				
_		<u> </u>	1. Anleihen von 1906, 3½ % IX, 530 (Siehe auch Seite 89.)	-	-	12,124,080	-
, _	_	_	2. Anleihen von 1911, 4 % IX, 530 (Siehe auch Seite 89.)	_	-	10,000,000	
	=	<u> </u>	3. Unleihen von 1914, 41/40/0 IX, 530 4. Unleihen von 1915, 48/40/0 IX, 530		_	15,000,000	- -
		* **	Summe der Paffiven		_	52,124,080	-
			9			9	į
		•	G. Saffe.				ĺ
38,821,577 266,984,754	53 33	Kafja-Ausgaben. Ausgaben burch Abrechngn.	1. Աուենինինքիսութեննին IX, 535 2. Gegenrechnungskaffe IX, 535	87 4 ,876	26	448,611	
305,806,331 544,406		Summe ber Ausgaben. Reine Bermehrung.	Summen der Attiven und der Paffiven Reine Attiven	874,876	26	448,611 426,265	
		,					
		-					
			H. Jusfande. (Fällige Guthaben und Schulben.)				
306,350,738	11	Eingang v. Aktivausständen	a. Aktivausstände (fällige Guthaben)			o= 404	
306,704,509	24	(Einnahmen). Neue Baffivausstände (Zah= Lungsanweifungen).	IX, 536 b. Paffivausstände (fällige Schulben) IX, 537	7,026,511 15,528	39 40	27,694 1,679,640	
613,055,247 174,206		Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Summen der Aktiven und der Paffiven Reine Aktiven	7,042,039	79	1,707,334 5,334,705	
		4.4					
	×		*				
		,					

Soll. Haben. Ronten und Rechnungsrubriken. Soll.	Stand	des	Staatsber	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögen	l\$=	
36. 37. 38. 37. 38. 38. 38. 38. 38. 38. 39.								
II. Betriebsvermögen.				₩.		<u> </u>	,	R
24,119,170 72 9,561,106 16 A. Spejalverwaltungen. Seite 92 24,487,703 -					II. Betriebsvermögen.			
1,752,620 80	T				H. Betriebstapital der Staatstaffe.			
18,057,996 15	24,487,703 5,034,216	- 53		<u>-</u>	B. Geldanlagen. " 92 C. Janfende Perwaltung, Konto Korrent. " 94 D. Porschüffe an öffentliche Anternehmen. " 94 E. Pepols bei der Staatskaffe. " 94		1,033,417 6,026,311 3,229,214	50 37 88
1. Reine Aftiwen.	354,706 5,926,663	11 94	63,288,385 472,847 230	27	G. Kaffe. " 96 H. a. Thtivausftände. " 96	Neue Forderungen	306,350,738 307,423,121	11 56
Serwaltung. 307,894 3 304,005 4,005 75,034,216 75,034,216 75,034,216 53 1. Staatstaffe, Kontv=Korrent. IX, 531 (Siehe Seite 94.) Summe der Paffiven. Summe der Berminderungen Reine Bermehrung	64,739,175	61			Summen der Aktiven und der Paffiven. Reine Aktiven.	Summe ber Bermehrungen .	1,107,638,187	69
College Seite 94.) Summe der Passiben. Summe der Berminderungen Reine Bermehrung								
Summe der Pajsiven. Summe der Berminderungen Reine Bermehrung S31,975 5,194,335 6	_	-	5,034,216	53	== == == == == == == == == == == == ==	Abschreibung	831,975	76
1,752,620 80 — — 1. Inventar der allgemeinen Berwaltung. IX, 532 4,484,390 15 — — 2. Inventar der Staatsanflalten. IX, 533 IX, 533 304,005 4		_	5,034,216	53			831,975 5,194,335	6
1,752,620 80 — — 1. Inventar der allgemeinen Berwaltung. IX, 532 4,484,390 15 — — 2. Inventar der Staatsanflalten. IX, 533 IX, 533 304,005 4								
X, 532 3nventar der Staatsanstalten. X, 533 3nventarvermehrung 304,005 4 4,484,390 15 — 3. Kriegsinventar. X, 534 — 3. Kriegsinventar. X, 534 — X, 534		00			·			
67,040 80 — — 3. Kriegsinventar. IX, 533 X, 534	,		_	_	IX, 532	Syntantorparmahruma	307,894	38
6,304,051 75 — — Summe der Aktiven. Summe der Inventarvermehr. 611,899 7	67,040	80		_	IX, 533	Succession of the second secon	304,005 —	40
	6,304,051	75	_		Summe ber Aftiven.	Summe der Inventarvermehr.	611,899	78

9	Beri	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. D	ezen	tber 1918.			
Haben.	**		Ronten und Rechnungsrubriten. Soll. Hab						
Fr.	ℛ.			Fr.	₩.	Fr.	8		
			II. Betriebsvermögen.						
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.						
170,644,505 249,497 831,975 5,033,272 12,017,356	50 76 83	Reue Depots und Rückzah= Lungen von Guthaben.	A. Spezialverwaltungen	24,135,256 25,271,623 10,228,552 3,119,537	70 14 13 	14,212,525 ——————————————————————————————————			
	86 11	Lusgaben. Einnahmen. Reue Schulben.	G. Raffe	62,754,968 874,876 7,026,511 15,528	97 26 39 40	52,124,080 68,374,571 448,611 27,694 1,679,640	1		
107,638,187	69	Summe der Verminderungen.	Summen der Attiven und der Paffiven Reine Attiven	70,671,885	02	70,530,516 141,368	1		
			J. Rechnungsfaldo der laufenden Berwaltung.						
6,026,311	37	Ueberschuß der Ausgaben der Laufenden Berwaltung.	1. Staatskaffe, Konto-Korrent IX, 531 (Siehe Seite 95.)	_	_	10,228,552			
6,026,311	37	Summe der Bermehrungen.	Summe ber Passiven		_	10,228,552			
			K. Mobilien-Znventar.						
511			1. Inventar der allgemeinen Verwaltung IX, 532	2,060,003	70				
25,254 67	62 15	} Inventarverminderung.	2. Inventar der Staatsanstalten IX, 533 3. Ariegsinventar IX, 534	4,763,140 66,973	93 65	_			
25,833 586,066	22	Summe der Inventarvermind. Reine Bermehrung.	Summe der Aftiven	6,890,118	28		-		

*

Anhang.

Rechnungen

ber

Spezial=Fonds des Kantons Bern

für das Jahr

1918.

Die Spezial-Fonds gehören nicht zum Staatsvermögen und find in demselben nicht inbegriffen; hingegen ist die Berwaltung derselben dem Staate unterstellt, und es ist in der Staatsrechnung darüber Rechnung zu legen. Geseh vom 31. Juli 1872, § 33.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

MEH	įmu	ingen d	rer	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 191	18.	
•	Stan	d des Be	rmi	igens am 31. Dezember 1917.	Bermögens:		
Attiven	ı.	Passive	n.	Spezial=Fonds.	Einnah	men.	•
Fr.	Я.	Fr.	₩.		Fr.		N .
1,446,911	62	_	_	1. Biehentschädigungskasse. Sppothekarkasse Fr. 1,446,911. 62		619	23 20
				,			43 32
256,475	25	-		2. Pferdescheintasse. Fr. 256,475. 25		656 080 -	05 —
					Summe der Bermehrungen 18,	736	05
632,903	99	4,204	24	3.* Biltoriastiftung. Bistoriagut Fr. 277,250. — Mobilien "88,765. — Hypothekarlasse "265,655. 54 Wertschristen "1,015. 85 Aktivausstände "217. 60 Aktiven Fr. 632,903. 99 Kasse, Passivaldo Fr. 3,978. 24 Passivausstände "226. — Passiven Fr. 4,204. 24	Beiträge 3, Gefchenke	000 - 510 -	95 60
				Fr. 628,699. 75	Summe der Bermehrungen 46,6	814	55
20,000		, 		3.6 Erziehungsfonds der Bittoriastiftung. Hypothekarkasse Fr. 20,000. —	Eintrittsgelber		 40 40
2,356,290	86	4,204		Nebertrag	135,6		43

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am 8	Stand des Bermögens am 31. Dezember 1918.									
usgabe	It.		Spezial=Fonds.	Attiven	Attiven.								
Fr.	Я.			Fr.	ℛ .	Fr.	99						
53,355 23,040 — 76,395	75 — — 75	Biehgefundheitspolizei. Bergütungen für Biehverluft. Berwaltungskoften. Summe der Berminderungen.	1. Viehentschädigungskaffe. Hopvothekarkaffe Fr. 1,435,326. 30	1,435,326	30	-,							
 	 	Rosten der Pserdescheine. Entschädigung s. Pserdeverlust. Berwaltungskosten. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	2. Pferdescheinkasse. Fr. 275,211. 30	275,211	30	-	_						
40,766 900 497 91 1,491 1,955 27	76 -73 77 95 45 35	Rosten der Erziehungsanstalt. Zinsanteil des Erziehungs= fonds. Zinsanteil des Unterstützungs= fonds. Zinsanteil des Utife Eber= foldsonds. Beitrag an den Erziehungs= fonds. Zinsanteil des Bausonds	3.ª Biltoriastiftung.	635,055	59	5,272	3						
45,731 1,083	01 54	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung											
4,735	40	Ausstattungen u. Lehrgelber.	3.6 Erziehungsfonds der Bittoriastiftung. Hr. 20,000. —	20,000	_		-						
4,735	40	Summe der Berminderungen.											
126,862	16		Uebertrag	2,365,593	19	5,272							

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1918.
S 1	tant	des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens=
Attiven.		Passiven	t,	Spezial=Fonds	Einnahmen.
Fr.	Я.	Fr.	₩.		Fr. R.
2,356,290	86	4,204	24	Uebertrag	135,096 43
11,060	69	<u> </u>	_	3.° Unterstützungsfonds der Biktoriastiftung. Hypothekarkasse Fr. 11,060. 69	Zinfe
2,039	26	-		3.ª Zubiläumsfonds der Bittoriastiftung. Here Fr. 2,039. 26	Zinfe
33,154	32	-		3.º Clife Cherfold = Fonds der Biftoria = fliftung. Hoppothefarkasse Fr. 33,154. 32	Zinfe 1,491 95 Beiträge 705 40
n ***					Summe ber Bermehrungen 2,197 35
2,051	50			3. Garantiefont's der Bittoriastiftung. Spothetartaffe Fr. 2,051. 50	Rostgeldzuschläge 621 70
X.				50	Summe der Bermehrungen . 621 70
607	69		_	3. Baufonds der Bittoriastiftung. Herbetarkasse Fr. 607. 69	Gaben 249 — Zinfe
					Summe der Bermehrungen . 276 35
442	65	_	-	3.4 Harmoniumfonds der Bittoriastiftung. Hr. 442. 65	Grlöß für ein Harmonium . 500 — 500 — 500 — 500 — 500 —
19,595	25	1,316	11	4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf. Herziehungsfonds der Erziehungsanstalt Specialister Fr. 19,595. 25 Paffivsfaldo Fr. 19,316. 11 Fr. 18,279. 14	Binse
27,495	88	_		5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Narwangen. Shpothetarkasse Fr. 27,276. 95 Aktivsaldo218. 93	Binje
				Fr. 27,495. 88	Summe der Bermehrungen 2,752 40
2,452,738	10	5,520	35	Nebertrag	145,570 08

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am	31. Dezem	ber	1918.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiven	•	Passiver	t.
Fr.	ℛ.			Fr.	ℜ.	Fr.	ℛ.
126,862	16		Nebertrag	2,365,59 3	19	5,272	30
150	50	Unterstützungen.	3.º Unterstützungsfonds der Biktoriastiftung. Hoppothekarkasse Fr. 11,407. 92	11,407	92	-	
150 347	50 23	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	*				
_	_	Beitrag an Schulreise.	3.ª Jubiläumsfonds der Bittoriastiftung. Herbertatischer Fr. 2,356. 03	2,356	03		
316	77	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
1,869	5 0	Bildungskoften für vier Se- minaristinnen. Diverse Kosten.	3.º Clife Cherfold - Fonds der Bittoria- ftiftung. Hoppothekarkasse Fr. 33,482. 17	33,482	17		_
1,869 327	50 85	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.		·			
526	50	Rückzahlung von Garantie- anteilscheinen.	3.f Garantiefonds der Bittoriastiftung. Hende Fr. 2,146. 70	2,146	70		_
526 95	50 20	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
	_	Entnahme. Summe der Berminderungen.	3.s Baufonds der Biltoriastiftung. Hoppothekarkasse Fr. 884. 04	884	04	_	-
276	35	Reine Vermehrung.					
442	65	Beitrag an ein Harmonium.	3.h Sarmoniumfonds der Bittoriaftiftung. Herbothekarkasse Ar. 500. —	500	-		-
442 57	65 35	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	& Alternative Ore Corre				
800 2,551	- 65	Lehrgelder. Unterstützungen.	4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf. Sppothekarkasse Fr. 20,677. — Passivsaldo " 2,438. 16	20,677	_	2,438	1
3,351	65 —	Summe der Berminderungen.	Fr. 18,238. 84	,			
165 2,453	_ 18	Lehrgelber. Unterstützungen.	5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Aarwangen. Sphothetarkasse Fr. 27,354. 35 Aktivsaldo " 275. 75	27,630	10		-
2,618 134	18 22	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Aftivialdo <u>" </u>				
135,821	14	٠	Uebertrag	2,464,677	15	7,710	-

S 1	tant	des Ver	möç	gens am 31. Dezember 1917. Bermöge	:NŠ=	
Attiven.		Passiven	ı.	Spezial-Fonds	Einnahmer	ú.
Fr.	₩.	Fr.	ℛ.		Fr.	R
2,452,738	10	5,520	35	Uebertrag	145,570	08
21,378		g g = n	22	6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Binfe	. 962	_
21,010			22	Grlag. Shpothekarkasse Fr. 21,378. — Beiträge	. 1,215	_
				Fr. 21,377. 78 Summe der Bermehrung	en 2,177	_
×					9 6	
12,798	65	9		7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Brüttelen. Sphothekarkasse Fr. 12,758. 80 Aftivssaldo 39. 85		10
				Fr. 12,798. 65 Summe der Vermehrung	1,894	10
58,209	70	792	79	8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Binfe	. 2,623	40
,		٠.,		Rehrsat. Sphothekarkasse Fr. 58,209. 70 Passibola Fr. 57,416. 91 Rostgeldanteile	1,085	- -
9				St. 31,416. 91 Summe der Vermehrung	en 4,708	40
15,857	30			9. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Sonvilier. Hoftgeldanteile. Uttivsaldo "" 1,163. 95 Fr. 15,857. 30	. 661 1,215 . —	15
1				Summe der Bermehrung	1,876	18
2,812	05	v 1. <u>*</u> 11	-	10. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Rostgeldanteile	. 500 . 126	60
NO DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA COMPANIA DEL COMPANIA DE LA C				Hermehrung Sphothekarkaffe Fr. 2,812.05 Summe der Vermehrung	626	60
2,563,793	80	-		grody, all	156.852	_

	Be	ränderungen.	9	Stand des	Bermögens am &	1. Dezemb	er]	1918.	
Ausgabe	n.			Spezial=	Attiver	t,	Paffiven.		
Fr.	ℛ.					Fr.	ℛ.	Fr.	R
135,821	14				Nebertrag	2,464,677	15	7,710	40
100 1,114	 05	Lehrgelder. Unterstüßungen.	6.	Erziehungsfonds d Erlach. Sypothefarkaffe Aktivsaldo	Fr. 22,340. — 73	22,340	73		
	05 95	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.			Fr. 22,340. 73				
777	 75	Lehrgelder. Unterftühungen.	7.	Erzichungsfands d Brüttelen. Hypothekarkaffe Aktivsaldo	Fr. 13,332. 90 " 582. 10	13,915			
	75 35	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.			Fr. 13,915. —				
150 2,501	20	Lehrgelder. Unterftühungen.	8.	Erziehungsfonds d Rehrsat. Hypothekarkasse Passivsaldo	Fr. 60,433. 10 958. 99 Fr. 59,474. 11	60,433	10	958	9
	20 20	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	***		8t. 00/±1±. 11			eng nyeves",	
1,668	 45	Lehrgelber. Unterftützungen.	9.	Erziehungsfonds d Sonvilier. Hypothekarkasse Aktivsaldo	Fr. 15,354. 50 710. 50 Fr. 16,065.	16,065		_	-
1,668 207	45 70	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	ął.		84. 10,000.	a			
100	75	Unterstützungen.		Erziehungsfonds d Lovereffe.	ver Erziehungsanstalt	3,337	90		-
	75 85	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	ž	Hypothekarkasse	Fr. 3,337. 90				
142,233	34	,	្សា	40° - 11	Uebertrag	2,580,768	88	8,669	4

•	stan	d des Be	rmi	gens am 31. Dezember 1917. Bermöger	i ≜ =	
Attiven	•	Passiber	ıt.	Spezial=Fonds.	Einnahmer	It.
Fr.	ℛ.	Fr.	₩.		Fr.	99
2,563,793	80	6,313	36	11ebertrag	156,852	38
375,715	80			11. Invalidentasse des Polizeitorps. Shpvothekarkasse Fr. 375,715. 80 Beitrag des Staates . Beiträge der Landjäger . Geschenke Berschiedene Einnahmen Summe der Bermehrunge Reine Berminderung	. 15,699 . 47,000 . 41,829 . 25,044 . 119 t 129,693 . 8,669	40 70 50
861,651	70			12. Mushafen-Fonds. Shpothekarkasse Fr. 861,651. 70 Stipendien-Rückzahlungen	. 38,307 . 50	10
				Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	38,357 3,149	1(40
145,54 3	35			13. Shulsedel-Fonds. Heitrag aus dem Mushafen fonds	9,000	95 - 95
122,812	60	. —		14. Kantonsjchul-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 122,812. 60 Summe der Vermehrunger	5,526	60
l,069,517	25	6,313	36	Nebertrag	345,813	03

Red	ļnu	ngen der Spezialf	onds des Kantons Bern fü	r das I	ahr 1918.	
	280	ränderungen.	Stand des Bermögens am 8	1. Dezembe	er 1918.	
Ausgabe	n.		Spezial-Fonds.	Attiven.	. Passive	n.
Fr.	R.			Fr.	R. Fr.	₩.
142,233	34		Nebertrag	2,580,768	88 8,669	45
136,225 350 1,723 64	70 05 25	Penfionen. Unterftühungen. Rückerftattungen. Berwaltungstoften.	11. Invalidentaffe des Polizeitorps. Here Fr. 367,045. 85	367,045	85 —	
138,363		Summe der Berminderungen.	·			
30,535 1,770 9,000		Stipendien. Schulgelbbeiträge. Beitrag an den Schulsectel= fonds.	12. Mushafen-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 858,502. 30	858,502	30 —	_
201 41,506	50 50	Verwaltungskosten. Summe der Verminderungen.				
7,100 2,000 1,480 10	 85	Reifestipendien. Reifegelber. Preife. Fädmingerstipendium.	13. Shulfedel-Fonds. Hypothetartaffe Fr. 150,336. 45	150,336	45 —	_
10,590 4,793	85 10	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.				
	90			105 505	00	
2,763		Beitrag an die Mittelschul- Stipendien. Summe der Verminderungen.	14. KantonsschulzFonds. Hypothekarkasse Fr. 125,575. 90	125,575	90 —	-
2,763 2,763	30	Reine Vermehrung.				
335,456	99		Nebertrag	4,082,229	38 8,669	45

6	tani	des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens	=
Attiven		Passiver		Spezial = Fonds.		Einnahme:
Fr.	Я.	Fr.	R.			Fr.
4,069,517	25	6,313	36	Uebertrag		345,813
4,195	10	: : : : : : : : : : : : : : : : : : :		15. Orgelbaufonds der Universität.	3infe	188
		ž		Hypothekarkaffe Fr. 4,195. 10	Summe der Bermehrungen	188
64,001	58	<u>198</u> * \$ *		16. Militärbußenkasse. Hypothekarkasse Fr. 64,001. 58	Militärbußen	9,637 2,983
				արդանանակը Ծ ն. 04,001. 58	Rückvergütungen	2,983 4,594 17,215
60 505	0.5					
62,707	25	_		17. Taubstummen:Substitutions:Fonds. Hypothekarkasse Fr. 62,707. 25	Binfe	2,821
ii					Summe der Bermehrungen	2,821
75,962	37	, -	_	18. Unterstützungsfonds der Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee. Sphothekarkasse Fr. 75,873. 40 Aktivsalbo "88. 97 Fr. 75,962. 37	Zinfe	3,391 240
		4		0 10,0021 01	Summe der Bermehrungen	3,631
276,383	55	6,313	26	11ebertrag		369,670

	90	ränderungen.	Stand des Bermögens am &	21 @ *******	444	1010	
OV 9 V.		runverungen.				<u> </u>	
Ausgabe	_		Spezial=Fonds.	Attiven		Passiven	
Fr.	₩.			Fr.	ℛ.	Fr.	8
335,456	99		Uebertrag	4,082,229	38	8,669	4
C 8 *						¥	
		_	15. Orgelbaufonds der Universität.	4,383	90		_
	_	Summe ber Berminderungen.	Hoppothekarkaffe Fr. 4,383. 90				
188	80	Reine Bermehrung.				****	
820 — 2,800		Unschaffungen für unbe- mittelte Kekruten. Beitrag an die Winkelried- ftiftung. Befoldung eines Ungestellten ber Militärdirektion.	16. Militärbußentasse. Fr. 77,596. 91	77,596	91	. -	-
3,620	33	der Militärdirektion. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.			3	v (v), 3.	
2,821	85	Beitrag an die Kosten der Taubstummenanstalten.	17. Taubstummen:Substitutions:Fonds. Hypothekarkasse Fr. 62,707. 25	62,707	25	_	
2,821	85	Summe der Berminderungen.				- ' _{N.} [e-	
		, sa i di sa sa Antaire		7 .		1	
3,422	40	Unterstützungen.	18. Unterstützungsfonds der Taubstummen- anstalt Mündenbuchsee. Sypothekarkasse Fr. 76,164. 40 Aktivsaldo ge. 6.57	76,170	97	_	-
3,422 208	40 60	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 76,170. 97			s s	
345,321	24		Nebertrag -	4,303,088	41	8,669	-

Red	ļnu	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Jahr 1918.
S 1	tant	des Ver	möç	ens am 31. Dezember 1917.	Bermögens-
Attiven.		Passive	n.	Spezial-Fonds.	Einnahmen
Fr.	₩.	Fr.	₩.	·	Fr.
4,276,383	55	6,313	36	Uebertrag	369,670
64,626	90	_	_	19. Müstin'iches Legat. Hypothetarkaffe Fr. 64,626. 90	3inse 2,906
		į		дуропусшини ди. 0 2 ,020. 30	Summe der Vermehrungen 2,906
19,585	05	<u> </u>		20. Unterstützungsfonds für arme Wöchsnerinnen des Franenspitals. Sphothekarkasse Fr. 19,328. 80 Aktivsaldo "256. 25 Fr. 19,585. 05	Geschenke
120			×		Summe der Vermehrungen 6,081
15,590	50	_ *		21. Unfallsonds des Frauenspitals. Hoppothekarkasse Fr. 15,590. 50	Zinse
8,411	60	_		22. Saller'iche Preismedaille. Hr. 8,411. 60	Zinse
9,985		·		23. Lüde:Stipendium. Hypothekarkasse Fr. 9,985. —	Zinse
1,394,582	60	6,313	36	Uebertrag	380,708 4

	an.		Clark bas Manus and an	21. @	444	010	
W 9 V		ränderungen.	Stand des Bermögens am	,	- 0		
Ausgab			Spezial=Fonds.	Aftiven.	<u> </u>	Passiven ~	1 9
Fr. 345,321	ℜ. 24		Uebertrag	Fr. 4,303,088	ж. 41	Fr. 8,669	
	24	m tr				0,009	5
300	_	Breise. Summe der Berminderungen.	19. Müslin'sches Legat. Hr. 67,233. 25	67,233	25	_	-
2,606	35	Reine Bermehrung.		,			
1,305	40	Unterstützung armer Wöch- nerinnen.	20. Unterstützungsfonds für arme Wöch= nerinnen des Frauenspitals. Her Schothekarkasse Fr. 24,339. 55 Attivsalbo	24,361	20	_	-
1,305 4,776	40 15	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
		—	21. Unfallfonds des Franenspitals. Hoppothekarkasse Fr. 16,813. 20	16,813	20	1 N	
1,222	70	Summe ber Verminberungen. Reine Vermehrung.					
465	_	Medaillen.	22. Saller'iche Preismedaille. Hr. 8,325. 10	8,325	10	_	
465		Summe ber Berminderungen.					
		Stipendien.	23. Lüde:Stipendium. Sphothekarkasse Fr. 10,434. 30	10,434	30	-	
449	30	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.		4			
347,391	64		Uebertrag	4,430,255	46	8,669	-

~	4 4	a a		Spezialfonds des Kantons	Bermögens=
	- 1			gens am 31. Dezember 1917.	
Attiven.		Passiver		Spezial=Fonds	Einnahmen
Fr.	₩.	Fr.	₩.	•	Fr. 9
4,394,582	60	6,313	96	Uebertrag	380,708 4
8.174	90	-,	_	24. Lazaruß=Preiß. Hypothefarkaffe Fr. 8,174. 90	Binse
				8 77 17 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Summe der Vermehrungen . 367
4,313	25	-		25. Guthnid=Stiftung. Sphothekarkasse Fr. 4,000. — Rechnungssalbo "313. 25 Fr. 4,313. 25	Binje
				0 1/010. <u>2</u> 0	Summe der Bermehrungen . 180 -
39,245	85	, 	_	26. Trächjel-Stiftung. Hypothekarkafje Fr. 39,245. 85	Zinse 1,752 7 Summe ber Bermehrungen 1,752 3 Reine Berminberung 1,247 3
26,710	25	_		27. Haller=Stiftung. Hypothekarkaffe Fr. 26,710. 25	Binse
_		2,353,207	43	28. Erweiterung der Jrrenpstege. Staatstaffe, Borschuß Fr. 2,353,207.43	Reine Verminderung
					Summe der Vermehrungen . Reine Vermehrung der Schuld 46,194
,473,026	85	2,359,520	79	Nebertrag	664,205 8

			onds des Kantons	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	280	eränderungen.	Stand des Verm	iögens am	31. Dezem	ber	1918.	
Ausgab	en.	,	Spezial=Fonds		Attiven	i.	Passiver	ıt.
Fr.	ℛ.	2			Fr.	₩.	Fr.	R
347,391	64			Uebertrag	4,430,255	46	8,669	45
<u> </u>		Preise.	24. Lazarus-Preis. Hypothekarkasse Fr	. 8,542. 70	8,542	70		_
367	80	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
34	25	Revision und Ergänzung der botanischen Sammlungen.	Rechnungssaldo "	. 4,000. — 459. — . 4,459. —	4,459			
34 145	25 75	Summe ber Berminderungen. Reine Bermehrung.		·				
3,000	_	Ankauf von Gemälden.	26. Trächsel:Stiftung. Hypothekarkasse Fr.	37,998. 55	37,998	55	_	_
3,000		Summe ber Berminderungen.						
1,500	_	Stipendium.	27. Haller-Stiftung. Hr.	26,407. 20	26,407	20		_
1,500	_	Summe ber Berminderungen.		, ,				
32,472	10	Irrenanstalt Bellelay, Bau- kosten.	28. Erweiterung der Jrrenpste Staatstaffe, Borfchuß Fr. 2,	ge. 399,401.73	_	_	2,399,401	73
60,889	40	Irrenanstalt Waldau, Bau- kosten.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•				
122,189	05	Irrenanstalt Münfingen, Baukosten.						
22,079	-	Einrichtung von Unterwind- gebläsen in den Frren-		Ŧ.				
6,202 82,362	50 25	anstalten. Kosten der Bauleitung. Zinse.					8	
326,194		Summe der Berminderungen.	·	_	v			
9		ž v n		1				
678,120	19			Uebertrag	4,507,662	91	2,408,071	18

Rech	mu	mgen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1918.
### Str. Pack				Bermögens-	
Aftiven.		Passiver	t.	Spezial=Fonds.	Einnahmen.
Fr.	₩.	Fr.	Я.		Fr. R.
4,473,026	85	2,359,520	79	Uebertrag	664,205 86
2,617,336	67	10,565		Liegenschaften Fr. 927,737. 92 Inventar "866,262. 80 Shybothefarfasse "782,347. 65 Staatsfasse "14,452. 41 Shybothefarguthaben "2,861. 08 Laufende Guthaben "22,111. 70 Borschüffe an	Kapitalzinse 35,338 98
				Raffa, Aftiv=Salbo " 399. 89 Aftiven Fr. 2,617,336. 67 Laufende Schulden Fr. 10,565. — Paffiven Fr. 10,565. —	Summe der Bermehrungen 160,765 18
37,358	25	_		30. Legat Mühlemann. Hypothekarkasse Fr. 37,358. 25	
583,669	80			Shpothekarkasse Fr. 481,419. 80 Kapitalanlagen auf Wrundpsand Grundpsand " 100,000. — Zinzauzstand " 2,250. —	3inje
3,214		_		32. Legat Flügel. Hypothefarkasse Fr. 3,214. —	
14,748	76			Hertschriften Fr. 12,574. 85 Wertschriften 7. 2,173. 91	
80,876	90	_	_	34. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Waldan.	Beitrag ber Anftalt 3,717 10 Zinse 2,000 —
7,810,231	23	2,370,085	79	Uebertrag	859,362 06

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am 3	1. Dezemb	er]	1918.	
Ausgabe	n.		Spezial=Fonds.	Attiver	ı.	Passiver	n.
Fr.	R.			Fr.	ℛ.	Fr.	₩.
678,120	19		Nebertrag	4,507,662	91	2,408,071	18
32,685	-	Beitrag an die Kosten der	29. Waldau-Fonds.	2,861,025	1	126,188	65
15	13	Irrenanftalt. Abgaben.	Liegenichaften Fr. 927,737. 92 Inventar "956,824. — Shpothefarfaffe "817,671. 50 Staatsfaffe "72,233. 58 Shpothefarguthaben 2,861. 08 Laufende Guthaben 80,159. 55 Borfchüffe an Batienten 3,444. 23				
			Kafja, Aftiv=Saldo " 93. 51			8 .	
			Aftiven Fr. 2,861,025. 37				
		•	Laufende Schulden Fr. 126,188. 65 Paffiven Fr. 126,188. 65	ŀ			
32,700	13	Summe der Berminderungen.	Fr. 2,734,836. 72				
128,065	05	Reine Bermehrung.					
-	_	_	30. Legat Mühlemann. Hoppothekarkasse Fr. 39,039. 35	39,039	35		-
1,681	<u>10</u>	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
499 2,725	38 —	Abgaben. Beiträge.	31. Moser-Stiftung. Hr. 606,637. 80	606,637	80		
						9 5 8	
3,224 22,968	38 —	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
	_	_	32. Legat Flügel. Hypothekarkaffe Fr. 3,358. 60	3,358	60	_	-
144	6 0	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
10	19	Abgaben.	33. Frensonds der Frenanstalt Waldau. Fr. 13,220. 50 Wertschriften 7. 15,394. 41	15,394	41	. —	
10 645	19 65	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
_	_	_	34. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Waldau. Hoppothekarkaffe Fr. 86,594. —	86,594			-
5,717	10	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.			-11		
714,054	89		<u> Nebertrag</u>	8,119,712	44	2,534,259	88

8	tan	d des Ber	mög	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens	=	
Attiven	•	Passiver	t.	Spezial = Fonds.		Einnahme	en
Fr.	Я.	Fr.	ℛ.			Fr.	9
7,810,231	23	2,370,085	79	Nebertrag		859,362	0
		4 5 5	. j			2	
74,580	70	. —	-	35. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Mün=	Beitrag der Anstalt Zinse	2,000 3,134	
		3 2		fingen. Hypothekarkasse Fr. 74,580. 70	Summe der Vermehrungen	5,134	-1-
		1 1			,		- -
		ž.				19 500	
54,212	80	_	-	36. Unfall-Fonds der Irrenanstalt Bellelay. Shpothefarkaffe Fr. 54,212. 80	Beitrag der Anstalt	2,000 2,441	
		90 2 20		6 34 - 37 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27 - 27	Summe der Bermehrungen	4,441	-1
		٠					-
		2			425)		
7,500	-		_	37. Zrren-Fonds der Jrrenanftalt Mün=	Geschenke	_	
				fingen. Hypothekarkasse Fr. 7,500. —	Zinse	292 292	-1
							-
1					*, * *		
3,370	45	-1. <u>Tr</u> ati	-	38. Fren-Fonds der Frenanstalt Bellelay. Hoppothekarkasse Fr. 3,370. 45	ઉર્દ્યાભાષ્ટિ	— 134	
				Syptogenium Oil Option 15	Summe der Bermehrungen	134	-1
					,		•
1 000	2-			00 m V V V V V V V V V V V V V V V V V V			
1,232	95			39. Weihnachts : Fonds der Jrrenanstalt Bellelay.	Geschenke	49	
# #				Hypothekarkasse Fr. 1,232. 95	Summe der Vermehrungen	49	
					a grand Arman		
56,778	45		_	40. Stipendienfonds der grifttatholifgen	 Geschenke	2,514	
		to the		Fatultät. Fr. 56,778. 45	Zinsé	100	-
				<i>Q3,00,</i> 110. 10	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	2,614 286	
•							
190 157	60	1		41 @L.m.mt.m.\2 (0 &	Olute	6 005	
139,157	60	v		41. Stammfonds (Lenz-Seymann-Stiftung) der driftfatholifden Fakultat.	Zinfe	6,205	
1		e 4 g		Hypothekarkaffe Fr. 139,157. 60	Summe der Vermehrungen	6,205	
		, j			and the second of the second o	<u> </u>	-
,147,064	18	2,370,085	79	Uebertrag	y .	878,234	

	Be	ränderungen.	Stand des B	ermögens am 3	1. Dezemb	er !	1918.	
lusgabe	n.		Spezial=F	onds.	Aftiven	1.	Passiver	n.
Fr.	ℛ.		and the second s	To all the second secon	Fr.	ℛ.	Fr.	R
714,054	89		per specific	Uebertrag	8,119,712	44	2,534,259	8
5,000		Entichädigungen.	35. Unfall-Fonds der 3 fingen.	rrenanstalt Mün=	74,715	_		-
5,000 134		Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Shpothekarkasse	Fr. 74,715. —	10 mg		i	
-		. -	36. Unfall-Fonds der Fri Hypothekarkasse	renanstalt Bellelay. Fr. 58,654. 10	58,654	10		-
4,441	30	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	2				1	
292	50	Geschenke für arme Patienten.	37. Frren-Fonds der Jingen.		7,500		;; - ,∗;	-
292	50	Summe der Berminderungen.	Hypothefarkaffe	Fr. 7,500. —	*		\$ 8 6	
134		Weihnachtsgeschenke.	38. Frren-Fonds der Fri Sypothetarkaffe	renanstalt Bellelay. Fr. 3,370. 45	3,370	45	् अक्षापुर र	-
134	80	Summe der Verminderungen.						
49	25	Weihnachtsgeschenke.	39. Weihnachts = Fonds Bellelay.	der Frrenanstalt	1,232	95	_	-
49	25	Summe ber Berminberungen.	Hypothékarkaffe	Fr. 1,232. 95			0 0 0 0	
2,900	_	Stipendien.	40. Stipendienfonds der Fakultat.		56,492	45	0 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	-
2,900		Summe ber Berminderungen.	Hypothetartaffe	Fr. 56,492. 45	10 mm		1	
5,500	_	Beitrag an die chriftkath.	41. Stammfonds (Lenz-L	oehmann=Stiftung)	139,863	40	<u> </u>	
5,500 705	80	Fafultät. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	der griftlatholischen Hypothekarkasse	Fatultat. Fr. 139,863. 40			1	
727,931	44		971 A	Uebertrag	8,461,540	79	2,534,259	-

					Bern für das Iahr 1918.
	štai	id des Be	rmö	geus am 31. Dezember 1917.	Bermögens=
Attiven	• .	Passiver	t.	Spezial=Fonds.	Einnahmen.
Fr.	₩.	Fr.	Я.		Fr. N
8,147,064	18	2,370,085	79	Uebertrag	878,234 01
:		j			
140,466	25		_	42. Lenz-Hehmann=Stipendienfonds. Hypothekarkaffe Fr. 140,466. 25	Binse 6,202 15
					Summe der Bermehrungen 6,202 15
1,520,000	-	_	-	43." Kantonalbant-Referve. Kantonalbant Fr. 1,520,000. —	Einlage 240,000 -
1		1			Summe der Vermehrungen 240,000 -
				•	
1,473,293	59	_		43.6 Kantonalbant, Spezial-Referven. Rantonalbant Fr. 1,473,293. 59	Neue Einlage 92,530 97
				G -/2/2	Summe der Vermehrungen 92,530 97
i					
1,400,000		_	-	44. Sypothetartaffe, Reservesonds. Sypothetartaffe Fr. 1,400,000. —	Neue Einlage 206,000 —
					Summe der Bermehrungen 206,000 -
673	90			45. Gulfs= und Batronatsfonds.	Binse
010				Sppothekarkasse Fr. 673. 93	
					Summe der Vermehrungen 30 30
30,597	05			46. Altoholzehntel=Referve.	Neue Einlage 821 45
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				Herartaffe Fr. 30,597. 05 Trinferheilstätte Rüchtern, An-	3inse
× *		5		teilschein, Fr. 40,000. —.	Summe der Bermehrungen 45,727 80
901,455	36	_	-	47. Sowellenfonds für die Juragewäfferstorrettion.	3inse 40,565 54
				Hopothekarkasse Fr. 901,455. 36	Summe der Bermehrungen 40,565 54
3,613,550	33	2,370,085	79	Nebertrag	1,509,290 77
, ,	-	_, ,	"	ncoctitug	1,000,200 11

Red	ļnu	ingen der Spezialf	onds des Kantons Bern fü	r das I	lah	r 1918.	
	26	eränderungen.	Stand des Bermögens am	31. Dezem	ber	1918.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Attiven		Passiver	t.
Fr.	R.			Fr.	Я.	Fr.	೫.
727,931	44		Uebertrag	8,461,540	79	2,534,259	83
5,940		Zuwendung an die F. L. Lenz= Stiftung für die Schweiz.	42. Lenz-Seymann-Stipendienfonds. Hypothetarkasse Fr. 140,728. 40	140,728	40	_	
5,940 262	<u></u> 15	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
	_	. ,:	43.ª Kantonalbant-Reserve. Kantonalbant Fr. 1,760,000. —	1,760,000	_		-
240,000	=	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
7,600		Entnahme.	43. Aantonalbant, Spezial-Referven. Kantonalbant Fr. 1,558,224. 56	1,558,224	56		_
7,600 84,930	97	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
206,000	<u>=</u>	— Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	44. Sypothetartasse, Reservesonds. Sypothetartasse Fr. 1,606,000. —	1,606,000		_	
<u></u>	_	. , , .	45. Hülfs= und Patronatsfonds. Hypothekarkafje Fr. 704. 20	704	20		
30	30	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
19,400	_	Bekämpfung des Alkoholis= mus.	46. Alfoholzehntel-Reserve. Hypothekarkasse Fr. 56,924. 85 Trinkerheissätte Rüchtern, Ans	56,924	85	_	
19,400 26,327	80	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	teilschein, Fr. 40,000. —.	9			
21,258	96	Unterhalt der Kanäle.	47. Schwellenfonds für die Zuragewäffer= korrektion.	920,761	94	_	-
21,258 19,306	96 58	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Hypothekarkaffe Fr. 920,761. 94				
782,130	40		11ebertrag	14,504,884	74	2,534,259	83

				Spezialfunds des Kantuns		
		1		gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens:	
Attiven.	•	Passive	n.	Spezial=Fonds.	<u> </u>	innahmen.
Ծ r. 13,613,550	ж. 33	Fr. 2,370,085	я. 79	11ebertrag	_1	Fr. R 1,509,290 77
6,578	95	_		48. Arantentasse der Zuragewässertorrettion. Sypothetartasse Fr. 6,192. 30 Ersparnistasse Nidau " 382. 15 Rasse 4. 50 Fr. 6,578. 95	Beiträge der Arbeiter Binse	338 50 297 40
					Summe der Vermehrungen	635 90
8,966,470	64	484,701	29	49. Injelspital.*) a. Injelsponds. Shydothekar-Guthaben Fr. 4,489,069. 44 Liegenschaften "4,042,884. 75 Inventar "384,574. 70 Injelapotheke "36,220. 05 Laufende Guthaben "5,517. 20 Affiven Fr. 8,966,470. 64 Spezialsonds Fr. 312,220. 55 Depots der Patienten "3,522. 04 Laufende Schulden "80. 60 Shydothekar-Schuld "150,000. — Shydothekar-Schuld "150,000. — The passion of the patient of the pothekartasse of the passion of the	Rapitalzinfe Pacht= und Mietzinfe Legate und Geschenke Beiträge Inselapotheke	170,057 15,748 5,500 4,224 2,018
62,530		_		b. Badesteuerfonds. Inselsonds Fr. 62,530. —	Summe ber Bermehrungen Reine Berminderung	197,549 76 226,333 56 2,813 85 2,153 80 4,967 65
15,000		_	_	c. Bişiusfonds. Inselfonds Fr. 15,000. —	Zinse	675 2,309 05 2,984 05
15,349	20			d. Weihnachtsfonds. Inselfonds Fr. 15,349. 20	Zinje	690 70 450 12 1,140 82
22,679,479	12	2,854,787	08	*) Rechnung für 1916.	- 1	95

	92	ränderungen.	Stand des Bermögens am	R1. Dozomk	er	1918.	
Ausgab		tunverungen,	Spezial=Fonds.	Aftiven			
Fr.	R.		Spegiat=Bonos.	Fr.	• ℜ.	Passiven	₩. 98.
782,130			<u> Uebertrag</u>	14,504,884		გ r. 2,534,2 59	83
120	40	Krankengelber, Berpflegungs= und Arztkosten.	48. Krantentasse der Juragewässertorrettion. Hypothekarkasse Fr. 6,470. 90 Ersparniskasse Nidau "610. 95 Kasse 12. 60 Fr. 7,094. 45	7,094	45	· .	
120 515	40 50	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				9	
384,522 2,198 13,315 8,847 15,000	34 40 15 43 —	Inselspital, Kosten. Beschwerden. Abgaben. Berwaltungskosten. Ubschreibungen auf Liegen- schaften.	49. Injelspital. *) a. In sels on d &. Sypothekar-Guthaben Fr. 4,194,020. 19 Liegenschaften "4,031,639. 15 Inventar "387,837. 60 Injelapotheke "38,686. 51 Laufende Guthaben "16,172. 45 Wertschriften "56,566. 65 Rasse, Aktive Saldo Tr. 8,733,780. 20 Spezialsonds Fr. 8,733,780. 20 Spezialsonds Fr. 319,717. 82 Depote der Patienten "4,687. 04 Laufende Schulben Tr. 8,939. 55 Hypothekar-Schulb Tr. 8,255,435. 79	8,733,780	20	478,344	41
423,883	32	Summe der Berminderungen.					
4,967	65	Beiträge für Babekuren.	b. Badesteners ond 8. Inselsonds Fr. 62,530. —	62,530		_	
4,967	65	Summe der Berminderungen.		Ж			
2,984	05	Trinkfuren.	c. Bişiusfonds. Infelfonds Fr. 15,000. —	15,000	_		
2,984	05	Summe der Berminderungen.	Sultalones On Tologo.				
600	_	Weihnachtsgeschenke.	d. Weihnachtsfonds. Infelfonds Fr. 15,809. 02	15,890	02	_	
600 540	- 82	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				* =	-
,214,685	82		11. Lebertrag	23,339,179	41	3,012,604	24

	tan	des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens:	
Attiven		Passiver		Spezial-Fonds.	Einnal	men
Fr.	• 98. ∣	Hallivei Fr.	R.	Spegiat - Bunus.	Fr.) H
22,679,479		2,854,787		Nebertrag	1,716,5	
32,44 8	55	_		49. Infelspital. e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 32,448. 55		160 18
100,820	_			f. Reifegelberfonds. Infelfonds Fr. 100,820. —		636 90 636 90
11,271	45	_		g. Fjenfchmidstiftung. Inselsonds Fr. 11,271. 45		507 20 507 20
51,694	80	_		h. Gibollet= u. Imhoofstiftung. Inselsonds Fr. 51,694. 80	Beiträge 1,1	326 25 89 50 515 75
23,106	55	_	_	i. Sarafonds. Infelfonds Fr. 23,106. 55	Beiträge	039 78 50 50 090 28
_		_		k. Charles Girard=Gibollet= Stiftung.	3inse	900 86 90 90
22,898,820	47	2,854,787	08	Nebertrag	1,730,7	66 10

	280	ränderungen.	Stand des Bermögens am 8	1. Dezemb	er 1	1918.	
Ausgab	en.	1	Spezial=Fonds.	Attiven		Passiven	t.
Fr.	ℛ.	4		Fr.	ℛ.	Fr.	R .
1,214,685	82		Nebertrag	23,339,179	41	3,012,604	24
65		Unterstützungen.	49. Inselspital. e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 33,843. 70	33,843	70		_
1,395		Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	•				
1,131 3,405	70	Unterstützungen. Beiträge.	f. Reisegeldersonds. Inselsonds Fr. 100,820. —	100,820		_	_
4,536	90	Summe ber Berminberungen. Bärterprämien.	g. Fenschmidstiftung.	11,378	65	_	
400	20	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Infelfonds Fr. 11,378. 65				
1,727		Apparate für unbemittelte Patienten.	h. Gibollet= u. Imhoofftiftung. Infelfonds Fr. 53,483. 25	53,483	25		-
1,727 1,788	30 45	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
511		Unterstützungen.	i. Sarafonds. Infelfonds Fr. 23,685. 30	23,685	30	_	_
511 578	50 75	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				×	
	_	<u></u>	k. Charles Girard-Gibollet- Stiftung.	3,086	90	-	_
3,086	90	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Insectionds Fr. 3,086. 90				
1,221,926	52		11ebertrag	23,565,477	21	3,012,604	24

æ	امديرا	her man	200 12	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens=
Altiven.		Passiven		Spezial-Fonds	Einnahmen
Fr.	Я.	Fr.	ж.		Fr. 9
22,898,820	47	2,854,787	08	11ebertrag	1,730,766
134,463	30	_	-	50. Baldarbeiter:Unfall: und Krantentaffe der Forstverwaltung. Hypothetarkaffe Fr. 134,463. 30	Beiträge der Arbeiter 6,517 2 3inse 5,636 7.
				ֆյդրույշանալը <u> </u>	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung
22,484		_	_	51. Ruppaner-Bibliothet-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 22,484. —	Binse
				фурицешине — 81. 22 ₁ 404. —	Summe der Vermehrungen 1,011 8
9,473	85			52. Hülfsfonds der Zwangserziehungs=An= halt Trachfelwald.	Zinse
e I		ä		Hypothekarkasse Fr. 9,473. 85	Summe der Bermehrungen 426 1
_	_		_	53. Reisesonds der Erziehungsanstalt Lan-	Legat 1,500 -
				dorf.	Binfe
				·	
71,646	30		_	54. Unfallsonds der Strafanstalt Witwil. Hypothekarkasse Fr. 71,646. 30	3,309 6 Beitrag der Anstalt 3,000 Summe der Bermehrungen 6,309
		la la			O,309 0
23,136,887	00	0.054.707	00	11.Y	
9,190,887	θZ	2,854,787	08	Nebertrag	1,752,173 2

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens	am 3	1. Dezemb	er	1918.	
Ausgaber	ıt.		Spezial=Fonds.	,	Attiven	i.	Passiver	t.
Fr.	R.	,			Fr.	Я.	Fr.	99
,221,926	52		пев	ertrag	2 3, 565,477	21	3,012,604	24
19,934	10	Entschädigungen.	50 mays and item At a law and Consult	an Malla	100 000	16	21.1	
			50. Waldarbeiter=Unfall= und Aranko der Forstverwaltung. Hopothekarkasse Fr. 126,68		126,683	10		
19,934	10	Summe der Verminderungen.	gypotycuttuffe 8t. 120,000	. 10	-		2	
_		Unterhalt der Bibliothek. Summe der Berminderungen.	51. Ruppaner=Bibliothet=Fonds. Shpothekarkasse Fr. 23,49)5. 80	23,495	80	_	
1,011	80	Reine Bermehrung.						
_	-		52. Şülfsfonds der Zwangserziehung: ftalt Trachfelwald.		9,900	_	_	
426	 15	Summe der Verminderungen. Reine Bermehrung.	Hypothekarkaffe Fr. 9,90	0. —				
_	_	_	53. Reijefonds der Erziehungsanstalt	Lan=	1,505	60	.	
1,505	60	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	dorf. Hypothekarkasse Fr. 1,50	5. 60				
3,500	_	Entschädigungen.	54. Unfallfands der Strafanstalt 28 Supothekarkasse Fr. 74,45	itwil. 5. 90	74,455	90		
3,500 2,809	60	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	· TETER TET LET					
,245,360	62		Цев	ertrag	23,801,517	67	3,012,604	2

Red	ļm	ingen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Jahr	r 1918.	
•	Star	nd des Be	rmi	igens am 31. Dezember 1917.	Bermögens-		
Attiven	•	Passiver	ı.	Spezial-Fonds.	. 6	iunahmer	t.
Fr.	H.	Fr.	₩.	<u> </u>		Fr.	₩.
23,136,887	92	2,854,787	08	Uebertrag		1,752,173	21
612,093		·		55. Unterstützungsfonds für Aranten= und Armenanstalten. Sphothekarkaffe Fr. 612,093. — Erinterheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000. —	Einzahlung aus den Krediten für das Armenwefen Zinfe	51,165 24,447	
					Summe der Bermehrungen .	75,612	27
36 ,909	30	<u>-</u>		56. Zehender=Bibliothet=Fonds. Hypothekarkasse Fr. 36,909. 30	Zinse	1,660 1,660	90
517,251	35	. -		57. Bichversicherungsfonds. Hypothekarkasse Fr. 517,251. 35	Zinse	24,368 71,205 95,573	35 — 35
6,660,652	30	_		58. Bernische Lehrerversicherungstasse. a. III. Abteilung. Hoppothekarkasse Fr. 6,660,652. 30	Staatsbeitrag	132,032 444,125 304,658 880,816	55 25 28 08
30,963,793	87	2,854,787	08	Uebertrag		2,805,835	81

	26	ränderungen.		Stand des Bermögens am 3	1. Dezemb	er :	1918.	
Ausgabe	n.	•		Spezial=Fonds.	Aftiver	i.	Passiver	1.
Fr.	Я.				Fr.	Я.	Fr.	₩.
1,245,360	62			Nebertrag	23,801,517	67	3,012,604	24
12,000 7,000 3,000	_	Beiträge an folgende Anftal- ten: Absonderungshaus der Stadt Bern. Aspl., Gottesgnad" in Langnau. Erziehungsanstalt Viktoria in	55.	Unterstützungsfonds für Kranken= und Urmenanstalten. Hypothekarkasse Fr. 612,390. 82 Erinkerheilstätte Rüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.	612,390	82	_	
20,000 5,000 5,000 961 20,000 1,318	30	Wabern. Unstalt für schwachsinnige Kinder "Sunneschhn". Uspl "Gotteßgnab" in Beitiwil. Unstalt "Betheßda" in Tschugg. Knabenerziehungsanstalt Engggistein. Orphelinat Courtelarh. Fenninger=Spital in Lausen.						
1,035 75,314 297	15 45 82	Arankenhaus Belp. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
1,660 1,660	_	Unterhalt der Bibliothek. Summe der Berminderungen.	56.	Behender=Bibliothet=Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 36,910. 20	36,910	20	_	_
12,710 82,863 95,573	10 25 35	Reine Bermehrung. Roften der Biehfcheine. Beitrag an die Viehversicherung. Summe der Berminderungen.	57.	Biehversicherungsfonds. Hypothekarkasse Fr. 517,251. 35	517,251	35	_	
247,284 31,620	30 80	Penfionen. Abgangsentschäbigungen und Kückvergütungen.	58.	Bernische Lehrerversicherungstaffe. a. III. Abteilung. Sphothekarkaffe Fr. 7,235,957. 40	7,235,957	40	_	_
26,605 305,510 575,305	98 10	Berwaltungskoften. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
1,723,419	40			Nebertrag	32,204,027	44	3,012,604	24

6	tani	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1917.	Bermögens=
Attiven	•	Passiver	t.	Spezial = Fonds.	Ginnahmen
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.		Fr. \ 8
30,963,793	87	2,854,787	08	Nebertrag	2,805,835
				58. Bernifde Lehrerverficherungstaffe.	
289,464	90			b. II. Abteilung. Hypothekarkasse Fr. 289,464. 90	Brämien
					Summe der Vermehrungen 10,939 k Reine Verminderung 59,324
_				c. I. Abteilung.	Beitrag der II. Abteilung . 1,500 - Summe der Bermehrungen 1,500 -
35,6 36	05	_		d. Hülfsfonds. Hypothekarkasse Fr. 35,636. 05	Zuweisung der II. Abteilung 64,363 g Geschenke
14,575	50			59. Eduard Abolf Stein-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 14,575. 50	Zinse
165,908	85	· <u> </u>		60. Johann Aebi-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 126,908. 85 Wertschriften 39,000. — Fr. 165,908. 85	Zinse der Bermehrungen 7,507 7
2,584	40			61. Legat Bolz. Hypothekarkasse Fr. 2,584. 40	Binse
157,535	98	_		62. Raturichaden-Fonds. Hendelterkaffe Fr. 157,535. 98	Anteil an den Wafferrechts- abgaben und Konzessions- gebühren
31,629,499	55	2,854,787	08	Nebertrag	2,920,128 1

~		vnds des Kantons Bern fü				
	deränderungen.	Stand des Bermögens am 8			918.	
Ausgaben.		Spezial=Fonds.	Attiven	•	Passiver	n.
Fr. R.			Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.
1,723,419 40	<u> </u>	Uebertrag	32,204,027	44	3,012,604	<u>l</u> 24
		58. Bernifde Lehrerversiderungstaffe.				
4,400 — 1,500 — 64,363 95	_	b. II. Abteilung. Hypothekarkaffe Fr. 230,140. 50	230,140	50		
70,263 95	Summe der Verminderungen.					
1,500 — 1,500 —	Benfionen. Summe der Berminderungen.	c. I. Abteilung.	_		_	_
5,419 —	- Unterstützungen.	d. Hülfsfonds.	100,000	15		
5,419 — 64,364 10	Summe der Berminderungen.	Haraffe Fr. 100,000. 15	100,000	19		
	Preis.	59. Eduard Abolf Stein-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 15,231. 40	15,231	40	_	_
655 90	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	•				
	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	60. Johann Achi-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 134,416. 60 Wertschriften " 39,000. —	173,416	60		
		Fr. 173,416.60				
400 —	Preise. Summe der Berminderungen.	61. Legat Bolz. Hypothekarkasse Fr. 2,300. 70	2,300	70		-
	_	62. Naturjágaden-Fonds. Hypothetartafje Fr. 181,325. 75	181,325	75	_	
23,789 77	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
,801,002 35		Nebertrag	32,906,442	54	3,012,604	24

Stat	id des Bei	cmöc	ens am 31. Dezember 1917.	Bermögens:			
Aftiven. Passiven. Spezial-Fonds.				Ginnahmen.			
Fr. R		R .		Fr. R.			
31,629,499 5	2,854,78	7 08	Uebertrag	2,920,128 18			
26,692 4	_		63. Fonds für Berhütung und Bekämpfung der Tuberkuloje. Hypothekarkasse Fr. 26,692. 40	Zuweisung der Sanitäts= 19,929 direktion 1,201 Zinse der Bermehrungen 21,130			
101,184 2	5 —		64. Legat Lory der Frenanstalt Waldau. Hoppothekarkasse Fr. 101,184. 25	3inse			
82,143 9			65. Kantonaler Reb-Fonds. Hoppothekarkaffe Fr. 82,143. 90	Staatsbeitrag 8,000 — Beiträge ber Rebbefitzer 3,696 40 Summe ber Bermehrungen 11,696 40			
37,597 2) 		66. Fonds des Technitums Biel. Hypothekarkasse Fr. 37,597. 20	Zinfe 1,691 80 Summe der Bermehrungen 1,691 80			
51,894 70	_		67. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht. Hypothekarkasse Fr. 51,894.70	Beitrag auß bem Allfohol= 4,170 zehntel 2,284 30 2,284 Summe der Bermehrungen 6,454			
12,068 50	_	_	68. Lötichberg-Stiftung. Sphothekarkasse Fr. 7,068.50 Wertschriften Fr. 12,068.50	Binfe			
31,941,080 50	2,854,787	7 08	Nebertrag	2,965,972 58			

Redin	ungen der Spezialf	onds des Kantons Bern fü	ir das Is	ahr 1918.			
28	eränderungen.	Stand des Bermögens am 31. Dezember 1918.					
Ausgaben.		Spezial=Fonds.	Attiven.	Passiven	Paffiven.		
Fr. N.			Fr. 8	R. Fr.	R.		
1,801,002 35		Uebertrag	32,906,442	3,012,604	24		
	_	63. Fonds für Berhütung und Bekämpfung der Tuberkuloje. Hypothekarkasse Fr. 47,823. —	47,823 -				
21,130 60	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	·					
	_	64. Legat Lory der Jerenanstalt Baldan. Spyrothekarkasse Fr. 105,737. 50	105,737	50 —			
4,553 25	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung						
	<u>.</u>	65. Kantonaler Reb-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 93,840.30	93,840	_			
11,696 40	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
1,691 80	Ablieferung an das Tech= nikum Biel.	66. Fonds des Technikums Biel. Spyothekarkasse Fr. 37,597. 20	37,597 2	20 _			
1,691 80	Summe der Berminderungen.						
2,400 —	Unterstüßungen.	67. Bernischer Fonds für Schutaufsicht. Hypothekarkasse Fr. 55,949. —	55,949 -	_ , _			
2,400 — 4,054 30	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
	Summe der Berminderungen.	68. Lötjáhberg-Stiftung. Sphothetartaffe Fr. 7,386. 55 Wertjáriften " 5,000. —	12,386 5	55 —			
318 05	Reine Bermehrung.	Fr. 12,386. 55					
1,805,094 15		Uebertrag	33,259,776	3,012,604	24		

Rech	ļni	ingen d	er.	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iah	r 1918.		
Stand des Bermögens am 31. Dezember 1917.					Bermögens=			
Altiven. Passiven.		t.	Spezial=Fonds		E innahmen	innahmen.		
Fr.	₩.	Fr.	% .			Fr.	R.	
31,941,080	50	2,854,787	08	Nebertrag		2,965,972	5 8	
86,681	15	,-	_	69. Walther Munzinger=Stiftung. Wertschriften Fr. 16,900. — hypothekarkasse (69,781.15) Fr. 86,681.15	Geschenke	11,100 4,181 15,281	35 35	
121,276	50		_	70. Fonds für die Errichtung einer Penstionstaffe für die Beamten und Ansgestellten der Staatsverwaltung. Hypothekarkaffe Fr. 121,276.50	Geschenke	465 5,470 5,935	50 50	
241,918	70	<u> </u>		71. Theodor Kocher-Fonds des Forschungs- institutes für Biologie. Wertschriften Fr. 199,545. — Hoppothekarkasse " 42,373. 70 Fr. 241,918. 70	Zinse	9,585	90 90	
19,023	80		_	72. Dr. Spirig-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 19,023. 80	Zinse		40 40	
51,441				73. Invalidenpensionstasse für die Arbeits- lehrerinnen. Hypothekarkasse Fr. 51,441.	Staatsbeitrag	3,661 5	75 53	
3,185	35	_ :		74. Dr. A. A. Lingner-Legat. Hypothekarkasse Fr. 3,185. 35 Wertschriften M. 100,000. —	Summe der Vermehrungen . Zinse	3,316 8	28 80 80 20	
1,022	60	— 		75. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei. Her Fr. 1,022. 60	Zinse	46 -		
32,465,629	60	2,854,787 29,610,842		Totale Summen der Aktiven und der Paf- fiven	Totale Summe der Vermeh- rungen	3,067,620 8	81	
	5							

Rechnungen der Spezialfonds des Kantons Bern für das Jahr 1918.									
ngen.	Stand des Bermögens am	31. Dezember		1918.					
	Spezial=Fonds.	Aftiven.	Passiven.						
		Fr.	₩.	Fr.	ℛ.				
	Uebertrag	33,259,776	09	3,012,604	24				
	69. Walther Munzinger:Stiftung. Wertschriften Fr. 26,900. — Hypothekarkasse "75,062.50	101,962	50						
er Verminderungen. rmehrung.	Fr. 101,962.50								
	70. Fonds für die Errichtung einer Pen= stonstasse für die Beamten und An= gestellten der Staatsverwaltung.	127,212		_					
er Berminderungen. rmehrung.	Hypothekarkaffe Fr. 127,212. —	J. bay							
ngskoften.	71. Theodor Rocher-Fonds des Forschungs- institutes für Biologie.	248,504	60	-					
er Berminderungen. rmehrung.	Wertschriften Fr. 199,545. — 3,248,504. 60								
	72. Dr. Spirig-Fonds. Hypothekarkajje Fr. 19,884. 20	19,884	20	_	_				
er Verminderungen. rmehrung.									
ntschädigungen und egütungen. der.	73. Invalidenpensionskasse für die Arbeits- lehrerinnen. Hypothekarkasse Fr. 110,662.35	110,662	35						
ngskosten.									
er Berminderungen. rmehrung.									
ngen an das ana= e Inftitut.	74. Dr. K. A. Lingner-Legat. Hypothekarkasse Fr. 1,902. 15 Wertschriften M. 100,000. —	1,902	15	_	_				
er Verminderungen.	25ett tift(field 21. 100,000. —								
_	75. Sallwil-Fonds der Staatstanzlei. Hypothekarkaffe Fr. 1,068. 60	1,068	6 0	_	_				
er Berminderungen. rmehrung.	, 								
umme der Bermin= en. rmehrung.	Totale Summen der Aftiven und der Pas- siven	33,870,972	49	3,012,604 30,858,368	24 25				
umm en.	e der Bermin=	e der Bermin= Totale Summen der Aktiven und der Pas- siven	e der Vermin= Totale Summen der Aktiven und der Pass- siben	e der Vermin= Totale Summen der Aktiven und der Passessiven 193,870,972 49	e der Vermin= Totale Summen der Aktiven und der Pas- siven				

Borliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar dis 31. Dezember 1918 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Berwaltungen und Kassen und mit den Visakontrollen der Kantons-buchhalterei dargestellt.

Bern, den 28. Mai 1919.

Der Rantonsbuchhalter:

G. Jung.

Bericht

über die

Staatsrechnung des Kantons Bern

für das Jahr 1918.

herr Finangbirektor!

Nach der vorliegenden Staatsrechnung betrug das reine Staatsvermögen des Kantons Vern am 1. Januar 1918 Fr. 61,703,895. 62. Am 31. Dezember 1918 beträgt es Fr. 57,043,884. 59 und hat sich somit in 1918 um Fr. 4,660,011. 03 vermindert.

Die Attiven vermehrten sich um Fr. 17,140,155. 34 und die Bassiven um Fr. 21,800,166. 37. Die Zunahme der Attiven betrifft hauptsächlich das Stammfapital der Hypothefarkasse, das um Fr. 10,000,000. — erhöht wurde, und das Betriebskapital der Staatskasse. Die Zunahme der Passiven entfällt mit Fr. 10,000,000. — auf die Ansleihen des Stammbermögens, mit Fr. 5,194,335. 61 auf den Rechnungssaldo der laufenden Berwalstung, im übrigen größtenteils auf das Betriebskapital der Staatskasse.

I. Rechnung des reinen Vermögens.

Seite 7-79.

A. Gewinn- und Verlustrechnung.

Die oben angegebene Berminderung des reinen Staatsvermögens von Fr. 4,660,011.03 sett sich aus folgenden Beränderungen zusammen:

Bermehrungen:

3		
Laufende Berwaltung: Einnahmen	Fr.	96,656,530.68
Waldungen: Mehrerlös verkaufter Waldungen . Verkauf von Rechten	"	31,300. — 3,100. —
Domänen: Mehrerlös verkaufter Domänen Minderkoften angekaufter Domänen Schatzungserhöhungen	" "	48,685.50 2,310.— 138,497.—
Domänenkaffe: Kursgewinn und Wiedereingang von Berluft	"	914
Nebertrag	Fr.	96,881,337.18

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

3 % Anleihen von 1895 . . . $3^{1/2}$ % Anleihen von 1900 . . . $3^{1/2}$ % Anleihen von 1906 . . . 713,500. — 194,000. — 158,000. — Abschreibung am Rechnungsfalbo der laufenden Berwaltung . . 831,975.76 Berwaltungsinventar: Bermehrungen 611,899.75 Summe ber Bermehrungen Fr. 99,390,712.69 Berminderungen: Laufende Bermaltung: Ausgaben Fr. 102,682,842.05 Waldungen: Mehrkoften angekaufter Waldungen . 69,664.40 Ankauf von Rechten 800. — Domänen:

Mehrkoften angekaufter Domänen . "

Amortisation der Anleihen:

Uebertrag Fr. 102,935,143. 45

Uebertrag Fr. 96,881,337. 18

86

181,837. —

Nebertrag Fr. 102,935,143. 45	Nebertrag Fr. 7,496,646.97
Abtretung eines Kirchenchors 8,080. —	XXIX. Anteil am Ertrage bes
Schatzungsreduktionen " 15,000. —	Alfoholmonopols " 355,023. —
Domanentaffe:	XV. Staatswaldungen " 185,285.37
Berlust auf einer Forderung " 1,167. 05	XXVI. Erbschafts = und Schen = "
	**** 2 8 H 2 * 2 * 2 * 2 * 2 * 2 * 2 * 2 * 2 * 2
Eifenbahn=Amortifationsfonds:	VV @ + ~ + 2 + 2 105 571 14
Einlage	XXII. Jagd, Fischerei und
Verwaltungsinventar:	Marchau 01 790 39
Verminderungen " 25,833. 22	VVIII Chhathatantassa Q1 400 57
	XVIII. Hypothekarkassessessessessessessessessessessessesse
Summe ber Berminderungen Fr. 104,050,723. 72	XXVII. Wajjerrechtsabgaben . " 18,795. 30
Reine Berminderung, wie oben Fr. 4,660,011.03	XVI. Domänen " 18,568. 34
nämlið:	XXI. Bußen und Konfiska=
	tionen
Verminderung infolge der Mehr=	XXVIII. Wirtschafts = und Klein=
ausgaben der laufenden Berwaltung Fr. 6,026,311. 37	verkaufspatentgebühren " 1,221. 73
Bermehrung durch Berichtigungen	XXX. Anteil am Ertrage ber
im Sinne von § 31 des Gesetzes	Schweiz. Nationalbant "—. 20
vom 31. Juli 1872 " 1,366,300. 34	Summe der Mehreinnahmen Fr. 8,470,803. 38
Reine Bermögensverminderung . Fr. 4,660,011.03	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Mindereinnahmen:
Die Schahungserhöhungen von Domänen rühren	XXIII. Salzhandlung Fr. 432,350.38
nahezu ganz von Nachschakungen her.	Mehrausgaben:
Für die Abschreibung am Rechnungssaldo der lau-	
fenden Verwaltung wurden die Anteile des Kantons	XXXIII. Unvorhergesehenes Fr. 4,971,785.54
an den Erträgnissen der eidg. Kriegssteuer und der eidg.	IXb. Gesundheitswesen " 528,958.62
Ariegsgewinnsteuer verwendet.	IV. Militär
1.20	VIII. Armenwesen " 419,218.69
	I. Allgemeine Verwaltung " 228,918. 43
B. Rechnung der laufenden	VI. Unterrichtswesen " 205,713.37
	X. Banwesen " 170,176.12
Derwaltung.	1Xa. Volkswirtschaft " 78,778.54
Seite 9—79.	XVII. Domänenkasse " 26,063.25
m m r	XIV. Forstwesen
Die Rechnung der laufenden Verwaltung zeigt folgende	XII. Finanzwesen " 11,671.16
Ergebniffe:	V. Kirchenwesen " 2,822.99
Einnahmen Fr. 96,656,530.68	VII. Gemeindewesen " 7.85
Ausgaben	Summe der Mehrausgaben Fr. 7,150,884. 62
Певет і фий век Аивдавен Fr. 6,026,311. 37	Samme bet Megtansgaven gt. 1,190,884. 62
	Minderausgaben:
oder, wenn man nur die Nettosummen der einzelnen Ber-	
waltungszweige in Betracht zieht:	III ^b . Polizei Fr. 106,179. 15
Cinnahmen Fr. 31,262,249. —	XI. Anleihen
Ausgaben	
Певетяфив der Ausgaben Fr. 6,026,311. 37	XIII. Landwirtschaft " 7,837. 86
	III. Justiz
Im Voranschlag waren berechnet:	Summe der Minderausgaben Fr. 149,576. 25
die Einnahmen zu Fr. 23,223,796. —	Mehreinnahmen Fr. 8,470,803.38
die Ausgaben zu " 30,287,252. —	Mindereinnahmen " 432,350. 38
Певетяфив ber Ausgaben Fr. 7,063,456. —	Fr. 8,038,453.
	Mehrausgaben Fr. 7,150,884.62
und es übersteigen den Voranschlag:	Minderausgaben " 149,576. 25
bie Einnahmen um Fr. 8,038,453. —	7 001 208 27
bie Ausgaben um " 7,001,308.37	
	Reine Mehreinnahmen Fr. 1,037,144.63
so daß die Rechnung günstiger abschließt als der Voranschlag um . Fr. 1,037,144.63	Gegenüber der Rechnung des vorgehenden Jahres find
abschließt als der Voranschlag um . Fr. 1,037,144.63	die Abweichungen folgende:
Die Abweichungen ber Rechnung vom Voranschlage ver-	
teilen fich folgendermaßen auf die einzelnen Berwaltungszweige:	Mehrausgaben:
Mehreinnahmen:	XXXIII. Unvorhergesehenes Fr. 4,815,315.85
	XI. Unleihen 604,088.93
XXXII. Dirette Steuern Fr. 4,847,833. 16	IXb. Gesundheitswesen . " 424,151.71
XXV. Gebühren " 1,389,967.06	VI. Unterrichtswesen " 415,070. 14
XXXI. Militärsteuer	VIII. Armenwesen
XXIV. Stempelsteuer " 453,839.15	I. Allgemeine Berwaltung " 220,543. 70
Nebertrag Fr. 7,496,646.97	Nebertrag Fr. 6,822,812.91
	mounting Ot. 0,022,012.91

			Ueber:	trag	Fr.	6,822,812.	91
	Bauwef	en			"	156,909.	. 17
XIII.	Landwi	rtschaft			"	103,396.	80
Шь.	Polizei Volksw	. 1. 1 1.			"	86,880.	
IXa.	Voltsw	irtschaft			"	76,934.	
	Gerichts		ung	•	"	68,003.	
	Militär		•		"	30,290.	82
X V II.	Domäne	entajje	•	• •	"	24,657.	65
VIV	Rirchent	wejen.	•		"	23,017.	
	Forstwe Gemein		•	•	"	20,130.	
XII.	Finanzı	nesen		•	"	20,086. 7,147.	
IIIa	Justig.			•	"	2,285.	
	-, 1 0			han-	975		
	Summe	der Mehr	นแอนูน	ben_	Fr.	7,442,554.	21
	2	Mehrein	n a h n	nen:			
XXXII	Direkte	Stelleri			Fr.	2,555,719.	41
XXV.	Gebühr	en		•		472,809.	09
XVIII.	Shpoth	efarfass	e		"	432,733.	20
XXIV.	Stempe	lsteuer.			"	263,178.	60
XIX.	Ranton	albank			"	250,000.	
	Unteil		age	bes	" .		
	Altohol	monopo	ls .		"	203,879.	_
XXXI.	Militär	steuer .			"	114,398.	
	Staatsn				"	85,621.	32
XXII.	Jagd,			nd			
	Bergbai	u			"	41,343.	93
XXX.	Anteil (am Ertr	age :	der			
37377	schweiz.	Nation	ilba	nŧ.	"	22,293.	
XVI.	Domäne	en	٠,٠		"	8,049.	
AAVII.	Wasserr	emtzand	avei	n	"	6,054.	
	Summe b	der Mehrei	nnahr	nen_	Fr.	4,456,081.	<u>33</u>
	M	inderei	nnah	mer	t:		
vvIII						710 051	99
XXIII.	Salzhan Erbjcha		æ 4.		Fr.	712,851.	33
AAVI.	tungsste	inar Ita= uua	O uj i	e 11 =		206,529.	20
XXVIII.	Wirtsch	rita-uni	er.	i 11 -	"	200,525.	30
2020 / 1111.	verkauf	a protenta	ehii h	ren		24,170.	30
XX.	Staatst	taise.			"	23,203.	
XXI.	Bußen	und Ro	nfig:	ŧa=	. "		
	tionen .				"	1,567.	95
, @	Summe der	: Minderei	nnahr	nen	Fr.	968,322.	36
Mehraus	gaben.				Fr.	7,442,554.	21
Mehrein	nahmen	Fr. 4,456	3,081.	. 33		•	
	innahmen		322.				
	,				"	3,487,758.	97
Reine M	ehrausg	aben.			Fr.	3,954,795.	24
	Berechnunge		Boran	- Mila		für Krieg	
teuerung				nrch			des
Defretes vi	om 30. M					usrichtung 1	
Rriegsteuer						g der letzte	
auf die Le						hulen eine t	

Die Verechnungen des Voranschlages sür Kriegsteuerungszulagen ersuhren durch die Revision des Dekretes vom 30. Mai 1917 betreffend die Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen und die Ausdehnung der letzteren auf die Lehrerschaft der Primar= und Mittelschulen eine völslige Umgestaltung. Auf Grund des erwähnten Dekretes waren die Kriegsteuerungszulagen zu Fr. 1,500,000. — veranschlagt worden, während sie nach den neuen Vorschriften die Rechnung mit Fr. 5,617,036. 90 oder dem annähernd viersachen Betrag des Budgetansates belasteten. Des sernern war sür die Kosten der Abgabe von verbilligten Lebens= mitteln im Voranschlage nicht Kücksicht genommen worden. Sie beliesen sich auf Fr. 1,082,048. 25, was sür die ganze Summe eine ebenfalls nicht vorgesehene Mehrbelastung bebeutet. Auch haben die übrigen durch die Zeitverhältnisse

mehr ober weniger beeinflußten Ausgaben der Staatsverwaltung in größerem Umfange zugenommen, als dies der Boranschlag vorsah. Die Mehrausgaben der letteren Art berühren eine ganze Reihe von Rubriten ber Rechnung, insbefondere die staatlichen Krankenanstalten, das Armen-wesen, teilweise das Unterrichtswesen, und fast alle Rredite für Drude und Bureautoften. Die Drude toften ber Staatstanglei allein tamen um Fr. 89,240.84 höher zu stehen als in 1917 und sind um Fr. 95,394. 42 höher, als sie berechnet waren. Wäre nicht die überraschende Entwicklung der Einnahmen, so wurde die Rechnung bei den im Bergleich zum Boranschlage Fr. 7,001,308. 37 betragenden Mehrausgaben bedeutend schlechter abgeschloffen haben, als es tatfächlich der Fall ift. Die erzielten Mehreinnahmen ermög= lichten einen Rechnungsabschluß, der um Fr. 1,037,144. 63 günftiger ift, als der Boranschlag erwarten ließ. An den Mehreinnahmen partizipieren alle Einnahmequellen aus = schließlich ber Salghandlung. Diefe Ginnahmequelle, die früher ein stabiles Ergebnis lieferte, ift in 1918 fast ganz verfiegt, indem der Robertrag die Betriebs= und Verwaltungs= toften taum mehr zu decken vermochte.

Die Vergleichung der Rechnungsergebnisse von 1918 mit denjenigen von 1917 zeigt nach den Hauptabschnitten der Rechnungen betrachtet, daß die Ausgaben in 1918 auf der ganzen Linie zugenommen haben und dies zum Teil in erschelichem Maße. Abgesehen vom Mehrauswand für Anleihen, der in den Mehrerträgnissen der Hydothekarkasse und der Kantonalbank einen Ausgleich sindet, ist die Ausgabenvernehrung zum weitaus größten Teil in den Zeitverhältnissen begründet. Am einschneidendsten wirkten die Teuerungszulagen, die Fr. 4,195,058. 40 mehr ersorderten als in 1917. Betressen, die Einnahmen ergibt sich, daß die meisten davon höhere Erträgnisse lieserten, andere aber in empfindlicher Weise zurückgingen.

Neber die Abweichungen vom Voranschlage werden die Verwaltungsberichte der einzelnen Direktionen nähere Angaben enthalten und in Vetreff der Kreditüberschreitungen und ihrer nähern Begründung wird dem Großen Kate ein besonderer Vericht vorgelegt.

I. Allgemeine Verwaltung.

Die reinen Kosten übersteigen den Boranschlag um Fr. 228,918.43 und diesenigen des Jahres 1917 um Fr. 220,543.70. Die Mehrtosten gegenüber dem Boranschlage betressen den Großen Kat mit Fr. 68,482.90, den Katskredit mit Fr. 15,565.03, die Ständeräte und Kommissäre mit Fr. 15,565.03, die Ständeräte und Kommissäre mit Fr. 834.15, die Staatskanzlei mit Fr. 110,381.67, die Regierungsstatthalter mit Fr. 4,904.30 und die beiden Amtsblätter, Tagblätter und Gesetzsammlungen, die statt der vorgesehenen Erträge von Fr. 7,500. — und Fr. 4,500. — reine Kosten von Fr. 29,943.70 und Fr. 5,871.80 veranslaßt haben. Bon den einzelnen Kreditüberschreitungen sind zu erwähnen: Drudkosten der Staatskanzlei Fr. 95,394.42, Bedienung und Beheizung des Kathauses Fr. 15,850.60, Drudkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung (F, 4) Fr. 40,048.95, Drudkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung (F, 4) Fr. 40,048.95, Drudkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung (F, 4) Fr. 40,048.95, Drudkosten des Tagblattes und Bureaufosten der Regierungsstatthalter Fr. 1,155.10, Bureaufosten der Regierungsstatthalter Fr. 5,355.55 und Bureaufosten der Angestellten der Amtsschreibereien blieben um Fr. 13,623.65 unter dem Boranschlag.

Gegenüber dem vorhergehenden Jahre sind hauptsächlich die Kosten des Großen Rates und der Staatskanglei bober

II. Gerichtsverwaltung.

Die Gesamtsoften blieben um Fr. 14,508. 93 unter bem Boranschlage, sind aber um Fr. 68,003. 34 höher als in 1917. Unter dem Boranschlage kamen namentlich zu stehen die Entschädigungen der Mitglieder und Suppleanten der Umtägerichte, Fr. 13,266. 50, die Besoldungen der Metreibungsgehülsen, Fr. 36,670. 10, und die Besoldungen der Angestellten der Betreibungs und Kontursämter, Fr. 10,731. 45. Dagegen sind überschritten worden die Kredite sür Bedienung, Beheizung und Beleuchtung des Obergerichtse gebäudes, Fr. 4,154. 75, Bureautosten der Amtsegerichte, Fr. 18,432. 55, Bureautosten der Amtsegerichte, Fr. 18,432. 55, Bureautosten der Gerichtsichten und Unterhalt der Assischen ker Gerichtschaften und Unterhalt der Assischen Fr. 1,579. 25, Reisestosten und Unterhalt der Assischen Fr. 1,579. 25, Reisestosten der Geschwornengerichte, Fr. 3,421. 77, Bureautosten der Geschwornengerichte, Fr. 3,421. 77, Bureautosten der Betreibungs und Kontursämter, Fr. 14,401. 95, Kostenanteile des Staates an den Gewerbegerichten, Fr. 1,385. 80, Entschädigungen der Mitglieder des Handelsgerichtes, Fr. 3,189. —, und Bureau und Reisetosten Obergerichtsgebäude, Möblierung, Fr. 17,785. 90, sah der Boranschlag keinen Kredit vor.

An den Mehrausgaben gegenüber 1917 haben alle Abschnitte der Rechnung mehr oder weniger Anteil mit Ausnahme des Verwaltungsgerichtes, dessen Kosten um Fr. 256. 04 zurückgingen.

IIIa. Auftig.

Es bestehen Mehrausgaben auf folgenden Rubriken: Bureaukosten, Fr. 450. —, Befoldungen der Beamten, Fr. 500. —, Bureau= und Reisekosten, Fr. 299. 26, und Prüfungen, Fr. 410. 45. Diesen Mehrausgaben stehen auf andern Rubriken Minderausgaben gegenüber von zusammen Fr. 2,937. 75, so daß sich auf dem Gesamtkredit eine Ersparnis von Fr. 1,278. 04 ergibt.

IIIb. Polizei.

Die Kredite der Anstalten St. Johannsen = Ins und Witwil von zusammen Fr. 68,000. — blieben auch in 1918 gänzlich unverwendet. Dazu zeigt die Anstalt Thorberg eine Kreditersparnis von Fr. 41,123.78, und für Justizund Polizeisossen resultieren siatt der vorgesehenen Reinausgaben von Fr. 26,600. — Reineinnahmen von Fr. 19,095.02, obwohl sür den Posten Streits, außerordentliche Polizeisosten, Fr. 6,990.12, tein Kredit bestand und die Kosten der Einigungsämter den Kredit um Fr. 4,943.13 überschreiten. Es bestehen Mehrausgaben von Fr. 1,150.93 sür Berwaltungskosten der Polizeidirettion, von Fr. 9,028.99 sür das Polizeisorps und von Fr. 32,548.18 sür die Gefängnisse. Ketto blieben die Gesamtsosten um Fr. 106,179 15 unter dem Boranschlage, sind indessen um Fr. 86,880.24 höher als in 1917. Es haben zugenommen die Kosten des Polizeistorps und der Gefängnisseistosps und der Gefängnisseistosps und der Kosten des Polizeistorps und der Kosten des Polizeistorps und der Kosten de

IV. Militär.

Die Mehrausgaben von Fr. 492,794. 56 fallen faft ausschließlich zu Laften ber Mobil machung svorbereitungen, Fr. 56,941. 90, ber Kreisverwaltung, Fr. 37,478. 19, und der Unterstützung von Familien von Dienstepslichtigen, Fr. 495,356. 55. Diese Mehrausgaben wurden teilweise kompensiert durch den nicht vorgesehenen Ertrag der Konfektion, der Bekleidung und Ausrüskung, Fr. 59,795. 35, und die Minderkosten für Ausbewahrung und Unterhalt des Kriegsmaterials, Fr. 32,928. 38. Die Unterstützung von Familien von Dienstpslichtigen beanspruchte Fr. 33,525. 75 weniger als in 1917. Die Mehrstoften der Kreisverwaltung sind durch die neue Verordnung über die Organisation der Militärverwaltung in den Kreisekommandanten und Sektionschess vorsieht.

V. Kirchenwesen.

Die Holzentschäbigungen sind mit Rücksicht auf die Berteuerung der Holzpreise durchschnittlich von Fr. 300. — auf Fr. 400. — erhöht worden. Hieraus ergeben sich lleberschreitungen der bezüglichen Kredite von zusammen Fr. 18,888.70. Daneben kamen höher zu stehen die Bureaukosten um Fr. 189. 79, die Wohnungsentschädigungen (B, 3) um Fr. 137. 90, die Leibgedinge (B, 5) um Fr. 150. — und der Beitrag an die Besoldung des Bischofs (C, 6) insolge der von den Diozösenkantonen getroffenen Vereinbarung um Fr. 737. 20. Diese Mehrausgaben werden dis auf Fr. 2,822. 99, um die der Gesantkredit überschritten wird, durch Ersparnisse auf anderen Krediten ausgeglichen.

VI. Unterrichtswesen.

Die Ausgaben für das Unterrichtswesen sind um Fr. 415,070. 14 höher als in 1917 und überschreiten den Boranschlag um Fr. 205,713. 37. Es gehen über die Kredite hinaus die Verwaltungskosten der Direktion und der Synode um Fr. 3,232.33, die Kosten der Hoden üm Fr. 198,987.05, der Lehrerbildungsanstalten um Fr. 5,620. 30, der Taubstummenanstalten um Fr. 8,154. 83 und für Runft um Fr. 4,623. 25. Singegen find die Ausgaben für die Primarschulen um Fr. 42,087. 50 unter dem Boranschlage geblieben. Nach Einzelrubriken sind die Mehrausgaben solgende: Besoldungen der Angestellten ber Direktion Fr. 530. 75, Prüfungskoften, Ex-pertisen, Reisekoften Fr. 2,743. 50, Besolbungen ber Angestellten der Hochschule Fr. 4,412. 15, Berwaltungstoften der Hoch fcule Fr. 22,837. 35, bota= nischer Garten Fr. 12,274. 15, Bergütung für Gebändeunterhalt Fr. 1,023. 90, Staatsbeiträge an Ghmnafien und Proghmnafien Fr. 58,920. 70, Staatsbeiträge an Sekundarschulen Fr. 132,806.55, Penfionen für Mittelfcullehrer Fr. 9,374. 10, Beiträge an erweiterte Oberschulen Fr. 145. 80, hans = wirtschaftliches Bildungswesen Fr. 1,733. 50, Un= terseminar hofwil Fr. 468. 48, Seminar hindels bank = Thun Fr. 928. 58, Seminar Delsberg Fr. 6,972. 44, Seminarlehrer = Pensionen Fr. 958. 75, Taubstummenanstalt Münchenbuchsee Fr. 8,154. 83 und hiftorisches Museum, Beitrag Fr. 4,956. 25. Bereinzelte Rubriten weisen Ersparnisse auf, so die folgenden: Bensionen (B, 2) Fr. 5,183. 35 und Leibgedinge (D, 3) Fr. 16,000. —. Der Ertrag des Tierspitals blieb um Fr. 3,479. 98 unter dem Voranschlag und um Fr. 7,694. 78 hinter den Reineinnahmen des Vorjahres zurück. Der Lehr= mittelverlag schließt mit einem Reinertrag von Fr. 16,041.17. Im Voranichlag waren dafür Fr. 19,696. — berechnet.

Die Vermehrung ber Ausgaben gegenüber 1917 berührt mit Ausnahme der Verwaltungskosten der Direktion und der Synode alle Abschnitte der Rechnung. Am erheblichsten sind die Mehrausgaben bei den Mittelschulen, wo sie Fr. 272,865. 10 ausmachen.

VIII. Armenwesen.

Dieser Berwaltungszweig zeigt eine abermalige Steigerung der Ausgaben von Fr. 343,642.58 und im Bergleich zum Boranschlag Mehrkosten von Fr. 419,218.69. Beide Unterschiede betreffen sast ausschließlich die Armenpflege, deren Kosten gegen 1917 um Fr. 310,118.33, gegenüber dem Boranschlage um Fr. 400,661.53 höher sind. Weitere Kreditäberschreitungen weisen auf die Rubriken Besoldungen der Angestellten der Direktion Fr. 2,357.80, Bureaufosten Fr. 2,636.30, Bureaufund Keisekosten der kantonalen Armeninspektoren Fr. 3,863.60, Erziehungsanstalt Aarwangen Fr. 1,104.79 und Verpflegung kranker Kantonsfremder Fr. 16,598.10. Für Bekämpfung des Alkoholismus betragen die Ausgaben Fr. 3,398.40 weniger, als sie veranschlagt waren. An Beiträgen an Armen- und Krankenanskalten wurden Fr. 75,314.45 aus dem Unterstützungsfonds für Anstalten verabsolgt.

IXa. Polkswirtschaft.

Die Ausgaben sind seit 1917 um Fr. 76,934. 23 gewachsen und übersteigen die Budgetansätze um Fr. 78,778. 54. Diese Mehrkosten kommen auf folgenden Rubriken zum Ausbruck: Bureaukosten der Direktion des Innern Fr. 1,254. 05, Bureau= und Drucktosten des statisstischen Bureaus Fr. 495. 33, Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen Fr. 1,577. 75, Fachsund Gewerbeschaften Fr. 18,591. —, kantonales Gewerbemuseum Fr. 1,250. —, Bureau= und Reisekosten, Publikationen der Gewerbe= und Handelskammer Fr. 1,622. 25, Besoldungen der Angestellten (C, 5 d) Fr. 1,828. 80, Lehrlingswesen Fr. 2,064. 56, Lechnikum Burgdorf Fr. 16,040. 28, Lechnikum Biel Fr. 36,950. 30, Inspektionskosten der Eichmeister Fr. 230.65, Chemikalien, Literatur, Beleuchtung 2c. Fr. 1,457. 47, Reisebergütungen Fr. 151. 35, Feuerpolizei Fr. 1,588. 40; serner auf den Posten Kartossels bestandaufnahme Fr. 2,338. 35, Schweiz. Biehzählung Fr. 3,595. 15 und Schulfinanzstatistik Fr. 485. 30, sür welche im Boranschlage keine Kredite eröffnet waren. Die Mehrkosten der beiden staatlichen Techniken rühren von den Teuerungszulagen her, die ihnen direkt belastet wurden.

IXb. Gesundheitswesen.

Die Mehrausgaben betragen Fr. 424,151. 71 gegenüber bem Borjahr und Fr. 528,958. 62 gegenüber bem Boranichlage. Lettere Summe betrifft, abgesehen von der Rubrik Allgemeine Sanitätsvorkehren, die eine Kreditüberichreitung von Fr. 5,103. 90 ausweift, die staatlichen Krankenanstalten mit folgenden Summen: Kantonales Frauenspital Fr. 56,080. 01, Frrenanstalt Walbau Fr.
210,142. 94, Frrenanstalt Münsingen Fr. 191,119. 53
und Frrenanstalt Bellelah Fr. 89,380. 29. Die Mehrausgaben äußern sich nahezu ganz in den Rubriken Nahrung
und Verpstegung, deren Kosten je länger je mehr in einem
Mißverhältnis zum Ertrage der Kostgelder stehen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

X. Bau- und Gifenbahnmefen.

Der Gesantkredit ift um Fr. 170,176. 12 überschritten worden und es sind damit für das Bau= und Gisenbahn= wesen Fr. 156,909. 17 mehr ausgegeben worden als in 1917. Die Mehrausgaben gegenüber dem Boranschlage sallen mit Fr. 155,126. 59 größtenteils auf den Unterhalt der Straßen. Daneben sind noch solgende Kreditüberschreitungen zu verzeichnen: Bureau= und Reisetosten der zen= tralen Bauverwaltung Fr. 1,995. 65, Bureau= und Reisetosten der Kreisverwaltung Fr. 907. 35, Unterhalt der Staatsgebäude Fr. 27,508. 80, Bureau= und Reisetosten des Bermessungtungswesens Fr. 1,295. 25, Besoldungen der Angestellten (K, 2) Fr. 2,488. 80, und Berwaltungs= und Inspettionstosten ser Wasservechtstonzessionsgebühren übersteigt den Boranschlag um Fr. 16,645. —, desgleichen sind die Einnahmen sür Eisenbahn= und Schiffahrtstonzessionsgebühren übersteigt den Boranschlag um Fr. 3,964. 85 höher, als sie veranschlagt waren. Für zu Lasten des Borschusses sür Erweiterung der Irrenpslege ausgessührte Bauten wurden Fr. 243,832. 05 ausgegeben gegenüber Fr. 100,000. —, die im Boranschlage eingesett waren. Die Kosten der Jura=Gewässeren, während ein Kredit von Fr. 40,000. — vorgesehen war.

XI. Anleihen.

Die Rückzahlung und Verzinsung beanspruchte Fr. 16,666.50 weniger, als berechnet war, indem der Anteil der Hypothekarkasse am 4% Anleihen von 1911 Wert 1. Dezember auf die Staatskasse überging. Auf Rubrik Provisionen, Transportkosten, Agio besteht eine Kreditersparnis von Fr. 3,936.52, auf Rubrik Druckkosten, Publikationskosten eine Kreditüberschreitung von Fr. 830.75.

XII. Finanzwesen.

Infolge vermehrter Benuthung des Postchecktontos der Staatskasse haben die Kosten des Postchecktontos der Staatskasse haben die Kosten des Postcheckverkehrs gegen 1917 um Fr. 5,085. 50 zugenommen und übersteigen den Boranschlag um Fr. 11,710. 60. Des weitern sind überschritten worden die Kredite für Druck und Buchbinderstosten, Fr. 1,730. 85, Bureaukosten der Amtsschaffenereien, Fr. 244. 46, und Besoldungen der Amtsschaffener, Fr. 828. 30. Diese Mehrausgaben werden durch Ersparnisse im Betrage von Fr. 2,843. 85 auf andern Rubriken ausgeglichen bis auf Fr. 11,670. 36, um welche Summe der Gesamtkredit überschritten wird.

XIII. Landwirtschaft.

Die Gesamtkosten betragen Fr. 103,396. 80 mehr als im Borjahr. In 1918 blieben sie um Fr. 7,837. 68 unter dem Boranschlage, obwohl solgende Kreditüberschreitungen vorgetommen sind: Besoldungen der Angestellten der Direktion Fr. 5,556. 35, Förderung der Landwirtschaft im allgemeinen Fr. 4,815. 90, Bureau= und Reisekosten (B, 20) Fr. 428. —, Förderung der Pferdezucht Fr. 1,550. 07 und Hagelversicherung Fr. 24,570. 97. Diese Mehrausgaben werden mehr als kompensiert durch Ersparnisse, die unter anderm die Rubriken Reblausbekämpfung und Biehversicherung ausweisen, sowie durch die Minderausgaben der landwirtschaftlichen Schule Rütti und der Molkereischule.

Beide Anstalten haben zwar die Schulkredike überschritten, schließen aber infolge höhern Ertrages der Gutswirtschaft bezw. der Molkerei mit Acttoersparnissen ab von Fr. 7,864.07 und Fr. 14,936.91.

XIV. Forstwesen.

Gegenüber dem Boranschlage sind die Ausgaben um Fr. 13,975.50 höher. An den Kreditüberschreitungen sind nicht weniger als 10 Rubriken beteiligt, nämlich sämtliche Rubriken sür Bureau= und Reisetosten mit einer Summe von Fr. 10,959.70, sodann die Rubriken Besoldungen der Besamten Fr. 245.—, Besoldungen der Angestellten Fr. 3,884.40, Mietzinse (B, 2d) Fr. 150.—, Obersbannwarte und Waldausseher Fr. 1,642.35 und Beiträge an Waldwirtschaftspläne w. Fr. 1,120.90. Der Kredit für Beiträge (D, 1) ist gar nicht und derzenige sür Besoldungen der Kreisobersörster nicht ganz verwendet worden. Der Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisobersörster ist um Fr. 1,812.75 höher, als er angenommen war.

XV. Staatswaldungen.

Der Ertrag der Staatswaldungen übersteigt benjenigen bes vorhergehenden Jahres um Fr. 85,621. 32 und den Boranschlag um Fr. 185,285. 37. Die Hauptnugungen ergaben Fr. 177,872. –, die Nebennugungen Fr. 15,685. 20 mehr, als sie berechnet waren. Aber auch die Wirtschaftsetosten gehen teilweise über die Budgetansätze hinaus, nämlich die Hutlöhne um Fr. 2,818. 60, die Rüstlöhne um Fr. 24,245. — und die Gebäubereparaturen um Fr. 4,340. 63. Mehr als die bezüglichen Kredite betragen, ersorderten serner die Staatssteuern, Fr. 262. 62, und der Areis obersprifter Fr. 1,812. 75. Der Beitrag an die Unfalls und Krankenkassen wurden zurückgezogen, da die Waldarbeiter bei der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt gegen Unsall versichert worden sind.

XVI. Domänen.

Der Rohertrag der Domänen ift um Fr. 26,607.09 höher, als er berechnet war. Diese Summe fällt größtenteils auf Pachtzinse von Zivildomänen, sodann auf Er-löß von Produkten und verschiedene Einnahmen. Die Wirtschaftskoften übersteigen den Kredit für Brand-versicherungskoften um Fr. 4,112.77 und die Beschwerden betragen Fr. 5,022.83 mehr, als dafür vorgeschen war.

XVII. Domänenkaffe.

Die Zinsen von Guthaben, die zu Fr. 39,700. — veranschlagt waren, blieben um Fr. 22,587. 15 hinter diesem Ansatz zurück und die Zinsen für Schulden übersteigen den Boranschlag um Fr. 3,476. 10. Dadurch stellen sich die reinen Kosten der Domänenkasse um Fr. 26,063. 25 höher, als angenommen worden war.

XVIII. Hnpothekarkaffe.

Der Ertrag der Hypothekarkasse ist infolge der Erhöhung des Grundkapitals um Fr. 10,000,000. — um Fr. 432,733.20 höher als in 1917 und übersteigt den Boranschlag um Fr. 81,488.57,

XIX. Kantonalbank.

Die Kantonalbank erzielte nach Bornahme von Abich reibungen von insgesamt Fr. 3,560,503. 86 und einer Einlage von Fr. 188,000. — in die Spezialreserve für Forderungen einen Reinertrag von Fr. 1,837,089. 52. Davon wurden dem ordentlichen Reservesonds Fr. 240,000. — und der Spezialreserve für Forderungen Fr. 97,089. 52 zugewiesen, so daß in die Staatskaffe fallen Fr. 1,500,000. —, was einer Verzinsung des Grundkapitals zu 5% entspricht.

XX. Staatskaffe.

Der Ertrag ber Staatskaffe ift um Fr. 23,203. 48 geringer als in 1917, übersteigt aber ben Boranschlag um Fr. 105,570. 64. Die Zinfen von Guthaben ergaben Fr. 279,054. 58 mehr, als beranschlagt war. Die Zinfen für Schulben beanspruchten Fr. 173,483. 94 mehr, als bie ausgesetzten Kredite betragen. Der Mehrbedarf betrifft größtenteils den Vorschuß der Kantonalbank, den letztere der Staatskasse im Laufe des Jahres zu machen in den Fall kam.

XXI. Buffen und Konfiskationen.

Die Einnahmen an Bußen und dementsprechend auch die Ausgaben sür Verwendung derselben übersteigen diejenigen des Jahres 1917 um Fr. 102,886. 69 und den Voranschlag um Fr. 211,364.96. Der Invalidenkasse bes Polizeistorps wurden mehr zugewiesen, als vorgesehen war, Fr. 20,000. —, den Gemeinden Fr. 15,753. 15 und gleichviel höher siel der Anteil des Gesundheitswesens aus. Die Einnahmen von Ersah und Konfiskationen betragen Fr. 4,855. 45 gegenüber einem Budgetansahe von Fr. 3,100. —.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergban.

Die Einnahmen aus diesen Regalien haben gegenüber 1917 um Fr. 41,343. 93 zugenommen und sind um Fr. 91,789. 38 höher als der Voranschlag. Diese Summe verteilt sich auf Jagd mit Fr. 45,619. 97, Fischere i mit Fr. 2,321. — und Vergbau mit Fr. 43,848. 41. Entsprechend dem erhöhten Vetrag der Jagdpatentgebühren beträgt der Anteil der Gemeinden Fr. 8,700. — mehr, als berechnet war. Es sind mehr ausgegeben worden, als die bezüglichen Kredite vorsahen, für Aussichts und Vezugstosten (A, 3) Fr. 2,563. 70, sür Hebung der Fischzucht Fr. 1,004. 70, sür Vesoldung des Minen-Inspettors Fr. 1,400. — und sür Hebung des Vergsbaues Fr. 747. 65.

XXIII. Halzhandlung.

Der Ertrag der Salzhandlung blieb um Fr. 712,851.33 hinter demienigen des Borjahres und um Fr. 432,350.38 hinter dem Boranschlage zurück. Der Ausfall ist durch die im Lause des Jahres eingetretenen mehrmaligen Ausschläge der Ankansspreise verursacht worden. Der Erlös aus dem Salzverkauf betrug nur mehr Fr. 281,754.93 bei Fr. 253,435.31 Betriebs= und Verwaltungskosten.

XXIV. Stempel-Stener.

Gegenüber dem Jahre 1917 ift der Ertrag der Stempelseuer um Fr. 263,178. 60 und gegenüber dem Boranschlage um Fr. 453,839. 15 höher. Zieht man den mit Fr. 350,000. —

in Rechnung gebrachten Anteil an ben eidg. Stempelgebühren in Betracht, so sind die Einnahmen in 1918 um Fr. 86,821. 40 geringer als in 1917. Die Betriebskoften, vorzugsweise die Ausgaben für Rohmaterial und Unterhalt der Geräte, übersteigen den Boranschlag um Fr. 13,810. 55 und die Berwaltungskoften gehen um Fr. 896. 10 darüber hinaus.

XXV. Gebühren.

An Gebühren sind Fr. 472,809.09 mehr als in 1917 und Fr. 1,389,967.06 mehr, als der Voranschlag vorsah, eingenommen vorden. Die Mehreinnahmen gegenüber 1917 betreffen größtenteils die Prozentgebühren der Amtssichreiber, die Fr. 459,875.76 mehr als im Vorjahr abwarsen und den Voranschlag um Fr. 1,181,509.99 übersteigen. Im Vergleich zu 1917 sind zurückgegangen die Gebühren der Gerichtsschreiber und der Vetreibungsund Konkursämter um Fr. 67,237.90, die Gebühren der Staatskanzlei um Fr. 31,080.30, die Gebühren der Justize und Polizeidirektionen um Fr. 9,918.45 und die Gebühren der Finanzdirektion um Fr. 1,562.68.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-Stener.

Die Einnahmen sind hier um Fr. 206,529. 30 geringer als in 1917, übersteigen aber den Boranschlag um Fr. 114,657. 63.

XXVII. Wafferrechtsabgaben.

Der Ertrag dieser Abgaben übersteigt sowohl denjenigen des Vorjahres wie den Voranschlag, ersteren um Fr. 6,054. 38, letzteren um Fr. 18,795. 30.

XXVIII. Wirtschaftspatent- und Kleinverkaufspatentgebühren.

Diese Gebühren sind abermals zurückgegangen und zwar um Fr. 24,170.30, halten sich aber im Rahmen des Bor-anschlages.

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der Ertragsanteil geht um Fr. 226,532. 25 über benjenigen von 1917 hinaus und übersteigt den Boranschlag um Fr. 394,470. —. Bon dem für Bekämpfung des Alkoholismus zu verwendenden Zehntel sind Fr. 84,540. 65 ausgegeben und Fr. 44,906. 35 in die Alkoholzehntel=reserve eingelegt worden. Aus letzterer wurden direkt veradholgt Fr. 19,400. —, so daß die Ausgaben sür Bekämpfung des Alkoholismus in 1918 im ganzen betragen Fr. 103,940. 65. Die Alkoholzehntelreserve (Spezialsonds 46) beläust sich am 31. Dezember 1918 auf Fr. 56,924. 85.

XXX. Anteil am Ertrage der Schweizer. Pationalbank.

Der Anteil entspricht genau dem Boranschlage und ist um Fr. 22,293. 85 höher als in 1917.

XXXI. Militärftener.

Die im Boranschlage im einfachen Betrage berechnete Militärsteuer ist wie in 1918 im zweisachen Betrage bezogen worden. Sie ergab Fr. 114,398. 86 mehr als in 1917 und übersteigt den Boranschlag um Fr. 805,007. 60.

XXXII. Direkte Stenern.

Der Ertrag ber birekten Steuern ift um Fr. 2,555,719. 41 höher als in 1917. Die Vermögenssteuer warf Fr. 113,038. 22, die Einkommenssteuer Fr. 2,529,468. 46 mehr ab. Entsprechend den höhern Erträgnissen sind auch die Taxations und Bezugskosten um Fr. 84,983. 22 gestiegen und die Verwaltungskosten haben sich um Fr. 1,804. 05 vermehrt.

Im Bergleich zum Boranschlag haben mehr ergeben bie Vermögenssteuer Fr. 310,244.36, die Einkommensesteuer Fr. 4,688,520.87. In Nebereinstimmung mit den Mehreinnahmen übersteigen auch die Taxationse und Bezugskosten, häuptsächlich die Provisionen, den Voranschlag um Fr. 151,837.37. Die Verwaltungskosten blieben um Fr. 905.30 darunter bei einer Neberschreitung des Kredites für Vureau= und Reisekosten von Fr. 7,037.70.

XXXIII. Unvorhergesehenes.

Der Boranschlag sah sür Teuerungszulagen einen Kredit vor von Fr. 1,500,000.—. Die Berechnung stützte sich auf das Dekret betreffend die Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen vom 30. Mai 1917. In Anbetracht der Revision dieses Dekretes durch dasjenige vom 13. März 1918 und Ergänzung des letzteren durch den Großratsbeschluß vom 9. Oktober 1918, sowie infolge des Gesetzes betreffend die Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen an die Lehrerschaft vom 1. Dezember 1918 steigen die Ausgaben sür Teuerungszulagen auf Fr. 5,617,036. 90, nach Abzug von Kückerstattungen und Uebertragungen auf Fr. 5,362,706. 75. Die ausgerichteten Zulagen verteilen sich wie solgt:

Bulagen nach Defret vom 13. März 1918 und Gesetz vom 1. Dezember 1918: 376,147.25 329,163.05 364,049.55 Staatsanstalten . Arbeiter ber Militärwerkstätten . . . 98,137.80 234,963.40 268,245.25 457,572.05 Fischereiauffeher, Jagdauffeher, Unterförfter, 31,911. 25 1,764,514.95 Lehrerschaft 144,477.25 Benfionierte 1,974.50 Diverses Fr. 4,071,156.30 Busammen Zulagen (Nachteuerungszulagen) nach Großratsbeschluß

vom 9. Oftober 1918: Zentralverwaltung...... Fr. 284,547.85 222,881.40 320,106.55 59,014.30 Arbeiter der Militärwerkstätten . . . 173,566.90 168,294.90 299,527.50 Wegmeister . . Fischereiaufseher, Jagdaufseher, Unterförfter, 17,941.20 Busammen Fr. 1,545,880. 60

Sistiert gewesene Alterszulagen kamen noch zur Auszahlung Fr. 35,076. 65. Es bestand hierfür im Voranschlag kein Kredit. Ebenso war im Boranschlag für die Aus-

gaben des kant. Le genommen worden. Si gesehener Weise mit ei gegen Fr. 306,096. 32	ie belaften die Rech iner Summe von	nung in unvorher=	Brot Fr. 3,056,917. 35 Fr. 3,732,277. 60 Betroleum " 1,616,444. — " 2,020,477. — " 12,490. — " 12,49
Die Rechnung des gende:	kantonalen Lebensn	nittelamtes ist fol=	Reine Ausgaben, 1,082,048. 25
	Einnahmen	Ausgaben	oder bei Beruckfichtigung der Reinergebniffe:
Gewinn auf Waren . ? Betriebskoften:	Fr. 156,131.15		Betriebskosten Fr. 174,095. 40 Staatsbeiträge:
Befolbungen Drucktoften Borti Bureaukoften Reifefpefen		Tr. 114,058.45 " 55,651.70 " 5,005.— " 5,244.05 " 3,275.90	für Notstandsmilch
Zinfe Diverfes Gebühren	" 15,965. 20	", 186. 70 ", 6,638. 80	Gewinn auf Waren
	" 1,679,826. — " 1,204,995. —	" 1,441,279. —	Vom kant. Lebensmittelamt sind für Fr. 18,506,888. 15 Waren vermittelt worden. Sein gesamter Umsaß beläuft sich in einsacher Ausrechnung auf Fr. 84,193,664. 25, wobon eine Summe von Fr. 24,240,795. 35 den Kontokorrentverkehr mit
Nebertrag	Fr. 3,056,917. 35	Fr. 3,732,277. 60	der Staatstaffe betrifft.

II. Die Rechnung über die Vermögensbestandteile.

Seite 4 und 5 und Seite 81-85.

Cente I uno o i	into Stille of So.
Das in der Rechnung über das reine Bermögen nachge- wiesene reine Staatsvermögen des Kantons Bern von Fr. 57,043,884. 59 sett sich aus solgenden Aktiven und Passiven zusammen:	Soll: Bermehrungen der Aktiven und Ber- minderungen der Passiven Fr. 1,122,233,977. 05
Aftiven.	Haben:
Walbungen	Berminderungen der Aktiven und Bermehrungen der Passiven " 1,126,893,988. 08 Reine Bermögensverminderung . Fr. 4,660,011. 03
Eisenbahnkapitalien:	I. Stammvermögen.
Stammbermögen	Die Mutationen des Stammbermögens betragen: Verminderungen Fr. 13,203,655. 80
	Bermehrungen
Summe der Aktiven Fr. 232,434,300. 77 Passiven. Domänenkasse Fr. 2,842,827. 06 Anleihen:	Reine Berminberung Fr. 51,741.95 Am Anfang des Jahres betrug das Stammbermögen 60,292,692.36 und beträgt am Ende des Jahres Fr. 60,240,950.41
Stammbermögen	Diese Berminderung ist aus folgenden Beränderungen zusammengesetht: Berminderungen:
Rechnung efalto der laufenden Berwaltung	Mehrkosten angekaufter Walbungen . Fr. 69,664.40 Unkauf von Nechten
Reines Bermögen, wie oben Fr. 57,043,884.59	Schatzungsreduktionen von Domänen . " 15,000. — Abtretung eines Kirchenchores " 8,080. —
Die Bewegung der Aktiven und Passiven beträgt:	Nebertrag Fr. 275,381.40

Uebertrag Berlust auf einer Forderung der Do-	Fr.	275,381.40
mänenkasse	"	1,167. 05
fonds	,,	1,065,500. —
Summe ber Berminberungen	Fr.	1,342,048. 45
Vermehrungen:		
Mehrerlös verkaufter Waldungen	Fr.	31,300. —
Verkauf von Rechten	"	3,100. —
Mehrerlös verkaufter Domänen	,,	48,685.50
Minderkoften angekaufter Domanen	"	2,310. —
Schatzungserhöhungen von Domänen .	"	138 ,4 97. —
Kursgewinn und Wiedereingang von		04.6
Berlust der Domänenkasse	"	914. —
Anleihensrückzahlungen	"	1,065,500. —
Summe der Vermehrungen_	Fr.	1,290,306.50
Reine Berminderung, wie oben .	Fr.	51,741. 95
Die Vermögensbestandteile des Sto		
folgende:		
Die Vermögensbestandteile des Sto folgende: Aktiven:		
folgende: Aftiven: Waldungen		
folgende: Aktiven: Waldungen	ammt Fr.	16,652,990. — 35,986,313. 80
folgende: Aftiven: Waldungen Domänen Domänenfasse	dinint Fr. "	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67
folgende: Attiven: Waldungen Domänen Domänenkasse Shpothekarkasse	Tr.	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. —
folgende: Attiven: Waldungen	immt	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 30,000,000. —
folgende: Attiven: Walbungen Domänen Domänentaffe Shpothekarkaffe Kantonalbank Cifenbahnkapitalien	immt	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. —
folgende: Attiven: Waldungen Domänen Domänentaffe Shpothekartaffe Kantonalbant Cifenbahnkapitalien	immt Fr. " "	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 30,000,000. —
folgende: Attiven: Waldungen Domänen Domänentaffe Shpothekartaffe Kantonalbant Cifenbahnkapitalien	immt Fr. " "	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 30,000,000. — 41,914,960. —
folgende: Aftiven: Waldungen Domänen Domänen faffe Hantonalbant Eifenbahnkapitalien Faffiven:	immt Fr. " " " " Fr. 1	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 30,000,000. — 41,914,960. — 54,872,297. 47
folgende: Waldungen	Fr. " " " " " Tr. 1	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 41,914,960. — 54,872,297. 47
folgende: Waldungen	Tr. 1	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 30,000,000. — 41,914,960. — 54,872,297. 47
folgende: Waldungen	Immt " " " " " Tr. 1	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 30,000,000. — 41,914,960. — 54,872,297. 47 2,842,827. 06 84,771,920. — 7,016,600. —
folgende: Waldungen	Tr. """ "" "" Tr. 1	16,652,990. — 35,986,313. 80 318,033. 67 30,000,000. — 41,914,960. — 54,872,297. 47 2,842,827. 06 84,771,920. —

A. Waldungen.

Durch Antäuse im Grundsteuerschatzungswerte von Fr. 26,420. — und Verkäuse im Grundsteuerschatzungswerte von Fr. 13,900. — hat sich der Bestand der Waldungen netto um Fr. 12,520. — vermehrt und beträgt am Ende des Jahres Fr. 16,652,990. —.

B. Domänen.

Der Bestand der Domänen vermehrte sich durch Antäuse im Grundsteuerschauugswerte von Fr. 558,620. — und Berichtigungen im Betrage von Fr. 123,497. —, zusammen um Fr. 682,117. —, verminderte sich dagegen durch Berkäuse im Grundsteuerschauungswerte von Fr. 15,670. — und die unentgeltliche Abtretung eines Kirchenchors im Werte von Fr. 8,080. — insgesamt um Fr. 23,750. —. Netto hat der Bestand der Domänen um Fr. 658,367. — zugenommen und beträgt auf 31. Dezember Fr. 45,986,313. 80. Zu Buch steht er nach einem summarischen Abzug von Fr. 10,000,000. — mit Fr. 35,986,313. 80.

C. Domänentaffe.

Die reine Schuld der Domänenkasse hat sich um Fr. 722,628. 95 vermehrt und beläuft sich am Ende des Jahres auf Fr. 2,524,793. 39.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

Die Schuldvermehrung geht wie folgt hervor:

Bermehrungen:

Waldankäufe	Fr.	96,884.40
Domänenankäuse	"	738,147. —
Berlust auf einer Forderung	"	1,167.05
Summe der Bermehrungen	Fr.	836,198.45
Berminderungen:		
Waldverkäufe	Fr.	48,300. —
Domänenverkäufe	"	64,355.50
Kursgewinn u. Wiedereingang v. Verluft	"	914. —
Summe der Verminderungen	Fr.	113,569. 50
Reine Schuldvermehrung, wie oben	Fr.	722,628.95
Die reine Schuld besteht wie folgt:		
Aftiven:		
Guthaben für Verkäufe	Fr.	318,033.67
Passiven:		
Schulden für Ankäufe	Fr.	2,192,927. —
Hypothekarkasse, Konto-Korrent	"	649,900.06
Summe der Paffiven	Fr.	2,842,827.06
Reine Schuld, wie oben	Fr.	2,524,793. 39

D. Sypothetartaffe.

Das Grundkapital der Hypothekarkasse ist in 1918 um Fr. 10,000,000. — erhöht worden und beträgt am Ende des Jahres Fr. 30,000,000. —. Die Aktiven der Kasse vermehrten sich um Fr. 8,420,496. 50, wogegen die Passiven um Fr. 1,579,503. 50 zurückgingen.

E. Kantonalbank.

Das Grundkapital der Kantonalbank blieb in 1918 unverändert und beträgt Fr. 30,000,000.—. Aktiven und Passiven gingen je um Fr. 1,064,071.65 zurück. Der Gesamtumsatz der Bank bezissert sich in einsacher Ausrechnung auf Fr. 8,409,670,623.43.

F. Anleihen.

Die Anleihensschuld des Stammvermögens verminderte fich durch Ruckzahlung um Fr. 1,065,500. — und vermehrte sich infolge Nebernahme des Anteiles der Spothekarkasse am 4 % Anleihen von 1911 um Fr. 10,000,000. -. Um Ende des Jahres erreicht die Anleihensschuld bes Stammvermogens Fr. 84,771,920 —. Mit der Anleihensschuld des Betriebs= kapitals der Staatskasse, Fr. 52,124,080. —, beträgt die Un= leihensschuld des Staates Fr. 136,896,000. —, nämlich: Fr. 38,588,500. -3 % Unleihen von 1895 31/2 0/0 Anleihen von 1900 18,618,000. — 31/2 % Unleihen von 1906 19.689.500. — 4 % Unleihen von 1911 **3**0,000,000. — 41/4 % Unleihen von 1914 15,000,000. — 43/4 0/0 Unleihen von 1915 15,000,000. ---Busammen Fr. 136,896,000.

Ga. Eisenbahnkapitalien.

Die Eisenbahnkapitalien des Stammbermögens sind in ihrem Bestand unverändert geblieben und betragen Fr. 41,914,960. —. Die Gesamtauswendungen des Staates für Eisenbahnen machen Ende 1918 Fr. 59,326,262. 13 aus, nämlich:

Rapitalien des Stamm	vermögens:	Nebertrag Fr. 53,982,220. 33
Huttwil-Wolhusen-Bahn	. Fr. 160,000. —	Wertschriften:
Hasle-Konolfingen-Thun-Bahn	. " 2,151,500. —	Berner Oberland=
Spiez-Erlenbach-Bahn	9 155 000	Bahnen 81,080. — Berner Alpenbahn,
Bern=Reuenburg=Bahn		Brioritäten 3,638,194.40
Saignelégier-Chauxdefonds-Bahn.	. " 350,000. —	Spiez-Erlenbach-Bahn 313,190. —
Pruntrut=Bonfol=Grenze	. " 859,000. —	Emmenthal=Bahn 790,000. —
Gürbethal=Bahn		Langenthal = Huttivil =
Freiburg=Murten=Ins=Bahn Erlenbach=Zweisimmen=Bahn	9 100 000	Bahn 400,000. — Tramlingen=Dachs=
Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue G		selben-Bahn 50,000. —
fellschaft	. " 500,000. —	Saignelégier-LaChaux-
Sensethal-Bahn	. " 807,200. —	be-fondd-Bahn 200. —
Montreux-Berner Oberland-Bahn .		Burgdorf=Thun=Bahn 3,250. — Clektrijche Bahn Leuk-
Bern=Schwarzenburg=Bahn Berner Alpenbahn:	. " 980,000.—	Leuferbad 5,000. —
Sektion Spiez-Frutigen	. " 1,980,000. —	Gürbetahl=Bahn 261. —
" Frutigen-Brig	. " 17,500,000. —	Steffisburg = Thun = In=
Solothurn-Münster-Bahn	E04.000	terlaken-Bahn 2,825. —
Langenthal=Jura=Bahn		Projektstudien
Bern-Zollikofen-Worblaufen-Bahn	. " 293,000. —	0 " 2 10 200 000 10
Zweisimmen-Lenk-Bahn		Bestand am 1. Januar , 57,457,997. 63
Wordlenthal-Bahn	. " 880,000. — . " 259,200. —	Vermehrung in 1918 Fr. 1,868,264.50
Huttwil=Eriswil=Bahn	. " 259,200. — 195,000. —	die wie folgt hervorgeht:
Tramlingen-Dachsfelden-Bahn		
Zusammer	ı Fr. 41,914,960. —	Bermehrungen:
		Biel-Täuffelen-Ins-Bahn, Subvention . Fr. 29,000. — Langenthal-Melchnau-Bahn, Subvention " 113,500. —
Rapitalien der Staatstaffe	:	Mett-Meinisberg-Bahn, Borschuß " 8,029.65
Subventionen: Fr.		Ligerz-Prägels-Bahn, Vorschuß " 5,000. —
Solothurn-Bern-Bahn 1,103,750. —	-	Ramsey-Sumiswald-Huttwil-Bahn, Vor-
Tramelan=Breuleux=		jchuß
Noirmont=Bahn . 745,685. — Solothurn=Niederbipp=	•	auf Rechnung Zinsengarantie zuzüglich
Bahn 240,000. —	•	3infen
Biel = Täuffelen = Ing=		Steffisburg Thun = Interlaten = Bahn
Bahn 1,035,500. —		Nebernahme von Aktien gegen den Vorschuß für Projektstudien " 2,825. —
Langenthal=Melchnau= Bahn 567,500. —	<u>.</u>	Summe der Vermehrungen Fr. 1,916,089. 50
Herzogenbuchsee=		Summe bet Setmegtungen vi. 1,910,009. 90
Wangen = Wiedlis =		Verminderungen:
bach=Bahn 4,615. — Steffisburg = Thun =	•	Brienzerseebahn, Anteil des Staates,
Interlaken=Bahn . 32,000. —		Amortifation Fr. 45,000. —
Oberaargau = Seeland =		Projektstudien, Rückzahlung " 2,825. —
Bahn		Summe der Verminderungen Fr. 47,825.
Brienzersee-Bahn 173,517. 20	2 027 567 90	Die Verpflichtungen für bewilligte Subventionen sind
03 a.u.f. X !! F f a.v.	,, 5,551,501.20	auf 31. Dezember 1918 folgende:
Vorschüffe:		Tramlingen-Breuleuz-Noirmont-Bahn . Fr. 61,315. — Herzogenbuchsee = Wangen = Wiedlisbach =
Bruntrut=Bonfol=Bahn 166,000. — Senjethal=Bahn 125,184. —		Bahn
Bern-Reuenburg-Bahn 1,000,000. —		Oberaargau-Seeland-Bahn " 2,198,500. —
Langenthal = Jura =		Solothurn-Niederbipp-Bahn " 160,000. —
Bahn 148,000. —		Meinisberg-Büren-Bahn " 140,000. — Steffisburg-Thun-Interlaken-Bahn " 128,000. —
Ligerz=Brägelz=Bahn 65,000. — Berner Alpenbahn,	6	34 3,128,670.
Zerner arpenduyn, Zinsengarantie 6,597,394.53	í.	Oulanunen 50r. 9,120,010.
Mett-Meinisberg-Bahn 8,029.65		(1) Giloghaku Wanatilatian 22an 2
Ramfeh=Sumiswald=		Gb. Eisenbahn=Amortisationssouds.
Huttwil-Bahn 20,084.95	" 8,129,693. 13	Durch Gutschrift ber Anleihensamortisationen im Betrage
Nahartran	Fr. 53,982,220. 33	von Fr. 1,065,500. — ift der Fonds auf Fr. 7,016,600. — angestiegen.
resetttuli	04. 00,002,220. 00	ungeleichett.

II. Betriebsvermögen.	Vorschüffe: Aftiven:
Am Anfange des Jahres bestand ein reines Aktiv- betriebsvermögen von Fr. 1,411,203. 26 während am Ende des Jahres ein reines Passivvermögen besteht von " 3,197,065. 82	Spezialverwaltungen Fr. 24,135,256.70 Laufende Berwaltung 10,228,552.14 Deffentliche Unternehmen 3,119,537.13 Gelbanlagen 25,271,623.— Kaffen 4ftivsalbi Raffen 874,876.26
Es ergibt fich somit eine Bermin- berung des reinen Betriebsvermögens von Fr. 4,608,269.08	Aftivausstände, unerledigte Be- zugsanweisungen
die wie folgt hervorgeht:	Summe ber Aftiben Fr. 70,671,885. 02
Verminderung durch die Mehraus- gaben der laufenden Berwaltung . Fr. 6,026,311.37	Depots: Raffiven:
Bermehrung durch Abschreibung am Rechnungssaldo der laufenden Ber- waltung Fr. 831,975. 76 Bermehrung des Mobilien-Inventars " 586,066. 53	Spezialverwaltungen Fr. 14,212,525.94 Deffentliche Unternehmen 328,878.78 Hinterlagen 1,709,086.86 Anleihen 52,124,080.
Summe der Bermehrungen Fr. 1,418,042. 29	Kassen, Passivialdi
Reine Berminderung, wie oben Fr. 4,608,269.08 Auf 31. Dezember 1918 hatte das Betriebsvermögen folgenden Bestand:	1919
Aftiven:	Summe der Passiven Fr. 70,530,516. 98 Reines Betriebskapital, wie oben Fr. 141,368. 04
Betriebskapital ber Staatskaffe Fr. 70,671,885.02 Mobilien-Inventar	A. Hpezialverwaltungen.
Summe der Aktiven Fr. 77,562,003. 30 Paffiven: Betriebskapital der Staatskasse Fr. 70,530,516. 98 Rechnungssaldo der lausenden Berwal- tung	Die neuen Borschüffe und die Depotrückzahlungen an die Verwaltungen betragen Fr. 166,009,171. 70, die Vorschuß=rückzahlungen und die neuen Depots der Verwaltungen Fr. 170,644,505. 50. In diesen Summen ist der Kontotorrentverkehr mit den beiden staatlichen Finanzinstituten inbegriffen, der in den vorgehenden Rechnungen unter den Geldanlagen sigurierte, nämlich:
Summe der Passiven Fr. 80,759,069. 12	Rantonalbant:
Neberschuß der Passiven, wie oben Fr. 3,197,065.82	Einzahlungen der Staatskaffe Fr. 65,086,889.40 Zahlungen an dieselbe " 72,015,852.57
H. Betriebstapital der Staatstaffe.	Hypothekarkasse:
Die Bewegung des Betriebskapitals der Staatskasse ist solgende: Bermehrungen (Soll): Borschüffe an die Berwaltungen, Geld= anlagen und Depots Fr. 188,057,996. 16 Kassasinnahmen und Gegenrechnung " 360,350,738. 11 Neue Aktivalsskände	Depots der Hypothekarkasse Fr. 23,205,534. 67 Rückzüge derselben
	Vorschüffe:
Berminderungen (Haben): Borschüsse, Geldanlagen und Depots Kr. 188,776,608. 48 Kassausgaben und Gegenrechnung " 305,806,331. 86 Eingang von Aktivausständen " 306,350,738. 11 Reue Passtände " 306,704,509. 24 Summe der Berminderungen Fr. 1,107,638,187. 69	Allgemeine Berwaltung: Amtsschreiber, Gebührenmarken . Fr. 50,500.— Staatsarchivar, Vorschuß für kleinere Auslagen
Vermehrungen und Verminderungen sind gleich hoch und es ist das reine Betriebskapital in seinem Bestande unverändert bei Fr. 141,368.04 geblieben in folgender Zusam=mensezung auf 31. Dezember 1918:	Justig: Harden Rostenvorschüffe "3,951. 95 Kotariatsregister, Vorrat " 1,059. 35 Uebertrag Fr. 94,311. 30

11 .Yt	~	04.911.90	11 -Y	~	10.040.000.00
Polizei: Nebertrag		94,311.30	Uebertrag Borschüffe für Auslagen	_	12,040,820. 86 5,740. —
Strafanstalten, Rontokorrente	"	35,596.59	Borschüffe in Streitsachen	"	678.80
Rosten in Streitsachen	"	1,356.75	Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Vor-	"	010.00
Patentbureau, Markenvorschuß	"	2,000. —	schuß auf Rechnung Zinsengarantie	"	6,597,394.53
Patronatskommission		366. 28	Salzhandlung, Betriebsvorschuß	"	400,000. —
Vorschuß von Gerichtskoften	"	150. —	Gebührenmarkenvorschüffe	"	14,838.65
Militär:			Schweiz. Nationalbank, Ertragsanteil		
Kantons-Kriegs-Kommissariat, Kassa-			für 1918	"	427,526. 20
vorschuß	"	30,000. —	Unfallversicherung, Prämien	"	232. 80
Konfektion von Militärkleidern, Be-		1 404 505 10	Eidg. Alkoholverwaltung, Rest Ertrags-		0.41 470
triebsvorschuß.	"	1,484,795.10	anteil für 1918		841,470. — 16,979. 35
Zeughausverwaltung, Betriebsvorschuß Mobilisationskosten	"	6,377. 45 17,947. 14	Kantonalbank, Spezialkonto	"	581,548.50
Oberkriegskommissariat	"	711. 35	Erbschaft Ok. New-Apri	"	3,450. —
Unfallversicherung, Prämien	"	6,213. 15	Erbschaft Ot, New-York	"	4,816.25
	"	-,	Brennerei Wigwil, Kontoforrent	"	229.90
Unterrichts wesen:		24,529. 37	Gemeinde Biel, Borfchuß für Zeug-	,,	
Unterrichtsanstalten, Kontokorrent . Tierspital, Kontokorrent		19,508. 95	haus in Bözingen	"	350,000. —
Lehrmittelverlag, Kontokorrent	"	323,298. 80	Domane Bellelan, Berbefferung	"	35,901.73
Schweiz. Schulatlas	"	37,500. —	Hinterlage für mit Zahlungsverbot be-		0.445
Schulhausbauten, Vorschuß	"	406,974.89	legte Anleihenscoupons	"	2,415. —
Bundessubvention für die Primar=	,,	5-08-04 000 ₽ 000 000 50000 000 400	Kantonalbank, Depot fremder Geldforten Schloßwil, Drainage	"	321. 13 12,852. 60
schule, Beitrag des Bundes pro 1918	11	387,526. 20	Steffisburg, Pfrundgut, Drainage	"	1,819. 70
Klin. Institute, Bauten, Kostenanteil Relief Simon, Ankauf	. #	324,969.85	Kriegssteuer der Aftien-Gesellschaften	"	1,015. 10
Relief Simon, Antauf	"	17 , 560. —	und Genoffenschaften, Ausstände .	,,	36,363.84
Bernisches hiftorisches Museum, Bor-			Binfen von Wertschriften	"	597,300. —
schuß für Ankauf der Sammlung		18,200. —	Referve=Mobiliar	"	1,350. —
Forrer, Straßburg	"	16,200. —	Elektrifikation der bern. Dekretsbahnen,	-	
Armenwesen:		K 00K M0	Materialanschaffungen	"	832,750. 25
Erziehungsanstalten, Kontokorrent .	"	5,925. 72	Beamtenpenfion, Borschuß	"	8,000. —
Volkswirtschaft:			Eidg. Steuerverwaltung, Anteil an den		250,000
Technische Schulen, Kontokorrent	"	200. —	eidg. Stempelgebühren	"	350,000. —
Fach= und Gewerbeschulen, Vorschüffe	"	28,605. —	Landwirtschaft:		
Uhrenmacherkrifis, Vorschüffe	"	34,390. —	Landwirtschaftliche Anstalten, Konto-		
Hausweberei im Oberhasli, Vorschuß Klöppelindustrie im Lauterbrunnenthal,	"	2,100. —	forrent	"	46,511. 96
Vorschuß		10,000. —	Weinbau, Notstandsvorkehren	"	62,413.38
Treuhandstelle für Hotelgewerbe	"	358. 75	Vorschüffe an Gemeinden des See-		39,608.60
Spielwarenindustrie im Berner Ober-	"		landes	"	44,216.05
land	"	3,500. —	Land= und forstwirtschaftlicher Liegen=	"	44,210.00
Spanindustrie im Frutigthal	"	2,500. —	schaftsverkehr	,,	736. 35
Heimarbeit im Oberland	"	10,000. —		"	
Gefundheitswefen:			For st we sen: Neue Wirtschaftsrechnung (1919)		110 049 10
Frrenanstalten, Kontokorrente	"	957.60	Staatswaldungen, Kontokorrent	"	118,043. 18 430,672. 05
Erweiterung der Frrenpflege	"	2,399,401.73	Gebührenmarkenvorschuß	"	6,975. 90
Bauwesen:			Wirtschaftspläne		20,021. 95
Arbeiter-Unfallversicherung, Prämien .	"	40,845.98	Unfallversicherung, Prämien		23,651. 12
Triangulation IV. Ordnung	"	110,278.01	Schweiz. Kohlenbohrgefellschaft	"	15,000. —
Notstandsarbeiten	"	9,916. 75	Brennholzzentrale, Roften	"	27,700. 10
Wassersorgung Schwand-Münsingen Bellelah, Viehschenne	"	19,347. 80	Brennholz für Staatspersonal	"	16,457. 77
Bellelah, Biehscheune	"	5,318.35 37,425.75	Brennholz für Staatsbureau Borschüffe für gesammelte Buchnüffe	"	43. —
Güterzusammenlegung in Chevenez .	"	2,497. 15	und Eicheln		142.80
Torfabgabe an Staatspersonal	"	30,494. 75	und Eicheln Frankocouverts für portopflichtige Kor=	"	142.00
Inselspital, Ausbau der Poliklinik .	"	5,221. 10	respondenzen	,,	2,759. 20
Waldau, Verbesserungen	"	3,056.35		"	_,
Gifenbahnwesen:			Stempelverwaltung: Returskommission		4.050
Eisenbahnsubventionen	"	3,937,567.20		"	4,052. —
Vorschüffe an 8 Gesellschaften	"	1,532,298.60	Gemeindemefen:		
Projektstudien	"	60,041.40	Entschädigung an Gemeinde Develier	"	20,514.80
Finanzwesen:			Rantonales Lebensmittelamt:		
Unleihenstoften	"	508,679.70	Kontokorrent	"	90,936.40
11ehertraa	%r.	12,040,820.86	Summe der Vorschüffe	Ær.	
receiving	U** .			04.	

Danata	¥		Das Guthahan Sas Wash Ashunaans Wann auffant Sid
Depots:			Das Guthaben des Postcheckbureaus Bern erklärt sich daraus, daß dem Konto die nach dem 31. Dezember 1918
Allgemeine Verwaltung:	9° m	1,609. 70	erfolgten Zahlungen für Rechnung von 1918 pro 1918 aut-
Staatskanzlei, Kontokorrent	Fr.	1,009. 10	geschrieben wurden, mährend die Deckung pro 1919 belaftet
Justiz: Depot in einem Streitfall		150. —	wurde. Dem Kontokorrent der Staatswaldungen sind für Abschreibung von Bauvorschüffen Fr. 600,000. —, für
Bolizei:	"		Bodenverbesserungen Fr. 400,000. — entnommen worden.
Strafanftalten, Kontokorrente	"	1,223,380.60	
Bußenanteile	"	278,170. 14	B. Geldanlagen.
für verwahrloste Mädchen		1,500. —	
Militär:	"	1,000.	Die Gelbanlagen umfassen auf Ende 1918 nur mehr den Wertschriftenbestand, da das Depot bei der Kantonalbank im
Referve für Magazin= und Werkstätten=			Laufe des Jahres infolge der erhöhten Bedürfnisse der Staats=
einrichtungen	"	44,263. 13	fasse vollständig aufgebraucht und letztere gegenüber der Bank
Notunterftügungen Abgabe von Schuhwerk an Wehrmänner	"	164,459. 82 3,685. 85	momentan Schuldnerin wurde. Die laufende Rechnung der
Unterrichtswesen:	"	3,000.00	Kantonalbank ist daher mit derjenigen der Hypothekarkasse zu den Kontokorrenten der Spezialverwaltungen übergetragen
Unterrichtsanstalten, Kontokorrent .		1,183. 61	worden. Durch Ankäuse vermehrten sich die Wertschriften um
Verschiedene Gemeinden	"	116,371.35	Fr. 976,177.95 und verminderten fich durch Ruckzahlungen
Stellenvertretung für militärdienst=	"	•	um Fr. 249,497. 50. Auf den zurückbezahlten Wertschriften
pflichtige Lehrer	"	1,758. 75	ergaben sich Aursgewinne von Fr. 57,239. 55.
Armenwesen: Erziehungsanstalten, Kontokorrente .		12,952.66	Bestand und Schätzung der Wertschriften find auf Ende des Jahres folgende:
Beiträge für notleidende Schweizer im	"	12,992.00	Bins Nominell Schätzung
Auslande	"	3,053.40	Obligationen % Fr. % Fr.
Volkswirtschaft:			Cibg. Rente 1900 4 30,000 98 29,400.— Schweiz. Bundesbahnen
Technische Schulen, Kontokorrent	"	3, 388. 60	1900 $3^{1/2}$ 20,000 90 18,000.—
Referve für Gründung einer Trinker- heilanstalt im Jura		40,000. —	Schweiz. Bundesbahnen
Gefundheitswesen:	"	40,000.	1902 3 ½ 587,000 96 563,520.— Ranton Bern 1895
Rrantenanstalten, Kontoforrent		83,627.04	Ranton Bern 1895 3
Bauwesen:	"	,	Ranton Bern 1906 3½ 812,000 7310 593,594.95
Kautionen	"	9,349. —	Sypothekarkasse 1897 . 3 851,500 70 596,050.—
Finanzwesen:		·	Supothekarkasse 1905 . 3 ¹ / ₂ 68,500 75 ₈₈ 51,637.55 Kanton Freiburg 1892 . 3 172,500 75 129,375.—
Staatsanleihen, Amortisation	"	917,297.50	Berner Oberland-Bahnen
Staatsanleihen, Zinsen	"	1,831,602.50	$1895 \dots 3^{1/2} 73,000 84 61,320.$
Salzmagazin Bern	"	62,013. 26 7,841. 25	Gemeinde Cernier 1894 33/4 53,500 90 48,150.—
Reserve für die Tilgung der Vorschüffe	"	•	Bernische Genossenschaft für Feuerbestattung 4 10,000 91 9,100.—
an die Berner Alpenbahngesellschaft	"	94,865. —	Schuldbrief E. Waser =
Postcheckbureau Bern	"	1,401,185. 96 128,656. 75	Syş, Zürich 4 315,000 100 315,000.—
Lory-Legat, Betriebsfonds	"	47,809. 78	Obligation für Landver=
Referve für Tilgung von Kriegs=			fauf 4 ¹ / ₄ 19,700 100 19,700.— Aktien Rominell per Stück
maßnahmen	"	237,424. 05 2,819,007. 34	Aklien Nominell per Stück Berner Alpenbahn-Gesell-
Hypothekarkasse, Rontokorrent	"	1,071,510.11	schaft, Priorität 4,701,000 386.96 3,638,194.40
Landwirtschaft:	"	.,,	Spiez-Erlenbach-Bahn . 356,500 439.25 313,190.—
Prämienruckerstattungen von 1918 .	"	25,843. 10	Berner Oberland-Bahnen 19,000 520.— 19,760.— Emmenthal-Bahn, Priv-
Zentralstelle für Kartoffelversorgung.	"	28,187.46	rität
Bodenverbefferungen	"	361,869. 70	Emmenthal-Bahn, Sub-
Staatswaldungen, Kontoforrent		1,132,387.48	vention 400,000 500.— 400,000.—
Neue Wirtschaftsrechnung (1919).	"	464,526. 65	Langenthal-Huttwil-Bahn 400,000 500.— 400,000.— Tramlingen-Dachsfelden-
Stempelverwaltung:		70	Bahn 150,000 66.66 50,000.—
Gebühren= und Stempelmarken	"	8,975. 90	Saignelégier = La Chaux =
Brennholzzentrale	"	74,995. —	be-Fonds-Bahn 2,000 20.— 200.— Burgdorf-Thun-Bahn . 5,000 325.— 3,250.—
Steuerverwaltung: Kriegssteuer, Ausstände		294,883.70	Bernische Kraftwerte . 13,355,000 502.07 13,410,200.—
Referve für zu eliminierende Steuern	"	300,000. —	Schweiz. Nationalbank . 3,555,500 495.— 1,742,195.—
Kantonale Kohlenkommiffion:	"	13.	Elettr. Bahn Leuk-Leuker- 5,000 250.— 5,000.—
Kontoforrent	"	912,739.80	bad 5,000 250.— 5,000.— Zuderfabrik Aarberg 500,000 500.— 500,000.—
Summe der Depots			
Beilagen zum Tagblatt des Grossen Ra			89 *
	emine.	**************************************	30

	Nominell	per Stück	Schähnng
Aktien-	Fr.	Fr.	Fr.
	1	lebertrag 2	3,797,374.90
Schweiz. Rheinfalinen .	410,000	1097.56	450,000.—
Schweizer. Sodafabrik	,		
Zurzach	503,000	1000.—	503,000.—
Gürbethal-Bahn	500	261	261.—
Schweiz. Torfgenoffenschaft	10,000	5000.—	10,000.—
Kohlenzentrale A.=G	385,300	500.—	385,300.—
Bernische Braunkohlen-Ge-		_	,
fellschaft A.=G. Gondis=			
wil	100,000	500.—	100,000.—
Schweizer. Seetransport =			
Únion	8,000		8,000.—
Steffisburg = Thun = Inter=			
laken=Bahn	3,000	470.83	2,825.—
Diverse Wertschriften			14,862.10
	21		
	Bu	ammen 2	<u>5,271,623.—</u>

C. Laufende Perwaltung.

Die Schuld ber laufenden Bermaltung vermehrte sich um den Ausgabenüberschuß der Rechnung der laufenden Berwaltung von Fr. 6,026,311. 37, verminderte fich dagegen durch Abschreibung aus den Anteilen an den Erträguissen der eidg. Ariegssteuer und Kriegsgewinnsteuer um Fr. 831,975. 76. Sie beträgt auf Ende des Jahres Fr. 10,228,552. 14.

D. Deffentliche Unternehmungen.

Die neuen Vorschüffe und die Depotruckzahlungen an die öffentlichen Unternehmen betragen . . Fr. 3,229,214. 88 die Vorschußrückzahlungen und die neuen Depots 5,033,272.83 Das reine Guthaben der Staatstaffe hat sich demnach vermindert um . . Fr. 1,804,057.95 und beträgt auf 31. Dezember Fr. 2,790,658.35

Die Katastervorschüffe gingen um Fr. 32,102.36 zurück. Die Brandversicherungsanstalt, die am Unfange des Jahres der Staatskaffe Fr. 655,345. 94 schuldete, verfügte am Ende des Jahres über ein Guthaben von Fr. 186,552. 97. Die Bauvvrschüffe find unverändert geblieben, dagegen haben die verschiedenen Borichuffe um Fr. 935,407. 35 abgenommen. Auf dem Wege der Amortisation find Fr. 1,000,096. - zurudbezahlt worden.

E. Depots bei der Staatskasse.

Die neuen Depots betragen . . . Fr. 12,017,356.89 die Depotrückzahlungen " 11,759,880.71 Die Depots haben sich somit um . . Fr. 257,476. 18 vermehrt.

Die Bermehrung verteilt fich auf alle Kategorien der Depots. Um erheblichften ift fie bei den Depots der Betreibungsämter.

F. Anleihen.

Die Unleihensschuld der Staatstaffe ift in 1918 unverändert geblieben.

G. Kaffe.

Die Einnahmen der Amtsichaffnereien beziffern fich auf Fr. 39,365,983. 78, die Ausgaben auf Fr. 38,821,577. 53. Dazu kommen Einnahmen und Ausgaben durch Gegenrechnung (gegenseitige Buchungen für Zahlungen von Dritten an Dritte

für Rechnung der Staatskaffe und Abrechnung zwischen den Berwaltungen), betragend je Fr. 266,984,754. 33, wodurch die Einnahmen auf Fr. 306,350,738. 11, die Ausgaben auf Fr. 305,806,331. 86 fteigen.

H. Ausstände.

a. Aftivausstände.

01. 68. 5.2 O.Y. 1010 5... M. Y.....

Die für das Jahr 1918 von den	Vern	altungen	ausge=
stellten Bezugsanweisungen betragen:			
Seite			
A. Waldungen 83	Fr.	118,7	76 4. 40
B. Domänen 83	"	269,2	272. 50
C. Domänenkasse 83	",	1,750,1	
F. Anleihen 89	"	10,000,0	
Gb. Gifenbahn = Amorti =	"		
fationsfonds 91	1000	1.065	500. —
H. Staatstaffe (A-E) . 99	"	188,776,6	
J. Rechnungsfaldo der	"	100,110,	700. 10
laufenden Berwaltung 99		6 096	311. 37
K. Mobilien=Inventar. 99	"		
	"		333. 22
L. Gewinn und Berluft 8_	"	99,390,	12. 09
Summe ber neuen Attivausstände	Fr.	307,423,	121.56
Unvollzogene Bezugsanweisungen am	•	, ,	
1. Januar		5 996 6	63. 94
_			
Zusammen_	Fr.	313,349,	<u> 185. 50</u>
Davon wurden erledigt durch			
	o		220
Einnahmen in 1917 für 1918	Fr.	2	230. —
Einnahmen in			
1918 Fr. 306,350,738. 11			
wovon für 1919 " 27,694. —		306,323,0	144:11
_			
Zusammen	Fr.	306,323,	274. 11
Aftivausstände am 31. Dezember			
1918	Fr.	7.026.	511. 39
	J+-	-,0=0,0	
1 m c c c c c c c c c c c c c c c c c c			
b. Paffivausstär	ide.		
0 0 1 1010 1 0 17			~

	Im Jahre 1918 wurden Zahlung	sanwei	jungen ausgestellt:
	Seite	:	
$\mathbf{A}.$	Waldungen 82	Fr.	131,284.40
В.	Domänen 82	"	927,639.50
C.	Domänenkasse 82	,,	1,027,489.95
D.	Sypothetartaffe 84	,,	10,000,000. —
F.	Unleihen 88	,,	1,065,500. —
H.	Staatstaffe (A-E) . 98	,,	188,057,996. 16
J.	Rechnungsfaldo der lau-	•	
	fenden Verwaltung 98	,,	831,975.76
K.	Mobilien=Inventar. 98	"	611,899.75
L.	Gewinn und Berluft 8	"	104,050,723. 72
	Summe der neuen Paffivausstände	Fr.	306,704,509. 24
Unv	ollzogene Zahlungsanweisungen		
	am 1. Januar	"	836,344.86
	Zusammen	Fr.	307,540,854. 10
	Davon find Liquidiert worder	ı durdi	r:

Zahlungen in 1917 für 1918 . . Fr. 70,410.41 Zahlungen in 1918 . . Fr. 305,806,331.86 wovon für 1919 15,528.40 305,790,803.46 305,861,213.87 Zusammen Fr.

Fr.

1,679,640.23

Baffivansstände am 31. Dezember

Die Aktivausskände sind am Ende des Jahres um Fr. 1,099,847. 45, die Passivausskände um Fr. 843,295. 37 höher, als sie am Ansange des Jahres waren.

J. Rechnungsfaldo der laufenden Berwaltung.

Die Schuld der laufenden Verwaltung hat sich, wie hiervor bereits erwähnt, um den Ausgabenüberschuß, den die Rechnung der laufenden Verwaltung verzeigt, vermehrt um Fr. 6,026,311.37 und durch Abschreibung vermindert um Fr. 831,975. 76. Netto hat die Schuld um Fr. 5,194,335. 61 zugenommen.

K. Mobilien=Inventar.

Infolge Revision hat sich der Schätzungswert des Mobilien-Inventars um Fr. 586,066. 53 vermehrt. Die Bermehrungen betragen Fr. 611,899. 75, die Berminderungen Fr. 25,833. 22. Netto nahm das Inventar der allgemeinen Berwaltung um Fr. 307,382. 90 zu, das Inventar der Staatsanstalten um Fr. 278,750. 78, wogegen das Kriegsinventar um Fr. 67. 15 zurückging.

III. Bilanz.

Seite 4 und 5.

Die Bilanz enthält die Zusammenstellung der Summen der Rechnung über die Bermögensbestandteile und der Rechnung über das reine Bermögen. Sie weist die Nebercinstimmung der beiden Rechnungen durch folgende Gleichungen nach:

Soll. a. Verkehrsbilanz.

Bermehrungen der Bermögensbeftandteile Fr.1,122,233,977.05 Berminderungen des reinen Bermögens " 104,050,723.72

Zusammen Fr. 1,226,284,700. 77

Hebertrag Fr. 1,126,893,988.08

 Uebertrag
 Fr. 1,126,893,988. 08

 Bermehrungen des reinen Bermögens
 Fr. 1,226,893,988. 08

 39,390,712. 69

 Fr. 1,226,284,700. 77

b. Ausgangsbilanz.

Soll. Summe der Aftiven	٠		•	Fr.	232,434,300.77
Haben. Summe der Passiven Reines Bermögen .		*		Fr.	175,390,416.18 57,043,884.59
					232,434,300.77

IV. Spezialfonds.

Seite 101-135.

Es treten zwei neue Spezialfonds auf: die Charles Girard-Gibollet-Stiftung, gebildet durch ein Legat des Genannten von Fr. 3000.—, und der Reisefonds der Erziehungsanstalt Landorf, entstanden durch zwei Legate von Gönnern dieser Anstalt im Betrage von zusammen Fr. 1500.—.

Die Einnahmen ber Spezialsonds betragen mit Inbegriff ber erwähnten neuen Fonds Fr. 3,067,620. 81, die Ausgaben Fr. 1,820,095. 08. Das reine Bermögen der Spezialsonds hat somit um Fr. 1,247,525. 73 zugenommen und beläuft sich auf Ende 1918 auf Fr. 30,858,368. 25, dem entsprechen Aftiven Fr. 33,870,972. 49, Passiven Fr. 3,012,604. 24.

Die bedeutenosten Vermögensbermehrungen betreffen folgende Fonds:

Bernifche Lehrerversicherungs=		
fasse, III. Abteilung	Fr.	575,305.10
Rantonalbank, Referve	"	240,000. —
Hypothekarkasse, Reservesonds	"	206,000. —

markan oranka	o	100 005 05
Waldau=Fonds	Fr.	128,065. 05 84,930. 97
Rantonalbank, Spezialreserven	"	84,930.97
Bernische Lehrerverficherungs=		
		64 964 10
taffe, Hülfsfonds	"	64, 364. 10
Invalidenpensionskasse für die		
Arbeitslehrerinnen	,,	59,221.35
Alkoholzehntelreferve		26,327.80
	"	
Naturschadenfonds	"	23,789.77
Moser=Stiftung	"	22 , 968. —
Fonds für Verhütung und Be-	"	•
		01 190 60
fämpfung der Tuberkulose.	"	21,130.60
Schwellenfonds für die Jurage=		
mäfferkorrektion	20	19,306.58
	"	10,000.00
00 1 1 1 X 1 MX 1 0 00 11 11 11		2 (-
Vermindert hat sich das Vermögen fo	lgende:	r Fonds:
0	o	000 999 50
Inselfonds	Fr.	226,333.56
Bernische Lehrerversicherungs=		
taffe, II. Abteilung		59,324.4 0
	"	
Viehentschädigungskasse	"	11 , 58 5 . 32

Invalidentaffe des Polizeitorps .	Fr.	8,669.95	Haller'sche Preismedaille . Fr. 86.50
Waldarbeiter=Unfall= u. Aranten= taffe der Forstverwaltung		7,780, 14	Erziehungsfonds der Erziehungs= anstalt Landorf
Mushafen=Fonds		3,149. 40	Die Frage der Verbefferung der finanziellen Verhältnisse des
Dr. R. A. Lingner=Legat		1,283. 20	Inselfonds und der Invalidentasse des Polizeikorps ist zufolge
Trächsel=Stiftung	"	1,247. 30 303. 05	regierungsrätlicher Berfügungen Gegenstand von Expertisen.
Stipendienfonds der christkatho-			Der Vorschuß der Staatstaffe für Erweiterung ber
lischen Fakultät		286. — 283. 70	Frrenpflege hat sich in 1918 um Fr. 46,194. 30 vermehrt.
Legat Volz	"	400. 10	

herr Finangdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrate zu Handen des Großen Rates die vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Jahr 1918 zur Genehmigung empfehlen.

Bern, ben 10. Juni 1919.

Der Kantonsbuchhalter: **G. Jung.**

Bericht und Anträge

Staatswirtschaftskommission

zum

Bericht über die Staatsverwaltung, die Staatsrechnung und die Nachkreditbegehren

pro 1918.

68050506505050

Die Staatswirtschaftskommission hat beschlossen, mit Rücksicht auf die in Aussicht genommene vorzeitige Erneuerungswahl des Grossen Rates für die Prüfung der einzelnen Abteilungen des Verwaltungsberichtes, der Staatsrechnung und der Nachkreditbegehren ausnahmsweise die gleichen Sub-Kommissionen zu bezeichnen, wie für das vergangene Jahr, nämlich:

- I. Präsidialbericht HH. Brand und Nyffeler.
- II. Justizwesen Mühlemann und Brand. Nicol und Girod.
- III. Polizeidirektion »
- IV. Militärdirektion » Nyffeler und Gnägi.
- V. Kirchendirektion
- Ingold und Siegenthaler.

Girod und Nicol.

- Vl. Unterrichtsdirektion
- Mühlemann u. Schneeberger.
- VII. Gemeindedirektion

Innern

- Schneeberger und Girod.
- XIII. Armendirektion »
- IX. Direktion des
 - Nyffeler und Schneeberger.
- X. Direktion der Bauten und
- Gnägi und Mühlemann.
- Eisenbahnen XI. Sanitätsdirektion »
 - Ingold und Nicol. Brand und Gnägi.
- XII. Finanzdirektion » XIII. Landwirtschafts
 - direktion
 - Siegenthaler und Ingold.
- XIV. Forstdirektion Gnägi und Ingold.
- XV. Staatsrechnung
 - und Nachkredite » Siegenthaler und Nyffeler. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

Regierungspräsidium.

Das Bernervolk hatte sich im Berichtsjahre in drei Abstimmungen über sieben Gesetzesvorlagen auszusprechen. Es nahm mit starkem Mehr an: Das Volksbegehren betreffend Erlass eines neuen Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern, das neue Zivilprozessgesetz, das Gesetz über den Beitritt des Kantons Bern zum Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung (alle am 7. Juli 1918), ferner das Gesetz betreffend Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen an die Lehrerschaft (am 1. Dezember 1918), mit schwachem Mehr die Revision der Staatsverfassung in dem Sinne, dass die Vorschrift über den Direktionswechsel im Regierungsrat gestrichen wurde (am 28. April 1918). Verworfen wurden das Volksbegehren betreffend Erlass eines Gesetzes über Jagdund Vogelschutz und das Gesetz betreffend die vorübergehende Erhöhung des Salzpreises (beide am 28. April 1918).

In zwei eidgenössischen Volksabstimmungen entschied sich das Bernervolk für Revisionen der Bundesverfassung: Mit kleinem Mehr für die Einführung der direkten Bundessteuer (am 2. Juni 1918), mit grossem Mehr für die Einführung des Proportionalwahlverfahrens für den Nationalrat (am 13. Oktober

Die letztere Kundgebung war so unzweideutig, dass der Grosse Rat am 5. Dezember 1918 dem Regierungsrat den Auftrag erteilte, die Ausarbeitung eines kantonalen Proporzgesetzes an die Hand zu nehmen. Der Entwurf hiezu liegt vor. Die Staatswirtschaftskommission ist der Ansicht, dass die Beratung der

ganzen Angelegenheit derart gefördert werden sollte, dass — nach dem eidgenössischen Beispiel — die gegenwärtige Legislaturperiode des Grossen Rates verkürzt und die Neuwahl wenn immer möglich auf

nächstes Frühjahr angeordnet wird.

Mit der Neuordnung der Vorschriften über die Wahlart des Grossen Rates wird eine Revision der Bestimmungen über das Wahl- und Abstimmungsverfahren Hand in Hand zu gehen haben, wobei den vom Grossen Rat bereits zu wiederholten Malen ausgesprochenen Wünschen und Anregungen Rechnung getragen werden kann. Mit Rücksicht auf diesen natürlichen Gang der Entwicklung kann im gegenwärtigen Zeitpunkt von der Revision des Dekretes über das Verfahren bei Volksabstimmungen und öffentlichen Wahlen Umgang genommen werden. Hingegen ist es zu begrüssen, dass anlässlich der Erläuterung des neuen eidgenössischen (und später auch des kantonalen) Wahlverfahrens die Gemeindebehörden genau über ihre Pflichten und diejenigen der Stimmausschüsse aufgeklärt werden.

Die Frage der Verwaltungsreform ist noch nicht spruchreif geworden. Die Finanzreform und die Besoldungsreform erhielten mit Recht den Vorrang. Sie erforderten umfangreiche Arbeiten, weshalb für die Ausarbeitung einer Vorlage über die Verwaltungsreform nicht die nötige Zeit zur Verfügung stand. So dringlich eine Förderung und Abklärung dieser wichtigen Angelegenheit wäre, so versteht es die Staatswirtschaftskommission, wenn sie vor den Neuwahlen dem Grossen Rat nicht mehr vorgelegt wird.

Die Landesbehörden werden in den nächsten Monaten durch eine Reihe von volkswirtschaftlichen und sozialpolitischen Fragen, deren Lösung nicht hinausgeschoben werden kann, stark in Anspruch genommen werden. Sie müssen dabei von allen Bevölkerungsschichten wirksam und loyal unterstützt werden. Nötig ist ferner die verständnisvolle und hingebende Mitarbeit des Staatspersonals. Dieses hat, wie auch an dieser Stelle hervorgehoben zu werden verdient, anlässlich des Landesstreikes vom letzten November, bis auf ganz geringe Ausnahmen, seine Pflichten erkannt und erfüllt. Die Staatswirtschaftskommission schliesst sich den Worten der Anerkennung und des Dankes des Regierungsrates hiefür an.

Eine innerpolitische Frage von weitgehender Tragweite wird durch die jurassische Separationsbewegung aufgerollt. Sie ist in den letzten Monaten, was sehr zu begrüssen ist, nicht bloss ausserhalb des Kantons Bern, sondern insbesondere auch im Jura wiederholt erörtert worden. An die Stelle der mehr hitzigen als gerechtfertigten «Anklagen gegen Bern» sind ruhige Darstellungen über die Entwicklung des Kantons Bern und insbesondere des Jura seit der Vereinigung von 1815 getreten, sowie objektiv begründete Begehren und Vorschläge unserer jurassischen Volksgenossen, über die eine Verständigung sehr wohl möglich sein wird. Die verdienstliche Broschüre: «La Question jurassienne» von P. O. Bessire, welche den Ratsmitgliedern zugestellt worden ist, soll im alten und neuen Kantonsteil fleissig gelesen und beherzigt werden.

Justizdirektion.

Die grosse Arbeit der Zivilprozessreform ist im Berichtsjahr zum Abschluss gelangt, indem das Gesetz nach erfolgter zweiter Lesung im Grossen Rat vom Bernervolk am 6. und 7. Juli 1918 mit grossem Mehr angenommen worden und bereits mit dem 1. September gleichen Jahres in Kraft getreten ist. Die Dekrete über die Disziplinarordnung der Anwälte und den Tarif für die Anwälte, deren Erlass dieses Gesetz vorsieht, sind vorbereitet und können durch den Grossen Rat in Beratung gezogen werden.

Was die Frage der Revision des Strafprozesses anbelangt, so erscheint uns eine Partialrevision, abgesehen von der im Wurfe liegenden eidgenössischen Strafgesetzgebung, als sehr wünschenswert, namentlich hinsichtlich der Bestimmungen über die Stellung der Zivilpartei und den Beweis. Wir möchten daher die Anhandnahme bezw. die Fortsetzung der erforderlichen Arbeiten, empfehlen.

Für die Durchführung der wiederholt angeregten Reorganisation der Bezirksverwaltung war das Berichtsjahr allerdings nicht sehr geeignet, doch wird bei Wiedereintritt ruhigerer Zeiten die Frage eine Lösung finden müssen, wobei unseres Erachtens das Augenmerk namentlich darauf zu richten ist, einen Ausgleich in der Arbeitslast der Bezirksbeamten zu suchen, d. h. den zu wenig beschäftigten Beamten eine vermehrte Tätigkeit zuzuweisen.

Mit Befriedigung konnte konstatiert werden, dass das kantonale Grundbuch nun mit Ausnahme einiger jurassischer Amtsbezirke überall eingeführt werden konnte. Bezüglich der verhältnismässig grossen Anzahl unerledigter Grundbuchbeschwerden haben wir uns dahin orientieren lassen, dass der Aufschub in der Regel darin seinen guten Grund hat, dass eine Verständigung zwischen den Parteien gesucht und in den meisten Fällen wohl auch erreicht wird.

Die interessante Tabelle über die Handänderungen in den einzelnen Bezirken weist gegenüber dem Vorjahr in fast allen Amtsbezirken eine bedeutende Vermehrung der Handänderungssummen auf, anderseits aber haben auch die Grundpfandrechtseinträge eine Gesamtvermehrung von rund 26,000,000 Fr. erfahren.

Für die Betreibungsgehilfen steht eine Revision des eidgenössischen Tarifes im Sinne einer angemessenen Erhöhung der Verrichtungsgebühren und der Kilometerentschädigung in Aussicht. Gleichzeitig erscheint auf kantonalem Boden die Regelung der Gebühren der genannten Beamten für die Verrichtungen bei freiwilligen Steigerungen gemäss Art. 132 Einf.-Gesetz zum Z.G.B., angezeigt.

Es wird konstatiert, dass sich die Gemeinden der Aufgabe der *Pflegekinderaufsicht* immer mehr annehmen und dass bereits zahlreiche darauf bezügliche Reglemente erlassen worden sind. Hinsichtlich der Behandlung der Gesuche um *Mündigerklärungen* unterstützen wir die vom Regierungsrat bisher beobachtete Zurückhaltung und anerkennen den Grundsatz, dass für die Erledigung der bezüglichen Begehren ausschliesslich das Interesse des betreffenden Kindes massgebend sein soll.

Indem wir von dem Bericht der Treuhandstelle für das Hotelgewerbe Kenntnis nehmen, anerkennen wir gerne die vermittelnde und beratende Tätigkeit und namentlich die Vorbereitungsarbeiten der genannten Amtsstelle für die nun gegründete Hotelhilfskasse, von der wir eine segensreiche Tätigkeit für das notleidende Hotelgewerbe im Berneroberland erhoffen dürfen.

Polizeidirektion.

Vorerst ist festzustellen, dass die Gefangenschaftsordnung der Anstalt Hindelbank gemäss den letztes Jahr angebrachten Wünschen verbessert worden ist; für die Erziehungsanstalt Trachselwald kann das gleiche nicht behauptet werden. Es befinden sich dort noch immer Jugendliche und Erwachsene in enger Gemeinschaft, was offenbar kaum geeignet ist, die sittliche Besserung der Erstern zu fördern. Seit langem haben die Behörden und die Gefängniskommission die dringende Notwendigkeit der anderweitigen Unterbringung oder doch des Ausbaus der Anstalt Trachselwald anerkannt. In letzterer Richtung ist allerdings seit 1918 etwas geschehen, indem 17 Insassen nach St. Johannsen versetzt wurden, einerseits um die Erziehungsanstalt Trachselwald zu entlasten, anderseits aus Gründen disziplinärer Natur.

Schon in den Jahren 1907/08 hatte eine Spezialkommission diese Frage studiert und die Verlegung der Anstalt auf die Domäne Müntschemier vorgeschlagen. Allein seit jener Zeit blieb es wieder still. Die Pläne und Kostenberechnungen, sowie der die Verlegung empfehlende Bericht des früheren Präsidenten der Gefängniskommission, Staatsschreibers Kistler, blieben toter Buchstabe und vergilbten in den Schränken des Anstaltsdirektors. Es handelt sich deshalb darum, das Geschäft wieder aufzunehmen, wobei die Hauptfrage die ist, ob die Anstalt anderswohin verlegt werden soll oder ob es genügt, eine Reorganisation vorzunehmen. Nach unserer Ansicht genügt aber der letztere Ausweg nicht und zwar aus folgenden Gründen:

Das zur Anstalt gehörige Land beträgt nur 40 Jucharten und eine Vergrösserung dieses Besitzes ist ausgeschlossen. Auch die Vergrösserung der (zu wenig geräumigen) Anstaltsgebäude ist ausgeschlossen. Das Land ist sehr steinig und wenig abträglich. Alle diese Umstände machen es unmöglich, die jungen Leute vollständig im landwirtschaftlichen Betriebe zu verwenden. Ein Teil arbeitet während den grossen Werchen auswärts bei Bauern, was aber vom erzieherischen Standpunkt, aus nicht ohne Nachteil ist. Trachselwald ist auch zu weit von einer Eisenbahnstation entfernt und damit einer unvorteilhaften Isolierung ausgesetzt. Eine blosse Reorganisation würde

nicht zum Ziele führen; es ist also die Verlegung der Anstalt ins Auge zu fassen. Was eine solche Verlegung anbetrifft, scheint die Gefängniskommission mit einer Ueberführung der Anstalt auf den Tessenberg einverstanden zu sein, der frühere Plan einer Verlegung nach Müntschemier wäre also aufgegeben.

In der neuen Anstalt können während der Winterszeit der Schulunterricht und die Handarbeit Hand in Hand gehen. Im Sommer wäre auf dem Tessenberg genügend Arbeit für alle Zöglinge vorhanden, während das in Trachselwald nicht der Fall ist. In Trachselwald ist auch der verfügbare Raum sehr eng und man muss die Zöglinge teilweise im Speisesaal und teilweise sogar in den Zimmern des Auf-

sichtspersonals arbeiten lassen.

Die Verzögerung in der Ausführung des Verlegungsprojektes kommt davon her, dass über die Einzelheiten des Planes Meinungsverschiedenheiten bestehen. Während nach der einen Ansicht zuerst die neue Anstalt gebaut und erst nachher mit den Bodenverbesserungsarbeiten begonnen werden soll, wollen

andere zuerst einen Teil des Landes in besseren Zustand bringen und erst nachher bauen, damit die Anstalt von Anfang an für die Verpflegung auf eigenen Füssen stehe. Zwischen diesen beiden Auffassungen muss endlich eine Entscheidung getroffen werden.

Am 1. August 1919 befanden sich in Trachselwald 31 gerichtlich Verurteilte und 17 administrativ Versetzte, diese alle Berner, ferner 8 Insassen aus anderen Kantonen, also insgesamt 56.

Der Platzmangel bewirkt, dass den Aufnahmegesuchen der Gemeinden oft erst nach längerer Zeit

entsprochen werden kann.

Angesichts der Tatsache, dass mehrere andere Kantone, namentlich der Westschweiz, aber auch solche der Ostschweiz (wie Schaffhausen) uns ihre jugendlichen Delinquenten anvertrauen, wird es angezeigt sein, in den Neubauten genügend Raum auch für die Aufnahme dieser auswärtigen Klientschaft vorzusehen.

Wir möchten ferner nicht unterlassen, auf die Notwendigkeit der Schaffung einer Erziehungsanstalt für Mädchen im Alter von 16—20 Jahren hinzuweiweisen. Die Zahl der sittlich gefährdeten aber noch verbesserungsfähigen Jugendlichen weiblichen Geschlechts ist gross genug, dass es sich lohnt, sich um sie zu kümmern. Bis jetzt hat der Kanton für diese Kategorie der Jugendlichen keine Anstalt, was ein wirklicher Mangel ist.

Die Staatswirtschaftskommission spricht auch den Wunsch aus, dass die Lage der Anstaltsinsassen gehoben werde und zwar sowohl in bezug auf die Verpflegung, als auf die Reinlichkeit und Gesundheitspflege. Welches auch immer der Grad seiner Verdorbenheit sei, auch ein Gefangener bleibt ein Mensch und er soll als Mensch behandelt werden. Es ist zu hoffen, dass die im Jahre 1918 im Schosse des Grossen Rates besprochenen Verhältnisse, die auch der Bericht des Generalprokurators erwähnt hat, seither gebessert haben.

Einzelne Bezirks-Gefängnisse genügen weder in Hinsicht auf Sicherheit noch auf Gesundheit ihrem Zwecke; das trifft z. B. zu für diejenigen von Bern und von Courtelary. Auch hier sind Verbesserungen nötig.

Zum Schluss berühren wir eine Angelegenheit, welche sowohl das Polizei- als das Strassenwesen angeht: den Automobilverkehr. Seit das Benzin wieder leichter erhältlich ist, hat auch die rücksichtslose Automobilraserei wieder eingesetzt. Die Verhältnisse sind so, dass man mit einer Volksinitiative auf Erlass eines Sonntagsfahrverbotes rechnen muss — eines Verbotes, das in einer Anzahl von Kantonen schon in Kraft ist. Allerdings wäre das zum grossen Nachteil des Gasthofgewerbes, das ohnehin schon genug gelitten hat.

Militärdirektion.

Der Verwaltungsbericht dieser Direktion zeichnet sich auch dieses Jahr durch wohltuende Kürze aus. Die Geschäftsverwaltung weist eine Zunahme der Geschäfte auf gegenüber 1917; im übrigen bewegte sich der ganze Dienstbetrieb, so ernst und schwer er oft war, ganz im Rahmen des Vorjahres.

Dankbar muss hier anerkannt werden, dass es der Militärdirektion gelungen war, die Interessen von Behörden und Volk in bester Weise zu wahren. Wenn auch nicht alles glatt befriedigt werden konnte, so liegt das nicht hauptsächlich an den obersten Verwaltungsorganen, sondern vielmehr an den Verhältnissen selbst, und eben diesen Verwaltungsorganen, die ihre ganze Kraft für die gute Sache einsetzten, haben wir es zu verdanken, dass ernsthafte Konflikte und Differenzen vermieden werden konnten.

Urlaub. Seit 24. Dezember 1918 gelten mit wenigen Einschränkungen wieder die Friedensbestimmungen für den Urlaub. Diese Erleichterung ist im Interesse der vielen Auslandschweizer lebhaft zu be-

Instruktion und Aktivdienst. Die Frage, ob der bewaffnete Vorunterricht überhaupt aufgehoben oder in einer veränderten Form fortbestehen soll, ist im

Was die Haltung der Truppen anbelangt während des Aktivdienstes, so verdient dieselbe alles Lob und es ist unsere Pflicht, den gesamten Mannschaften zu danken für ihre treue Pflichterfüllung und die grossen Opfer, die sie unserm Vaterlande gebracht haben.

Kontrollwesen. Seit Jahren wird darüber geklagt, dass die im Auslande lebenden Schweizer nur mit Mühe zur Erfüllung der militärischen Steuerpflicht gegenüber ihrer Heimat verhalten werden können. Währenddem der im Lande lebende Schweizer regelmässig Militärdienst leisten oder die Ersatzsteuer bezahlen muss, kann sich eine grosse Zahl von Auslandschweizern dieser Pflicht entziehen. Es entsteht auf diese Weise eine nicht zu verantwortende Ungleichheit. Man leistet überdies den betreffenden Pflichtigen einen schlechten Dienst, denn kehren später schuldhafte Auslandschweizer in die Schweiz zurück, so sollten sie die angehäuften Steuerbeträge und Bussen entrichten, was natürlich manchen in arge Verlegenheit bringt. Viele ziehen es deshalb vor, im Auslande zu bleiben. Sie gehen dadurch für das Land in jeder Beziehung verloren.

Es muss untersucht werden, auf welche Weise der ungleichen Behandlung der Wehrpflichtigen gesteuert

werden kann.

Schiesswesen. Im Berichtsjahre war die Schiesstätigkeit wegen der Munitionssperre eine geringe. Der Kanton hatte nur Gelegenheit, die Jungschützenkurse zu unterstützen. Im laufenden Jahr hat aber die Schiesstätigkeit wieder eingesetzt, um voraussichtlich im nächsten Jahr im gleichen Umfange betrieben zu werden wie vor dem Kriege. Es erhebt sich die Frage, welche Stellung der Kanton dem freiwilligen Schiesswesen gegenüber einzunehmen hat. Soll der Kanton die Schiessvereine wie vor Kriegsausbruch unterstützen? Ist der Staat nicht auch verpflichtet, etwas an die durch Einführung des neuen Geschosses bedingten Schiessplatzverbesserungen (zur Sicherheit des Publikums) beizutragen?

Im Lande herum wird vielfach das Verlangen laut, Bund und Kanton möchten sich an der Tragung der Lasten für die Herrichtung der ungenügenden Schiessplatzanlagen beteiligen. Die Staatswirtschaftskommission begreift das wohl und stellt das Postulat: Der Regierungsrat wird eingeladen, dieses Begehren zu prüfen und dem Grossen Rat seinerzeit darüber Bericht zu erstatten und eventuelle Anträge zu stellen.

Konfektion. Anlässlich der Behandlung des Verwaltungsberichtes des letzten Jahres wurde vom Berichterstatter der Staatswirtschaftskommission darauf hingewiesen, dass die vorgesehenen Reduktionen in der Militärkonfektion ungünstig auf die Betriebe der kantonalen Zeughäuser einwirken werden, und dass dadurch eine erhebliche Anzahl Heimarbeiter, die während vielen Jahren für den Kanton gearbeitet haben, dieses Verdienstes verlustig gehen.

Die damals geäusserten Bedenken der Staatswirtschaftskommission hinsichtlich einer noch weiter gehenden Reduktion der Konfektion durch den Bund haben sich als richtig erwiesen, indem die Kantone heute nur noch die Hälfte eines Jahresbedarfes zu konfektionieren haben. — Der Kanton wird dadurch genötigt, die Zahl der von ihm vor dem Kriege beschäftigten Heimarbeiter ganz erheblich zu reduzieren. Ferner wird nicht zu umgehen sein, dass auch im Bestande des ständig angestellten Personals des Konfektionsbetriebes Reduktionen vorgenommen werden

Winkelriedstiftung. Zum ersten Male wird über den Stand dieser Stiftung öffentlich Rechnung abge-Wir begrüssen diese Neuerung lebhaft.

Aus den *Fürsorgeeinrichtungen* für das auf der Militärdirektion beschäftigte Personal muss anerkennend erwähnt werden, dass dasselbe bei der Speise-anstalt des eidgen. Zeughauses anschliessen kann. Die Militärdirektion liefert die Kocheinrichtungen.

Bewaffnung und Ausrüstung. Die Bestrebungen, auch den Landsturm pro 1920 mit dem neuen Gewehr zu bewaffnen, verdienen allseitige Unterstützung.

Was nun den Unterhalt und Instandstellung der persönlichen Ausrüstung anbelangt, so darf hier nicht unerwähnt bleiben, dass im Jahr 1914 Rohstoffe aller Art für Konfektion und Unterhalt beschafft wurden. so dass der Bedarf bis zum Jahr 1920 eingedeckt ist. Welchen Vorteil diese Vorsorge dem Lande gebracht hat, kann leicht ermessen werden.

Notunterstützung. Die letztes Jahr hier gemachten Anregungen sind auf guten Boden gefallen. Die Höchstansätze wurden am 6. April 1918 bedeutend erhöht. Heute zwar wird dieselbe nur noch in wenigen Fällen ausgerichtet; in der Hauptsache an Angehörige von Rekruten. Klagen, die Unterstützung sei ungenügend, sind in letzter Zeit keine laut geworden. Die Solderhöhung hat hier sehr wirksam nachgeholfen. Wir wollen nicht unerwähnt lassen, dass aus 16 Gemeinden des Kantons Bern während des Krieges keine Militärnotunterstützungen gemeldet wurden.

Kirchendirektion.

Ueber den Verwaltungsbericht der Kirchendirektion kann sich die Staatswirtschaftskommission auch dieses Jahr aller Kürze befleissen.

Im Bestande der Kirchgemeinden und Pfarrstellen sind im Berichtsjahre keine Veränderungen vorgekommen. Neu besetzt wurde definitiv die Pfarrstelle für die Irrenanstalten Waldau und Münsingen. Weitere

neue Stellen wurden nicht geschaffen.

Der Bau der neuen Friedenskirche in Bern schreitet rüstig vorwärts, so dass die Eröffnung derselben auf nächstes Frühjahr zu erwarten ist. Auf diesen Zeit-punkt wird die Ablösung von der Heiliggeistkirchgemeinde und Erhebung zu einer selbständigen Pfarrei erfolgen. Das Dekret für Errichtung einer vierten Pfarrstelle an dieser Kirche ist in der Frühjahrssession des Grossen Rates angenommen worden. Den

weitern Begehren, die teilweise schon recht lange angebracht sind, sollte tunlichst bald entsprochen werden können, wie die Staatswirtschaftskommission schon letztes Jahr betont hat.

Die Besoldungsfrage konnte im Berichtsjahre bedauerlicherweise ebenfalls nicht zu Ende geführt werden, so dass wir auch im nächsten Jahre nochmals darauf werden zurückkommen müssen. Hoffen wir, dass man auch hier sagen kann: Was lange währt, kommt endlich gut. Der erheblichen Verteuerung des Lebensunterhaltes wurde, wie im Vorjahre, durch Ausrichtung von Teuerungszulagen Rechnung getragen. Ferner wurde im Berichtsjähre die Holzentschädigung an die Pfarreien neu geregelt, entsprechend den hohen Holzpreisen.

In das Berichtsjahr fällt auch die Neuwahl der Kirchensynode auf eine vierjährige Amtsdauer. In ihrer ersten Versammlung hat dieselbe schon verdankenswerte Arbeit geleistet durch Beratung und Annahme einer neuen Kirchenordnung und durch Erlass einer zeitgemässen Proklamation. Namentlich die letztere hat im Lande herum gute Aufnahme gefunden. Solche Erlasse, die von Herzen kommen, finden auch den Weg zu den Herzen und nützen oft viel-

mehr als polizeiliche Vorschriften.

Auch die Initiative, die von der Kirchensynode aus an die schweizerischen Landeskirchen ergriffen wurde zu einem Appell an alle protestantischen Kirchen Europas und Amerikas, damit diese sich die Hand reichen, um die durch den Krieg zerrissenen Bande christlicher und geistiger Gemeinschaft wieder anzuknüpfen, hat Nachhall gefunden bei unserem Wir wünschen diesen Bestrebungen vollen Erfolg, obschon wir uns wohl bewusst sind, welch gewaltige Mächte da hindernd im Wege stehen.

In bezug auf das Verhältnis in der Besetzung der Pfarrstelle Erlach wäre zu wünschen, dass die definitive Besetzung so oder so baldigst erfolgen könnte. Abgesehen davon, dass solche Zustände beim Volke nicht verstanden werden, ist zu riskieren, dass auf eine Reihe von Jahren in den Verwaltungsberichten dieser Angelegenheit Erwähnung getan werden muss, was nichts weniger als angenehm ist.

Aus dem Jura sind weitere Gesuche um Wiederherstellung aufgehobener Kirchgemeinden eingelangt. Ausserdem wird die Frage der Anerkennung des Bischofs neuerdings aufgeworfen. Die Staatswirtschaftskommission gewärtigt hierüber den Bericht und die Anträge der Regierung.

Unterrichtsdirektion.

Der Entwicklung und Förderung des hauswirtschaftlichen Unterrichts haben sowohl die Unterrichtsdirektion, wie auch das Schulinspektorat im Berichtsjahr alle Aufmerksamkeit zugewendet. Allseitig wird der grosse Wert, welcher in der gründlichen hauswirtschaftlichen Vorbereitung der Mädchen für den Hausfrauen- und Mutterberuf liegt, anerkannt. Es wird mit Befriedigung davon Kenntnis genommen, dass vorläufig eine Kommission mit dem Studium der ganzen Frage beauftragt ist, deren Vorschläge als Grundlage für die allgemeine Einführung des hauswirtschaftlichen Unterrichts und zwar sowohl durch Einfügen in den Lehrplan der Alltagsschule wie namentlich als Mädchenfortbildungsschule dienen können. Inzwischen steht zu erwarten, dass recht viele

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

Gemeinden von der Befugnis, die ihnen der § 82 des Primarschulgesetzes einräumt, Gebrauch machen und die Mädchenfortbildungsschule einrichten und auf ihrem Gebiet deren Besuch für die Töchter zwischen 15 und 20 Jahren obligatorisch erklären. Daneben wird auch die Frage geprüft, ob nicht angesichts der grossen Bedeutung, welche der Landwirtschaft als Grundlage unserer Volkswirtschaft zukommt, in die Knabenfortbildungsschule landwirtschaftliche Kurse eingefügt werden können, zu deren Leitung allerdings nur absolut geeignete Lehrkräfte Verwendung finden sollen.

Im Berichtsjahr erfolgte die Verlegung des deutschen Lehrerinnenseminars von Hindelbank nach Thun, wo dasselbe vorläufig provisorisch in der ehemaligen Pension Jungfrau, welche mit Zustimmung des Grossen Rates gemietet und eingerichtet wurde, untergebracht ist. Angesichts der gegenwärtigen Baupreise ist der im Prinzip beschlossene Seminarneubau in Thun wohl noch aufzuschieben, obschon der gegenwärtige Zustand auf die Dauer kaum befriedigen kann. Ueber die Verwendung des bisherigen Seminars in Hindelbank steht der Entscheid noch aus.

An die Universitäts-Poliklinik stellte die im zweiten Halbjahr 1918 ausgebrochene Grippe-Epidemie, welche eine Zunahme der Kranken um 3400 gegenüber dem Vorjahr zur Folge hatte, grosse Anforderungen und es gebührt dem Arzt- und Pflegepersonal für ihre unermüdliche Tätigkeit unser Dank und unsere Anerkennung. Die chirurgische Poliklinik hat die durch den Grossen Rat am 30. September 1918 bewilligte

Erweiterung erfahren.

Eine grosse Aufgabe erwuchs der Unterrichtsdirektion durch die Vorbereitungsarbeiten für die allseitig als dringlich anerkannte Besoldungsreform für die Lehrerschaft der Volksschule. Das am 1. Dezember 1918 vom Bernervolk angenommene Gesetz über Ausrichtung von Kriegsteuerungszulagen an die Lehrerschaft bildet bekanntlich nur eine vorübergehende Massnahme. Die ganze Besoldungsfrage bedarf einer gründlichen und allseitigen Prüfung. Es kann sich nicht allein um die Festsetzung des Besoldungsrahmens handeln, sondern auch die Fragen der Lastenverteilung zwischen Staat und Gemeinden, das Pensionswesen und die Deckung der bedeutenden Mehrausgaben des Staates müssen eine befriedigende Lösung finden. Wir haben uns überzeugt, dass die Unterrichtsdirektion die umfangreiche Arbeit mit aller Energie an die Hand genommen und ununterbrochen gefördert hat, so dass der Gesetzesentwurf zur Beratung durch den Regierungsrat bereit gestellt ist und in nächster Zeit dem Grossen Rat unterbreitet werden kann.

Gemeindedirektion.

Auf den 1. Januar 1919 sind die Bestimmungen des neuen Gemeindegesetzes betreffend das Gemeindebürgerrecht in Kraft erklärt worden und es können nun die Einwohnergemeinden, soweit sie selber in ihren Reglementen die nötigen Bestimmungen aufgenommen haben, das Bürgerrecht erteilen. Alle durch das neue Gemeindegesetz bedingten

Dekrete und Verordnungen sind erlassen mit Ausnahme des Dekretes über die Ortspolizei, das vor dem Grossen Rat liegt und des Dekretes über die

Rechnungsführung der Gemeinden.

Die Bestrebungen zur Zusammenlegung von Gemeinden machen weitere Fortschritte. Nachdem die Vereinigung von Bümpliz mit Bern durch Dekret des Grossen Rates auf 1. Januar 1919 rückwirkend in Kraft erklärt wurde, werden die Verhandlungen mit Bolligen und Muri einerseits und Bern andererseits fortgesetzt. Aehnliche Bestrebungen sind im Gange unter den Bödeligemeinden, zwischen Biel und den Vorortsgemeinden Mett, Madretsch und Nidau, ferner zwischen Thun und Strättligen.

Erfreulicherweise sind die Beschwerden in Wohnsitzstreitigkeiten wesentlich zurückgegangen, von 210

im Jahre 1917 auf 133 im Jahre 1918.

Das von der Direktion aufgestellte Normalreglement für die Gemeindereglemente leistet den Gemeinden gute Dienste. Bekanntlich müssen bis Ende 1920 (Art. 104 d. G.G.) die Gemeindereglemente revidiert und mit dem Gesetz in Uebereinstimmung gebracht werden. Zirka 60 Gemeinden haben das bereits getan, Die Prüfung dieser Reglemente verursacht eine bedeutende Arbeit und es ist hierfür der Direktion ein zweiter Angestellter bewilligt worden.

Nicht ins Berichtsjahr fallend, aber von prinzipieller Bedeutung sind zwei Rekurse betreffend die Auslegung und Anwendung von zwei Bestimmungen des neuen Gemeindegesetzes: Art. 14, Alinea 2. Ansetzung von Gemeindeversammlungen und Art. 17, Alinea

3. Vertretung der Minderheiten.

Im ersten Falle hatten Gemeindebürger bei der Regierung Rekurs eingereicht, weil nach ihrer Ansicht die Versammlungen nicht so angesetzt wurden, dass, wie das Gesetz verlangt, der grössere Teil der Stimmberechtigten ohne erhebliche Beeinträchtigung daran teilnehmen konnte. Der Regierungsrat wies diesen Rekurs ab, weil die Mehrheit der Gemeindebürger den Zeitpunkt selber bestimmt habe und nach seiner Ansicht die Mehrheit eben dadurch bewiesen habe, dass dieser Zeitpunkt ihr genehm sei. Das Bundesgericht hob den Entscheid der Regierung auf mit der Begründung, es sei dem Sinne des Gesetzes nicht entsprochen, wenn die Mehrheit mit der Ansetzung des Zeitpunktes befriedigt sei, sondern es müsse der Zeitpunkt gewählt werden, an dem nicht nur die Mehrheit, sondern der überhaupt grösstmöglichste Teil der Stimmberechtigten ohne erhebliche Beeinträchtigung an der Versammlung teilnehmen könne.

Im zweiten Falle haben Stimmberechtigte gegen eine Wahl in eine Gemeindekommission Rekurs eingereicht. Die Minderheit war in der Kommission nicht vertreten. Sie reichte einen Vorschlag ein, gegen den mit bezug auf die Eignung des Kandidaten keine Einwendungen erhoben wurden; aber die Mehrheit, resp. der Gemeinderat hatte einen noch geeigneteren Kandidaten und dieser wurde gewählt, mit der Zusicherung an die Minderheit, bei nächster Gelegenheit ihren Vorschlag zu berücksichtigen. Die Vertreter der Minderheit reichten gegen diese Wahl Rekurs ein, der von der Regierung gutgeheissen wurde. Gegen den Regierungsentscheid hat der Gemeinderat Rekurs beim Bundesgericht eingereicht. Der Entscheid steht noch aus.

Armendirektion.

Das Armenwesen wird in unserm Kanton eine stets schwierigere Aufgabe. Im Jahre 1918 haben die

Gesamtausgaben gegenüber 1917 noch um 347,143 Fr. 30 zugenommen. Diese Ausgabenvermehrung hat mit Naturnotwendigkeit ihre Rückwirkung auf die Arbeitslast der Armendirektion. Der zweite Sekretär der Direktion, welcher die Akten der auswärtigen Armenpflege zu prüfen hat, resp. in diesen auswärtigen Armenfällen Antrag stellt, kann seiner Aufgabe nicht mehr genügen; er hat eine Aushilfe nötig, was eine rationellere Verteilung der Arbeit gestatten wird.

rationellere Verteilung der Arbeit gestatten wird.
Im Jahre 1918 hat die Gemeindearmenpflege verpflegt: 7092 Kinder und 8693 Erwachsene, total

15,785 Personen.

Die auswärtige Armenpflege, welche ganz dem Staat aufliegt ist ohne Zweifel derjenige Zweig des Armenwesens, welcher am meisten Arbeit gibt und die meisten Schwierigkeiten verursacht. Im Vergleich zum Vorjahr ist in dieser Abteilung ein Mehr an Ausgaben von 164,647 Fr. 70 zu verzeichnen.

Die Ursachen der Ausgabenvermehrung sind mannigfach. Sie sind im Verwaltungsbericht der Direktion aufgeführt und betreffen: die Arbeits- und Verdienstlosigkeit, wie sie 1918 auftraten und die Grippe, welche der Familie den Ernährer entriss; auch die Wohnungsnot hat zur Verschlimmerung der Lage bei-

getragen.

Die Vereinbarung betreffend allgemeine wohnörtliche Notunterstützung während der Dauer des europäischen Krieges ist am 31. März 1919 ausgelaufen; sie wurde aber bis zum 31. März 1920 erneuert. Die Ausgaben, welche aus der Durchführung dieser Vereinbarung erwachsen sind, belaufen sich für unsern Kanton auf den Betrag von 34,652 Fr. 20, was 50 Prozent des Betrages ausmacht, mit dem auswärtige Berner von ihren Wohnortskantonen unterstützt worden sind.

Das Gesetz betreffend Beitritt des Kantons Bern zum bleibenden Konkordat betreffend wohnörtliche Unterstützung ist noch nicht in Kraft gesetzt, weil dieses Konkordat selber nicht vor 1. April 1920 in Kraft treten wird.

Im Jahre 1917 betrug die Zahl der Naturalverpflegung beziehenden Wanderer 15,800; sie verursachten einen Kostenaufwand von 18,652 Fr. 25. Die Summe ist um 2000 Fr. niedriger geblieben als im Berichtsjahr 1916. Der Anteil der Armendirektion am Alkoholzehntel beträgt 36,200 Fr., was einen Einnahmenüberschuss von 17,547 Fr. 75 ergibt, wovon 10,000 Fr. verschiedenen Erziehungsanstalten und der Rest von 7547 Fr. 50 der Alkoholzehntel-Reserve zugewiesen wurde.

Im Jahre 1917 führten 48 Gemeinden in 15 Amtsbezirken burgerliche Armenpflege. Die Gesamtsumme aller Armengüter erreicht den Betrag von 25,799,486 Fr. 58. Die Zahl der Armengenössigen betrug insgesamt 1538, davon waren 1138 dauernd Unterstützte und 400 vorübergehend Unterstützte. Die Gesamtausgaben für den Unterhalt der Armengenössigen beläuft sich auf 576,293 Fr. 04 oder ungefähr 2^{1} /₄ Prozent des Kapitals.

Direktion des Innern.

1. Verwaltung. Der Verwaltungsbericht der Direktion des Innern ist deshalb so umfangreich geworden, weil man — am Schlusse des Weltkrieges angelangt — zeigen will, was während desselben auf dem Ge-

biete der Volkswirtschaft und in Ausführung der von den Bundesbehörden erlassenen Verordnungen, Beschlüsse und Verfügungen, von seite dieser Direktion alles erlassen und verfügt werden musste.

2. Gesetzliche Erlasse. Die Direktion des Innern hat im Berichtsjahre 14 Verordnungen volkswirtschaftlicher Natur erlassen. — Im Fernern wurden das Dekret zum Brandversicherungsgesetz und das Gesetz über die obligatorische Krankenversicherung aus-

Beide Erlasse fanden im Laufe dieses Jahres von

Behörde und Volk ihre Sanktion.

3. Volkswirtschaft. — Lebensmittelamt. Man hat alle Ursache, mit den Funktionen dieser Amtsstelle zufrieden zu sein; alle Einrichtungen haben sich bestens bewährt.

Der Staat Bern musste auf diesem Gebiete Opfer bringen; aber sie gehen doch nicht über ein bescheidenes Mass hinaus. Man kommt unwillkürlich zu dieser Feststellung, wenn man die Ausgaben anderer

Kantone zur Vergleichung herbeizieht.

Der Umsatz der Warenabteilung des kantonalen Lebensmittelamtes in Monopolwaren beziffert sich in diesem Jahre auf 18 Millionen Franken. Der hierauf erzielte Gewinn beträgt 143,876 Fr. An Briefschaften etc. gelangten im Jahr 1918 ca. 145,000 Eingänge zur Erledigung.

Die Höchstpreispolitik ist ein zweischneidiges Schwert und hat die Erwartungen, die man auf dieselbe setzte, nicht durchwegs erfüllt und zwar schon deshalb nicht, weil häufig der Verkäufer den Höchstpreis als einen Minimalpreis betrachtet hat.

Allerdings konnte man durch das Einsetzen von Höchstpreisen wucherische Tendenzen ausschalten.

Verordnungen über den Eierhandel. Die gesetzlichen Erlasse vom 19. Juni und 16. August 1918, sowie vom 19. Oktober 1918 bezweckten in Verbindung mit der Festsetzung der Höchstpreise, in erster Linie die beiden Städte Bern und Biel mit Eiern zu versehen. Gestützt auf alle diese Erlasse konnte der Handel mit Eiern auf eine gesunde Basis gebracht Als dann in diesem Frühjahr, auf Verfügung des kantonalen Lebensmittelamtes, die erwähnten Verordnungen aufgehoben wurden, zeigten sie sofort wieder Nachteile, deren Konsequenzen das konsumierende Volk zu tragen hatte.

Das kantonale Milchamt. Zur Ueberwachung der behördlichen Verfügungen und zur Durchführung der Milchrationierung wurde als selbständige Abteilung des kantonalen Lebensmittelamtes das kantonale Milchamt geschaffen. Dasselbe wird in seiner Tätigkeit durch die ihm vom eidgenössischen Milchamt zugeteilten Inspektoren unterstützt. Das Milchamt hat in Ausführung dieser Arbeiten seine Pflicht durchaus

anerkennenswert erfüllt.

Kohlen haben wir im Kanton Bern nie das Quantum erhalten, wie abgemacht war, und vielfach wurden die guten fossilen Brennmaterialien uns an der Nase vorbei nach Italien geführt. Mit bezug auf die Brennmaterialien gehen wir einem bösen Winter entgegen. Volk und Behörden werden daher gut tun, jetzt schon die Versorgung mit Brennstoffen aller Art in die Wege zu leiten. Allerdings werden von allen Seiten Versprechungen gemacht, dass es mit dieser Versorgung besser kommen werde, allein mit diesen Versprechungen kann man nicht heizen. In

den Städten Bern und Biel ist man den Unbemittelten mit der Verbilligung der Brennstoffe weiter in der Weise entgegengekommen, dass man dieselbe auch auf den Holzbezug ausdehnte.

4. Handel und Industrie. — Gewerbliches und kaufmännisches Bildungswesen. Die Direktion des Innern hat sich mit Erfolg darum bemüht, die Subventionen an diese Lehranstalten erheblich zu erhöhen. Bis zum Jahre 1918 betrug der kantonale Kredit 235,000 Fr. pro Jahr, für das laufende Lehrjahr sind 309,000 eingestellt. Diese Summe wird genügen, um allen Ansprüchen gerecht zu werden, wenigstens soweit dies an den eingelangten Budgets dieser Bildungsanstalten festzustellen ist.

Das berufliche Bildungswesen darf nicht stehen bleiben. Je länger, je mehr wird unsere Konkurrenz-fähigkeit in Zukunft davon abhangen, ob wir Qualitätsware zu liefern imstande sind oder nicht. Hier bekommen die gewerblichen und kaufmännischen Fortbildungsschulen neue schöne Aufgaben zugewiesen. Der Regierungsrat zeigt nun erfreulicherweise das feste Bestreben, für die notwendigen Neuerungen den erforderlichen Kredit zu beschaffen, was

dankbar anerkannt werden muss.

Die letztes Jahr verlangten Entschädigungen an die Mitglieder der Lehrlingskommissionen werden nun ausgerichtet. Die Taggelder sind zwar beschei-

den, dürften aber doch genügen.

Kantonale Techniken Biel und Burgdorf. Der alte
Streit, ob jedes Technikum für sich vollständig ausgebaut werde, oder ob es bei der Teilung der Lehrfächer so bleiben soll, wie es jetzt ist und wie dies auch im letztjährigen Bericht von hier aus vorgeschlagen wurde, ist nun endgültig beigelegt. Es bleibt beim bisherigen System und damit ist auch die Frage in negativem Sinne entschieden, ob dem Technikum Biel eine Tiefbau-Abteilung angegliedert werden soll oder nicht.

Im Technikum Burgdorf zeigt sich eine auffallende Steigerung der Aufnahmegesuche für die elektrotechnische Abteilung; die Elektrifikation der Bahnen und die weit verbreitete Meinung, dass auch auf anderem Gebiete die Kohlen durch die Elektrizität verdrängt werden, wirken fascinierend bei der Berufswahl. Auch an der mechanisch-technischen Abteilung zeigt sich Ueberfüllung, wenn auch nicht in so hohem Grade wie an der elektrotechnischen. Dagegen zeigt sich aus begreiflichen Gründen ein Rückgang an der Abteilung für Hochbau und Tief-

Technikum Biel. Die Inangriffnahme des schon längst projektierten Neubaues wird auf den Frühling 1920 in Aussicht gestellt. Wir begrüssen dies lebhaft. Was die Frequenz dieser Lehranstalt anbetrifft, so muss festgehalten werden, dass die technischen Abteilungen sehr stark besucht werden. Im Verlaufe des Sommersemesters musste eine neue dritte Parallelklasse des I. Semesters eingerichtet werden. Dagegen ist die Frequenz der kunstgewerblichen und namentlich der Verkehrsabteilungen (Eisenbahn und Postschule) ungenügend. Der Grund mag einerseits in den vermehrten Studienkosten, anderseits dagegen bei den eidgenössischen und kantonalen Betrieben liegen. Den Eisenbahnverwaltungen gegenüber muss der dringende Wunsch geäussert werden, dass sie mehr als bisher bei der Anstellung junge Leute mit technischer Vorbildung berücksichtigen.

Das kantonale Gewerbemuseum Bern ist aus der im Jahre 1869 gegründeten Muster- und Modellsammlung hervorgegangen. Die Gründung dieser geschah auf Anregung der Direktion des Innern des Kantons Bern, des bernischen Handwerker- und Gewerbevereines und des bernischen Vereines für Handel und Industrie. — Die Statuten bezeichneten als den Hauptzweck: Die Entwicklung des Gewerbewesens im Kanton Bern fördern zu helfen. Seither wurde das Gewerbemuseum weiter ausgebaut. Aber neue Veranstaltungen zur Förderung des Gewerbes und der Industrie, wie technische Versuche, künstlerische Anleitungen, Einführungskurse, Wettbewerbausschreibungen sind nur noch mit Extrabeiträgen auszuführen, die schwer und umständlich erhältlich sind. Die Verstaatlichung dieser Institution sollte daher unverzüglich an Hand genommen werden. Diese Gewerbeförderungsanstalt enthält heute 10 Abteilungen. -Es würde zu weit führen, wenn man hier auf Einzelheiten eintreten würde. — Das Budget pro 1919 weist eine Ausgabesumme von 71,370 Fr. auf, dasselbe sollte aber künftig auf 91,000 Fr. gebracht werden können.

Das kantonale statistische Bureau war auch in diesem Berichtsjahre fast ausschliesslich durch die kriegswirtschaftlichen Massnahmen des Bundes in Anspruch genommen und hat dadurch dem Lande neuerdings gute Dienste geleistet. Es steht nun zu erwarten, dass es dem Bureau mit dem Abbau der Kriegswirtschaft möglich sein wird, sich wieder mehr den programmässigen Arbeiten im Interesse der Staatsverwaltung, der Gesetzgebung und der gesamten Volkswirtschaft zu widmen, denn auch die Friedenswirtschaft wird neue bedeutende Anforderungen an die amtliche Statistik stellen.

Die Industrie geht aus verschiedenen Gründen schweren Zeiten entgegen. Umso erfreulicher ist es, konstatieren zu können, dass das Berichtsjahr für die Uhrenindustrie z. B. einen verhältnismässig günstigen Geschäftslauf aufweist. Auf dieser Branche war im-

mer genügend Arbeit vorhanden.

Dem Wunsche, es sollte durch die Statistik festgestellt werden, ob die Arbeiterzahl in gewerblichen oder industriellen Betrieben im Zuwachs oder im Abgang begriffen sei und ob die Betriebsunfälle gegen das Vorjahr zu- oder abgenommen haben, soll für das nächste Jahr in irgend einer Weise Rechnung getragen werden.

Das Arbeiterinnen-Schutzgesetz wird in revidierter Vorlage dem Grossen Rat demnächst vorgelegt und es wird dann in demselben definitiv festgelegt werden, inwieweit die Ladengeschäfte, die fremdes Personal beschäftigen, in die Liste der zu inspizie-

renden Geschäfte aufzunehmen sind.

Feuerlöschwesen und Feuerpolizei. Das Brandversicherungsgesetz vom 1. März 1914 besteht nun seit einigen Jahren in Kraft; dasselbe erhöht in Art. 80, Ziffer 1, die Leistungen der Zentralbrandkasse zur Förderung des Feuerschutzes von 10 auf 15 Rappen pro 1000 Franken des Gesamtversicherungskapitals, also um $50\,^{\circ}/_{\circ}$. Folgerichtig sollten nunmehr die gesetzlich vorgesehenen Subventionen eine entsprechende Erhöhung erfahren. Von einer einlässlichen Begründung dieser Forderung wird hier abgesehen.

Wir greifen aus den vielen Gründen, die für dieselbe sprechen, nur einen heraus: Die herrschende Teuerung mit den ausserordentlich hohen Ansätzen für Beschaffung von Feuerwehrmaterial. Bis zum Jahr 1915 konnte man z. B. den Meter Schlauch für 2 Fr. beschaffen, heute kostet die gleiche Qualität 8 Fr. 60.

5. Wirtschaftswesen. Zufolge schlechten Geschäftsganges des Wirtschaftsgewerbes im Oberland hat die Direktion des Innern Patentreduktionen vorgenommen, die den Betrag von 100,000 Fr. übersteigen. Um die Vermehrung der Wirtschaften nicht zu fördern, hat die Direktion des Innern im Kanton Bern innert den zwei letzten Jahren von sich aus keine neuen Patente mehr erteilt.

6. Lebensmittelpolizei. Die Durchführung dieser Arbeit ist im allgemeinen im bisherigen Rahmen verlaufen. Sehr zu begrüssen ist es, dass den Wasseruntersuchungen grössere Aufmerksamkeit geschenkt

wird.

Milch. Milchfälschungen (Wässerungen oder Abrahmung) sind verhältnismässig selten. Dagegen sind die Beanstandungen wegen verunreinigter oder zu wenig haltbarer Milch entschieden zu zahlreich.

Förderung der Mässigkeits- und Abstinentsbestrebungen. Aus dem Bericht der Direktion des Innern ist ersichtlich, dass von da aus diese Bestrebungen in weitgehender Weise unterstützt werden.

7. Åbbau. Der Abbau in den verschiedenen Verwaltungszweigen, welche die Kriegswirtschaft hervorgerufen hatte, kann nur langsam stattfinden, hauptsächlich auch mit Rücksicht auf die vielen Arbeiter, Angestellten und Beamten. Die Direktion zeigt das Bestreben in hohem Masse, den Entlassenen neue Stellen zu verschaffen, was sehr zu begrüssen ist.

Bau- und Eisenbahndirektion.

Die Geldentwertung und zunehmende Verteurung der Arbeitskräfte bedingt natürlich auch bei dieser Direktion ein stark vermehrtes Kreditbedürfnis.

Neue Hochbauten sind im Berichtsjahre nicht erstellt worden, dagegen wurden vom Grossen Rat im verflossenen Jahre verschiedene grössere Projekte beschlossen und die Extrakredite dafür bewilligt. In Anbetracht des schwer darnieder liegenden Baugewerbes und der Notwendigkeit der betreffenden Arbeiten sind diese Massnahmen sehr zu begrüssen.

Beim Abschnitt: Unterhalt der Staatsgebäude, müssen wir den Ausführungen der Baudirektion durchaus beipflichten, dass der Kredit von 303,000 Fr. ungenügend ist. Diese Summe stand schon vor dem Kriege zur Verfügung und sie war kaum Seither hat eine kolossale Verteuausreichend. rung der Bauarbeiten eingesetzt, weshalb sie un-möglich mehr genügen kann. Es liegt nicht im Interesse des Staates, die notwendigen Reparaturen an seinen Gebäuden zu vernachlässigen. Üeberdies wird durch eine grosse Arbeitsgelegenheit an den vielen Staatsgebäuden im ganzen Kanton dem Handwerkerstand willkommene Arbeit zugewiesen. Nach unserer Auffassung muss dieser Kredit unbedingt erhöht werden.

Beim Posten Strassen- und Brückenbauten zeigt sich die bekannte Spartendenz, indem hier keine grösseren neuen Bauten durchgeführt wurden. Der heutige Kredit ist 185,000 Fr., während er vor dem Kriege 225,000 Fr. betrug. Es ist wohl jedem Kenner der bernischen Strassenverhältnisse klar, dass gerade auf diesem Gebiete vermehrte Leistungen kommen müssen. Ein Kapitel, welches je und je zu Bemerkungen Anlass gab, ist der Unterhalt der bernischen Staatsstrassen. Es ist selbstverständlich, dass bei der bekannten Geldentwertung und bei einem gleichbleibenden Budgetkredit dieser Zustand je länger je schlimmer wird. Das Grienrüsten und -Führen hat eine sehr erhebliche Verteurung erfahren. Viele unserer Staatsstrassen sind leider nicht so gebaut, dass sie den heutigen modernen Verkehr auszuhalten Wir verweisen hier nauptsächlich auf vermögen. das Automobilwesen, Lastwagen und Luxusauto. Wir verlangen schärfere Fahrvorschriften und eine energischere Staubbekämpfung. Nach unserer Auffassung wäre auch die Frage der Erhöhung der Automobilsteuer zu prüfen. Das rationellste auf diesem Gebiet ist wohl die Einführung einer eidgenössischen Automobilsteuer, damit auch die ausserkantonalen und internationalen Automobilisten erfasst werden können.

Ein Thema, das sehr oft einer berechtigten Kritik unterworfen wurde, ist die Besoldung der Wegmeister. Diese Gehälter sind nun zeitgemäss erhöht worden. Bei sechs wöchentlichen Arbeitstagen beträgt der Anfangsgehalt 2400 Fr. und nach 12 Dienstjahren der Endgehalt 3000 Fr. Es bedeutet diese Erhöhung eine Verdoppelung der bisherigen Ansätze.

Bei den Wasserbauten, welche jährlich eine ungeheure Summe verschlingen, möchten wir die Ausführungen der Baudirektion lebhaft unterstützten, es seien alle neuen Schwellenbauten auch fachgemäss zu unterhalten.

Mit Befriedigung kann konstatiert werden, dass zum Studium der Missstände der Juragewässerkorrektion Herr Ing. Peter in den Dienst der Baudirektion getreten ist. Es ist nun wohl zu hoffen, dass diese langweilige und schwierige Angelegenheit ein etwas rascheres Tempo erhalten werde.

Beim Vermessungswesen wird begrüsst, dass der Bund die diesbezüglichen Vorschriften etwas mehr den praktischen Verhältnissen angepasst hat. Die Untersuchungen haben in verschiedenen Teilen des Kantons ganz ungünstige Parzellierungsverhältnisse erwiesen. Es ist zu wünschen, dass die Versuche des kantonalen Vermessungsbureau, die Güterzusammenlegungen zu fördern, günstigen Boden finden werden. Es ist selbstverständlich, dass die Vermessungskosten bedeutend reduziert werden können, wenn nur noch ½ der Parzellen bestehen bleiben, abgesehen von allen andern grossen Vorteilen. Der Bund hat auch eine höhere Subventionierung dieser Güterzusammenlegung bereits beschlossen.

Beim Abschnitt Eisenbahnwesen muss betont werden, dass die finanzielle Lage der bernischen Dekretsbahnen durch die bekannten ungünstigen Faktoren noch verschärft wurde. Die beschlossene Elektrifizierung nimmt ihren normalen Verlauf. Es sind bereits grosse Mengen Kupfer angelangt und auch die elektrischen Lokomotiven stehen in Arbeit.

Beim Generalstreik hat auch das Personal der bernischen Dekretsbahnen die Arbeit niedergelegt. Es wird von der Oeffentlichkeit mit allem Nachdruck verlangt, dass alles geprüft werde, um solche Vorkommnisse in Zukunft verhüten zu können.

Der Staat Bern ist bekanntlich mit annähernd

Der Staat Bern ist bekanntlich mit annähernd 60 Millionen Franken an den bernischen Dekrets-Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

bahnen beteiligt. Es ist nun naturgemäss von gewaltiger Bedeutung für ihn, dass alle diese Be-triebe technisch und finanziell richtig geleitet werden. Wenn auch die Regierung in den Verwaltungsräten der verschiedenen Bahnen vertreten ist, so ist es dennnoch nicht möglich, diese Betriebe mit der nötigen Intensität verfolgen zu können. Der Staat muss zielbewusst dahin arbeiten, von diesen Kapitalien so rasch als möglich ein gewisses Zinserträgnis zu erhalten. Es ist schon vorgekommen, dass Bahngesellschaften Personen- und Gütertarife heruntersetzten, nur um die Staatssubventionen nicht verzinsen zu müssen. Die Staatswirtschaftskommission erinnert daran, dass sie bereits vor zwei Jahren die Schaffung einer besondern Kontrollinstanz zur Ausübung einer beständigen Aufsicht über die öffentlichen Betriebe postuliert hat, an denen der Fiskus beteiligt ist. Dieses Postulat, das auch letztes Jahr wiederum besprochen und unterstützt wurde, sollte nunmehr verwirklicht werden. Das Kontrollorgan wäre so auszugestalten, dass es gleichzeitig als technischer Ratgeber für die Bahngesellschaften dienen könnte.

Die Staatswirtschaftskommission fasst ihre Wünsche, Anregungen und Begehren, die sich auf den Geschäftskreis der Baudirektion beziehen, in folgendes Postulat zusammen:

Der Regierungsrat wird eingeladen, mit bezug auf den Strassenunterhalt, den Auto- und Fahrradverkehr und die Bekämpfung der Staubplage folgende Massnahmen mit Beförderung zu treffen bezw. vorzubereiten.

- 1. Das bernische Strassennetz ist durchweg so zu erstellen und in Stand zu erhalten, dass es den Anforderungen des heutigen normalen Verkehrs entspricht.
- 2. Die Strassenpolizei ist gewissenhaft auszuüben und zu handhaben, ganz besonders auch hinsichtlich der Konkordatsvorschriften über die Fahrgeschwindigkeit der Autos und Fahrräder.
- 3. Die Verbesserung der stark mit Automobilen und Fahrrädern befahrenen Strassen zwecks Verminderung der Staubentwicklung ist nachhaltig zu fördern. Die Automobil- und Fahrradsteuern sind aus-

Die Automobil- und Fahrradsteuern sind ausschliesslich zu diesem Zwecke zu verwenden.

- 4. Die Automobilsteuer ist in einem den heutigen Verhältnissen entsprechenden Umfang zu erhöhen.
- 5. Die Frage ist zu untersuchen, ob nicht für den Sonntagsverkehr von Automobilen und Motorfahrzeugen einschränkende Vorschriften aufzustellen seien.

Sanitätsdirektion.

Die Reorganisation des Sekretariates der Sanitätsdirektion soll, wie dem Verwaltungsbericht zu entnehmen ist, nun endlich durchgeführt werden, indem
der bezügliche Dekretsentwurf dem Grossen Rat zur
Behandlung überwiesen ist. In Anbetracht der Tatsache, dass die Fortdauer des provisorischen Zustandes der Bekämpfung epidemischer Krankheiten verhängnisvoll werden könnte, möchten wir die Durchberatung dieses Dekretes in der nächsten Session befürworten. Ob Kantonsarzt im Haupt- oder Nebenamt, soll hier nicht erörtert werden; bei Beratung,
des Dekretes wird sich für die Fachleute Gelegenheit
bieten, diese Frage gründlich zu behandeln.

Anerkennung gebührt der Sanitätsdirektion dafür, dass sie Front gemacht hat gegen die in zahlreichen bernischen Zeitungen förmlich zur Plage gewordenen Inserate ausserkantonaler Hebammen, indem es offenes Geheimnis ist, dass viele von ihnen sich mit Abtreibung beschäftigen. Die Staatswirtschaftskommission geht mit der Regierung darin einig, dass die ergriffenen Massnahmen vollständig berechtigt sind und auch in Zukunft aufrecht erhalten bleiben sollen.

Die Umfrage bei den Gemeinden betreffend die Führung der Wasserkontrollbücher hat das Resultat ergeben, das im letztjährigen Bericht vorausgesehen und als interessant bezeichnet wurde. Trotz der grossen Wichtigkeit und der grossen Verantwortung der Behörden scheint hier nicht die nötige Energie zu herrschen. Dankbar sind wir der Sanitätsabteilung des Armeestabes neuerdings dafür, dass sie ihre bezüglichen Untersuchungen während der ganzen Kriegsmobilmachung fortgesetzt hat. Laut Mitteilungen in der Presse kam sie zum Resultat, dass von 1400 untersuchten öffentlichen Wasserversorgungen, die auf ungefähr 40 % aller schweizerischer Gemeinden entfallen, nur 200 vollständig einwandfrei sind. Der Bericht des Chefgeologen der Sanitätsabteilung betont die Notwendigkeit des Eingreifens durch die Gesetzgebung unter Staats- und Bundeshilfe.

Erwähnenswert und begrüssenswert in dieser Frage ist der Erlass eines Zirkulars der Direktion des Innern an die kantonalen Lebensmittelinspektoren, vom 11. Juni 1919, durch welches diese Stellen angewiesen werden, den Trinkwasserversorgungen in ihren Kreisen vermehrte Aufmerksamkeit zu schenken. Der Anfang zur Ausführung des letztjährigen Postulates wird damit gelegt, indem der Inspektor des 3. Kreises, Dr. Sprecher in Burgdorf, beauftragt wird, bei Neueinrichtungen oder Verbesserungen bestehender Wasserversorgungen den Gemeinden mit Rat und Tat an die Hand zu gehen. Unerklärlich ist hingegen, warum dieses Zirkular nicht wie üblich sämtlichen Gemeinden zugestellt worden ist.

In diesen Abschnitt fällt auch die Erwähnung der Bestrebungen zur Erstellung der Absonderungshäuser in Pruntrut, die schon in die Vorkriegszeit zurück reichen. Mit Rücksicht darauf, dass der Pruntruterzipfel wie kein anderes Gebiet unseres engern Vaterlandes als Grenzgebiet nach zwei Fronten hin der Gefahr der Seucheneinschleppung besonders ausgesetzt ist, hält die Staatswirtschaftskommission dafür, dass die bezüglichen Bestrebungen fortgesetzt und in Bälde zum guten Abschluss gebracht werden sollten. Die Idee, sämtliche Gemeinden der Ajoie dabei zu interessieren, ist offenbar gut; Kanton und Bund werden auch hier mit ihrer Hülfe nicht zurückstehen dürfen.

Das Auftreten der Ruhr im benachbarten deutschen Reich in letzter Zeit ist offenbar auf mangelhafte Ernährung zurückzuführen. Die Gefährlichkeit dieser Krankheit bedingt volle Aufmerksamkeit seitens unserer Behörden.

Der Bericht der Sanitätsdirektion über die Influenza (spanische Grippe) gibt eine Zusammenstellung über die zur Anzeige gelangten Erkrankungsfälle. Diese Zahl war eine erschreckend hohe, über 100,000 oder 14,5 % der Gesamtbevölkerung; Todesfälle hatten wir total 4383 oder 0,63 % der Einwohnerzahl des Kantons. Die Tatsache, dass grosse Menschenansammlungen den günstigen Nährboden zur Ausbrei-

tung der Krankheit boten, führte nach dieser Richtung zu behördlichen Massnahmen. So erliess der Regierungsrat unter zweien Malen ein allgemeines Versammlungsverbot, ferner untersagte er Gottesdienst und öffentliche Leichenfeiern und erteilte schliesslich den Gemeindebehörden Kompetenz, je nach den örtlichen Verhältnissen die nötigen Massnahmen zu treffen. Viel kritisiert wurde das Versammlungsverbot, weil es den gewöhnlichen Betrieb in den Wirtschaften nicht traf.

Gedenken wollen wir derer, die anlässlich der Streikmobilisation erkrankt und nicht mehr in ihr Heim zurückgekehrt sind. Manche schwere Lücke wurde da gerissen und viele werden diese Zeit der Trübsal in lebenslänglicher Erinnerung behalten. Hoffen wir, dass diese schlimmsten Zeiten endgültig vorüber seien.

An die wohltätigen Anstalten zur Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose sind im Berichtsjahre vom Staate ungefähr die gleichen Summen wie im Vorjahre geleistet worden. Ueberall wäre ohne Zweifel ein Mehr willkommen, da die verteuerte Lebenshaltung in den Anstaltsfamilien nicht zum wenigsten grosse Sorgen verursacht. Der Staat muss nach Möglichkeit helfen, kann aber nicht allerorts miteinander. Für dieses Jahr möchte die Staatswirtschaftskommission der Anstalt Maison blanche einen höheren Beitrag zuwenden in dem Sinne, dass der Jahresbeitrag um 2000 Fr. zu erhöhen sei. Dort wurden im Berichtsjahre über 200 Kinder in durchschnittlich 90 tägiger Kur gehalten, durchschnittlicher Bestand über 50 Kinder. Ein schöner Prozentsatz konnte als geheilt, ein weiterer grosser Teil als gebessert ent-lassen werden. Wehre den Anfängen! heisst es auch hier. - Die freiwilligen Gaben und Beiträge erreichten im Geschäftsjahr eine hohe Summe, wogegen der Staatsbeitrag als sehr klein bezeichnet werden muss. Die beantragte Erhöhung erscheint als gegeben und sehr bescheiden. Vergleicht man die Zahl der Betten von «Maison blanche» und «Heiligenschwendi» im Verhältnis zum geleisteten Staatsbeitrag (60 zu 200 Betten; 3000 Fr. zu 30,000 Fr.) so stehen auch diese Zahlen in keinem richtigen Verhältnis zueinander.

Zu bedauern ist, dass wegen der grossen Wohnungsnot an vielen Orten Wohnungen weiterbenützt werden müssen, die im Interesse der Bekämpfung der Tuberkulose längst hätten ausgeschaltet werden sollen

In bezug auf die Bezirksspitäler gibt der Bericht der Sanitätsdirektion zu besondern Bemerkungen nicht Anlass. An Um- und Neubauten wurden wie in früheren Jahren fällige Summen vom Staate geleistet und die Staatsbetten im Berichtsjahre um 10 erhöht. Weitere Erweiterungsbauten stehen bevor.

Trotz der Eröffnung der Privatnervenheilanstalt durch Hr. Michel in Meiringen dauert die Platznot in unsern Irrenanstalten an. Die Errichtung einer vierten grossen Irrenanstalt steht nach wie vor auf Traktanden und drängt sich immer mehr in Vordergrund. Mit der Anhandnahme sollte nicht zugewartet werden, bis die Zustände vollständig unhaltbar geworden sind.

In einer ganz besonders prekären Lage befindet sich zur Zeit unsere kantonale Krankenanstalt, der Inselspital. Pro 1917 resultierte dort ein Betriebsdefizit von 226,000 Fr. Pro 1918 war ein solches von 400,000 Fr. und pro 1919 ein weiteres von 500,000 Fr.

budgetiert. Dass das nicht weiter so fortgehen soll und darf, muss bei der Bedeutung dieser Anstalt jedermann einsehen. Die verlangte Expertise über die finanzielle Lage der Insel und deren Sanierung ist zu gewähren und ehestens vorzunehmen.

Finanzdirektion.

Das Berichtsjahr stand im Zeichen der Finanzreform und der Besoldungsreform. Das ungedeckte Staatsrechnungsdefizit betrug auf Ende 1917 5,034,216 Fr. 53. Diese hohe Summe war ein eindringlicher Appell an Behörden und Volk, dem Staat vermehrte Mittel zur Verfügung zu stellen. Das Volk verhielt sich anfänglich sehr reserviert: Es verwarf das Gesetz über die Erhöhung des Salzpreises um 5 Rappen per kg (am 28. April 1918). Angesichts der alle Erwartungen weit übertreffenden Steigerung der Gestehungskosten des Salzes im Laufe des Berichtsjahres, braucht man heute den verwerfenden Volksbeschluss nicht zu bedauern. Es erzeigte sich, dass der schlecht unterrichtete Souveran besser zu unterrichten war, indem er der noch im Berichtsjahr neuerdings in Angriff genommenen Gesetzesrevision, welche eine Salzpreiserhöhung von 10 Rappen pro kg vorsah, in der Frühjahrsabstimmung vom 6. April 1919 mit starker Mehrheit die Genehmigung erteilte. Die Erkenntnis war nach und nach in die weitesten Kreise gedrungen — und das ist ein erfreuliches Zeichen für unser demokratisches Staatsleben —, dass nur ein finanziell kräftiger Staat die allgemeinen Interessen wirksam fördern und schützen kann. Daraus erklärt sich, dass das Volk bereits am 7. Juli 1918 sich in einer entschiedenen Kundgebung für ein neues Steuergesetz, den sogenannten Verständigungsentwurf, aussprach; hier fand der Grundsatz der Solidarität aller Volksgenossen und dessen Ausgestaltung durch stärkere Inanspruchnahme der finanziell leistungsfähigen Kreise, unter Entlastung der schwachen, rückhaltlose Zustimmung. Aus der gleichen Erkenntnis heraus nahm das Volk im Frühjahr 1919 das neue *Erb*schafts- und Schenkungssteuergesetz an und sanktionierte die darin vorgesehene, früher lange Zeit umstrittene Besteuerung der direkten Erbfolge.

Der Grosse Rat trug seinerseits dem Volkswillen dadurch Rechnung, dass er die erforderlichen Ausführungsdekrete zum neuen Steuergesetz erliess und die Grundlagen schuf für die Revision der Grundsteuerschatzungen. Damit sind die Finanzpostulate der Staatswirtschaftskommission vom letzten Jahre erfüllt bis auf zwei: die Erhöhung der Handänderungsgebühren und die Erhebung einer Waldgewinnsteuer. Die beiden Forderungen sollen aber in absehbarer Zeit noch verwirklicht werden, was durchaus zu begrüssen ist.

Trotz der Schwere der Zeit und der empfindlichen Störung der Finanzlage unseres Staates gab der Grosse Rat auch dem Postulat der Staatswirtschaftskommission über die Ausrichtung ausreichender, mit den gegenwärtigen wirtschaftlichen Verhältnissen im Einklang stehender Besoldungen vom 1. Januar 1919 hinweg unter Mitarbeit aller Parteien Folge, — und daran tat er gut. Die Staatsdiener aller Kategorien mussten einmal von dem auf ihnen lastenden unheimlichen wirtschaftlichen Druck, von der nie zu ban-

nenden Sorge für den notwendigen Lebensunterhalt befreit werden. Wohl war für jedermann klar, dass das Jahr 1918 mit einem nie da gewesenen Schuldenüberschuss abschliessen werde. Aber bei den ganz ausnahmsweisen Verhältnissen war billiger Weise nicht daran zu denken, die Besoldungsreform zu verschieben, bis die neuen Einnahmsquellen flossen. Dafür drängt sich die Herstellung des finanziellen Gleichgewichtes nunmehr als wichtige und dringliche Frage gebieterisch auf. Zur Erreichung dieses Zieles ist, wie neuerdings betont werden muss, überall auch der Wille zur Sparsamkeit energisch und konsequent zu bekunden.

Der Vorschuss an die laufende Verwaltung vermehrte sich im Berichtsjahr um 6,026,311 Fr. 37. Davon konnten aus den kantonalen Anteilen an der eidgenössischen Kriegssteuer und der Kriegsgewinnsteuer nur 831,975 Fr. 76 abgeschrieben werden. Es bleibt demnach auf Ende 1918 eine ungedeckte Schuld von 10,228,552 Fr. 14 übrig. Die bis jetzt zur Verrechnung gelangten Staatsanteile an der eidgenössischen Kriegssteuer und an der eidgenössischen Kriegsgewinnsteuer erreichen die Summe von rund 4,000,000 Fr., die gemäss Antrag der Staatswirtschaftskommission und Beschluss des Grossen Rates ausschliesslich zur Abschreibung auf den Staatsrechnungsdefiziten verwendet worden sind. Es darf gesagt werden, dass die ausserordentlichen eidgenössischen Steuern in unserm Kanton im allgemeinen nicht als drückend empfunden worden sind und dass sie insbesondere das Erwerbsleben nicht ungünstig beeinflusst haben. Das beweist die ausserordentliche Zunahme der Einkommenssteuer I. Klasse.

Die Erträgnisse der Staatsdomänen dürfen, unter Berücksichtigung aller Faktoren, als recht befriedigende bezeichnet werden. Sie kommen nicht in vollem Umfange in der Staatsrechnung zum Ausdruck, weshalb bei der Beurteilung der Rentabilität nicht schlechthin auf die darin angegebene sogenannte Reinertragssumme abgestellt werden darf. Erwähnung verdient, dass nach manchen Defizitjahren die Staatsreben in Erlach im Berichtsjahre einen Reinertrag von 2,517 Fr. 55 abwarfen.

Das Guthaben des Staates an die Berner-Alpenbahn-Gesellschaft ist um weitere 1,737,649 Fr. 90 gewachsen, indem die Gesellschaft begreiflicherweise auch im Berichtsjahre nicht in der Lage war, die Obligationenzinse zu bezahlen und der Staat gestützt auf die gesetzlich von ihm übernommene Zinsengarantie für sie eintreten musste. Die Gesamtsumme der Staatsvorschüsse, welche in Erfüllung dieser gesetzlichen Verpflichtung geleistet worden sind, beläuft sich mit Einschluss der Zinse auf 6,597,394 Fr. 53.

Die Kantonalbank konnte ihr Grundkapital von 30,000,000 Fr. zu 5% verzinsen, wie im Vorjahr. Ueberdies nahm sie sehr bedeutende Abschreibungen und Reservestellungen vor, was durchaus zu billigen ist. Sie hat auf ihren Engagements bei Hotelgeschäften des Berner Oberlandes bedeutende Verluste erlitten. Diese lassen sich aber wohl rechtfertigen, wenn es gelingt, das Hotelgewerbe gründlich zu sanieren und für die Zukunft lebenskräftig zu erhalten.

Die Hypothekarkasse verzinste ihr Dotationskapital von ebenfalls 30,000,000 Fr. zu $4\,^0/_0$ und lieferte darüber hinaus dem Staat einen Reinertrag von 1,092,488 Fr. 57 ab, d. h. 32,733 Fr. 20 mehr als

im Vorjahr. Interessant ist festzustellen, dass das Oberland und der Jura die Hypothekarkasse für Hypothekardarlehen verhältnismässig am stärksten in Anspruch nehmen, der Oberaargau und das Emmental am schwächsten. Auf den Kopf der Bevölkerung fällt ein Kapitaldarlehensbetrag von 912,2 Fr. im Oberland, von 668,1 Fr. im Jura, von 37,2 Fr. im Oberaargau und von 14 Fr. im Emmental. Diese Verschiedenheiten erklären sich aus historischen und regionalen Gründen; sie haben seit Jahren bestanden. Bei Hotelunternehmungen ist die Hypothekarkasse nicht stark engagiert; trotzdem beteiligte sie sich an der oberländischen Hülfskasse aus allgemeinen volkswirtschaftlichen Erwägungen im Einverständnis mit dem Regierungsrat und dem Grossen Rat mit einem erheblichen Betrag.

Landwirtschaftsdirektion.

Im Berichtsjahr stund die Landwirtschaft immer noch stark im Zeichen und unter den ausserordentlichen behördlichen Kriegsmassnahmen. Glücklicherweise ist aber endlich der Krieg zu Ende gegangen und andauernd, wenn auch in einem gar langsamen Tempo, beginnt das Wirtschaftsleben sich den frühern Bahnen zuzuwenden und Weltmarkt, Angebot und Nachfrage, werden an den Platz treten von ausserordentlichen behördlichen Zwangsmassnahmen, über die sowohl Produzent, wie Konsument nur Unzufriedenheit bekundeten. Wie weit alsdann das freie Spiel der Kräfte uns alle in der Gesamtheit befriedigt, mag die Zukunft weisen, offenbar ist nicht anzunehmen, dass das Ueble und Unangenehme nur gerne gesehenen Erwartungen und Hoffnungen Platz machen werde. Die Produktion wird weniger mehr durch behördliche Eingriffe, als durch die Wirkungen der stark gesteigerten Arbeitslöhne und die verkürzte Arbeitszeit beeinflusst werden, und die Konsumenten werden gut tun, sich nach dieser Richtung keinen trügerischen Hoffnungen hinzugeben. Dieses letztere gilt aber auch für die Produzenten, denn sie müssen bedenken, dass der Einfuhr die Tore bald weit offen stehen und unsere Produkte und deren Preise konkurrenziert werden aus Ländern, in denen die Produktionsschwierigkeiten in keiner Weise mit denjenigen in unserem Klima und unsern Bodenund Bewirtschaftungsverhältnissen zu vergleichen sind.

Zum Bericht selbst nur einige Bemerkungen: Um den ungesunden, spekulativen Liegenschaftsverkehr, wie er schwungvoll eingesetzt hatte, zu bekämpfen, hat der Bund und damit dann auch unser Kanton einschneidende, aber wirkungsvolle Erlasse getroffen. Es fehlt nicht an Stimmen und Bestrebungen, diese Einschränkungen rasch aufzuheben. Wir können uns dieser Strömung nicht anschliessen, weil durch die Aufhebung die Spekulationssucht und -Wut neu aufleben würde zugunsten einer hierin findigen Gesellschaft, zugunsten einer durchaus ungesunden Liegenschaftspolitik und Liegenschaftszerstückelung. Wenn durch diese neuen Verfügungen mithin einige Härten und wohl auch einige berechtigte Unzukömmlichkeiten mit in den Kauf genommen werden müssen, so sind sie doch bei weitem aufgewogen durch die volkswirtschaftlich gute Wirkung auf der andern Seite. Der reelle Handel und die Abtretungen verspüren offenbar die Unannehmlichkeiten der Verordnungen sehr wenig.

Im Kartoffelanbau hat der Kanton Bern seine Produktionskraft bewiesen. Leider muss angenommen werden, dass die diesjährige Ernte nicht so reichlich ausfallen werde, wie die letztjährige. Nachdem im letzten Frühling die Anbaupflicht noch bestanden hat, ist nun die zwangsweise Ablieferung aufgehoben und damit auch die Rationierung. Niemand kann darüber mehr erfreut sein, als die Landwirtschaftsdirektion und alle diejenigen Personen, die als Kantons-, Bezirks- und Gemeindekommissäre die grosse, schwere und undankbare Aufgabe durchgekostet haben.

Auch im Getreideanbau lüften sich die Schleier zugunsten «der Freiheit, die ich meine» und gar der Alpdruck in der zwangsweisen Heu- und Strohablieferung und -Versorgung ist, Gott sei dank, gefallen, aber damit sind noch nicht alle unliebsamen Spuren von früher verschwunden.

Das landwirtschaftliche Meliorationswesen schreitet rüstig vorwärts. Im Jahr 1918 sind bei 600 ha früher wenig abträgliches Land der Kultur erschlossen worden. Nach dem Direktionsbericht harren aber noch 20 Unternehmen der Subventionierung, deren Gesamtkostenvorschlag mehr als $10^{1}/_{2}$ Millionen Franken beträgt. Es ist das eine Summe, aus der hervorgeht, dass da mit einem Budgetposten von rund 150,000 Fr., wie er hier besteht, eigentlich nichts anzufangen ist. Der Grosse Rat wird die Mittel und Wege finden müssen, um hier bedeutungs- und zeitgemäss seine Hand reichen zu können.

Im landwirtschaftlichen Bildungswesen gehen frühere Postulate der Staatswirtschaftskommission der Erfüllung entgegen. Grosse Vorarbeiten für Errichtung einer weitern landwirtschaftlichen Fachschule, verbunden mit Obst-, Gemüse- und Gartenbau, gehen ihrem Abschluss entgegen, und auf diesen Winter schon ist eine provisorische Lösung gefunden worden, indem im Oberaargau ein Winterkurs eröffnet Ebenso ist rasch und weit gefördert worden die Errichtung einer alpwirtschaftlichen Schule, nach welcher von seiten des Oberlandes lebhaft gerufen worden ist. — Auch hinsichtlich Einführung und Förderung der landwirtschaftlichen Fortbildungsschule ist ein erster, wesentlicher Schritt nach vorwärts getan worden, indem an der landwirtschaftlichen Schule Schwand diesen Herbst ein 6wöchentlicher Kurs stattfindet für landwirtschaftliche Fortbildungsschullehrer. Der Regierung gebührt Dank dafür, dass sie diese Angelegenheit so wohlwollend an die Hand genommen und durchgeführt hat.

Ein noch nicht erfülltes Postulat der Staatswirtschaftskommission besteht hinsichtlich des Viehprämierungskredites. Hier allerdings besteht keine Veranlassung, ein Entgegenkommen der Regierung zu verbuchen, sonst hätte dieses, auch vom Grossen Rat angenommene Postulat, das schon vor einem Jahr hätte zur Wirkung gelangen sollen, doch sicher mehr Beachtung gefunden. Mit bezug auf die Sache selbst, das heisst die Begründetheit des Postulates, können wir auf den letztjährigen Bericht verweisen. Daran anschliessend stellen wir das bestimmte Verlangen, dass das vom Grossen Rat angenommene Postulat ausgeführt und der Kredit für die Zuchtbeständeprämierung im nächsten Budget um 15,000 Fr. erhöht werde.

Forstdirektion.

Vom fiskalischen Standpunkt aus kann mit Vergnügen festgestellt werden, dass dieser Zweig der Staatsverwaltung im Berichtsjahre ein sehr günstiges Resultat abgeworfen hat. Der Nettoerlös aus den Staatswaldungen beträgt pro 1918 2,340,000 Fr. gegen-über 2,040,000 Fr. im Vorjahr.

Die allgemeine Steigerung der Arbeitslöhne hat sich auch hier bemerkbar gemacht in einer starken Erhöhung der Rüst- und Transportkosten. Die daherigen Ausgaben betragen im Jahr 1918 517,000 Fr. oder per m³ 6 Fr. 78 gegenüber 262,000 Fr. bezw. 3 Fr. 62 per m³ im Jahre 1917.

Diese kolossale Steigerung ist zwar auch teilweise auf den Umstand zurückzuführen, dass die abgelegenen, schwer zugänglichen Waldungen in vermehrtem Masse zur Nutzung herbeigezogen wurden. Es hat sich gerade bei diesem Anlasse neuerdings erwiesen, dass es im hohen Interesse einer rationellen Forstwirtschaft liegen würde, wenn richtige Zufahrtsstrassen und -Wege vorhanden wären. Die Waldwege sollten, wenn immer möglich, so beschaffen sein, dass der Holztransport auch per Lastwagen bewerkstelligt werden könnte. Die Staatswirtschaftskommission wird es lebhaft begrüssen, wenn hier in der nächsten Zukunft möglichst intensiv gearbeitet wird. In dieser finanziell guten Zeit für die Forstwirtschaft sind solche Verbesserungen sicher am Platze und auch finanziell durchführbar.

Im letztjährigen Bericht der Staatswirtschaftskommission wurde der Befürchtung Ausdruck gegeben, es sei eine gewisse Gefahr vorhanden, dass die Waldbestände überholzt würden. Es kann dies heute wohl verneint werden, da die normale Jahresproduktion sämtlicher Gemeinde- und Korporationswaldungen im Kanton Bern nur mit 25 % überschritten wurde. Die normale Nutzung beträgt pro 1918 318,000 m³ und geschlagen wurden 413,000 m³.

Eine starke Veränderung hat der Ertrag nach Holzsortimenten aufzuweisen. In den bernischen Staatswaldungen wurde im Jahr 1918 geschlagen 52,000 m³ Brennholz und 24,000 m³ Nutzholz, im Jahr 1917 36,000 m³ Brennholz und 36,000 m³ Nutzholz.

In ihrem Bestreben, die jungen Forstkulturen zu schützen, verdient die Forstdirektion volle Unterstützung. Trotzdem gerade heute das Streuesammeln von grosser Bedeutung ist, so muss doch berücksichtigt werden, dass der Schaden dieser Nebennutzung sehr

Die Holzzentrale als eine Unterabteilung der Forstdirektion hat auch im Berichtsjahre ein grosses Mass von Arbeit bewältigt. Die gesamte Brennholzversorgung des Kantons wurde in ihre Hand gelegt. Soviel uns bekannt geworden ist, hat sie auch im verflossenen Jahre gut funktioniert. Wenn sich etwa Mängel zeigten, so lag die Schuld sehr oft bei den Gemeinden selbst. Die S.B.B. bezogen 50,000 Ster Brennholz. Der Kanton Bern hatte auch noch ein grosses Kontingent von Brennholz an die umliegenden Kantone abzugeben. Auch die Papierholzversorgung wurde in richtiger Weise durchgeführt.

Der Torfausbeute kommt im verflossenen Jahre eine erhöhte Bedeutung zu. Die Torfproduktion wurde gewaltig gefördert. Als ein grosses Hindernis erwies sich hier sehr oft der Mangel an geeigneten

Arbeitskräften.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

Jagd und Fischerei geben zu keinen besondern Bemerkungen Anlass. Erwähnt sei nur, dass die Zahl der Nimrode im Gegensatz zu den vorhandenen Hasen sehr zugenommen hat. Es wäre wohl zu wünschen, dass gerade das Jagdwesen zu einer unbedingt stärker fliessenden Finanzquelle für Staat und Gemeinden ausgebaut würde. Gleichzeitig sollte auch der Wildschutz verstärkt und verbessert werden. Die Staatswirtschaftskommission hält dafür, dass dieses Ziel sich leicht erreichen lässt, wenn die Patentgebühren in einer den heutigen Verhältnissen angemessenen Weise erhöht werden. Sie stellt das Postulat:

Es möchte ungesäumt eine Revision des Jagdgesetzes an die Hand genommen werden, die sich auf eine Erhöhung der Patentgebühren und eine Verbesserung der Wildschutzbestimmungen (Schonzeit,

Wildhut etc.) beschränkt.

In Anbetracht des stetigen Kohlenmangels und der ungeheuren Preise ist es wohl selbstverständlich, dass die Grabungen und Bohrungen nach Kohle auch im Berichtsjahre fortgesetzt wurden. Leider haben sich die Hoffnungen, im Amt Pruntrut auf ein Kohlenlager zu stossen, nicht erfüllt. Die Bohrversuche sind in einer Tiefe von 1100 m, weil resultatlos, eingestellt worden. Die Ausgaben für diesen einzigen Bohrversuch belaufen sich auf 300,000 Fr. Statt Kohle hat man dort in beträchtlicher Tiefe ein Steinsalzlager von 45 m Mächtigkeit vorgefunden. Ganz negativ von 45 m Mächtigkeit vorgefunden. sind also diese Untersuchungen nicht geblieben.

Wir vermissen im Bericht der Forstdirektion eine Antwort auf das von der Staatswirtschaftskommission im letzten Jahre gestellte und vom Grossen Rat an-

genommene Postulat.

Staatsrechnung.

Auch in diesem Jahre hat eine Delegation der Staatswirtschaftskommission eine Anzahl Stichproben und Vergleichungen über die Staatsrechnung vorgenommen. Sie ergaben neuerdings eine vollständige Uebereinstimmung zwischen der gedruckten Staats-rechnung und den Visakontrollen einerseits und den Eintragungen in den Visakontrollen und den dazugehörenden Belegen anderseits. Die Exaktheit und wohltuende Ordnung in der ganzen Rechnungsführung ist anerkennens- und lobenswert.

Das reine Staatsvermögen hat sich im Rechnungsjahr um 4,660,011 Fr. Ö3 vermindert und beträgt auf Ende des Rechnungsjahres 57,043,884 Fr. 59. Dieser Rückgang des reinen Vermögens ergibt sich aus Vermögensverminderungen von 7,350,135 Fr. 82, dem nur Vermehrungen gegenüberstehen von

2,690,124 Fr. 79.

Die laufende Verwaltung schliesst ab bei 31,262,249 Fr. Reineinnahmen und 37,288,560 Fr. 37 Reinausgaben mit einem Ausgabenüberschuss von 6,026,311 Fr. 37. Gegenüber dem Voranschlag ist das Ergebnis um 1,037,144 Fr. 63 günstiger. Die Rechnung bewegt sich in wesentlich höhern Zahlen, als das Budget vorsah, indem sie ihm gegenüber an Einnahmen 8,038,453 Fr. und an Ausgaben 7,001,308 Fr. 37 mehr aufweist. Unter den Mehreinnahmen figurieren als Hauptposten: Direkte Steuern mit 4,847,833 Fr. 16, Gebühren 1,389,967 Fr. 06, Militärsteuer 805,007 Fr. 60, Stempelsteuer 453,839 Fr. 15, in welchem Betrag 350,000 Fr. als Ertrag aus der eidgenössischen Stempelsteuer inbegriffen sind. Unter den Mehrausgaben finden wir den Hauptposten unter Unvorhergesehenem mit 4,971,785 Fr. 54, welche verschlungen worden sind durch die Rubriken: Kriegsteuerungszulagen, Nachteuerungszulagen, sistierte Alterszulagen und kantonales Lebensmittelamt.

Dem Eisenbahnamortisationsfonds wurde, wie zweckmässig, wiederum eine Zuwendung gemacht und zwar im Betrage von 1,065,500 Fr., so dass er auf 7,016,600 Fr. angewachsen ist.

Die verschiedenen, nicht ins Staatsvermögen einbezogenen Spezialfonds haben sich im Rechnungsjahre um 2 neue Fonds vermehrt. Das reine Gesamtvermögen all dieser Fonds hat um 1,247,525 Fr. 73 zugenommen und beträgt auf Ende 1918 30,858,368 Fr. 25.

Der Rechnungsabschluss des Jahres 1918 erzeigt uns mit erneuter Deutlichkeit, wie weitgehend und gefahrdrohend das finanzielle Gleichgewicht unseres Staatshaushaltes erschüttert wäre, wenn nicht vermehrte Einnahmen geschaffen werden könnten. Die verantwortlichen Behörden haben dies rechtzeitig eingesehen. Die nötigen Finanzreformen wurden an die Hand genommen und bestehen heute zum guten Teil schon in Kraft. Dem Bernervolk gebührt heute unser Dank und unsere Anerkennung, dass es in politischer Reife und Weitsichtigkeit all die Finanzreformen, die ihm von den Behörden vorgelegt worden sind, angenommen und damit durch Uebernahme finanzieller Opfer nicht das eigene Ich, sondern das Allgemeine, das Staatsganze, in Vordergrund gestellt hat.

Wir empfehlen die vorliegende Staatsrechnung unter den üblichen Irrtums- und Missrechnungsvorbehalten zur Genehmigung.

Nachkredite.

Um ja auch im Zeichen der Zeit zu marschieren, bewegen sich die Kreditüberschreitungen des Jahres 1918 in recht hohen Beträgen. So erschreckend diese Summen beim oberflächlichen Anblick erscheinen, bieten sie doch bei näherer Prüfung nicht Anlass zur Beanstandung. — Die Ueberschreitungen sind in 3 Kategorien eingeteilt. Diejenigen der ersten Kategorie stützen sich auf Beschlüsse des Grossen Rates oder des Bundes, die für uns verbindlich sind. Damit sind sie formell erledigt; sie sind es aber dennoch wert, etwas registriert zu werden. Sie betragen in runden Zahlen: Teuerungszulagen: 2,414,000 Fr.; sistierte Alterszulagen: 35,000 Fr.; Nachteuerungszulagen: 1,447,000 Fr.; Notstandsmilch 421,000 Fr.; allgemein verbilligte Milch: 236,000 Fr.; Brot: 404,000 Fr.; Petrol: 2,600 Fr.; Betriebskosten des kantonalen Lebensmittelamtes: 174,000 Fr. Dieses Lebensmittelamt hat aber auch Gewinn auf Waren gemacht, im Betrage von 156,000 Fr. Diese erste Kategorie weist im ganzen rund 5 Millionen Franken auf.

Auch die Ueberschreitungen in der zweiten Kategorie stützen sich auf gesetzliche Vorschriften, Verträge, Tarife etc., bedürfen aber immerhin der Nachkreditbewilligung. Die Summe beläuft sich hier auf 1,446,379 Fr. 32. Ihre Zusammensetzung ist im Bericht der Finanzdirektion spezifiziert und gibt dem Berichterstatter zu keinen Bemerkungen Anlass.

Die dritte Kategorie verzeichnet an Mehrausgaben 1,825,147 Fr. Diese fundieren sich nur zum Teil auf gesetzliche Vorschriften oder Beschlüsse, und deren Anerkennung ist deshalb weniger selbstverständlich. Die Finanzdirektion hat es aber nicht unterlassen, hier zu den einzelnen Posten einen detaillierten, eingehenden Bericht niederzulegen, der auch sehr interessant ist. Er gibt uns einen Einblick in die Vielgestaltigkeit der Ansprüche und Mehrbelastungen einerseits, aber auch in die Vertrautheit der Organe der Finanzdirektion mit dem ganzen Finanzhaushalt des Staates anderseits.

Wir empfehlen dem Rate, die Nachkredite für die Mehrausgaben, wie sie in Kategorie 2 und 3 mit zusammen 3,271,527 Fr. 08 verzeichnet sind, zu bewilligen.

Bern, den 30. August 1919.

Namens der Staatswirtschaftskommission deren Präsident

Ernst Brand.

Kreditüberschreitungen für 1918.

Bericht und Antrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates.

(August 1919.)

Wir suchen hiermit um Bewilligung der erforderlichen Nachkredite nach für die im Jahre 1918 vorgekommenen Kreditüberschreitungen. Letztere werden unter Weglassung von Beträgen von Fr. 100. — und darunter wie bis anhin in drei Klassen eingeteilt, nämlich:

I. Kreditüberschreitungen, welche durch die Ausführung besonderer Beschlüsse des Grossen Rates entstanden oder von dieser Behörde durch die Bewilligung entsprechender Kredite genehmigt wurden und als erledigt zu betrachten sind.

II. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, welche durch gesetzliche Vorschriften, Tarife oder Verträge bestimmt werden und daher einer besondern Begründung nicht bedürfen.

III. Die übrigen Kreditüberschreitungen.

T

Die Kreditüberschreitungen der I. Kategorie sind folgende:

XXXIII. 3. Teuerungszulagen . . . Fr. 2,414,899. 45 Dekret vom 13. März 1918 und Gesetz vom 1. Dezember 1918.

XXXIII. 4. Sistierte Alterszulagen . Fr. 35,076.65 Grossratsbeschluss vom 21. November 1917.

XXXIII. 5. Nachteuerungszulagen . Fr. 1,447,807. 30 Grossratsbeschluss vom 9. Oktober 1918.

XXXIII. 6. Kantonales Lebensmittelant Fr. 1,082,048. 25

Diese Mehrausgaben stützen sich auf verschiedene für die Kantone verbindliche Bundeserlasse betreffend die Versorgung des Landes mit Lebensmitteln und andern Bedarfsgegenständen.

Sie setzen sich wie folgt zusammen:

Betriebskosten des kantonalen Lebensmittelamtes	Fr. 174,095.	40
Staatsbeiträge:	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
für Notstandsmilch	* 421,112.	
für allgemein verbilligte Milch.	» 236,284.	
für Brot	» 404,033.	
für Petroleum	<i>≥</i> 2,655.	
	Fr. 1,238,179.	40
Ab: Gewinn auf Waren	» 156,131.	
Reine Kosten	Fr. 1,082,048.	25

II.

Die zweite Kategorie der Kreditüberschreitungen betrifft solche, die sich auf Ausgaben beziehen, die der Zeit und der Summe nach einerseits durch gesetzliche Vorschriften, Beschlüsse des Grossen Rates, Tarife oder Verträge, anderseits durch Faktoren bestimmt werden, die nicht in der Hand der einzelnen Verwaltungen oder des Regierungsrates liegen. Die daherigen Kreditüberschreitungen waren im Jahr 1918 folgende:

I. Allgemeine Verwaltung.

	Grosser Rat									
D. 1.	Ständeräte	•	•	•	٠	•	•	•	>	1,675. —

II. Gerichtsverwaltung.

D. 2.	Entschädigungen der	Stellver-		r.
	treter der Gerichtssch	reiber .	*	125. 95
	. т	Tebertrag	Fr.	70.283, 85

	Uebertrag Fr. 70,283.85	Uebertrag Fr. 1,236,868. 85
H. 1.	Kostenanteile des Staates (Gewerbegerichte)	XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.
K. 3.	Entschädigungen der Mitglieder	A. 2. Anteil der Gemeinden, 10 % . » 12,827.83
	des Handelsgerichtes » 3,189. —	B. 1. Bezugsprovisionen
	IV. Militär.	XXVII. Wasserrechtsabgaben.
J. 3.	Unterstützung von Familien von Dienstpflichtigen	A. 2. Anteil des Naturschadenfonds . » 2,036. 20
	VI. Unterrichtswesen.	XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufs- patentgebühren.
	Vergütung für Gebäudeunterhalt » 1,023. 90	A. 2. Anteil der Gemeinden, 10°/0 . » 1,340.32
C. 2.	Staatsbeiträge an Gymnasien und Progymnasien » 58,920.70	XXXI. Militärsteuer.
C. 3.	Staatsbeiträge an Sekundar- schulen	B. 3. Bezugs-, Druck- u. Rechtskosten » 38,655. 33
D. 4.	Beiträge an erweiterte Oberschulen	XXXII. Direkte Steuern.
D. 17.	Hauswirtschaftliches Bildungs-	C. 3. a. Bezugsprovisionen auf der Ver-
	wesen	mögenssteuer
,	VIII. Armenwesen.	kommenssteuer
C. 1. a.	Beiträge für dauernd Unter- stützte	Zusammen <u>Fr.1,446,379.32</u>
C. 1. b.	. Beiträge für vorübergehend Un-	177
C. 2. a.	terstützte	III.
C. 2. b.	. Kosten gemäss §§ 59 und 123 A. G	Die dritte Kategorie der Kreditüberschreitungen umfasst diejenigen Mehrausgaben, deren Anerkennung
G. 2.		weniger selbstverständlich ist, obwohl auch der grösste
	<i>Tremaer</i> 10,096,10	
X .	Y	Teil dieser Ausgaben sich auf gesetzliche Vorschriften stützt und von diesen bestimmt wird.
1	X. Bau- und Eisenbahnwesen.	stützt und von diesen bestimmt wird.
Н. 6.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden-	stützt und von diesen bestimmt wird. I. Allgemeine Verwaltung.
Н. 6.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden- fonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden- fonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565.03 E. 4. Druckkosten 95,394.42 E. 5. Bedienung und Beheizung des Rathauses 15,850.60 F. 4. Druckkosten des Tagblattes und
	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
D. 1. B. 5.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
D. 1.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
D. 1. B. 5. C. 1.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
D. 1. B. 5. C. 1.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten
D. 1. B. 5. C. 1. B.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit
D. 1. B. 5. C. 1. B. 8.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden- fonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit Fr. 15,565. 03 E. 4. Druckkosten 95,394. 42 E. 5. Bedienung und Beheizung des Rathauses 15,850. 60 F. 4. Druckkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung 40,048. 95 G. 3. Druckkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung 9,792. 05 G. 4. Nacharbeitung des Compte rendu du Grand Conseil 1,000. — H. 1. Besoldungen der Regierungs statthalter 1,155. 10 H. 4. Bureaukosten der Regierungs statthalter 5,355. 55 J. 4. Bureaukosten der Amtsschreiber 3,265. 70 Zusammen Fr. 187,427. 40
D. 1. B. 5. C. 1. B. 1. b B. 1. e	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden- fonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit
D. 1. B. 5. C. 1. B. 1. b B. 1. e B. 2.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden- fonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit
D. 1. B. 5. C. 1. B. 1. b B. 1. e B. 2.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit
D. 1. B. 5. C. 1. B. 1. b B. 1. e B. 2.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschaden- fonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit
D. 1. B. 5. C. 1. B. 1. b B. 1. e B. 2.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit
D. 1. B. 5. C. 1. B. 1. b B. 1. e B. 2.	X. Bau- und Eisenbahnwesen. Einlage in den Naturschadenfonds	I. Allgemeine Verwaltung. C. 1—4. Ratskredit

ordentlichen Bedürfnisse ausser dem Rahmen fallen, nicht zu genügen vermag.

- Ad E. 4. Das Jahr 1918 stellte an diesen Kredit ausserordentliche Ansprüche. Einmal waren es die zum Teil umfangreichen Vorlagen über das Gemeindegesetz, das Jagdgesetz, das Salzpreisgesetz, das Zivilprozessgesetz, das Steuergesetz und das wohnörtliche Konkordat, die sich vorerst in den Druckrechnungen für die Grossratsvorlagen, sodann in den Rechnungen für Druck der Volksbotschaften fühlbar machten, Eine fernere Belastung des Druckkostenkredites bildeten die Gesamterneuerungswahlen der Behörden und der Bezirksbeamten. Bei allen diesen Drucksachen, die allein nahezu Fr. 70,000. — erforderten. wie auch in den übrigen Drucksachen kamen die bis zu 400 % gestiegenen Papierpreise, sowie die um 30-100 % erhöhten Druck- und Buchbinderkosten zur Geltung.
- Ad E. 5. Die Mehrausgaben fallen grösstenteils auf das im Preise bedeutend gestiegene Heizmaterial, zum Teil auf die übrigen Bedarfsartikel, die ebenfalls teurer zu stehen kamen, als berechnet war.
- Ad F. 4 und G. 3. Zu diesen Kreditüberschreitungen hat nebst dem vermehrten Umfange der Drucksachen die ungewöhnliche Erhöhung der Papierpreise und der Druckkosten beigetragen.
- Ad G. 4. Wie für das Jahr 1917 hat der Regierungsrat auch für 1918 eine Aushülfe für die Nacharbeitung des Compte rendu bewilligt.
- Ad H. 1. Seit der Aufstellung des Voranschlages haben die Inhaber der Stellen von Erlach und Neuenstadt gewechselt. Die neuen Stelleinhaber bezogen vermöge ihrer Dienstzeit höhere Besoldungen, als sie ihre Vorgänger erhielten.
- Ad H. 4 und J. 4. Beide Kreditüberschreitungen sind zurückzuführen auf den Mehrbedarf für Neuanschaffungen und Reparaturen von Bureaumobiliar, für Vergütungen der Passivüberschüsse verschiedener Bureaukostenabrechnungen und insbesondere für Anteile an den Kosten für Beheizung und Beleuchtung der Amthäuser Bern, Biel, Delsberg und Laufen. Die Kostenanteile der beiden letzteren Amtshäuser sind vom Jahre 1918 hinweg vom Staate übernommen worden und es war dafür im Voranschlag kein Kredit vorgesehen.

II. Gerichtsverwaltung.

B. 4. Bedienung, Beheizung und Beleuch-	
tung des Öbergerichtsgehäudes	Fr. 4,154.75
C. 4. Bureaukosten der Amtsgerichte .	» 18,432.55
D.4. Bureaukosten der Gerichtsschrei-	
bereien	» 3,427. 71
D.5. Mietzinse	» 108. —
E. 1. Besoldungen der Beamten	» 1,579. 25
F. 2. Reisekosten und Unterhalt der As-	
sisenkammer	» 1,483.80
F. 4. Bureaukosten der Geschwornenge-	
richte	» 3,421.77
G. 6. Bureaukosten der Betreibungs- und	•
Konkursämter	» 14,401. 95
K.2. Besoldung der Angestellten	» 300. —
K. 4. Bureau- und Reisekosten des Han-	
delsgerichtes	» 2,575. 95
Zusammen	Fr. 49,885. 73

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

- Ad B. 4. Die Mehrausgaben werden zum Teil durch die Besetzung sämtlicher im Flügelanbau des Obergerichtsgebäudes verfügbaren Lokalitäten, aber noch mehr durch die bedeutende Preissteigerung auf den Heizungs- und Reinigungsmaterialien begründet.
- Ad C. 4 und D. 4. Hier sind es wiederum die Uebernahme und Neuanschaffung von Bureaumobiliar, sowie die Kostenanteile der Amthäuser Bern, Biel, Delsberg und Laufen, die vornehmlich die Kreditüberschreitungen veranlasst haben.
- Ad D. 5. Für die Gerichtsschreiberei Neuenstadt musste bei einem Privaten ein neues Bureaulokal beschafft werden. Der daherige jährliche Mietzins beläuft sich auf Fr. 144.—.
- Ad E. 1. Zufolge der Ernennung des Bezirksprokurators des Mittellandes zum Vorsteher der Justizund Polizeiabteilung des kantonalen Lebensmittelamtes musste an dessen Stelle zeitweise ein Stellvertreter beigezogen werden, an den Fr. 1,800.— Entschädigung bezahlt wurden.
- Ad F. 2. Die Assisenkammer hielt gegenüber dem Vorjahre mehr Sitzungen ab. Die Ueberschreitung ist in erster Linie diesem Umstande zuzuschreiben, sodann den erhöhten Fahrtaxen und Reisevergütungen. Mit Beschluss vom 16. Mai 1918 hat der Regierungsrat die Entschädigungen für Unterhalt und Nachtlager je um Fr. 2. erhöht.
- Ad F. 4. Für Anteile an den Kosten der Amthäuser Bern und Biel allein wurde die Rubrik mit einer Summe von Fr. 4,750. 80 belastet gegenüber Fr. 1,581. 70 in 1917. Ueberdies machte sich die Verteuerung der übrigen Bureaubedürfnisse fühlbar.
- Ad G. 6. An 17 Beamte wurden die Mehrauslagen für Bureaukosten über die ausgerichteten fixen Entschädigungen hinaus mit Fr. 6,499. 65 zurückvergütet. Zudem wurden in das Eigentum des Staates von vier Betreibungsämtern das Mobiliar mit einer Ausgabe von Fr. 4,902. 55 übernommen. Der Rest der Mehrausgaben fällt auf die Kosten der Beheizung und Beleuchtung der beiden Betreibungsämter in Bern und die Anteile an den Kosten der Amthäuser Bern, Biel, Delsberg und Laufen.
- Ad K. 2. Dem Angestellten der Handelsgerichtskanzlei wurde im Laufe des Jahres eine Besoldungszulage von Fr. 300. bewilligt.
- Ad K. 4. Das Handelsgericht hielt viele auswärtige Sitzungen ab, die den Kredit ungünstig beeinflussten. Die Ueberschreitung ist sodann, wie bei allen Bureaukostenkrediten, den hohen Materialpreisen zuzuschreiben.

IIIa. Justiz.

A. 3.	Bureaukosten								Fr.	450. —
C. 1.	Be sold ungen	der	B	ea	mt	en		٠	>	500. —
C. 3.	Bureau- und	Re	ise	ko	ster	n			>	299.26
D. 2.	Prüfungen								>	410. 45
										1,659.71

- Ad A. 3. Die Ursachen dieser Kreditüberschreitung sind ebenfalls einzig in den erhöhten Preisen auf den sämtlichen unbedingt notwendigen Bureaumaterialien zu suchen.
- Ad C. 1. Mit 1. September 1918 wurde die seit längerer Zeit vakat gewesene Stelle des II. Adjunkten

wieder besetzt. Die daherige Ausgabe für Besoldung betrug Fr. 1,500. —, während im Voranschlag für Aushülfe Fr. 1,000. — eingestellt waren.

Ad C. 3. In 1918 sind mehr Inspektionsreisen ausgeführt worden als im Vorjahre.

Ad D. 2. Der Kredit erwies sich infolge der gegen früher erhöhten Preise für Materialien, Fahrtaxen und für Verpflegung der Lehrlinge als ungenügend.

IIIb. Polizei.

A. 3.	Bureaukosten	Fr.	2,047.68
B. 2.	Fahndungs- und Einbringungs-		,
	kosten	>	1,145.45
C. 3.	Bekleidung	>	11,021.60
C. 8.	Wohnungs- und Mobiliarentschä-		
	digungen	>>	1,579.40
C. 9.	Arztkosten	»	1,859. 20
C. 10.	Verschiedene Verwaltungskosten	*	2,926. 26
C. 11.	Reiseentschädigungen und In-		,
	struktionskurse	>>	789.48
D. 1. a.	Nahrung der Gefangenen in der		
	Hauptstadt	>	12,373.27
D. 1. b.	Verschiedene Verpflegungskosten	>	15,533.46
	Nahrung der Gefangenen in den		,
	Bezirken	>	6,890.30
D. 2. b.	Verschiedene Verpflegungskosten	»	7,751.15
	Einigungsämter	>	4,943. 13
	Streiks, ausserordentliche Poli-		
	zeikosten	>	6,990.12
	Zusammen	Fr.	75,850.50

- Ad A. 3. Die Mehrausgaben rühren her von den grossen Preisaufschlägen auf den Brennmaterialien, samtlichen Bureaumaterialien, Druckkosten und Buchbinderarbeiten.
- Ad B. 2. Die Ueberschreitung ist nicht die Folge ausserordentlicher Ausgaben, sondern der Preisaufschläge für Druckkosten, Papierbezüge, sowie Einbandkosten.
- Ad C. 3. Die zu Fr. 35,000. veranschlagten, nach Reglement abzugebenden Uniformstücke kamen netto auf Fr. 46,021.60 zu stehen.
- Ad C. 8. Die Wohnungsentschädigungen an die in Bern stationierten Unteroffiziere und Plantons sind durch Regierungsratsbeschluss vom 17. Februar 1919 in Anbetracht der gesteigerten Mietzinspreise erhöht worden.
- Ad C. 9. Die Ueberschreitung ist durch die zahlreichen Grippefälle, von denen das Polizeikorps heimgesucht wurde, veranlasst worden.
- Ad C. 10. Zur Begründung dieser Mehrausgaben ist anzuführen, dass der Anteil an den Kosten der Amthäuser Bern, Biel und Delsberg sich um Fr. 588. 45 und die Kosten für Brennmaterial um Fr. 1,083. 25 höher stellten als in 1917. Sodann kamen die übrigen Ausgaben wegen der allgemeinen Preissteigerung höher zu stehen, als berechnet war.
- Ad C. 11. Die erhöhten Bahntaxen, sowie die Erhöhung der Reiseentschädigungen haben die Ueberschreitung verursacht.
- Ad D. 1. a. Zur Hauptsache haben die ganz bedeutenden Preiserhöhungen auf allen Lebensmitteln die Mehrausgaben verschuldet. Ferner ist für die Ver-

pflegung kranker Arrestanten in Spitälern und Irrenanstalten gegen 1917 ein namhafter Mehrbedarf zu verzeichnen.

- Ad D. 1. b. Der Grund dieser Kreditüberschreitung liegt in erster Linie in den Mehrkosten für Brennund Heizungsmaterialien infolge der grossen Preisaufschläge. Im übrigen musste für Anschaffung von Lingen, Wolldecken etc. mehr ausgegeben werden, als veranschlagt war.
- Ad D. 2. a. Die Mehrausgaben wurden verursacht durch die vom Regierungsrat infolge der Verteuerung der Lebensmittelpreise zugestandene Erhöhung der Vergütungen an die Gefangenwärter um 55 Rp. per Kopf und Tag.
- Ad D. 2.b. Die Kreditüberschreitung ist vorzugsweise zurückzuführen auf die Preiserhöhungen auf allen Gefangenschaftseffekten. Sodann wurden dem Gefangenwärter von Biel an Mehrkosten für Heizung Fr. 710.90 mehr vergütet als in 1917. Endlich waren die Kosten des Schutzaufsichtsbeamten, die in dieser Rubrik verrechnet werden, höher, als berechnet worden war.
- Ad G. 7. Die Kosten auf dieser Rubrik lassen sich auch nur annähernd nicht genau zum voraus berechnen. Sie sind von der Häufigkeit der Inanspruchnahme der Einigungsämter abhängig.
- Ad G. 8. Zur Aufrechthaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung während den Streiks auf den Arbeitsplätzen Rüegsauschachen, Wimmis, Burgdorf, Biel, Thun, Wabern und Steffisburg, sowie anlässlich des Generalstreiks war die Verstärkung der Polizeimannschaft in den betreffenden Ortschaften notwendig. Die Unterbringung und Verpflegung der Mannschaft hatten die Kosten im erwähnten Betrag zur Folge.

IV. Militär.

A. 5. B. 3.	Mobilmachungsvorbereitungen . Besoldungen der Angestellten .	Fr.	56,941. 90 257. 30
D. 5.	Mietzinse	<i>»</i>	3,756. 45
	Besoldungen der Kreiskomman-	"	5,150. 1 5
	danten	>	9,750. —
E. 2.	Bureaukosten der Kreiskomman-		
	danten	>>	5,833. 25
E. 3. a.	Besoldungen der Sektionschefs	>>	30,065.50
E. 4.	Rekrutenaushebung	>	207. 74
G. 4.	Assekuranz	>	118. 95
	Zusammen	Fr.	106,931.09

- Ad A. 5. Diese Mehrausgaben wurden durch die anberaumten Mobil- und Demobilmachungen in 1918 verursacht. Sie betreffen in der Hauptsache Besoldungen für Aushülfspersonal.
- Ad B. 3. An die Hinterlassenen von zwei Angestellten wurden Besoldungsnachgenüsse von zusammen Fr. 2,600. ausgerichtet, wodurch der Kredit nach Abzug einer Ersparnis von Fr. 2,342.70 um Fr. 257.30 überschritten worden ist.
- Ad D. 5. Die Ueberschreitung ergibt sich aus einer Mindereinnahme, indem der Pächter der Militärkantine den Mietzins für das II. Halbjahr schuldig blieb und mit einer Eingabe um teilweisen Erlass eingekommen ist.

- Ad E. 1. a. Durch Verordnung vom 12. April 1918 über die Organisation der Militärverwaltung in den Kreisen sind die Besoldungen der Kreiskommandanten im Sinne einer Erhöhung mit Rückwirkung auf 1. Januar 1918 neu geordnet worden. Die Massnahme führte zu einer Mehrausgabe von Fr. 9,750. —.
- Ad E. 2. Ab 1. Januar 1918 erhielten die Kreiskommandanten in Bleienbach und Brienzwiler eine Jahresentschädigung für Bureauaushülfe von je Fr. 1,200. und der Kreiskommandant von Biel eine um Fr. 1,100. erhöhte Bureaumieteentschädigung. Ferner beanspruchten die Besoldungen der Angestellten der Kreiskommandanten Fr. 700. mehr, als veranschlagt war. Die übrigen Mehrausgaben entfallen auf erhöhte Materialpreise. Namentlich musste bedeutend mehr für die Beheizung der Bureaux der Kreiskommandanten ausgelegt werden.
- Ad E. 3. a. Durch die erwähnte Verordnung vom 12. April 1918 wurden auch die Besoldungsverhältnisse der Sektionschefs rückwirkend auf 1. Januar 1918 neu geordnet. Die Grundbesoldung ist pro Kopf der männlichen Bevölkerung von 15 auf 27 Rp. erhöht worden. Die daherigen Mehrausgaben waren im Voranschlag nicht vorgesehen.
- Ad E. 4. Auch diese Ueberschreitung ist die Folge der Verordnung vom 12. April 1918, indem letztere eine Erhöhung der Taggelder der Sektionschefs von Fr. 5. auf Fr. 7. mit sich brachte.
- Ad G. 4. Die Mehrausgabe wurde durch die eidgenössische Stempelsteuer verursacht, die auf den Versicherungsprämien nun entrichtet werden muss.

V. Kirchenwesen.

A. 1. Bureaukosten						Fr.	189. 79
B. 3. Wohnungsentschädig						>>	137.90
B. 4. Holzentschädigunger	ı	٠.				>>	17,938. 70
B. 5. Leibgedinge						>	150. —
C. 4. Holzentschädigunger	n					>>	600. —
C. 6. Beitrag an die E							
Bischofs						>	737. 20
D. 4. Holzentschädigunger	ı.				•	>	350. —
		Zus	an	m	en	Fr.	20,103.59

- Ad A. 1. Diese Mehrkosten wurden verursacht durch die Verteuerung aller Bureaubedarfsartikel und des Heizmaterials.
- Ad B. 3. An die Kirchgemeinde Burgdorf erfolgte die Vergütung einer marchzähligen Wohnungsentschädigung betreffend die II. Pfarrerstelle, da die Loskaufsumme für die auf 1. Januar 1918 losgekaufte Wohnungsentschädigung erst später zur Auszahlung gelangte. Sodann wurde mit Wirkung ab 1. Juli 1918 die Wohnungsentschädigung an den Inhaber der II. Pfarrstelle von Bolligen von Fr. 750. auf Fr. 1,000. erhöht.
- Ad B. 4, C. 4 und D. 4. Durch Regierungsratsbeschluss vom 6. März 1918 wurden die Holzentschädigungen an die Geistlichen, soweit dem Staate auffallend, mit Rücksicht auf die gesteigerten Holzpreise allgemein um Fr. 100. erhöht.
- Ad B. 5. In 1918 fand ein Zuwachs und Abgang von Leibgedingen statt, der eine Mehrausgabe von netto Fr. 150. nach sich zog.

Ad C. 6. Gemäss Beschluss der Diözesankonferenz vom 9. Januar 1918 wurde die Besoldung des Bischofs von Basel von Fr. 14,000. — auf Fr. 20,000. — erhöht. Das auf den Kanton Bern entfallende Betreffnis der Erhöhung beträgt Fr. 737. 20.

VI. Unterrichtswesen.

A. 2.	Besoldungen der Angestellten .	Fr.	530.75
A. 5.	Prüfungskosten, Expertisen,		
	Reisekosten	>>	2,743.50
B. 4.	Besoldungen der Angestellten.	*	4,412.15
B. 5.	Verwaltungskosten	>	22,837.35
B. 8.	Lehrmittel und Subsidiaran-		-
	stalten	>>	1,810.88
B. 9.	Botanischer Garten	*	12,274.15
C. 5.	Pensionen für Mittelschullehrer	>	9,374. 10
E.1.A.	Unterseminar Hofwil	>>	468.48
E. 3.	Seminar Hindelbank-Thun	>>	928.58
E. 4.	Seminar Delsberg	>	6,972.44
E. 5. a.		>>	958. 75
F. 1.	Taubstummenanstalt München-		
	buchsee	>	8,176.68
G. 1.	Historisches Museum, Beitrag	>	4,956. 25
	Zusammen	Fr.	76,444.06

- Ad A. 2. Die Mehrausgabe betrifft die Entschädigungen an Aushülfsangestellte, die während des Militärdienstes zweier Kanzlisten beigezogen werden mussten.
- Ad A. 5. Die Ueberschreitung ist zurückzuführen auf die in die Höhe gegangenen Reise- und Druckkosten und die vermehrte Tätigkeit der verschiedenen Kommissionen, die häufigere Tagungen nötig machen. Hierzu kommt eine ausserordentliche Ausgabe von Fr. 503. an die Kommission für das Werk «Bärndütsch».
- Ad B. 4. Die Ursachen dieser Ueberschreitung sind folgende: Errichtung der Stelle einer Sekretärin der chirurgischen Klinik und einer II. Abwartstelle am physiologischen Institut, Anstellung einer Hülfskraft zur Besorgung der Heizung in der Hochschule, Gewährung von Besoldungsnachgenüssen an die Hinterlassenen von drei verstorbenen Abwarten.
- Ad B. 5. Anlass zu den Mehrausgaben gaben die in die Höhe gegangenen Preise für Brennmaterialien (Preis für 10 t. Koks im Herbst 1917 Fr. 1,400.—, in 1918 Fr. 2,915.—); ferner die Preiserhöhung für Gas (von 28 Rp. auf 50 Rp. per m³) und für Drucksachen, Papier etc.
- Ad B. 8. Die Ueberschreitung wurde einzig durch die Poliklinik verursacht, welche infolge der Grippeepidemie ausserordentliche Anschaffungen an Medikamenten hatte, abgesehen von der stetigen Preissteigerung, welcher sämtliche Medikamente, Verbandstoffe etc. auch in 1918 unterworfen waren.
- Ad B. 9. Die Mehrausgaben rühren lediglich von den verteuerten Heizungsmaterialien der Jahre 1916, 1917 und 1918 her. In 1916 und 1917 waren die Mehrkosten vorgetragen worden in der Meinung, dass sie später eingespart werden könnten, eine Erwartung, die nicht eingetroffen ist.

- Ad C. 5. Der Kredit wurde infolge neu bewilligter Pensionen überschritten. Es sind zwar Pensionen in Abgang gekommen, aber der Zuwachs war grösser als der Abgang. Zudem sind die in neuerer Zeit ausgerichteten Pensionen höher als früher, wo die Besoldungen niedriger waren, als sie jetzt sind.
- Ad E. 1. A. Die Mehrausgabe wird durch eine Inventarvermehrung mehr als ausgeglichen.
- Ad E. 3. Die Kreditüberschreitung ist durch die Kosten des Umzuges nach Thun, die sich auf Fr. 1,545. 20 beliefen, herbeigeführt worden.
- Ad E. 4. Verursacht wurden die Mehrausgaben grösstenteils durch die verteuerten Brennmaterialienpreise und die infolge der Grippeepidemie veranlassten bedeutenden Arztkosten. Der Kreditüberschreitung steht immerhin eine Inventarvermehrung von Fr. 2,954.54 gegenüber.
- Ad E. 5. a. Ab 1. Oktober 1918 sind zwei neue Pensionen ausgerichtet worden mit einer der Kreditüberschreitung entsprechenden Ausgabe.
- Ad F. 1. Die Mehrkosten kommen hauptsächlich auf den Rubriken Nahrung und Verpflegung zum Ausdruck. Bei letzterer Rubrik fallen namentlich die verteuerten Preise für Brennmaterialien ins Gewicht. Die Mehrerträge der Gewerbe, Landwirtschaft und Kostgelder haben die Mehrausgaben teilweise ausgeglichen.
- Ad G. 1. Ueber den ordentlichen Staatsbeitrag an die Betriebskosten hinaus wurden dem Museum noch folgende Beiträge, für die kein Kredit bestand, ausbezahlt: An die Kosten der Einführung der elektrischen Beleuchtung, I. Rate Fr. 1,000. —, an die Teuerungszulagen des Museumpersonals Fr. 2,391.50 und an die Nachteuerungszulagen des nämlichen Personals Fr. 1,564.75.

VIII. Armenwesen.

A. 2.	Besoldungen der A	ngestellten .	Fr.	2,357.80
A. 3.	Bureaukosten	·	>>	2,636.30
B. 2. b.	Bureau- und Reisei	kosten	>>	3,863.60
F. 2.	${\it Erziehungs anstalt}$	Aarwangen	>	1,104.79
		Zusammen	Fr	9 969 49

- Ad A. 2. Den Mehrausgaben liegen die anhaltende provisorische Beschäftigung von je einem Angestellten auf der Direktionskanzlei und dem Inspektorat zugrunde.
- Ad A. 3. Die Kreditüberschreitung ist der Verteuerung der vielen Druckkosten und übrigen Materialien zuzuschreiben.
- Ad B. 2. b. Die Mehrkosten haben als Ursache höhere Fahrtaxen und vermehrte Inspektionsreisen.
- Ad F. 2. Die Rechnung verzeigt eine Inventarvermehrung von Fr. 11,820.—, welche die Kreditüberschreitung mehr als ausgleicht.

IXa. Volkswirtschaft.

A. 3.	Bureaukosten		,			Fr.	1,254.05
B. 3.	Bureau- und	Druckko	sten	٠.		>	495. 33
		U	ebei	rtra	ıg -	Fr.	1,749.38

	Uebertrag	Fr.	1,749.38
B. 5.	Kartoffelbestandaufnahme	>	2,338.35
B. 6.	Schweiz. Viehzählung	>>	3,595. 15
B. 7.	Schulfinanzstatistik	>	485.50
C. 1.	Förderung von Handel und Ge-		
	werbe im allgemeinen	>	1,577.75
C. 3.	Fach- und Gewerbeschulen	»	18,591. —
C. 4.	Kantonales Gewerbemuseum .	*	1,250. —
C. 5. c.	Bureau- und Reisekosten, Pu-		
	blikationen	*	1,622. 25
C. 5. d.	Besoldungen der Angestellten.	>	1,828.80
C. 7.	Lehrlingswesen	>	2,064.56
C. 8.	Arbeiterinnenschutzgesetz, In-		,
	spektion	>	456.2 0
D.	Technikum Burgdorf	*	16,040. 28
E.	Technikum Biel	>	36,950.30
F. 3.	Inspektionskosten der Eich-		
	meister	>	230.65
G. 1. b.	Besoldungen der Assistenten		
	und des Abwarts	»	250. —
G. 1. d.	Chemikalien, Litteratur, Be-		
	leuchtung	>	1,457.47
G. 2. b.	Reisevergütungen	>	['] 151. 35
J. 1.	Feuerpolizei	*	1,588.40
	Zusammen	Fr.	92,227. 39

- Ad A. 3. Die Gründe der Mehrausgaben sind folgende: Bezahlung des Gutachtens betreffend die obligatorische Krankenversicherung, austauschweise Anschaffung einer neuen Schreibmaschine und Preissteigerung der Bureaumaterialien.
- Ad B. 3. Hier sind es die erhöhten Preise für Drucksachen und Bureaumaterialien, denen die Kreditüberschreitung zur Last fällt.
- Ad B. 5 und 6. Es handelt sich bei diesen Ausgaben, für welche keine Kredite bestanden, um die Kosten von kriegswirtschaftlichen Massnahmen statistischer Natur, die auf Grund von Bundesratsbeschlüssen zu treffen waren.
- Ad B. 7. Diese Kosten, für welche ein Kredit ebenfalls nicht vorhanden war, betreffen die Erhebungen für die Neuverteilung des ausserordentlichen Staatsbeitrages und der Bundessubvention.
- Ad C. 1. Die Erhöhung des Jahresbeitrages an die Chambre suisse d'horlogerie um Fr. 500. und die Verwendung einer Summe von Fr. 1,000. für Amortisation der Kosten der Treuhandstelle für das Hotelgewerbe im Berner Oberland sind neben der Bewilligung von Beiträgen an die Klöppelindustrie und die Schweizerwoche Ursache der Kreditüberschreitung.
- Ad C. 3. Der Kredit reichte nicht hin, um die Staatsbeiträge an die beruflichen Bildungsanstalten, die im Beschluss des Regierungsrates vom 21. Dezember 1912 auf ½ der Reinausgaben festgesetzt worden sind, auszurichten.
- Ad C. 4. Die Mehrausgaben entsprechen dem Beitrag an die Teuerungszulagen pro 1918 an das Anstaltspersonal.
- Ad C. 5. c. Die erhebliche Preissteigerung des Bureaumaterials, der Drucksachen und des Heizmaterials haben die Ueberschreitung veranlasst.
- Ad C. 5. d. Einem Angestellten des Sekretariats in Biel wurde eine Zulage von Fr. 400. bewilligt.

Ferner ist dem genannten Sekretariat die provisorische Anstellung einer Hülfskraft mit einer Besoldung von Fr. 2,400. — gestattet worden.

- Ad C. 7. Anlass zu der Mehrforderung sind die bedeutende Zunahme der Kosten für Drucksachen und Bureaumaterial, sowie die Vermehrung der Reiseauslagen und höhere Ansätze für die Verpflegung der auswärtigen Lehrlinge bei den Lehrlingsprüfungen.
- Ad C. 8. Dem Inspektor ist das Taggeld erhöht worden. Zudem nahmen seine Fahrkosten zu.
- Ad D und E. Bei beiden technischen Anstalten sind die Gründe der Ueberschreitung die gleichen, nämlich Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrerschaft und die Abwarte, sowie namhafte Preissteigerung des Bureau- und Heizmaterials.
- Ad F. 3. In 1918 fand eine Nachschau der Lastwagen statt, die vermehrte Reiseentschädigungen der Eichmeister nach sich zog.
- Ad G. 1. b. Es musste wegen ausserordentlicher Arbeitsüberhäufung für die Dauer eines Monates ein Hülfsassistent angestellt werden.
- Ad G. 1. d. Der Kredit erwies sich wegen der allgemeinen Verteuerung der für den Betrieb des Laboratoriums unentbehrlichen Utensilien, wie auch der Preissteigerung des Gases und des Heizmaterials als ungenügend.
- Ad G. 2. b. Die Mehrausgaben betreffen die Erhöhung der Tagesentschädigung und grössere Fahrkosten.
- Ad J. 1. Das Taggeld der Feuerschauer (Kaminfeger) erfuhr eine Erhöhung. Zudem waren die Reisekosten der Sachverständigen für Feueraufsicht höher, als sie berechnet waren.

IXb. Gesundheitswesen.

В. 1.	Allgemeine A	Sanität s v	orl	cei	hren	ı .		Fr.	5,103.90
\mathbf{C} .	Frauenspital							>	56,080.01
\mathbf{E} .	Irrenanstalt	Waldau	,					>	210,142.94
F.	Irrenanstalt	Münsing	ien					>	191,119.53
	Irrenanstalt								
			\mathbf{Z}	ľu	sam	m	en^-	Fr.	551,826.67

- Ad B. 1. Es waren mit Rücksicht auf die andauernde Krankheit des Direktionssekretärs das ganze Jahr hindurch Stellvertretungskosten zu bestreiten im Gesamtbetrage von Fr. 3,562.50. Im weitern hat die Reduktion des Bundesbeitrages an die Kosten der Diphterie-Untersuchungen den Nettokredit um Fr. 1,565.35 belastet.
- Ad C, E, F und G. Den grossen Kreditüberschreitungen aller vier Anstalten liegen die gleichen Ursachen zugrunde, nämlich die bedeutenden Mehrkosten für Nahrung und Verpflegung infolge Preissteigerung sämtlicher in Betracht kommenden Bedarfsartikel. Im speziellen gingen die Kosten der Befeuerung weit über die Berechnungen des Voranschlages hinaus. Alle Anstalten weisen Mehreinnahmen an Kostgeldern auf; ebenso waren die Erträge der Landwirtschaft bei den Irrenanstalten höher, als sie veranschlagt waren. Einen teilweisen Ausgleich finden die Kreditüberschreitungen in den mehr oder weniger grossen Inventarvermehrungen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

X. Bau- und Eisenbahnwesen.

A. 3.	Bureau- und Reisekosten	Fr.	1,995.65
B. 3.	Bureau- und Reisekosten	>	907. 35
C. 1.	Amtsgebäude	>	30,001.30
C. 4.	Oeffentliche Plätze	>	3,209.50
D.3-19	. Irrenanstalten	*	150,453.75
E. 1.	Wegmeisterbesoldungen	>>	9,536. 50
E. 2. a.		>>	107,767.99
E. 3.	Wasserschaden und Schwellen-		,
	bauten	>>	39 ,9 83. —
F.	Neue Strassen- und Brücken-		
	bauten	*	987.95
J. 3.	Bureau- und Reisekosten	»	1,295.25
K. 2.	Besoldungen der Angestellten.	>	2,488.80
K. 5.	Verwaltungs- und Inspektions-		ŕ
	kosten für Schiffahrtspolizei .	>	6,519.70
	Zusammen	Fr.	355,146.74

- Ad A. 3, B. 3 und J. 3. Die drei Ueberschreitungen wurden durch die allgemeine Verteuerung der Bureau- und Heizmaterialien, sowie durch erhöhte Reisekosten verursacht.
- Ad C. 1. Diese Ueberschreitung findet ihre Begründung in der zirka 100% betragenden Verteuerung der Baumaterialien und der Arbeitslöhne.
- Ad C. 4. Gegenstand der Mehrausgaben ist die Korrektion des Hauptzuganges zum Schloss Laupen.
- Ad D. 3—19. Für Bauten in den Irrenanstalten auf Rechnung des Vorschusses für Erweiterung der Irrenpflege sah der Voranschlag einen Kredit von Fr. 100,000. vor, während die Ausgaben auf Fr. 250,453.75 anstiegen. Die Kreditüberschreitung betrifft die unter Ziffer 14, 16, 17, 18 und 19 verzeigten Arbeiten, für welche der Regierungsrat, unter Vorbehalt der Genehmigung durch den Grossen Rat, entsprechende Kredite bewilligt hat.
- Ad E. 1. Die Ueberschreitung ist in der Hauptsache auf die Stellvertretungskosten für Wegmeister infolge ausserordentlicher Militärdienste zurückzuführen.
- Ad E. 2. a. Mit Beschluss vom 11. März 1918 ermächtigte der Grosse Rat die Bau- und Eisenbahndirektion, den Kredit X. E. 2 a für Herstellung und Verbesserung von Staatsstrassen um Fr. 97,800. zu überschreiten. Hierzu bewilligte der Regierungsrat fernere Fr. 10,000. für die Vornahme weiterer Einwalzungen.
- Ad E. 3. Die Mehrkosten wurden durch Herstellungsarbeiten an Strassen- und Schwellenbauten in verschiedenen Teilen des Landes veranlasst.
- Ad F. Gegenüber einem Kredit von Fr. 185,000. betragen die Ausgaben Fr. 185,987. 95. Die zu genehmigende Ueberschreitung beträgt somit Fr. 987.95.
- Ad K. 2. Für die Neuordnung der Kanzlei und des Archives der Abteilung für Eisenbahn- und Schifffahrtswesen musste eine Hülfskraft beigezogen werden, während im Voranschlag nur ein Angestellter vorgesehen war.
- Ad K. 5. Durch Regierungsratsbeschluss vom 6. September 1918 wurden für die Schiffinspektoren fixe Besoldungen pro 1917 und 1918 festgesetzt mit total je Fr. 2,750. —. Dazu waren Fr. 1,019. 70 mehr an Reiseauslagen zu bestreiten, als veranschlagt war.

XI. Anleihen.

. Fr. 830.75 B. 2. Druckkosten, Publikationskosten

Die Mehrausgaben verteilen sich mit Fr. 100. auf die Kotierungsgebühren, mit Fr. 730. 75 auf die Publikationskosten.

XII. Finanzwesen.

B. 4.	Druck- und Buchbinderkosten	Fr	1,730.85
B. 5.	Kosten des Postcheckverkehrs .	>	11,710.60
C. 1.	Besoldungen der Amtsschaffner	*	828. 30
	Bureaukosten	>>	244.46

244.46

Zusammen Fr. 14,514.21

Ad B. 4. Die anhaltenden Preisaufschläge auf Papier, Satz und Druck haben die Mehrausgaben veranlasst.

Ad B. 5. Der Postcheckverkehr des Staates hat sich in 1918 gegenüber dem Vorjahre nahezu verdoppelt. Damit vermehrten sich auch die Gebühren für Ein- und Auszahlungen.

Ad C. 1. Der Kredit wurde mit dem den Hinterlassenen eines verstorbenen Amtsschaffners gewährten Besoldungsnachgenuss belastet. Ferner ist die Besoldung des Amtsschaffners von Nieder-Simmenthal, nachdem die Amtsschaffnerei auf 1. August 1918 vom Regierungsstatthalteramt abgetrennt wurde, von diesem Zeitpunkte an um Fr. 2,600. — erhöht worden. Dagegen erfuhr die Besoldung der Amtsschaffnerei Laufen infolge der Vereinigung mit der Gerichtsschreiberei gegenüber dem Voranschlag eine Reduktion von Fr. 600. -

Ad C. 2. Die Ueberschreitung kommt von den erhöhten Anteilen an den Kosten der Amthäuser Bern und Laufen her.

XIII. Landwirtschaft.

	Besoldungen der Angestellten .	Fr.	5,556. 35
B. 1. a.	Förderung der Landwirtschaft		
	im allgemeinen	>	4,815.90
B. 2. c.	Bureau- und Reisekosten	>	428. —
В. 3.	Förderung der Pferdezucht .	>	1,550.07
B. 7.	Hagelversicherung	>	24,570.97
E. 1.	Landw. Winterschule Rütti .	>	193.58
	Zusammen	Fr.	37,114.87

Ad A. 2. Infolge ausserordentlich starker Geschäftszunahme, die hauptsächlich auf kriegswirtschaftliche Vorkehren zurückzuführen sind, war die Anstellung von drei weitern provisorischen Kanzleigehülfen notwendig. Die daraus resultierenden Mehrausgaben betragen Fr. 2,730. —. Der Rest der Ueberschreitung betrifft Mehrbesoldungen aus Anlass von Beförderungen von drei Angestellten.

Ad B. 1. a. Die Ueberschreitung ist dem unvorhergesehenen Aufwand von Fr. 9,963. 92 für Bekämpfung des Kohlweisslingsfalters zuzuschreiben.

Ad B. 2. c. Das Bureau des Kulturtechnikers ist verlegt worden. Dadurch sind ausserordentliche Kosten entstanden, darunter Fr. 499. 85 für Mobiliaranschaf-

Ad B. 3. Die Ueberschreitung ist zurückzuführen auf das Ausbleiben von im Voranschlag mit Fr. 800. – berücksichtigten Einnahmen aus Prämienrückerstattungen und Bussen, unvorhergesehenen Auslagen von Fr. 521. 90 für die Mitwirkung kantonaler Experten bei der Spezialmusterung der eventuell vom Militärdienst zu befreienden Zuchtstuten, endlich auf die Kosten im Betrage von Fr. 194. 40 der Versicherung der kantonalen Pferdeschaukommission gegen Unfall.

Ad B. 7. Die Hagelversicherung hat in 1918 eine abermalige Ausdehnung erfahren. Die Zahl der Versicherten stieg um 1292 und die Versicherungssumme um über 14 Millionen. Bei gleichen Leistungen des Staates wie in den Vorjahren stellten sich die Ausgaben um Fr. 24,570. 97 höher, als sie veranschlagt

Ad E. 1. Der Schule sind die Teuerungszulagen an das Personal belastet worden. Ohne diese Belastung würden die Ausgaben unter dem Kredit geblieben sein.

XIV. Forstwesen.

A. 1. Besoldungen der Beamten	Fr.	245. —
A. 2. Besoldungen der Angestellten .	>	3,884.40
A. 3. Bureau- und Reisekosten	>>	4,938.60
B. 1. b. Bureaukosten der Forstmeister	>	545.05
B. 1. c. Reisekosten der Forstmeister .	>	883. 15
B. 2. b. Bureaukosten der Kreisober-		
förster	>	2,241.70
B. 2. c. Reisekosten der Kreisoberförster	>	2,350.60
B. 2. d. Mietzinse der Kreisoberförster	>	150
B. 3. Oberbannwarte und Waldauf-		
seher	>	1,642.35
C. 1. Beiträge an Waldwirtschafts-		,
pläne und Förderung des Forst-		
wesens im allgemeinen	>	1,120.90
Zusammen	Fr.	18,001. 75

Ad A. 1. Die Mehrausgabe betrifft eine sistiert gewesene Dienstalterszulage.

Ad A. 2. Die Kreditüberschreitung berührt die Entschädigung an das Aushülfspersonal, dessen Anstellung mit Rücksicht auf durch kriegswirtschaftliche Massnahmen hervorgerufene Mehrarbeit notwendig war.

Ad A. 3. Die Mehrausgaben sind zurückzuführen einerseits auf einen Mehrverbrauch an Bureaumaterialien infolge Zunahme der Arbeitslast, anderseits auf die Preissteigerung der Bureaumaterialien, namentlich von Papier und Druckkosten.

Ad B. 1. b. Die Mehrausgaben wurden durch die Verteuerung des Bureau- und Heizmaterials veranlasst.

Ad B. 1. c und B. 2. c. Die Kreditüberschreitungen stehen in Verbindung mit vermehrten Reisen und der Erhöhung der Reiseentschädigungen.

Ad B. 2. b. Hier sind es die Anschaffung von zwei Schreibmaschinen und der Ankauf von Mobiliar für das Kreisforstamt Thun, sowie vermehrte Auslagen für Porti und Telephon, welche die Mehrausgaben veranlasst haben.

- Ad B. 2. d. Der Bedarf belief sich entgegen dem Budgetansatz von Fr. 6,150. auf Fr. 6,300. —.
- Ad B. 3. Der zu Fr. 7,000. angenommene Bundesbeitrag blieb um Fr. 1,181. 65 hinter dem Budgetansatze zurück. Sodann wurden den Unterförstern für Holzanzeichnen in Privatwäldern Taggelder zuerkannt.
- Ad C. 1. Die Mehrausgaben sind die Folge von Extravergütungen für Ausfertigungen von Wirtschaftsplanabschriften.

XV. Staatswaldungen.

C. 3.	$Hutl\"{o}hne$									Fr.	2,818.60
C. 4.	$R\ddot{u}stl\ddot{o}hne$									>>	24,245. —
C. 7.	Rechtstkos	ten								>	444.80
C. 9.	Gebäudere	pai	rat	ure	en					>	4,340.63
						Zu	san	nm	en	Fr.	31,849. 03

- Ad C. 3. Die Ueberschreitung rührt her teils von nötig gewordenen Stellvertretungen, teils von Nachzahlungen pro 1916 und 1917.
- Ad C. 4. Ursache der Mehrausgaben ist die Erhöhung der Arbeitslöhne.
- Ad C. 7. Im Jahre 1918 kamen verschiedene hängige Prozesse zum Abschluss.
- Ad C. 9. Die Kreditüberschreitung betrifft die Erstellung je eines Backofens in den Bannwartgebäuden Rütiplötsch und Lauterstalten, sowie grössere Reparaturen im Längeneybad. Auch stehen die Mehrausgaben im Zusammenhange mit den erhöhten Materialpreisen und Arbeitslöhnen.

XVI. Domänen.

C. 3. Wassermietzinse Fr. 208. 75

Die Ueberschreitung entspricht demjenigen, was im Rechnungsjahr an Verträgen im Sinne der Erhöhungen der Abonnemente revidiert werden musste.

XX. Staatskasse.

B. 1. a. Zinse für Depots von Spezialverwaltungen Fr. 150,497.86

Die Staatskasse wurde im Laufe des Jahres 1918 Schuldnerin der Kantonalbank und hatte dieser an Zinsen Fr. 200,399.62 zu vergüten.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

A.2. Aufsichts- und Bezugskosten .		Fr.	2,563.70
B. 3. Hebung der Fischzucht		*	1,004.70
C. 1. Besoldung des Mineninspektors		>	1,400. —
C. 4. Hebung des Bergbaues		>	747.65
Zusamm	en	Fr.	5,716.05

Ad A. 2. Die Taggelder der Wildhüter sind von Fr. 1.50 auf Fr. 2.50 erhöht worden. Ueberdies hat der Staat einem wegen angeblicher Rapportfälschung angeklagten Wildhüter die Kosten seiner Verteidigung und die ihm vom Richter auferlegten Gerichtskosten übernommen.

- Ad B. 3. Dem Polizeidepartement des Kantons Neuenburg ist an die Entschädigung von Fr. 2,000.—, die genannter Kanton Privaten für die Abtretung von Fischenzenrechten in der alten Zihl zu bezahlen hatte, ein Beitrag von Fr. 1,000.— geleistet worden.
- Ad C. 1. Dem Mineninspektor wurde infolge vermehrter Tätigkeit für das ganze Jahr, wie schon teilweise in 1917, ein Monatsgehalt von Fr. 200.— ausgerichtet.
- Ad C. 4. Die Ueberschreitung hat ihren Grund in der Uebernahme durch den Staat und zuhanden des mineralogisch-geologischen Institutes der Hochschule der bei Buix erbohrten Kerne.

XXIII. Salzhandlung.

B. 4.	Magazinlöhne								Fr.	478.73
B. 6.	Verschiedene	Betr	$\cdot ieb$	sko	ster	$\boldsymbol{\imath}$			>	11,189.89
C. 2.	Bureaukosten						•		>	1,146.85
					Zus	san	nme	en	Fr.	12,815, 47

- Ad B. 4. Die Mehrkosten entfallen auf die Entschädigungen an die Bahnen für Lagerung des Salzes.
- Ad B. 6. Die Ueberschreitung betrifft die in 1918 in Kraft getretenen Frachtzuschläge auf den Sendungen in die Salzbütten.
- Ad C. 2. An der Kreditüberschreitung sind die verschiedensten Kosten beteiligt, namentlich Porti und Materialanschaffungen.

XXIV. Stempelsteuer.

- Ad B. 1. Die Mehrausgaben sind durch die bedeutend erhöhten Papier- und Druckkosten veranlasst worden.
- Ad C. 3. Die Erhöhung der Posttaxen, sowie die verteuerten Bureaumaterialpreise haben die Mehrausgaben verursacht.

XXXI. Militärsteuer.

B. 2. Taxationskosten Fr. 1,874. 25

Die Ueberschreitung ist durch die Erhöhung der Taggelder der Sektionschefs gemäss der Verordnung über die Organisation der Militärverwaltung in den Kreisen vom 12. April 1918 bedingt.

XXXII. Direkte Steuern.

- Ad C. 1. Die grosse Zahl von durch die Zentralsteuerkommission behandelten Geschäfte hatte eine vermehrte Zahl von Sitzungstagen zur Folge. Ferner trugen auch die grösseren Bahnauslagen der Amtsschaffner, sowie die ab 15. Mai 1918 erhöhten Taggelder zur Ueberschreitung des Voranschlages bei.

Ad D. 3. Die Zentralsteuerverwaltung beschäftigte auch in 1918 eine Anzahl Aushülfsangestellte, deren Besoldungen auf dieser Rubrik angewiesen wurden.

Zusammenzug.

I.	Allgemeine	Ver	wa	ltu	ng			Fr.	187,427.40
II.								>>	49,885.73
III.a	Justiz				·			>>	1,659.71
III. b	Polizei .	•	•			•		>	75,850.50
IV.	Militär .							>>	106,931.09
V.	Kirchenwe	sen						>	20,103.59
VI.	Unterrichts	wese	n			,		>	76,444.06
	Armenwese							>	9,962.49
IX.a	Volkswirts	chaft	,					>>	92,227.39
IX.b	Gesundheit	tswes	en		•		•	>	551,826.67
\mathbf{X} .	Bau- und							*	355,146.74
XI.	Anleihen .	•						>	830.75
XII.	Finanzwes							>	14,514.21
XIII.	Landwirts							>>	37,114.87
XIV.	For stween							»	18,001.75
XV.	Staatswald	lunge	n	•	•			*	31,849.03
XVI.	Domänen	•			•	•		>	208.75
XX.	Staatskasse	е.			•			>>	150,497.86
XXII.	Jagd, Fisch							>	5,716. 05
XXIII.	Salzhandlı	ing		•				>	12,815.47
XXIV.	Stempel-St	euer	٠	•				>>	11,568.70
XXXI.	Militärsteu							>	1,874.25
XXII.	Direkte St	eueri	n					*	12,690.70
			2	Zusammen				Fr. 1	,825,147.76

Gestützt auf vorliegenden Bericht beantragen wir dem Regierungsrat zu beschliessen:

Dem Grossen Rat wird beantragt, er möchte die in 1918 vorgekommenen Kreditüberschreitungen genehmigen und dafür folgende Nachkredite auf Rechnung des Jahres 1918 bewilligen: Kreditüberschreitungen für Ausgaben, die der Zeit und der Summe nach durch gesetzliche Vorschriften, Tarife und Verträge bestimmt werden . . .

2. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, wo diese Voraussetzungen nicht oder nur zum Teil zutreffen

Fr. 1,446,379.32

 $\frac{\text{vil zutreffen}}{\text{Zusammen}} = \frac{\text{vil},825,147.76}{\text{Fr. }3,271,527.08}$

Bern, den 12. August 1919.

Der Finanzdirektor: Scheurer.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 26. August 1919.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Dr. C. Moser,
der Staatsschreiber

Rudolf.

Vortrag der Baudirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

die Juragewässer-Korrektion.

(August 1919.)

Der Stand der Gewässer im Gebiete der drei Juraseen bildete in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts den Gegenstand vielfacher Beschwerden, Verhandlungen und Vorschläge, die um so dringender wurden, je weiter die Versumpfung ausgedehnter Flächen zwischen Solothurn, Payerne und Entreroches vorschritt und je mehr die Zahl der Projekte, die Abhülfe bringen sollten, zunahm. Schliesslich gelang es, die Beteiligten mit ihren verschiedenartigen Auffassungen und Interessen auf das Korrektionsprojekt «La Nicca» zu einigen. Durch die Bundesbeschlüsse vom 22. Christmonat 1863 und 25. Heumonat 1867 wurde dem Unternehmen die notwendige gesetzliche Grundlage in eidgenössischer und interkantonaler Hinsicht gegeben. Für den Kanton Bern kam dazu das Dekret vom 10. März 1868.

Gestützt auf diese Grundlagen wurde die Arbeit an die Hand genommen und bis zu Anfang der 80er Jahre durchgeführt. Am 3. März 1882 konnte der Grosse Rat das Dekret betreffend die Liquidation des Unternehmens der Juragewässer-Korrektion erlassen und damit die gesetzlichen und in der Hauptsache auch die technischen Massnahmen zur Durchführung des Unternehmens abschliessen. Soweit der Kanton in Frage kam, hatten die Arbeiten insbesondere zum Gegenstand gehabt, die Erstellung eines Kanals von Aarberg bis Hagneck zur Ableitung der Aare in den Bielersee, ferner die Erstellung eines Kanals von Nidau nach Büren, und endlich die Erstellung von Kanälen im Gebiet des Grossen Mooses, der sogenannten Binnenkorrektion. Von den Kantonen Neuenburg, Freiburg und Waadt waren die Verbindungen zwischen Bieler- und Neuenburgersee durch Kanalisierung der Zihl und zwischen Neuenburger- und Murtensee durch Kanalisierung der Broye hergestellt

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

worden. Unausgeführt waren die dem Kanton Solothurn zugedachten Verbesserungen zwischen Büren und Attisholz geblieben.

Die durchgeführten Arbeiten hatten den beabsichtigten Zweck vollständig erreicht. Der Spiegel der drei Seen war um das vorgesehene Mass von ca. 7 Fuss oder rund 2 m gesenkt worden. Die Aare floss durch ihr neues Bett, und die Ueberschwemmungen, die in kurzen Zwischenräumen das ganze Gebiet von Solothurn bis Entreroches und Payerne bedroht hatten, waren verschwunden und sind seither nicht mehr wiedergekehrt.

Das Unternehmen wurde infolgedessen als beendigt angesehen; die kantonale Entsumpfungsdirektion wurde, wie später noch zu zeigen sein wird, aufgelöst, und die Tätigkeit der Behörden und der übrigen Beteiligten beschränkte sich auf den Unterhalt und die Ergänzung der vorhandenen Bauten.

Die Bevölkerung und auch die Behörden gingen daran, das gewaltige, trocken gelegte Gebiet zu urbarisieren, und heute darf man wohl sagen, dass, wenigstens im Kanton Bern, der grösste Teil dieser Aufgabe durchgeführt ist; gibt es doch viele Gemeinden, die ursprünglich zu schwach schienen, um das ihnen zufallende Gebiet zu bebauen und in denen es heute schwer fällt, Moosland zu kaufen.

Während man so glaubte, die sichere Grundlage geschaffen zu haben und auf ihr in Zukunft weiter arbeiten zu können, fingen schon in den 90er Jahren und seither immer häufiger und lauter Klagen an, die sich auf Mängel des ganzen Unternehmens bezogen. Beanstandet wurde namentlich die Höhe der Wasserstände des Bielersees, durch welche die Strandböden unter Wasser gesetzt würden, die aber auch den Abfluss des Wassers aus dem Moosgebiet hinderten,

und dadurch grossen Schaden an den Kulturen anrichteten. Es ist begreiflich, dass hauptsächlich in den letzten Jahren die Beschwerden immer dringlicher wurden, da infolge der drohenden Nahrungsnot jede Beeinträchtigung der Ernte doppelt hart empfunden wurde.

Die staatlichen Behörden begnügten sich den Klagen gegenüber während längerer Zeit mit dem Hinweis darauf, dass die Verhältnisse durchaus nicht ausserordentliche seien, und sich im Rahmen der für das ganze Werk seiner Zeit festgestellten Annahmen und Zahlen hielten. Sie beriefen sich darauf, dass die Höhe des Wasserspiegels des Bielersees durch den Plan La Nicca festgesetzt worden sei auf 431,38 m für Niederwasser, 433,96 m für gewöhnliche Hochwasser und 434,71 m für ausserordentliche Hochwasser. Diese Grenzen seien aber stets innegehalten worden; der Zustand sei also durchaus ordnungsgemäss und es könne deswegen weder dem Korrektionswerk noch seinen frühern oder jetzigen Leitern ein Vorwurf gemacht werden.

Die Bewohner des beteiligten Gebietes gaben sich mit dieser Antwort nicht zufrieden. Sie wiesen mit immer wachsendem Nachdruck auf die gewaltigen Schädigungen hin, die von Zeit zu Zeit eintraten und in den tiefer gelegenen Teilen des grossen Mooses die Ernte stark beeinflussten. Als Gründe dieser Erscheinungen wurden von ihnen in der Hauptsache genannt, einmal die unvollständige Durchführung des Projektes La Nicca, indem der Nidau-Büren-Kanal nicht nach Plan und die Fortsetzung von Büren nach Solothurn überhaupt nicht ausgeführt sei, und ferner die unrichtige Konstruktion und hauptsächlich die ungenügende Bedienung der Schleusen in Nidau.

Die immerwährenden Beschwerden hatten zur Folge, dass sich die Behörden des Staates neuerdings mit der Prüfung des ganzes Werkes befassten. Am 25. September 1918 beschloss der Regierungsrat folgendes:

«Die Baudirektion wird beauftragt, die Aufstellung eines Projektes über den Ausbau der Juragewässer-Korrektion zu veranlassen. Dieses Projekt soll den Anforderungen der verschiedenen Interessenten entsprechend den heutigen Verhältnissen möglichst Rechnung tragen.»

Schon vorher hatte er die Baudirektion beauftragt der Bedienung der Schleusen in Nidau vermehrte Aufmerksamkeit zu widmen und dafür zu sorgen, dass soweit das möglich sei, der Wasserstand des Bielersees tief gehalten werde.

Obwohl der mit der Prüfung der Verhältnisse beauftragte Beamte sich infolge anderer Inanspruchnahme seiner Aufgabe nicht vollständig widmen konnte, haben seine Untersuchungen doch zu einem vorläufigen Ergebnis geführt. Die erhobenen Klagen müssen demnach grundsätzlich als berechtigt anerkannt werden. Das Werk der Juragewässerkorrektion, oder doch grössere Teile desselben, laufen Gefahr, ihren Zweck nicht mehr erfüllen zu können. Die Gefahr nimmt bei längerem Zuwarten in starkem Masse zu. Es ist dringend notwendig die nötigen Schutzmassnahmen und Erweiterungsbauten anzuordnen.

Wenn in dieser Hinsicht eine Abklärung der Meinungen schon jetzt vorhanden ist, so kann das nicht gesagt werden mit bezug auf die Massnahmen, die not-

wendig sind, um eine Besserung des gegenwärtigen Zustandes herbeizuführen. Soviel scheint sicher zu sein, dass der Fehler nicht an einem einzigen Ort liegt, und dass es infolgedessen nicht nur der Beseitigung eines einzelnen Hindernisses bedarf, um eine vollständige und bleibende Verbesserung herbeizuführen. So würde diese, um nur einen Punkt hervorzuheben, auch durch die vollständige Beseitigung der Schleusen von Nidau nicht veranlasst werden können und ebenso wenig nur durch die Erweiterung des Nidau-Büren-Kanals oder durch eine stärkere Inanspruchnahme des alten Aarelaufes zwischen Aarberg und Büren. Das Werk der Juragewässerkorrektion muss in seiner Gesamtheit einer neuen Prüfung und einer allgemeinen Umarbeitung unterworfen werden.

Man fragt sich unwillkürlich, wieso man nicht schon früher zu dieser Erkenntnis gekommen ist und ferner, ob denn die Grundlagen, auf denen seiner Zeit das Werk aufgebaut worden ist, falsch gewesen sind. In letzterer Hinsicht darf man heute noch sagen, dass das Projekt La Nicca den zur Zeit seiner Abfassung bestehenden Verhältnissen durchaus entsprochen hat. Der Beweis liegt darin, dass, wie bereits erwähnt, die beabsichtigten Wirkungen in vollem Umfang eingetroffen sind. Wenn heute das Werk seinem Zweck nicht mehr vollständig entspricht, so liegt das nicht an Fehlern, die ihm ursprünglich angehaftet hätten, sondern daran, dass die ausserhalb des Projektes selbst liegenden Verhältnisse sich verändert haben. Aus den Akten ergibt sich denn auch, dass La Nicca und seine Mitarbeiter das Projekt ausdrücklich als anwendbar erklärten auf die Verhältnisse ihrer Zeit, und dass sie selber auf Veränderungen aufmerksam machten, die sich, durch die Ausführung veranlasst, einstellen könnten. Infolgedessen massen sie den von ihnen angenommenen Zahlen nur einen bedingten Wert bei, insofern als sie dieselben für gerechtfertigt ansahen, solange die ursprünglichen Zustände dauerten.

In dieser Hinsicht sei namentlich aufmerksam gemacht darauf, dass Ingenieur La Nicca die Senkung des Grossen Mooses voraussah, eine Senkung von der in Nachstehendem noch weiter die Rede sein wird.

Wenn von denjenigen, denen später die Obhut des Werkes anvertraut war ein Fehler begangen worden ist, oder wenn ihnen ein Irrtum unterlaufen ist, so ist es der, dass sie das Werk als vollendet und seine Grundlagen als unveränderlich angesehen, und infolgedessen mit Zahlen und Voraussetzungen gerechnet haben, die wohl ursprünglich richtig waren, später aber sich stark veränderten.

So wurde der Tatsache nicht Rechnung getragen, dass die Oberfläche des Grossen Mooses sich im Laufe der Zeit ganz wesentlich gesenkt hat, wurde doch festgestellt, dass in der Nähe von Gampelen Veränderungen bis zu 1,3 m vorgekommen sind. Die Torfschichten waren früher mit Wasser stark durchsetzt und als ihnen dieses Wasser infolge der Senkung der Seespiegel entzogen wurde, verdichteten sich diese Torflager, und senkte sich infolgedessen die Oberfläche. Wenn man bedenkt, wie klein der Unterschied zwischen dem Seespiegel und der Oberfläche des Grossen Mooses ist, so kommt man ohne weiteres zur Einsicht, dass eine derart starke Veränderung auch eine entsprechend starke Wirkung auf die Wasserstände im Grossen Moos und die Verhältnisse der Binnenkorrektion überhaupt ausüben musste.

Auf der andern Seite haben sich die Kulturverhältnisse von Grund auf geändert. An Stelle von schlechtem Gras sind die wertvollsten Kulturpflanzen getreten: Getreide, Kartoffeln, Rüben und anderes Gemüse aller Art, daneben Kunstfutter usw. Während die heutigen Wasserstände dem alten Bebauungszustand durchaus nicht schädlich, im Gegenteil sogar nützlich sein würden, trifft das für die gegenwärtigen Verhältnisse nicht mehr zu. Die wertvollen Gemüse, die jetzt angepflanzt werden, sind äusserst empfindlich, und die Erfahrung lehrt, dass sie auch Wasserständen, die nicht allzu lange dauern, und nicht übermässig hoch sind, leicht zum Opfer fallen. Um was für Werte es sich aber da handelt, mögen die Produktionsziffern der Anstalten Witzwil und St. Johannsen vom Jahre 1918 zeigen.

An Heu und Emd wurden geerntet gegen 2 Millionen kg an Getreide 350,000 Garben an Kartoffeln über 4 Millionen kg an Zuckerrüben 0,5 Millionen kg und an Runkel- und Kohlrüben 1,2 Millionen kg

Nun nimmt das Gebiet dieser beiden Anstalten nur einen verhältnismässig kleinen Teil der kultivierten Fläche in Anspruch. Man muss also zu den genannten Zahlen ein Vielfaches hinzuzählen um die ganze Produktion und damit die Grösse der bedrohten Werte zu erhalten. Es ergibt sich daraus ohne weiteres der Schluss, dass es sich hier um eine Aufgabe von grosser Bedeutung, aber auch von grosser Dringlichkeit handelt, vermag doch unser Land nie weniger als jetzt eine Schädigung seiner Lebensmittelproduktion zu ertragen.

Der Hauptzweck der Juragewässer-Korrektion war der, die gewaltigen in ihrem Umkreis liegenden Ländereien vor der Entsumpfung zu schützen und der ständigen Kultur zugänglich zu machen. Dieser Zweck hat sich bis heute nicht verändert und muss bei allen Studien und Arbeiten, die sich auf das Unternehmen beziehen, in erste Linie gestellt werden. Ihm haben sich gegebenen Falles andere Zwecke, die in Frage kommen können, unterzuordnen.

An derartigen andern Zwecken oder Anforderungen fehlt es denn auch nicht. Wir erwähnen in dieser Richtung die Schiffahrt. Wenn sie auch auf allen drei Seen nicht bedeutend ist, so spielt sie doch eine gewisse Rolle und soll in Zukunft noch wichtiger werden. Das Stück Solothurn-Yverdon bildet ja eine der wichtigsten Strecken der Rhein-Rhone-Verbindung. Die Schiffahrt verlangt aber verhältnismässig hohe Wasserstände, weil sie nur dann die Verbindungsstücke zwischen den Seen ungehindert passieren und den ungestörten Verkehr mit den Ufern aufrecht erhalten kann

Dazu meldeten sich im Laufe der Zeit die an der Aare entstandenen Elektrizitätswerke bis in den Aargau hinunter. Sie verlangten, dass die Juraseen als Aufspeicherungsbecken für die wasserarme Zeit, d. h. für den Winter dienen sollen, um ihnen über die alljährlich wiederkehrende Wasserklemme hinwegzuhelfen. Auch sie stellten ihre Begehren während der Kriegszeit in immer dringenderer Form und beriefen sich dabei auf das Interesse des Landes, dessen Versorgung mit Kraft und Licht infolge Zurückbleibens der ausländischen Brennmaterialien in immer höherem Masse ihnen, den Elektrizitätswerken, zufalle.

Es ergeben sich aus den verschiedenen Anforderungen offensichtliche Widersprüche. Der Schutz des Kulturlandes verlangt niedrige Wasserstände, die Schiffahrt will hohe Seespiegel und ebenso hat die Entsprechung des Begehrens der Elektrizitätswerke zur Folge, dass wenigstens zu gewissen Jahreszeiten das Wasser künstlich zurückgehalten und infolgedessen die Aufnahmefähigkeit der Seebecken im Falle des Eintreffens von Hochwasser herabgesetzt wird.

Durch diese verschiedenen Anforderungen wird naturgemäss die Aufgabe, das ganze Werk den veränderten Verhältnissen anzupassen, nicht erleichtert. Wenn man auch von der Ansicht aus geht, dass der ursprüngliche Zweck, d. h. der Schutz des Moosgebietes vor Ueberschwemmungen unter allen Umständen zuerst zu erfüllen sei, so ist es klar, dass, wenn zugleich die neu hinzugekommenen Begehren sich ganz oder teilweise als erfüllbar erweisen, auch ihnen Rechnung getragen werden muss. Auch sie verfolgen volkswirtschaftliche Interessen, deren möglichste Wahrung die Pflicht aller Beteiligten und vorab der verantwortlichen Behörden sein muss.

Die bisherigen Untersuchungen haben ergeben, dass mit den heute zur Verfügung stehenden Mitteln, keine der verschiedenen Aufgaben gelöst werden kann. Es handelt sich, wie bereits erwähnt, nicht um die Beseitigung eines einzigen Hindernisses oder um die Verbesserung eines einzigen oder einiger weniger Fehler. Es handelt sich im Gegenteil um eine vollständige Nachprüfung des ganzen Werkes und um die Festsetzung neuer Grundlagen, auf die gestützt dann die notwendigen Arbeiten durchgeführt werden können.

Die Aufgabe ist um so schwieriger, als der Zusammenhang mit den Ideen und Plänen, wie auch mit den Erfahrungen der frühern Zeit fast ganz verloren gegangen ist. Von der Ansicht ausgehend, dass das Werk vollendet sei, hat man es unterlassen, die langsam eintretenden Veränderungen aufmerksam zu verfolgen, und die notwendigen Schlüsse daraus zu ziehen. Das alte Material an Plänen, Berichten, Berechnungen usw. ist beiseite gelegt worden und das seither hinzugekommene hat nicht diejenige Bearbeitung erfahren, die notwendig ist, um daran für Gegenwart und Zukunft die entsprechenden Folgerungen knüpfen zu können.

Dabei handelt es sich heute um Studien, die allerdings an das Vorhandene anschliessen müssen, die aber in vielen Richtungen darüber hinaus gehen, und zum Teil von ganz neuen Gesichtspunkten beherrscht werden. Zur Durchführung dieser Studien müssen die nötigen Hülfsmittel in geistiger und materieller Hinsicht bereit gestellt werden.

Diese Arbeit war in den 60er und 70er Jahren einer eigenen Direktion des Regierungsrates, der Entsumpfungsdirektion, zugewiesen. Nach der vermeintlichen Fertigstellung des Unternehmens wurde diese Direktion auf ersten September 1882 mit der Baudirektion vereinigt. Ende 1889 wurde sie aufgehoben und ihre Geschäfte wurden der Baudirektion zugeteilt.

Die Stelle eines bauleitenden Ingenieur der Juragewässer-Korrektion wurde gemäss Dekret des Grossen Rates vom 22. Februar 1889 betreffend Vollendung der Juragewässer-Korrektion aufgehoben. Die Beaufsichtigung und Besorgung des ordentlichen Unterhaltes übernahm der Ingenieur des 5. Bezirks in

Biel. Er behielt diese Aufgabe bei, auch als er im Jahre 1912 dem Kantonsoberingenieur zugeteilt und nach Bern versetzt wurde. Mit Rücksicht auf seine anderweitigen Aufgaben kann er die ganze, neu sich darbietende Arbeit nicht besorgen. Das ist auch dem Tiefbauamt in seiner gegenwärtigen Form nicht möglich. Die Aufgabe muss einer Organisation übertragen werden, die sich vollständig ihr widmen kann, und der die nötigen Leute und alle andern Hülfsmittel zugeteilt werden.

Wir schlagen deshalb vor, der Baudirektion eine besondere Abteilung beizugeben, die sich mit der Prüfung der Frage zu befassen hat, wie die Juragewässer-Korrektion ausgebaut und den heutigen Verhältnissen und Anforderungen angepasst werden kann. An der Spitze der Abteilung muss ein Fachmann stehen, der die notwendigen Kenntnisse im Wasserbau und den Ueberblick und das Urteil besitzt, welche nötig sind, um die ganze grosse Aufgabe richtig anzupacken und durchzuführen. Ihm sind die not-wendigen Hülfskräfte beizugeben. Zu Beginn der Tätigkeit ist ein Programm aufzustellen, das die Aufgabe im allgemeinen umschreibt, und die Kompetenzen der neuen Abteilung, sowie ihr Verhältnis zu der

übrigen Staatsverwaltung ordnet.

Man kann sich allerdings fragen, ob mit Rücksicht darauf, dass nicht nur der Kanton Bern, sondern mit ihm mehrere andere Kantone sowie auch der Bund an der Angelegenheit beteiligt sind, nicht vor allem aus mit diesen andern Interessenten Fühlung genommen und ein gemeinsames Vorgehen beschlossen werden sollte. Wir glauben davon im ge-genwärtigen Augenblick absehen zu müssen. Die Sache ist dringlich und die Erfahrung lehrt, dass es in frühern Zeiten jedes Mal nur mit grossem Aufwand von Zeit und Arbeit möglich war, eine gemeinsame Aktion zustande zu bringen. So wird es auch diesmal gehen. Wir ziehen daher vor, ohne Zeitverlust die notwendigen Vorarbeiten an die Hand zu nehmen. Diese Arbeiten müssen unter allen Umständen gemacht werden. Sie werden auch für den Fall ihre Bedeutung behalten, als zu ihrer Durchführung die Mithülfe und das Éinverständnis der andern Kantone und des Bundes notwendig sein werden.

Wir glauben allerdings, dass man gleichzeitig mit den technischen Vorarbeiten auch die Verhandlungen mit den Beteiligten aufnehmen soll. Sie haben sich ihrerseits bereits mit der Angelegenheit befasst. So hat der Bund schon vor längerer Zeit Projekte ausarbeiten lassen, und ebenso ist das in den letzten Jahren von Seite der sogenannten obern Kantone Neuenburg, Freiburg und Waadt geschehen. Im weitern haben, wenn nicht die Kantonsbehörden, die am Unterlauf der Aare interessiert sind, so doch die Elektrizitätswerke wiederholt in der Sache Vorstellungen

gemacht und sich bereit erklärt, bei der Durchführung einer Neuordnung zu helfen. Der Boden für eine gemeinsame Tätigkeit oder doch wenigstens für gemeinsame Verhandlungen ist also vorbereitet. Es wird hiefür nur förderlich sein, wenn der Kanton Bern als Hauptbeteiligter die Sache auch praktisch an die Hand nimmt, und so weit fördert, als ihm das vorläufig möglich ist, während zugleich ein Einverständnis mit Bund und andern Kantonen herbeigeführt wird.

Gestützt auf diese Ausführungen schlagen wir Ihnen zuhanden des Grossen Rates vor, folgenden

Beschlusses-Entwurf:

5606. Juragewässer-Korrektion; Neuaufnahme der Arbeiten.

- 1. Der Regierungsrat wird beauftragt mit möglichster Beförderung dem Grossen Rat Bericht und Antrag über diejenigen Massnahmen vorzulegen, die notwendig sind, um das Unternehmen der Juragewässer-Korrektion seinem ursprünglichen Zweck in vollem Umfang dienstbar zu erhalten und es zugleich den heutigen Verhältnissen anzupassen.
- 2. Der Baudirektion wird zu diesem Zwecke eine besondere Abteilung beigegeben, der die Vorbereitung der Arbeit, so wie die Berichterstattung und Antragstellung zufällt.
- 3. Zur Bestreitung der Kosten wird dem Regierungsrat auf Rechnung der später auszusetzenden Kredite ein Vorschuss von 100,000 Fr. eröffnet.

Bern, den 1. August 1919.

Der Baudirektor i. V.: Scheurer.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 12 August 1919.

Im Namen des Regierungsrates der Vizepräsident Stauffer, der Staatsschreiber Rudolf.

Vortrag der Justizdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend die

Verstärkung des Obergerichts um ein weiteres Mitglied.

(September 1919.)

Am 16. April 1919 richtete das Obergericht an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates eine Eingabe, in der es beantragt, mit Rücksicht auf die starke Belastung des Handelsgerichts, das Obergericht um ein weiteres Mitglied zu vermehren und ihm einen weitern Kammerschreiber zuzuteilen.

Es beruft sich darin auf die grundlegende Bestimmung im Gesetz vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden, Art. 9, Absatz 1, und fügt bei, dass es der Grosse Rat, anlässlich der Einführung des Handelsgerichts, im Dekret vom 30. November 1911 betreffend das gerichtliche Verfahren und das Handelsgericht, § 68, bei der Vermehrung um ein Mitglied habe bewenden lassen. Von den drei juristischen Mitgliedern des Handelsgerichts könne deshalb nur ein einziges, der Handelsgerichtspräsident, dem Handelsgericht ausschliesslich zugeteilt werden, die beiden andern entnehme man jeweilen der Assisenkammer und diese beiden können infolgedessen ihre Arbeitskraft nur zum Teil dem Handelsgericht widmen. Diese Organisation habe genügt, solange die Geschäftslast des Handelsgerichts eine verhältnismässig bescheidene war. Tatsächlich habe sich jedoch schon im ersten Geschäftsjahr die Notwendigkeit ergeben, das zweite deutsche Mitglied des Handelsgerichts von den Assisengeschäften in weitgehendem Masse zu entlasten und in der Hauptsache dem Handelsgericht zur Verfügung zu stellen; es wird diesbezüglich auf den Geschäftsbericht des Handelsgerichts für das Jahr 1913 (pag. 30/31 des Geschäftsberichtes des Obergerichtes) verwiesen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

Seither hat sich die Inanspruchnahme des Handelsgerichts folgendermassen gesteigert:

Jahr	Erledigte Geschäfte	Bezogene	Gerichtsgebühren
1913	59	Fr.	4,225
1914	58	>>	3,925
1915	116	>>	7,720
1916	126		12,885
1917	165		22,735
1918	167	>>	26,585

Ungefähr die gleiche Erscheinung finden wir bei den bezahlten Reiseentschädigungen, Taggeldern etc.

Es wurden ausgerichtet:

Im	Jahre	1913	Fr.	4670.45
>>	>>	1914	>>	2894.30
>>	»	1915	>>	4338.55
>>	>>	1916	>>	7108.09
>>	>>	1917	>>	10,853.72
>>	>>	1918	>>	12,702.07

Demnach hat sich die Geschäftslast, wie das Obergericht in seiner Eingabe darstellt, gegenüber dem ersten Geschäftsjahr beinahe verdreifacht und es ist nicht ausgeschlossen, dass sie sich fortgesetzt steigert. Mit einem einzigen, ausschliesslich dem Handelsgericht zugeteilten Mitgliede ist bei einer solchen Belastung, auch nach unserer Auffassung, nicht mehr auszukommen. Die beiden Zivilkammern zeigten schon im Jahre 1918, wie zu erwarten war, unter dem Einfluss des neuen Zivilprozesses eine merkliche Geschäftszunahme (vergl. den Geschäftsbericht des Obergerichtes pro 1918, Seite 4). Seine Mitglieder,

von denen einzelne auch der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkurssachen und dem Versicherungsgericht zugeteilt sind, fallen für die Entlastung des Handelsgerichtes ausser Betracht. Mitglieder der ersten Strafkammer, von denen das eine auch dem Versicherungsgerichte angegliedert ist, sind voll in Anspruch genommen und von den drei Mitgliedern der zweiten Strafkammer (der Assisenkammer), wovon zwei zugleich Mitglieder des Handelsgerichtes sind, kann keines in vermehrtem Masse oder ausschliesslich dem Handelsgericht zugeteilt werden. Unter solchen Voraussetzungen bleibt keine andere Möglichkeit als die Zahl der Obergerichtsmitglieder um eines zu vermehren, damit ein zweiter Oberrichter seine Arbeitskraft in der Hauptsache dem Handelsgerichte widmen kann und damit derart das Handelsgericht die Erwartungen, die mit ihm verknüpft sind eine rasche Geschäftserledigung — auch in Zukunft wird verwirklichen können. Dadurch wird die in Art. 419, lit. d der Zivilprozessordnung dem Grossen Rat vorbehaltene Befugnis, das Verfahren vor Handelsgericht durch ein Dekret besonders zu ordnen, nicht berührt, er wird die Organisation dieses Gerichtes frei nach den Erfahrungen und seiner Belastung gestalten können.

Die Zuteilung dieses weitern Mitgliedes an eine seiner Abteilungen ist, nach Art. 10 der Gerichtsorganisation Sache des Obergerichtes; es wird in diesem Zusammenhang zu prüfen und zu entscheiden haben, ob dieses weitere Mitglied oder ein Mitglied der Assisenkammer nur einer oder mehreren Abteilungen zuzuteilen sei.

Diesen Ausführungen entsprechend beantragen wir Ihnen, dem Grossen Rat die Annahme von folgendem

Beschlusses-Entwurf

zu empfehlen:

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 3 des Gesetzes vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden, auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

6558. Obergericht; Mitgliedererhöhung. — Mit Rücksicht auf die starke Belastung des Handelsgerichts und der Zivilkammern wird das Obergericht um ein weiteres Mitglied verstärkt und dessen Mitgliederzahl erhöht auf 20.

Bern, den 9. September 1919.

Der Justizdirektor: Lohner.

Genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, 20. September 1919.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Dr. C. Moser,
der Staatsschreiber
Rudolf.

Vortrag der Gemeindedirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über den

Entwurf eines Dekretes betreffend die Gemeindesteuern.

(März 1919.)

Das Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern, vom 7. Juli 1918, ordnet das Gebiet der Gemeindesteuern in den Art. 48—56 in etwas summarischer Weise und verweist im übrigen auf weitere Ausführungen auf dem Dekretswege, so in den Art. 49, 52, 53 und 56. Ueberdies ist festzustellen, dass einige Verhältnisse, welche im Gesetze über das Steuerwesen in den Gemeinden, vom 2. September 1867, geordnet waren (wir verweisen z. B. auf §§ 16 und 17 dieses Gesetzes), im Steuergesetze vom 7. Juli 1918 nur in sehr knapper Weise oder überhaupt nicht berücksichtigt wurden. Es handelt sich hier aber um Verhältnisse, welche insbesondere in den Landgemeinden vorkommen und auch für die Zukunft geordnet werden müssen. Würden sie in dem vorliegenden Dekretsentwurfe nicht beachtet, so entbehrten sie nach Aufhebung des Gesetzes über das Steuerwesen in den Gemeinden, vom 2. September 1867, der gesetzlichen Grundlage, was die Initiative betreffend das Gesetz über die direkten Staats- und Gemeindesteuern offenbar nicht beabsichtigte, indem niemand ein Interesse an einer derartigen Lücke in unserer Gesetzgebung haben konnte.

Das vorliegende Dekret will demgemäss einmal die Dekretsaufträge, wie sie im Gesetze vom 7. Juli 1918 enthalten sind, erfüllen und sodann einige weitere Materien ordnen.

In formeller Hinsicht ist einleitend noch folgendes zu bemerken. Die Bestimmungen betreffend die Gemeindesteuern sollten unbedingt in einem einzigen Erlasse vereinheitlicht werden. Es ist nicht zu vergessen, dass das Gesetz vielfach von Laien zu handhaben sein wird, denen eine einheitliche, systematische Zusammenfassung sämtlicher einschlägiger Vorschriften die Lösung ihrer Aufgabe wesentlich erleichtern wird. Zur Erreichung dieses Zieles wurden

die Art. 48—56 des Gesetzes vom 7. Juli 1918 vollinhaltlich in das Dekret aufgenommen, und aus dem
gleichen Grunde sah man davon ab, die bisherige
Verordnung betreffend die Festsetzung der Gemeindesteueranteile, vom 6. März 1918, einfach in ein besonderes Dekret umzuwandeln, sondern verleibte sie
auch dem gegenwärtigen Dekrete ein. Dazu kamen
dann noch die schon oben berührten Bestimmungen,
welche notwendigerweise noch aus dem Gesetze über
das Steuerwesen in den Gemeinden, vom 2. September
1867, hinübergenommen werden mussten. Auf diese
Weise konnte eine einheitliche, systematische Darstellung der ganzen Materie erreicht werden.

Zu den einzelnen Paragraphen sind nur wenige Bemerkungen anzubringen. Die Paragraphen 1, 2 und 3 bringen keine Neuerung. Vorerst wiederholen sie die einschlägigen Bestimmungen des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918. Diese wurden dann noch ergänzt durch die dazu gehörigen Vorschriften aus der geltenden Gemeindegesetzgebung, damit der Bürger, welcher das Gesetz zu handhaben hat, alles was in Betracht kommt, vereinigt findet.

§ 4, Absatz 2, wurde aufgenommen, um alle Zweifel und insbesondere Streitigkeiten zwischen den Gemeinden und deren Unterabteilungen zu verunmöglichen. Die Bestimmung entspricht dem durch das Gemeindegesetz geschaffenen Rechtszustande, wonach die Unterabteilungen selbständige Rechtssubjekte (öffentlich rechtliche Korporationen) sind und in selbständiger Weise Steuern beziehen können.

§§ 5 und 6 entsprechen der schon bestehenden Gesetzgebung. Es schien aber auch hier zweckmässiger, die materiellen Bestimmungen einzusetzen, anstatt nur auf andere Gesetzesstellen zu verweisen.

§ 7 ergibt sich aus Art. 55, Absatz 2, in Verbindung mit Art. 35, Absatz 2, des Steuergesetzes. Es

war notwendig, die Schlussfolgerung aus diesen beiden Bestimmungen in Form eines besondern Paragraphen klarzustellen, da sie sonst leicht übersehen worden wäre. Auch im bisherigen Gemeindesteuergesetz war der Gedanke in Form eines besondern Artikels ausgedrückt.

Die §§ 8, 9 und 10 enthalten eine Zusammenstellung der speziellen Gemeindesteuern. Sie stützt sich auf das Steuergesetz vom 7. Juli 1918. Daran anschliessend wurden in § 11 und § 12, Absatz 2, die schon oben berührten, namentlich in Landgemeinden vorkommenden besondern Verhältnisse im gleichen Sinne, wie dies im bisherigen Gemeindesteuergesetze der Fall war, geordnet.

§ 12, Absatz 1, schützt den Bürger in gleicher Weise, wie dies im bisherigen Gemeindesteuergesetz der Fall war, vor allfälliger Willkür. Dem Prinzipe der Gemeindeautonomie wird dadurch kein Eintrag getan, indem sowohl die Bestimmungen des Gesetzes vom 7. Juli 1918, als auch diejenigen betreffend die Gemeindeautonomie vorbehalten sind. § 12, Absatz 1, hat also einen Schutz gegen Vorkommnisse im Auge, die über den Rahmen des Art. 49, Absatz 5, des Gesetzes vom 7. Juli 1918 hinausgehen sollten.

Die §§ 13, 14 und 15 entsprechen den einschlägigen Bestimmungen des Gesetzes vom 7. Juli 1918, und § 16 ergänzt dieselben durch einen Hinweis auf die fernerhin in Betracht kommenden Bestimmungen der Gemeindegesetzgebung.

Die §§ 17—30 ordnen nun die Festsetzung der Gemeindesteueranteile und zwar, wie schon oben bemerkt, in zusammenfassender Weise durch eine systematische Verknüpfung der daherigen Bestimmungen des Gesetzes vom 7. Juli 1918 und der bisherigen Verordnung betreffend die Festsetzung der Gemeindesteueranteile vom 6. März 1918. In ergänzender Weise wurde dann noch der öfters vorkommende Fall des periodisch wechselnden Wohnsitzes in § 17, Ziffer 1, geordnet, um daherige häufig vorkommende Streitfälle ein für allemal in billiger Weise zu erledigen.

§ 31 bestimmt in selbstverständlicher Weise, dass die bisherige Verordnung betreffend die Festsetzung der Gemeindesteueranteile, vom 6. März 1918, durch die neuen Bestimmungen des Dekretes aufgehoben werde. Man hätte den Paragraphen auch an den Schluss des Dekretes setzen können. Es schien jedoch des Zusammenhanges wegen besser, die Aufhebungsbestimmung da stehen zu lassen, wo sie jetzt ist, anstatt sie, wie sonst üblich, an den Schluss des Dekretes zu verweisen.

Abschnitt 3 ordnet das Verfahren bei Streitigkeiten. Es können deren dreierlei in Betracht fallen. Zunächst solche aus Art. 49, Absatz 2, des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918. Hier wird es sich ausnahmslos weniger um einzelne Steuerbeträge als vielmehr um Fragen grundsätzlicher Natur handeln. Es rechtfertigt sich deshalb, im allgemeinen das ordentliche Verfahren vor Verwaltungsgericht in Anwendung zu bringen. Das Notwendige ist in den §§ 32, 33 und 34 des Dekretes niedergelegt. Die zweite Art von Streitigkeiten sind Beschwerden gemäss Art. 52 des Steuergesetzes. Hier wird sich der Streit regelmässig nicht um grundsätzliche Fragen, sondern um Steuerbeträge, und zwar verhältnismässig geringe Beträge, drehen. Man hat es also mit ganz kleinen Streitwerten zu tun. Dazu kommt, dass diese Streitigkeiten der Natur der Sache gemäss so rasch als möglich er-ledigt werden sollten, handelt es sich doch um Steuerbeträge von meist flottanterer Bevölkerung mit raschem Domizilwechsel. Wollte man nun das Plenum des Verwaltungsgerichtes für die Erledigung derartiger Streitigkeiten zuständig erklären, so würden daraus dem Staate unverhältnismässig hohe Kosten erwachsen, und es könnte vorkommen, dass der Verwaltungsgerichtshof, da diese Fälle eben rasch erledigt werden müssen, wegen einiger im Streite liegender Franken besondere Sitzungen abhalten müsste. Es liegt also sowohl im Interesse der Kostenersparnis, als auch einer raschen Erledigung der Geschäfte unter Vermeidung der Entfaltung eines unverhältnismässig grossen Apparates, dass die Behandlung solcher Streitigkeiten dem Verwaltungsgerichtspräsidenten als administrativem Einzelrichter übertragen werde. Diese Neuerung entspricht denn auch vollständig den modernen Anschauungen der Zivilprozessgesetzgebung, ebenso die Weglassung des Sühneversuches. Im übrigen entspricht § 35 des Dekretes der Einfachheit der vorkommenden Fälle, sowie der Notwendigkeit ihrer raschen Erledigung. Da die Gesetzgebung die Erledigung von Gemeindesteuerstreitigkeiten sonst ausnahmslos dem Verwaltungsgerichte zuweist, ist es nur konsequent, ihm auch die Streitigkeiten gemäss Art. 52 des Steuergesetzes zu übertragen. Art. 56, letzter Satz, des Steuergesetzes ermöglicht aber ohne weiteres, den Präsidenten des Verwaltungsgerichtes in solchen Fällen als Einzelrichter zu ernennen.

Alle weitern Streitigkeiten betreffend Gemeindesteuern (z. B. beim Bezuge) fallen wie bisher unter die Gerichtsbarkeit des Verwaltungsgerichtes als solchem, und es sind ohne Aenderungen die Bestimmungen des Gesetzes betreffend die Verwaltungsrechtspflege, vom 31. Oktober 1909, anwendbar.

Bern, den 8. März 1919.

Der Direktor des Gemeindewesens: Simonin.

Abänderungsanträge der grossrätlichen Kommission vom 19./23. Mai 1919.

Entwurf des Regierungsrates

vom 15. April 1919.

Dekret

betreffend

die Gemeindesteuern.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 49, 52, 53 und 56 des Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern vom 7. Juli 1918,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Steuererhebung, Veranlagung. Steuerwohnsitz.

§ 1. Zur Erhebung von Gemeindesteuern sind die I. Recht zur Einwohnergemeinden, die gemischten Gemeinden und die gesetzlich organisierten Unterabteilungen dieser Gemeinden (vergl. Art. 68 des Gemeindegesetzes) berechtigt.

Gemeindesteuern dürfen nur zur Bestreitung der aus der Durchführung öffentlicher Aufgaben der Gemeinde erwachsenden Ausgaben erhoben werden und nur soweit, als die ordentlichen Einkünfte der betreffenden Gemeinde oder Unterabteilung zur Deckung dieser Ausgaben nicht ausreichen.

Ueber die Steuererhebung ist in jeder Gemeinde ein Reglement zu erlassen, welches der Genehmigung des Regierungsrates unterliegt (Art. 48 Steuergesetz

vom 7. Juli 1918).

§ 2. Die Veranlagung der Gemeindesteuern findet II. Gewöhnauf Grund der in jeder Gemeinde geführten Staatssteuerregister statt. Diese machen sowohl hinsichtsteuern. lich der steuerpflichtigen Personen und Sachen, als auch hinsichtlich der Einschätzung des steuerpflichtigen Vermögens und Einkommens Regel.

Es ist jedoch bei der Vermögenssteuer ein Schul-

denabzug nicht gestattet. Vorbehalten bleiben die persönlichen Hand- und Fuhrleistungen sowie die auf Grund gesetzlicher Bestimmungen durch besondere Erlasse geregelten Gemeindeabgaben (Art. 49, Abs. 4, Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

steuern. 1. Ver-

§ 3. Die Gemeindesteuern sind auf Grund der für 2. Steuerfuss. die Staatssteuern geltenden Einheitsansätze zu bezie-Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

98

erhebung.

anlagung.

hen. Die Gemeinde setzt alljährlich zugleich mit der Beschlussfassung über den Voranschlag auch die Höhe der Steueranlage fest (Art. 54, Abs. 1, Steuer-

gesetz vom 7. Juli 1918).

Die Festsetzung der Vermögenssteuer und der Einkommenssteuer hat stets gemeinsam und in der Weise zu erfolgen, dass für jede von ihnen die gleiche Anzahl von Einheitssätzen in Anwendung kommt (vergl. Art. 54, Abs. 1, in Verbindung mit Art. 2, Abs. 1,

Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

Beschlüsse zum Bezug von Steuern, die zur Dekkung ausserordentlicher, im Voranschlag nicht vorgesehener Ausgaben erforderlich sind, sollen unter Beobachtung derjenigen Förmlichkeiten gefasst werden, welche das Gemeindegesetz für die Behandlung wichtiger Gegenstände vorschreibt (vergl. Art. 10, Art. 15, Abs. 1, und Art. 16, Abs. 1, Gemeindegesetz vom 9. Dezember 1917).

3. Steuerzuschlag.

§ 4. Die gemäss Art. 32 des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918 berechneten Steuerzuschläge finden auch für die Gemeindesteuer Anwendung. Sie werden berechnet auf der Gesamtsumme der von einem Steuerpflichtigen der betreffenden Gemeinde zu entrichtenden Steuer. Hingegen fällt für die Berechnung des Zuschlages diejenige Steuer nicht in Betracht, welche der Gemeinde nach § 2 dieses Dekretes von dem Teile der Grundsteuerschatzung zu bezahlen ist, für welchen dem Staate infolge des Schuldenabzuges keine Grundsteuer bezahlt wird. Der Steuerzuschlag ist stets nach demjenigen Prozentsatze zu entrichten, der für den betreffenden Steuerpflichtigen in der Staatssteuer angewendet wird, ohne Rücksicht auf die Höhe des Gemeindesteuerbetrages (vergl. § 54, Abs. 2, des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918). In Gemeinden mit Unterabteilungen, die Steuern

beziehen, finden die Zuschläge gemäss Art. 32 des Steuergesetzes und gemäss Absatz 1 hievor jeweilen auf den der Gemeinde und den Unterabteilungen geschuldeten Steuerbeträgen nach gesonderter Berech-

nung statt.

4. Ausnahmen von der Gemeindesteuerpflicht. a) Regelmässige.

§ 5. Von den Gemeindesteuern sind befreit (Art. 50 Steuergesetz vom 7. Juli 1918):

1. Die Hypothekarkasse, die Kantonalbank und ihre Filialen;

2. diejenigen Geldinstitute, deren Hauptgeschäftstätigkeit in der Annahme von Spargeldern und in deren Anlage auf Grundpfand besteht, insofern ihre festen Anlagen auf bernisches Grundeigentum entweder im Durchschnitte der fünf dem Steuerjahre vorangegangenen Jahre, oder im letzten dem Steuerjahr vorangehenden Jahre wenigstens ³/₄ des gesamten bei ihnen deponierten Kapitals (Spareinlagen, sowie Einlagen auf Kassascheinen und Kassaobligationen) betragen (§ 17 des Dekretes betreffend die Veranlagung der Vermögenssteuer, vom 23. Januar 1919);

3. Armen-, Kranken-, Schul- und Erziehungsanstalten, welche den Zwecken der öffentlichen Ver-

waltung dienen;
4. Witwen- und Waisenstiftungen;

5. Kirchgemeinden der bernischen Landeskirchen. Ausgenommen von dieser Steuerbefreiung ist das im Kanton Bern gelegene Grundeigentum sowie die im Kanton nutzbar gemachten Wasserkräfte gemäss Art. 4, Ziffer 1 und 2, Steuergesetz vom 7. Juli 1918.

Abänderungsanträge.

§ 6. Von den Gemeindesteuern sind gemäss Art. b) Bedingte. 5 des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918, aber unter Vorbehalt von Absatz 2, dieses Paragraphen ferner

a) 10 Prozent des Schatzungswertes landwirtschaftlichen Kulturlandes, wenn das rohe Grundsteuerkapital des betreffenden Grundeigentümers insgesamt den Betrag von 30,000 Fr. nicht übersteigt;

b) weitere 10 Prozent des Schatzungswertes landwirtschaftlichen Kulturlandes, wenn das rohe Grundsteuerkapital des betreffenden Grundeigentümers insgesamt den Betrag von 15,000 Fr. nicht übersteigt.

Durch Gemeindebeschluss können diese Befreiungen von der Grundsteuer ganz oder teilweise aufgehoben werden; ein solcher Beschluss gilt jewei-len nur für ein Jahr (Art. 49, Abs. 3, Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

- § 7. Zugunsten der Gemeinde, einzig der Grund-5. Pfandrecht steuerforderung des Staates nachgehend, besteht ohne Eintragung in das Grundbuch ein gesetzliches Grundpfandrecht für die Grundsteuer der zwei letzten zur Zeit der Konkurseröffnung oder des Verwertungsbegehrens abgelaufenen Steuerjahre und des laufenden Jahres auf den der Steuer unterworfenen Grundstücken (vergl. Art. 55, Abs. 2, in Verbindung mit Art. 35, Abs. 2, Steuergesetz).
- § 8. Ueberdies können die Gemeinden von sich III. Spezielle aus Spezialsteuern einführen. Keine Spezialsteuern dürfen von solchen Objekten und Vorgängen erhoben werden, von welchen der Staat eine Abgabe bezieht. Die Einführung hat durch ein Reglement zu geschehen, worin Art, Höhe und Einschätzungsverfahren der Steuer genau zu umschreiben sind. Die Spezialsteuerreglemente der Gemeinde sind dem Regierungsrate zur Genehmigung vorzulegen (vergl. Art. 49, Abs. 5, Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

1. Spezialsteuern.

für die

Grund-

steuern.

§ 9. Jeder Kantons- und Schweizerbürger, welcher 2. Aktivin kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigt ist, bürgersteuer. hat in seiner Wohnsitzgemeinde eine Aktivbürgersteuer zu bezahlen, deren Betrag der Steueranlage dieser Gemeinde gemäss Art. 31, letzter Absatz, des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918 für das Einkommen erster Klasse entspricht.

Von der Aktivbürgersteuer sind befreit die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Bürger, welche an eine Gemeinde des Kantons Bern eine direkte Steuer (Vermögens- oder Einkommenssteuer) im gleich hohen oder in einem höheren Betrage als die Aktivbürgersteuer der Wohnsitzgemeinde bezah-

Die in kantonalen Angelegenheiten stimmberechtigten Bürger, welche an direkter Gemeindesteuer weniger bezahlen, als die Aktivbürgersteuer der Wohnsitzgemeinde, haben nur die Differenz als Aktivbürgersteuer zu entrichten (Art. 51 Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

... vom 7. Juli 1918).

Besondere Auflagen, die bis jetzt zur Bestreitung einzelner örtlicher Bedürfnisse erhoben worden sind, ohne auf einer Gesetzesvorschrift zu beruhen, können weiterhin bezogen werden, wenn die bezüglichen Erlasse oder Beschlüsse vom Regierungsrate genehmigt worden sind.

3. Besondere Erwerbsstener.

§ 10. Die Gemeinden sind berechtigt, von Erwerbenden, die sich vorübergehend, aber wenigstens einen Monat lang in der Gemeinde aufhalten und nicht gemäss Art. 17 des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918 eingeschätzt sind, eine feste Einkommenssteuer zu beziehen, welche unter Berücksichtigung der jeweiligen Verhältnisse der Pflichtigen festzusetzen ist, aber auf keinen Fall den Betrag von 20 Fr. überschreiten darf. Diese Steuer kann beim Arbeitgeber eingefordert werden, welcher berechtigt ist, den Betrag vom Lohne abzuziehen.

Der Bezug der in diesem Paragraphen vorgesehehenen Gemeindesteuern wird durch Gemeindereglement geordnet, welches durch den Regierungsrat zu sanktionieren ist.

IV. Handund Fuhrleistungen. Einquartierungen.

§ 11. Die Pflicht zu Hand- und Fuhrleistungen, ebenso die Einquartierungspflicht und dergleichen, liegt denjenigen ob, welchen sie nach Mitgabe spezieller Gesetze und Verordnungen oder sanktionierter Reglemente in den Gemeinden bis jetzt obgelegen hat oder künftighin auferlegt wird. Es können jedoch die Pflichtigen für ihre Leistungen nach billigem, den örtlichen Verhältnissen entsprechendem Massstab entschädigt und diese Entschädigung aus der Gemeindekasse bestritten werden.

Vorbehalten bleiben die Hand- und Fuhrpflichten, welche auf privatrechtlichen Titeln beruhen (Art. 49, Abs. 4, Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

V. Verbot weiterer Gemeindesteuern.

§ 12. Ausser den nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 7. Juli 1918 und dieses Dekretes vorgesehenen Steuern dürfen die Gemeinden keinerlei Steuern, Abgaben, Taxen oder dergleichen erheben, es sei denn, dass der Bezug von solchen auf einer besonderen Gesetzesvorschrift oder auf einer in Anwendung einer solchen Vorschrift erteilten Bewilligung der kompetenten Behörden beruhe.

Besondere Auflagen, die zur Bestreitung einzelner örtlicher Bedürfnisse erhoben worden sind, ohne auf einer Gesetzesvorschrift zu beruhen, können ausnahmsweise auch weiterhin auf Grund spezieller Reglemente bezogen werden, die der Genehmigung

des Regierungsrates unterliegen.

VI. Steuerdomizil. wohnergemeinde.

§ 13. Der Steuerpflichtige hat die Gemeindesteuern regelmässig in derjenigen Einwohnergemeinde oder 1. In der Ein- gemischten Gemeinde zu entrichten, in welcher er die Staatssteuer bezahlt. (Vergl. Art. 53, Abs. 1, Steuergesetz vom 7. Juli 1918.)

2. In Unterabteilungen.

Die Steuerpflicht in einer Einwohnergemeinde oder gemischten Gemeinde umfasst auch die Steuerpflicht in den Unterabteilungen (vergl. Art. 70, Ziffer 3, des Gemeindegesetzes) derselben.

Massgebend für das Steuerdomizil in einer Unterabteilung sind die in den betreffenden Gemeindereglementen angegebenen Grenzen der Unterabteilungen (vergl. Art. 70 Gemeindegesetz).

VII. Steuerbezug.

§ 14. Die Art und Zeit des Steuerbezuges, sowie die Organisation des Steuerwesens werden durch das VIII. Nach. Steuerreglement der Gemeinde festgesetzt.

steuer. Im übrigen sind die für die Staatssteuern aufgeIX. Nachlass. stellten Bestimmungen über Steuerbezug (vergl. Art.
34—39 Steuergesetz) und Nachsteuern (vergl. Art.
40—42 Steuergesetz) analog anzuwenden. Ein Nachlass der Aktivbürgersteuer ist ausgeschlossen (vergl. Art. 55 Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

Abänderungsanträge.

Der 2. Absatz ist zu streichen.

Abänderungsanträge.

- ... Innerhalb einer Frist von zwei Jahren vom Inkrafttreten des Dekretes an...
- § 15. Innerhalb Jahresfrist vom Inkrafttreten dieses Dekretes an gerechnet, haben sämtliche Einwoh-meindesteuerner- und gemischten Gemeinden des Kantons und Unterabteilungen von solchen, welche im Falle sind Steuern zu erheben, ihre Steuerreglemente aufzustellen, beziehungsweise ihre Reglemente mit den Vorschriften des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918 und dieses Dekretes in Uebereinstimmung zu brin-
- § 16. Für das Verfahren betreffend Erlass oder Revision dieser Reglemente gelten die §§ 13-20 der Verordnung betreffend die Gemeindereglemente und die Ausübung der staatlichen Oberaufsicht über die Gemeindeverwaltung, vom 27. Dezember 1918.

II. Festsetzung der Gemeindesteueranteile.

§ 17. Eine Teilung der Gemeindesteuern unter meh- I. Teilungsrere Gemeinden oder Unterabteilungen von solchen hat in folgenden Fällen stattzufinden (Art. 53, Abs. 2,

Steuergesetz vom 7. Juli 1918):
1. Wechselt der Steuerpflichtige im Laufe des Steuerjahres seinen Wohnsitz, so partizipieren die verschiedenen in Betracht fallenden Gemeinden an den Einkommensteuern und der Vermögenssteuer von Kapitalien im Verhältnis zur Dauer des Wohnsitzes in der einzelnen Gemeinde, sofern der Steuerpflichtige in den betreffenden Gemeinden im Steuerjahre wenigstens drei Monate seinen Wohnsitz hatte.

Findet ein regelmässiger periodischer Wohnsitzwechsel des Steuerpflichtigen zwischen zwei bestimmten Gemeinden statt, gemäss welchem sich sein Wohnsitz auf die beiden Gemeinden ungefähr gleichmässig verteilt, so ist die Gemeindesteuer auf die beiden Gemeinden je zur Hälfte zu verteilen; hinsichtlich des Bezuges gilt § 28 dieses Dekretes.

2. Befinden sich für einen Steuerpflichtigen Wohnsitz und Geschäftssitz nicht in der gleichen Gemeinde, so hat eine Teilung der Gemeindesteuer vom Erwerbseinkommen unter Berücksichtigung der tatsächlichen Verhältnisse zu geschehen.

- 3. Unternehmungen bezahlen die Gemeindesteuer vom Erwerbseinkommen in allen denjenigen Gemeinden, auf deren Gebiet sich ein wesentlicher Teil ihres Geschäftsbetriebes vollzieht, und zwar im Verhältnis zur Ausdehnung des letztern in der einzelnen Gemeinde.
- § 18. Die beteiligten Gemeinden sind verpflich-II. Auskunftstet, einander auf Verlangen Auszüge aus ihren Steuerregistern sowie alle notwendigen Auskünfte unentgeltlich zu liefern. Der Steuerpflichtige ist ebenfalls zur Auskunftserteilung verpflichtet.
- § 19. Ein wesentlicher Teil des Geschäftsbetrie- III. Wesentbes ist in der Regel vorhanden, wenn in einer Gedes Geschäftsmeinde ständige, dem Geschäftsbetriebe dienende Einbetriebes. richtungen, wie Verkaufslokale, Fabriken, Werkstätten, Depots, Bureaux usw., bestehen, in denen sich ein erheblicher Teil der Geschäftstätigkeit vollzieht.

licher Teil

§ 20. Als Massstab für die Ausdehnung des Ge-IV. Teilungsschäftsbetriebes fallen die wesentlichen Erwerbsfak-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

toren, wie Umsatz, Produktion, Kapital und Arbeitslöhne, in Betracht.

Soweit auf das Kapital abgestellt wird, ist zu berücksichtigen, dass 40/0 der reinen Grundsteuerschatzung des unbeweglichen Kapitals und der der Vermögenssteuer unterliegenden Kapitalien gemäss Art. 22, Ziffer 2, des Gesetzes vom 7. Juli 1918 vom Einkommen in Abzug gebracht sind, während für die Verzinsung des übrigen Kapitals nichts abgezogen ist. Dieser Abzug ist also derjenigen Gemeinde anzurechnen, welcher die Vermögenssteuer bezahlt wird.

V. Teilungsverfahren.

§ 21. Diejenigen Gemeinden, die gestützt auf Art. 53 des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918 und § 17, Ziffer 2 1. Anmeldung oder 3 dieses Dekretes, Anspruch auf die Besteuerung anspruches. eines Anteiles am Einkommen I. Klasse eines Steuerpflichtigen erheben, der gemäss den Bestimmungen des oben erwähnten Gesetzes nicht auf ihrem Staatssteuerregister steht, haben bei Folge des Verzichtes für das betreffende Steuerjahr ihren Anspruch bis zum 30. April dem Steuerpflichtigen und der mit dem Bezuge der Staatssteuer betrauten Gemeinde unter Angabe der Gründe, des beanspruchten Bruchteiles und ihres Gemeindesteueransatzes schriftlich mitzuteilen. Vorbehalten bleiben §§ 22 und 27 hiernach.

> § 22. Sind die Anteilsverhältnisse durch Vergleich oder Urteil für ein Jahr festgestellt, so gelten sie stillschweigend auch für je ein weiteres Jahr, sofern nicht einer der Beteiligten (Steuerpflichtiger oder Gemeinden) bis zum 30. April den übrigen schriftlich und unter Angabe der Gründe mitteilt, dass er eine Abänderung der bisherigen Verteilung verlange.

> Ebenso sind Aenderungen in den bisherigen Steueransätzen bis 30. April mitzuteilen, oder es ist Mitteilung zu machen, wenn der bezügliche Beschluss (§ 3, Abs. 1, dieses Dekretes) noch aussteht. Im letztern Falle sind die Steueransätze sofort nach ge-

fasstem Beschlusse mitzuteilen.

2. Teilungsentwurf.

§ 23. Die mit dem Bezuge der Staatssteuer betraute Gemeinde hat nach Empfang der Anspruchsanmeldungen und Einvernahme des Steuerpflichtigen einen Teilungsentwurf aufzustellen, in dem jeder Gemeinde, deren Anspruch grundsätzlich anerkannt wird, ein bestimmter Bruchteil des Gesamteinkommens zugewiesen wird. Dieser Entwurf ist dem Steuerpflichtigen und den Gemeinden, welche Ansprüche erhoben haben, bis 1. Juli mitzuteilen. Werden durch die mit dem Bezug der Staatssteuer betraute Gemeinde keine Teilansprüche anerkannt, so ist dies den Ansprechern innert der gleichen Frist und unter Angabe der Ablehnungsgründe mitzutei-

3. Anfechtung

§ 24. Will einer der Beteiligten den Teilungsentdes Teilungs- wurf anfechten, so hat er seine Abänderungsbegehren allen Mitbeteiligten mitzuteilen und, sofern eine gütliche Vereinbarung auf dem Korrespondenzwege nicht zustande kommt, um Veranstaltung des Aussöhnungsversuches (vergl. Art. 26 des Gesetzes vom 31. Oktober 1909 betreffend die Verwaltungsrechtspflege) nachzusuchen. Das Gesuch ist bei Folge des Verzichtes auf die verlangte Abänderung bis spätestens 1. September beim Regierungsstatthalter desjenigen Amtsbezirkes anzubringen, wo sich die mit dem Bezug der Staatssteuer betraute Gemeinde befindet.

Abänderungsanträge.

... bis zum 30. Juni ...

... bis zum 30. Juni...

... bis zum 30. Juni...

... bis 1. September mitzuteilen. Die mit dem Bezug der Staatssteuer betraute Gemeinde teilt den Ansprechern, deren Ansprüche nicht anerkannt sind, innert der gleichen Frist und unter Angabe der Gründe die Ablehnung mit.

... bis spätestens 1. November beim ...

Hat eine Gemeinde trotz rechtzeitiger Anmeldung (§§ 21 und 22) keinen Teilungsentwurf erhalten, oder ist ihr Anspruch abgelehnt worden, so hat sie innert der gleichen Frist den Aussöhnungsversuch zu ver-

anlassen.

Vorbehalten bleibt das Recht der Beteiligten durch ausdrückliche Uebereinkunft auf die Abhaltung des Aussöhnungsversuches zu verzichten.

§ 25. Der Regierungsstatthalter prüft den Verteilungsentwurf und die Abänderungsanträge, verlangt die ihm nötig erscheinende weitere Auskunft und sucht die Beteiligten zu vergleichen. Gelingt dies nicht, so stellt er selbst einen Teilungsentwurf auf und eröffnet denselben allen Beteiligten.

Das unentschuldigte Ausbleiben beim Aussöhnungsversuche wird als Verzicht auf die Abänderungsanträge, bezw. als Anerkennung der von den übrigen Beteiligten vereinbarten Teilung oder des vom Regierungsstatthalter aufgestellten Teilungsentwurfes an-

gesehen.

§ 26. Innert zwei Monaten nach Eröffnung des Teilungsentwurfes des Regierungsstatthalters haben diejenigen Beteiligten, die denselben nicht anerkennen wollen, gegen die übrigen Klage beim Verwaltungsgericht einzureichen (vergl. Art. 27 des Gesetzes vom 31. Oktober 1909 betreffend die Verwaltungsrechtspflege), ansonst der Teilungsentwurf rechtskräftig wird.

Haben die Beteiligten auf die Abhaltung des Aussöhnungsversuches verzichtet, so ist die Klage bis spätestens 1. November einzureichen, ansonst der nach § 23 aufgestellte Teilungsentwurf mit den auf dem Korrespondenzwege vereinbarten Abänderungen

rechtskräftig wird.

§ 27. Tritt der Grund zur Erhebung eines Anspruches erst nach dem 1. April ein, so hat die Anspruch erhebende Gemeinde spätestens innert zwei Monaten nach Eintritt des Grundes das in den §§ 21 bis 26 vorgesehene Verfahren einzuleiten und es ist dasselbe innerhalb einer jeweiligen Frist von zwei Monaten fortzusetzen. Wird der Anspruch erst nach dem 1. November erhoben, so kann die mit dem Bezuge der Staatssteuer betraute Gemeinde verlangen, dass der Teilungsstreit in Verbindung mit demjenigen des folgenden Jahres erledigt werde. Das nämliche können die Beteiligten jederzeit vereinbaren. Es bleiben ihnen in diesen Fällen alle Rechte gewahrt. Der Steuerbezug hat in diesen Fällen unter Vorbehalt allfälliger Nachbezüge bezw. Rückerstattungen zu erfolgen.

§ 28. Partizipieren nach Massgabe der vorstehen- VI. Steuerden Bestimmungen mehrere Gemeinden an der durch einen Steuerpflichtigen geschuldeten Gemeindesteuer, so ist die letztere durch die mit dem Bezuge der Staatssteuer betraute Gemeinde zu beziehen und unter die berechtigten Gemeinden zu verteilen. Für die Berechnung der Gemeindesteueranteile sind die Steueransätze der berechtigten Gemeinden massgebend (Art. 53, Abs. 4, Steuergesetz vom 7. Juli 1918).

Die Steuerablieferung hat innert 14 Tagen nach erfolgter Bezahlung zu geschehen, ansonst die säumige Gemeinde einen Verzugszins von $5\,^0/_0$ zu ent-

richten hat.

Abänderungsanträge.

söhnungsversuch.

> ...zu vergleichen, indem er allfällig selbst einen neuen Teilungsentwurf aufstellt und denselben allen Beteiligten eröffnet.

Das unentschuldigte...

5. Klage.

...Innert einem Monate nach fruchtlosem Aussöhnungsversuch eventuell nach Eröffnung des Teilungsentwurfes gemäss § 25, Abs. 1, haben diejenigen Beteiligten, ...

... spätestens 1. Dezember...

6. Spätere Ansprüche.

... nach dem 1. Juni ein, ...

...nach dem 1. Dezember...

bezug.

...innert 30 Tagen ...

Streitigkeiten aus dem Steuerbezug oder der Ablieferung sind bis spätestens ein Jahr nach der Einklagbarkeit einzuklagen (vergl. Art. 11, Ziffer 6, des Gesetzes vom 31. Oktober 1909 betreffend die Verwaltungsrechtspflege).

VII. Analoge für Teilungsstreitigkeiten, Unterabteilungen beteiligt sind.

§ 29. Die Vorschriften der §§ 17-28 sind auch Anwendung massgebend für Steuerteilungsstreitigkeiten der Unterabteilungen untereinander oder mit Einwohnergemeinden oder gemischten Gemeinden oder Unterabteilungen von solchen; ebenso in Streitfällen gemäss § 4, Abs. 2, dieses Dekretes. In letztern Fällen übernehmen die Gemeinden die Vertretung ihrer Unterabteilungen.

VIII. Steuer-Wohnsitzwechsel.

§ 30. Beansprucht eine Einwohner- oder gemischte anspruch bei Gemeinde oder Unterabteilung gegenüber irgend einer andern Steueranteile gestützt auf Art. 53, Ziffer 1, des Steuergesetzes vom 7. Juli 1918, so hat sie ihren Anspruch unter Angabe der Gründe, des beanspruchten Zeitraumes und des Steueransatzes bis spätestens 1. November des Steuerjahres der andern und dem Steuerpflichtigen bei Folge des Verzichtes im Unterlassungsfalle mitzuteilen. Kommt eine Verständigung auf dem Korrespondenzwege oder beim Aussöhnungsversuche nicht zustande, so ist der Anspruch bis spätestens ein Jahr nach der Einklagbarkeit beim Verwaltungsgericht einzuklagen.

IX. Aufhebung der Verordnung vom 6. März 1918.

§ 31. Die Verordnung betreffend die Festsetzung der Gemeindesteueranteile vom 6. März 1918 ist aufgehoben.

III. Verfahren bei Streitigkeiten.

I. Streitig-1. Sühne-

versuch.

§ 32. Entstehen über die Festsetzung und den Bekeiten aus zug von Spezialsteuern (§ 8 hievor) Streitigkeiten, Art. 49, Abs. 5, die vor den Verwaltungsjustizbehörden zum Aus-Steuergesetz. trage gelangen, so hat vor dem Regierungsstatthalter des Bezirkes, in welchem sich das Rechtsdomizil des Beklagten befindet, ein mündlicher Aussöhnungsversuch stattzufinden, es sei denn, dass beide Parteien auf die Abhaltung desselben ausdrücklich verzichtet haben.

Die klagende Partei hat die Ansetzung des Aussöhnungsversuches durch ein schriftliches, gestempeltes Gesuch zu verlangen, worin ihre Rechtsbegehren mit einer kurzen Begründung enthalten sind. Der Regierungsstatthalter ladet hierauf die Parteien in seine Audienz und sucht sie zu vergleichen.

Ein im Aussöhnungsversuch zustande gekommener Vergleich hat die gleichen Rechtswirkungen wie

ein Administrativurteil.

2. Verfahren.

§ 33. Ist der Aussöhnungsversuch erfolglos abgelaufen, oder hat kein solcher stattgefunden, so hat die klagende Partei dem Verwaltungsgerichte ihre Klage-

schrift in zwei Doppeln gestempelt einzureichen.
Für das weitere Verfahren gelten die Vorschriften der Art. 27, Abs. 2 und 3, 28, 29, 30, 31, 32; betreffend die Rechtsmittel die Art. 35, 36; betreffend die Vollstreckung die Art. 37 und 38 und betreffend die Kosten die Art. 39 und 40 des Gesetzes betreffend die Verwaltungsrechtspflege vom 31. Oktober 1909.

Abänderungsanträge.

...nach Eintritt der Einklagbarkeit...

...die Vertretung ihrer Abteilungen gegenüber andern Gemeinden und deren Abteilungen.

... gestützt auf § 17, Ziffer 1, dieses Dekretes, so hat

... nach Eintritt der Einklagbarkeit...

.. so hat innert einer Frist von sechs Monaten nach Eintritt der Einklagbarkeit von dem Regierungsstatt-

...so hat die klagende Partei innerhalb drei Monaten dem Verwaltungsgerichte...

Abänderungsanträge.

§ 34. Die Urteilsgebühr des Verwaltungsgerich- 3. Kosten. tes beträgt in solchen Streitigkeiten 2-50 Fr. Im übrigen sind § 8, Abs. 2 und 3, §§ 9 und 10 des Dekretes betreffend die Ausführung des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege vom 17. November 1909 anzuwenden.

§ 35. Beschwerden gegen gemäss § 10 dieses II. Beschwer-Dekretes vorgenommene Taxationen von Erwerben- den gemäss den, die sich vorübergehend, aber wenigstens einen Art. 52 Steuer-Monat lang in der Gemeinde aufhalten, sind innert 1. Verfahren. 5 Tagen nach Eröffnung der Taxation dem Präsidenten des Verwaltungsgerichtes in einfacher Ausfertigung und gestempelt einzureichen. Der Präsident des Verwaltungsgerichtes beurteilt

derartige Beschwerden als Einzelrichter endgültig.

Ein Sühneversuch findet nicht statt.

Die Zustellung der Beschwerdeschrift an die Gemeinde sowie die Fortsetzung eines weitern Schriftenwechsels findet nur dann statt, wenn sie dem Präsidenten des Verwaltungsgerichtes zur Aufklärung des Falles notwendig erscheint. Im übrigen gelten auch hier für das weitere Verfahren die in § 33, Abs. 2, dieses Dekretes angeführten Bestimmungen.
Die Urteilsgebühr beträgt 2—10 Fr. Im übrigen 2. Kosten.

sind die im § 34 dieses Dekretes angerufenen Bestim-

mungen auch hier anwendbar.

§ 36. Alle andern Streitigkeiten betreffend Ge- III. Andere meindesteuern werden durch das Verwaltungsgericht Streitigkeiten. als einzige Instanz entschieden. Für das Verfahren sind die Bestimmungen des Gesetzes betreffend die Verwaltungsrechtspflege vom 31. Oktober 1909 anzuwenden.

Bern, den 15. April 1919.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident Simonin, der Staatsschreiber Rudolf.

Bern, den 19./23. Mai 1919.

Im Namen der grossrätlichen Kommission: deren Präsident Schenk.

Bericht der Direktion des Innern

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

iber

den Vollzug des Bundesratsbeschlusses vom 15. Juli 1919

betreffend

Förderung der Hochbautätigkeit und Behebung der Arbeitslosigkeit.

(September 1919.)

Vom Grundsatze ausgehend, dass die Beschaffung von Arbeit die beste Fürsorge gegen Arbeitslosigkeit bedeute, und ferner mit Rücksicht auf die Tatsache, dass speziell das Bauhandwerk und die Klein-Berufe unter der vollständigen Brachlegung des Baugewerbes schwer leiden und der Bekämpfung der Wohnungsnot die grösste Aufmerksamkeit geschenkt werden muss, hat der Bundesrat durch Beschluss vom 23. Mai 1919 betreffend Förderung der Hochbautätigkeit beschlossen, gemeinsam mit den Kantonen die private, genossenschaftliche und öffentliche Bautätigkeit zu fördern durch finanzielle Beteiligung an Wohnhausneubauten und andern Neu- und Umbauten, die einen Kostenaufwand von 3000 Fr. überschreiten und im volkswirtschaftlichen Interesse liegen. Die Beteiligung des Bundes erfolgt durch eine Beitragsleistung an den Baueigentümer und beträgt, je nach Art und Zweckbestimmung des Baues, unter besonderer Berücksichtigung von rationellen Siedlungsprojekten, $5-15\,{}^0/_0$ der Totalbaukosten und wird unter der Voraussetzung geleistet, dass der Kanton eine ebenso hohe Leistung übernimmt. Wo besondere Verhältnisse es rechtfertigen, kann der Bundesrat eine billige Reduktion des kantonalen Beitrages zulassen. Bei Wohnbauten, durch die der bestehenden Wohnungsnot gesteuert wird, sichert der Bund die Gewöhrung eines durch Grundpfand gesicherten Darlehens im Höchstbetrage von $30^{\circ}/_{0}$ der Totalbaukosten zu einem Zinsfusse von $4^{\circ}/_{0}$ zu, unter der Bedingung, dass der Kanton sich zur Hälfte daran beteiligt. Das Grundpfandrecht zugunsten von Bund und Kanton darf zusammen mit den vorgehenden Grundpfandrechten 65 % des Anlagewertes nicht übersteigen, wobei unter Anlagewert die Summe von Totalbaukosten und Verkehrswert des Baugrundstückes zu verstehen ist. Der Schuldner ist berechtigt, dieses Grundpfandrecht jederzeit abzulösen, während die Gläubiger frühestens 15 Jahre nach dessen Errichtung auf sechs Monate kündigen können. Die von Bund und Kanton übernommenen Leistungen, wie Beitragsleistung an die Baukosten und das zu gewährende Grundpfanddarlehen, dürfen 50% der Totalbaukosten nicht überschreiten, wobei unter Totalbaukosten sämtliche mit der Erstellung des Gebäudes im Zusammenhange stehenden Kosten, einschliesslich derjenigen für Leitungsanschlüsse, Kanalisation, Umgebungsarbeiten, Einfriedigung und Architektenhonorar, zu verstehen sind. Die Leistungen durch Bund und Kanton dürfen nur unter der Voraussetzung zugesprochen werden, dass bei Einreichung des Beitragsgesuches und der übrigen zugehörigen Akten der Nachweis erbracht wird, dass der Rest der erforderlichen finanziellen Aufwendungen für das Bauwerk sichergestellt ist. In bezug auf die Beitragsleistung à fonds perdu an die Baukosten besteht für Bund und Kanton im Verhältnis ihrer Beteiligung ein im Grundbuch gemäss Zivilgesetzbuch Art. 960, Ziffer 3, vorzumerkender Anspruch auf die Hälfte des Gewinnes, der bei Handänderungen innerhalb 15 Jahren, vom Zeitpunkt der Vormerkung im Grundbuch an gerechnet, erzielt wird. Wer sich vorsätzlich der Erfüllung dieses festgesetzten Anspruchs durch falsche Angaben oder in anderer Weise entzieht oder zu entziehen versucht, verliert, unabhängig von einer allfälligen strafrechtlichen Verfolgung, jeden Anteil am Gewinn. In diesem Falle fällt der ganze Gewinn an Bund und Kanton nach Massgabe ihrer Beiträge. Unter Gewinn ist die Differenz zwischen Verkaufspreis und Selbstkosten und unter Selbstkosten der Betrag des Anlagewertes abzüglich Beitrag à fonds perdu zu verstehen.

Dieser Bundesratsbeschluss wurde dem Kanton mit Kreisschreiben des schweiz. Volkswirtschaftsdepartements vom 31. Mai 1919 anfangs Juni zugestellt Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement ersuchte mit Rücksicht auf die vorhandene Krisis im Baugewerbe und die überhandnehmende Unsicherheit, in der sich Industrie und Gewerbe befinden, den Vollzug dieses Beschlusses unverzüglich in die Wege zu leiten, machte aber zugleich darauf aufmerksam, dass die Genehmigung der erforderlichen Kredite durch die Bundesversammlung vorbehalten sei. Immerhin sei anzunehmen, dass die Bundesversammlung dieselben genehmigen würde.

Am 5. Juni 1919 sodann hat die Direktion des Innern durch Schreiben an die Gemeinden, Genossenschaften und Private darauf hingewiesen, dass zur Behebung der Arbeitslosigkeit durch Arbeitsbeschaffung, insbesondere zur Förderung der Hochbautätigkeit, dem Bundesratsbeschluss vom 23. Mai 1919 eine ganz erhebliche Bedeutung zukommt. Die in Aussicht gestellten Bundesbeiträge würden in Verbindung mit den Beiträgen des Kantons, der Gemeinden und Dritter die Wiederaufnahme der Bautätigkeit wesentlich erleichtern. Im weitern wurde bestimmt:

«Die Gesuche um Subventionen im Sinne des genannten Bundesratsbeschlusses sind an die Direktion des Innern zu richten; sie werden vom kantonalen Arbeitsamte geprüft und eventuell an das eidgenössische Amt für Arbeitslosenfürsorge weitergeleitet werden.

Jedem Gesuch müssen die Baupläne (1:50) und ein detailierter Kostenvoranschlag beigelegt werden. Der Gesuchsteller hat sich über die Finanzierung, des Objektes genau auszuweisen. Ueberhaupt sind alle Unterlagen einzureichen, die über das betreffende Bauvorhaben ein sicheres Urteil vermitteln können.

Wer auf die in Rede stehenden Beitragsleistungen Anspruch erheben will, wird gut tun, mit den bezüglichen Eingaben nicht zu zögern.»

Die einlangenden Gesuche wurden vom kantonalen Arbeitsamte auf ihre Vollständigkeit hin geprüft und nach Erlass der kantonalen Verordnung vom 11. Juli 1919 betreffend die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit den betreffenden Gemeinden zur Vernehmlassung zugestellt.

Zur Behandlung und Vorberatung aller Fragen, welche mit der Ausführung der Beschlüsse der Organe des Bundes betreffend Förderung der Bautätigkeit zusammenhängen, wurde am 14. Juni vom Regierungsrat eine Delegation bestellt, bestehend aus den Direktoren des Innern, der Bauten und der Finanzen. Die Leitung der Delegation übernahm der Direktor des Innern.

Durch Bundesbeschluss vom 27. Juni 1919 betreffend Massnahmen zur Behebung der Arbeitslosigkeit sind dem Bundesrate zur Durchführung der genehmigten Beschlüsse die nötigen Kredite bewilligt worden und zwar aus dem Fonds für Arbeitslosenfürsorge 20 Millionen und aus andern Mitteln des Bundes 12 Millionen, letztere insbesonders zur Gewährung von Grundpfanddarlehen im Sinne von Art. 4 des Bundesratsbeschlusses betreffend Förderung der Hoch-

bautätigkeit. Der vom eidgenössischen Amt für Arbeitslosenfürsorge aufgestellte Verteilungsplan wurde einer Kommission zur Prüfung und Begutachtung unterbreitet. In der Sitzung vom 10. Juli 1919 hat sie die Verteilungspläne durchberaten und dieselben in allen Teilen als zweckmässig, den Verhältnissen möglichst angepasst bezeichnet. Im fernern war die Kommission der Ansicht:

- 1. Dass das vom Bundesrat mit Schreiben vom 4. Oktober 1918 an die Berner Regierung der Stadt Bern formell zugesicherte $2^1/2$ $^0/_0$ ige Darlehen von 2 Millionen Franken zur Förderung des kommunalen Wohnungsbaues nicht dem Kredit des Bundesbeschlusses betreffend Massnahmen zur Behebung der Arbeitslosigkeit vom 27. Juni 1919 zu entnehmen sei; dasselbe soll vielmehr aus andern Bundesmitteln zur Verfügung gestellt werden. Dieses Vorgehen sei schon darum gerechtfertigt, weil in der ganzen Schweiz nur der Wohnungsmarkt der Stadt Bern durch die eidgenössischen kriegswirtschaftlichen Betriebe, sowie durch die Vergrösserung der Gesandtschaften fremder Staaten und die daherige Vermehrung ihres Personals höchst nachteilig beeinflusst wurde;
- 2. dass vom Totalbetrag des Kredites gemäss Bundesbeschluss betreffend Massnahmen zur Behebung der Arbeitslosigkeit vom 27. Juni 1919 10 % gleich 3,2 Millionen Franken als Reserve für besondere Fälle zurückgestellt und nur die übrigen 90 % den Kantonen nach Massgabe des Verteilungsplanes zugewiesen werden sollen;
- 3. dass die Kantone von den ihnen zugewiesenen Beträgen ihrerseits $10\,^0/_0$ als Rückstellung für allfällige Ueberschreitungen der Kostenvoranschläge ausscheiden müssen;
- 4. dass den Kantonen für die Inanspruchnahme des ihnen zugewiesenen Betrages eine Frist bis 31. Dezember 1919 anzusetzen sei;
- 5 dass den Kantonsregierungen in der Handhabung der beiden Bundesratsbeschlüsse, namentlich in der Verwendung des ihnen zugewiesenen Betrages im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen weitgehendste Freiheit gelassen werde. In Landesteilen, wo grosse Arbeitslosigkeit, aber kein Wohnungsmangel herrsche, sollen an Stelle des Wohnungsbaues andere Bauarbeiten-Reparaturen und Renovationen im Hotelund Wirtschaftsgewerbe durch Subventionen gefördert werden.

Der Bundesrat hat dann in seiner Sitzung vom 18. Juli 1919 den vom eidgenössischen Amt für Arbeitslosenfürsorge aufgestellten Verteilungsplan über die kantonsweise Zuteilung der Kredite und Darlehen genehmigt. Nach diesem Verteilungsplan stehen dem Kanton Bern, nach Abzug der vom Bundesrat auf 20% bestimmten Rückstellung als Reserve für besondere Fälle, nachfolgende Beträge zur Verfügung, die als Minimalleistung des Bundes zu betrachten sind:

Für die Inanspruchnahme des dem Kanton zugewiesenen Betrages wird ihm eine Frist bis 31. Dezember 1919 eingeräumt. Nach diesem Zeitpunkt werden die vom Kanton nicht benützten Bundesmittel in eine Summe zusammengelegt und hierüber auf Grund der dermaligen Verhältnisse ein neuer Verteilungsplan aufgestellt. Der Kanton hat von den ihm vom Bund zugewiesenen Beträgen $10\,^0/_0$ als Reserve auszuscheiden.

Der Bundesrat hat ferner mit Beschluss vom 15. Juli 1919 den Bundesratsbeschluss vom 23. Mai 1919 betreffend Förderung der Hochbautätigkeit dem Postulat der eidgenössischen Räte angepasst.

In Vollziehung der beiden Bundesratsbeschlüsse vom 23. Mai 1919 betreffend Förderung der Hochbautätigkeit und betreffend Behebung der Arbeitslosigkeit durch verschiedene Arbeiten, insbesondere Notstandsarbeiten, hat der Regierungsrat am 11. Juli 1919 die kantonale Verordnung betreffend die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit erlassen, wonach die Prüfung, Vorbereitung und Antragstellung in denjenigen Geschäften, die auf Grund des Bundesratsbeschlusses vom 23. Mai betreffend Förderung der Hochbautätigkeit behandelt werden sollen, dem kantonalen Arbeitsamte übertragen worden sind.

Der Umstand, dass die neuen Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit mit der Arbeitslosenfürsorge und Arbeitslosenunterstützung ein Ganzes bilden, liess die Zuteilung wie die Ueberprüfung der einlangenden Anträge der Gemeinden und die Ueberwachung der ganz neuen Tätigkeit im Staatsgebiet an das kantonale Arbeitsamt als die einzig richtige Lösung erscheinen. Das Amt wurde zu diesem Zwecke entsprechend ausgebaut.

Zur kantonalen Verordnung vom 11. Juli 1919 bemerken wir erläuternd folgendes:

Voraussetzung für die Beteiligung des Staates ist das Vorhandensein von Arbeitslosigkeit. Je nach dem Masse, in dem das zu subventionierende Bauwerk dazu beiträgt, eine bestehende Arbeitslosigkeit ganz oder teilweise zu beseitigen, oder eine drohende ganz oder teilweise zu verhindern, wird sich die Höhe der Beitragsleistungen richten. An Orten, wo Wohnungsnot herrscht, werden in aller erster Linie Wohnbauten der vorgesehenen Subvention wie des zu gewährenden Darlehens teilhaftig werden. Es wird aber nicht ausgeschlossen sein, dass die Beitragsleistung auch anderen Gebäuden zugesprochen werden kann, die nicht Wohnzwecken dienen, und zwar dann, wenn sonst die Finanzierung des Objektes in Frage gestellt würde und durch die Ausführung des Gebäudes das Bauhandwerk in erheblichem Masse beschäftigt werden kann. Geschäftshäuser und Fabriken werden als Gewerbebauten ohnehin eine angemessene Rendite abwerfen, so dass für derartige Bauten mit Rücksicht darauf, dass die zur Verfügung ste-henden Mittel im Verhältnis zu der grossen Nachfrage sehr beschränkte sind, Beitragsleistungen aus öffentlichen Mitteln nicht gewährt werden können. Indessen können auch hier Ausnahmen gemacht werden, wenn der Nachweis erbracht wird, dass am betreffenden Orte erhebliche Arbeitslosigkeit vorhanden ist, der durch die Ausführung des Baues gesteuert werden kann, dass keine Wohnungsnot herrscht, dass für das Fabrikgebäude ein besonderes volkswirtschaftliches Interesse besteht und dass keine Bauten anderer Art zur Ausführung gelangen können, die in höherem Masse geeignet sind, dem Gemeininteresse zu dienen. Massgebend für die Beurteilung der Subventionswürdigkeit eines Objektes sind auch die persönlichen finanziellen Verhältnisse des Gesuchstellers.

Es ergibt sich daraus, dass im allgemeinen die Höhe der Beitragsquote im Hinblick darauf bestimmt wird, in welchem Masse die Ausführung eines Bauwerkes geeignet ist, der Arbeitslosigkeit zu steuern und überdies noch dazu beiträgt, die Wohnungsnot zu mildern.

Als Wegleitung für die Bemessung der Leistungen von Bund, Kanton und Gemeinde wurden vom Bund folgende Grundsätze aufgestellt: Bauten bis zu vier Wohnungen, die ausschliesslich erstellt und eingerichtet werden, um der Arbeiterschaft und dem Mittelstand Wohngelegenheiten zu verschaffen, sollen in der Regel mit dem Maximum der vorgesehenen Leistungen bedacht werden; ebenso Ansiedelungen in der Umgebung der Städte und auf dem Lande, insbesondere die Errichtung von Eigenheimen mit Pflanzland, insofern ein solches Unternehmen nicht spekulativen Interessen, sondern in erster Linie der Volkswohlfahrt dient. Das Bauwerk soll bei aller Einfachheit der Bauausführung in hygienischer Beziehung billigen Ansprüchen genügen. An Bauten mit ästhetisch und architektonisch unbefriedigender Lösung oder mit unzweckmässiger Bauart sollen keine Beiträge geleistet

Das Anwendungsgebiet des Bundesratsbeschlusses

wurde damit genau umschrieben.

Massgebend sind neben den Verhältnissen des einzelnen Falles insbesondere auch diejenigen der in Frage kommenden Gemeinde oder Landesgegend, und es muss der Regierungsrat dabei immer Rücksicht nehmen auf die Bedürfnisse und Ansprüche des Ortes. Auf alle Fälle wird er nach Möglichkeit dafür sorgen, dass der Hauptzweck der Beiträge, die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit, in wirksamer Weise erreicht wird.

Von den dem Staate auffallenden Leistungen haben die Gemeinden ihrerseits in der Regel die Hälfte zu übernehmen. Ausnahmen sind möglich, indem der Regierungsrat in besondern Fällen eine andere Verteilung der Leistungen beschliessen kann. Immerhin sind die Leistungen des Staates an die Bedingung geknüpft, dass die Gemeinde die ihr auffallenden Leistungen übernimmt. Wenn sich die Gemeinde weigert, so bleibt dem Regierungsrat vorbehalten, weitere Massnahmen zu treffen. Als Leistung der Gemeinden werden in der Regel auch Beiträge Dritter behandelt, so beispielsweise solche seitens von Fabrikinhabern, womit die Erstellung von Wohnhäusern für ihre Arbeiter gefördert wird. Es kann auch hier der Regierungsrat eine andere Art der Anrechnung beschliessen. Im weitern hat er zu entscheiden, welche von mehreren Gemeinden, die für die Beitragsleistungen in Frage kommen können, beitragspflichtig ist und wie der Gemeindeanteil unter mehreren beitragspflichtigen Gemeinden zu verteilen ist.

Bis zum 15. September 1919 wurden vom Regierungsrat bereits 13 Gesuche in zustimmendem Sinne behandelt mit einer Totalbausumme von ca. 2 Millionen Franken, wovon zwei Genossenschaften zusammen für ihre Unternehmen allein eine Bausumme von ca. 980,000 Franken ausweisen; 13 Eingaben wurden, da die Voraussetzungen für die Beteiligung des Staates nicht vorhanden waren, abgewiesen. Eine grosse Anzahl Gesuche sind in Behandlung und andere zur Beschlussfassung durch den Regierungsrat bereit. Von den uns vom Bund bereit gestellten Summen sind

für Beitragsleistungen à fonds perdu 228,562 Fr. 75 und für die Darlehen nach Art. 4 des Bundesratsbeschlusses vom 15. Juli 1919 241,079 Fr. 06 durch den Regierungsrat unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch den Grossen Rat bewilligt worden. Hätte man mit der definitiven Genehmigung bis zur Herbst-Session des Grossen Rates zuwarten wollen, so wäre vor dem Winter kein einziges Gebäude zur Ausführung gelangt und der Zweck der Bundesratsbeschlüsse wäre nicht erreicht worden. Auf den Kanton entfallen somit bis dahin für die Beitragsleistungen à fonds perdu 114,281 Fr. und für die Darlehen nach Art. 4 des genannten Bundesratsbeschlusses 120,539 Fr. 53.

Vielen Gesuchstellern sind die Subventionen unter Vorbehalt der genauen Prüfung der Eingaben in Aussicht gestellt worden, damit die gute Jahreszeit noch ausgenützt werden kann, um möglichst viele Gebäude vor der kalten Jahreszeit unter Dach zu bringen. Im Winter kann dann am Innenausbau weitergearbeitet werden, wodurch die Arbeitslosigkeit auf ein Minimum herabgedrückt werden kann.

Vergleichen wir die oben angeführten Zahlen der bereits zugesicherten Beitragsleistungen mit den Summen die uns der Bund für die Förderung der Hochbautätigkeit zur Verfügung stellt, so kommen wir zum Schlusse, dass im Kanton Bern Hochbauten für eine Totalbausumme von ca. 12—14 Millionen Franken subventioniert werden können.

Auf alle Fälle wird dadurch der Arbeitslosigkeit zum allergrössten Teil gesteuert, namentlich im Gebiete des Bauhandwerks. Die Möglichkeit ist sogar nicht ausgeschlossen, dass in einzelnen Berufsgattungen Mangel an den erforderlichen Arbeitskräften eintreten wird.

Auch der Wohnungsnot wird damit bemerkbar entgegengearbeitet werden können. Sie wird allerdings nicht sogleich aus der Welt geschafft werden. Hiezu bedürfte es noch einer weit grösseren finanziellen Anspannung von Bund, Kanton und Gemeinden. Es sollte namentlich auch die private Bautätigkeit wieder in verstärktem Masse einsetzen.

in verstärktem Masse einsetzen.
Für diesen Winter haben wir es vor allem noch mit der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit zu tun und diesen Zweck müssen wir möglichst vollständig zu erreichen trachten.

Wie bereits erwähnt, betragen die Leistungen des Kantons bis heute als Beitragsleistungen nach Art. 3 des Bundesratsbeschlusses vom 15. Juli 1919 betreffend Förderung der Hochbautätigkeit 114,281 Fr. und für die Gewährung von Darlehen nach Art. 4 des genannten Bundesratsbeschlusses 120,539 Fr. 53. Diese Summen werden sich von Tag zu Tag vermehren.

Wir unterbreiten dem Regierungsrat deshalb zuhanden des Grossen Rates folgenden

Beschlusses-Entwurf:

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

nach Einsichtnahme eines Berichtes der Direktion des Innern,

gestützt auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- Den vom Regierungsrat gestützt auf den Art. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 15. Juli 1919 betreffend Förderung der Hochbautätigkeit bis 15. September 1919 zugesicherten Beitragsleistungen wird die Genehmigung erteilt.
- 2. Für die weitere Durchführung des genannten Bundesratsbeschlusses und der kantonalen Verordnung vom 11. Juli 1919 betreffend die Bekämpfung der Arbeitslosigkeit wird ihm ein Kredit von 500,000 Fr. gewährt.

Bern, den 15. September 1919.

Der Direktor des Innern: Dr. **Tschumi.**

Vom Regierungsrat genehmigt.

Bern, den 23. September 1919.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Dr. C. Moser,
der Staatsschreiber
Rudolf.

Strafnachlassgesuche.

(September 1919.)

1. Zaugg, Albert, geboren 1890, von Obersteckholz, Hülfsarbeiter, wurde am 11. April 1919 von der I. Strafkammer des Kantons Bern in Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils wegen Diebstahls an stehendem Holz zu 4 Monaten Korrektionshaus verurteilt. Er hat zugestanden im Dezember 1918 im Elfenauwald mit noch andern Kumpanen eine Weisstanne und eine Esche umgesägt zu haben. Das Holz wurde einem Wirt verkauft und der Erlös geteilt. Zaugg findet die Strafe zu hoch bemessen und wendet sich daher an den Grossen Rat mit dem Ersuchen, ihm die Strafe ganz oder doch teilweise zu erlassen. Er verspricht in Zukunft nie mehr mit den Gesetzen in Konflikt zu kommen. Dieses Versprechen kann jedoch nicht ernst genommen werden, weist er doch trotz seiner Jugend, schon 13 Vorstrafen auf. Er scheint ein unverbesserlicher, liederlicher Bursche zu sein. Das Strafmass ist im Hinblick auf sein Vorleben und die neuerdings begangene Tat absolut nicht übersetzt. Der Regierungsrat gelangt daher zur Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

2. Stucki, Jakob Ernst, von Röthenbach, geboren 1877, Maurer und Handlanger, wurde am 11. April 1919 von der I. Strafkammer des Kantons Bern in Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils wegen Diebstahls an stehendem Holz zu 6 Monaten Korrektionshaus verurteilt. Stucki hat zugestandenermassen im Dezember 1918 im Elfenauwald mit noch andern Verurteilten eine Weisstanne und eine Esche umgesägt. Das Holz wurde einem Wirt verkauft und der Erlös geteilt. Stucki ersucht um Erlass der Strafe, da er für 2 Kinder sorgen müsse. Aus dem Bericht der städtischen Polizeidirektion von Bern ist zu entnehmen, dass er allerdings für 2 Kinder sorgen sollte, dies aber nicht tut, sondern die Sorge für dieselben der Armenbehörde überlässt. Diese Kinder mussten wegen gefährdeter Erziehung in Versorgung genommen werden. An die Kosten der Versorgung hat Stucki bis heute, trotz Aufforderung, keine Beiträge geleistet. Stucki weist nicht weniger als 38 Vorstrafen auf. Ferner hat er wegen liederlichen Lebenswandels 5 Jahre in der Arbeitsanstalt zugebracht. Stucki ist ein Unverbesserlicher, der keine Nachsicht verdient. Der Regierungsrat beantragt Abweisung.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

3. Meley, Ernst, geboren 1885, von Bern, Coiffeur, wurde am 16. Oktober 1918 von der I. Strafkammer des Kantons Bern in Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils wegen Unterschlagung zu 3 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft, verurteilt. Meley erhielt von einem Geschäft in Zürich auf Bestellung hin verschiedene Toilettenartikel zum kommissionsweisen Verkauf. Er verkaufte diese Gegenstände, unterliess es aber den Betrag, trotz energischen Mahnens und erfolgloser Betreibung, abzuliefern. Meley stellt nun das Gesuch, es möchte ihm die Strafe bedingt erlassen werden, da er für eine Familie zu sorgen habe und er nicht vorbestraft sei. Nach dem Bericht der städtischen Polizeidirektion von Bern dürfte Meley für seine Familie zeitweise mehr leisten als er wirklich tut. Der bedingte Straferlass wurde dem Meley in Anbetracht seiner Vorstrafen nicht gewährt. Aus dem nämlichen Grunde beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

4. Fischbach, geb. Baudin, Anna Marie, Ehefrau des Gottfried, von Bonfol, geboren 1874, wurde am 7. März 1919 vom Polizeirichter von Biel wegen Skandal zu 20 Fr. Busse verurteilt. Diesen Skandal verursachte sie durch Schreien auf der Strasse. Frau Fischbach ersucht nun um Erlass der Busse, da ihr Mann längere Zeit ohne Stellung gewesen und es ihr daher nicht möglich sei die Busse zu bezahlen. Ueber Frau Fischbach ist sonst nichts Nachteiliges bekannt. Sie scheint aber eine etwas lose Zunge zu haben. So fing sie sofort nach der Urteilseröffnung an über das Gericht zu schimpfen, sodass ihr von demselben nach fruchtloser Mahnung eine Ordnungsbusse von 10 Fr. auferlegt werden musste. Ein gänzlicher Erlass erscheint unter diesen Umständen nicht für angezeigt, wohl aber eine Herabsetzung der Busse auf 10 Fr. In diesem Sinne stellt der Regierungsrat einen Antrag.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf 10 Fr.

5. Gurtner, geb. Bögli, Frieda, Ehefrau des August, geboren 1893, von Mühledorf, wurde am 13. Februar 1919 vom Gerichtspräsidenten IV von Bern wegen Misshandlung, Verleumdung und Beschimpfung zu 3 Tagen Gefängnis, bedingt erlassen, zu 3 Bussen von 10 Fr., 40 Fr. und 30 Fr., zu einer Entschädigung an die Zivilpartei von 15 Fr. und zu einer Genugtuungssumme an die Zivilpartei von 30 Fr. verurteilt. Frau Gurtner lebte mit einer Hausbewohnerin nicht in gutem Einvernehmen. Sie rief ihr Schimpfworte zu und bezichtigte sie des Diebstahls. Frau Gurtner liess sich sogar zu Tätlichkeiten gegenüber Frau B. hinreissen. Sie versetzte ihr einen Schlag ins Gesicht, was eine Quetschung des rechten Auges verursachte. Frau B. war in der Folge 3 Tage arbeitsunfähig. In einem Strafnachlassgesuch behauptet nun Frau Gurtner, sie sei durch Frau B. zu den strafbaren Handlungen provoziert worden. Dies ist aber nirgends erwiesen. Gründe, die für einen Erlass der Strafe sprechen — nachdem die Gefängnisstrafe vom Richter bedingt erlassen worden ist — liegen keine vor. Es liegt an Frau Gurtner dafür zu sorgen, dass sie während der Bewährungszeit nicht mehr mit dem Strafrichter in Berührung kommt und so der bedingte Erlass der Gefängnisstrafe definitiv wird. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung. .

6. Kocher, Ludwig, geboren 1877, von Aegerten, Handlanger, in Biel, wurde vom korrektionellen Einzelrichter von Biel wegen Wirtshausverbotsübertretung am 15. Februar 1918 zu 8 Tagen, am 3. Mai 1918 zu 2 Tagen und am 7. März 1919 zu 2 Tagen Gefängnis verurteilt. Er hat somit im ganzen 14 Tage Gefängnis abzusitzen. Am 4. November 1912 wurde er durch den Polizeirichter von Biel wegen Nichtbezahlung der Gemeindesteuer zu Wirtshausverbot verurteilt auf so lange bis er die schuldigen Steuern nebst Kosten bezahlt habe. Trotzdem Kocher seinen Verpflichtungen nicht nachkam, wurde er wiederholt in Wirtschaften geistige Getränke konsumierend angetroffen. Nachdem Kocher nun endlich die rückständigen Steuern bezahlt hat, ersucht er um Erlass der Strafen. Nach dem Bericht des Polizeikommissärs von Biel ist er ein Trunkenbold, der auch schon wegen Familienvernachlässigung verwarnt werden musste. Seinen Verpflichtungen könnte er nachkommen, wenn er weniger trinken würde. Mit Rücksicht darauf, beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

7. u. 8. Bischoff, Christian, geboren 1884, von Lauterbrunnen, Bergführer, und Lauener, Robert, geboren 1889, von Lauterbrunnen, Portier, beide in Wengen wohnhaft, wurden am 1. März 1919 von der ersten Strafkammer des Obergerichts wegen Entwendung von stehendem Holz zu je 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft und solidarisch zu den auf 240 Fr. 50 bestimmten

Staatskosten verurteilt. Im Oktober 1918 verkaufte ein Mitglied der Holzkommission Lauterbrunnen dem Bischoff 2 Bäume zum Preise von 3 Fr. an der sogen. Mossenegg, der eine noch stehend, der andere im Graben liegend. Anlässlich des Kaufes war auch Lauener zugegen. Bald nachher fällten Bischoff und Lauener im Walde der Einwohnergemeinde Lauterbrunnen 8 Tannen, 2 davon an Mossenegg, 6 zirka 20 Minuten weiter taleinwärts an der sogen. Fürbalmen. Das Holz von den 6 Bäumen von Fürbalmen schafften sie sofort zu Tal und verkauften es, etwas' mehr als 3 Ster, gleichentags einem Hotelier in Wengen zum Preise von 80 Fr. In der Voruntersuchung machten sie geltend, die 6 Tannen an der Fürbalmen seien ihnen ebenfalls verkauft gewesen. In der Hauptverhandlung vermochten sie diesen Stand-punkt nicht mehr voll aufrecht zu erhalten. Das Gericht nahm an, die 6 am Fürbalmen gefällten Bäume haben sie sich widerrechtlich und in diebischer Absicht angeeignet. Der Wert des gefrevelten Holzes wurde vom Sachverständigen auf 43 Fr. 75 geschätzt. In den Urteilsmotiven wird ausgeführt, der Tatbestand sei ziemlich gravierend. Die beiden Delinquenten seien junge kräftige Männer, die bei gutem Willen Arbeit und Verdienst finden würden. Sie haben nicht aus Not gefrevelt. Mildernd sei zu erwähnen, dass das Holz ziemlich hoch oben stand. Immerhin habe es sich nahe am Schleif befunden und sei gut zu Tal zu fördern gewesen. Den Zivilpunkt haben die Angeschuldigten gütlich erledigt. Bischoff ist am 29. August 1903 wegen Begünstigung bei Holzdiebstahls mit 1 Tag Gefängnis und Lauener wegen Wirtschaftskandals in den Jahren 1910—14 fünfmal mit Busse und zuletzt mit 8 Monaten Wirtshausverbot und ausserdem wegen bahnpolizeilichen Vergehens mit Busse vorbestraft. Die Gewährung des bedingten Straferlasses wurde abgelehnt. Beide stellen heute Begnadigungsgesuche. Für Bischoff verwendet sich seine Mutter, die ausführt, dass sie auf die Stütze ihres Sohnes angewiesen sei. Weder der Gemeinderat von Lauterbrunnen, noch der Regierungsstatthalter in Interlaken empfehlen das Gesuch. Der Regierungsrat hält dafür, dass alle für die Ausmessung der Strafe sprechenden mildernden und erschwerenden Momente vom Gerichte in richtiger Weise abgewogen worden sind und dass genügende Gründe für eine Reduktion der Strafe auf dem Begnadigungswege nicht vorliegen. Er beantragt demnach, die beiden Gesuche abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

9. Sahli, geb. Hegg, Anna Maria, Ehefrau des Christian, von Wohlen, geboren 1872, in Uetligen, wurde am 11. November 1918 vom Gerichtspräsidenten V in Bern wegen Verleumdung, Misshandlung und Eigentumsbeschädigung zu drei Tagen Gefängnis, zur Bezahlung einer Entschädigung und Genugtuungssumme an die Zivilpartei von zwanzig Franken und zur Zahlung der Interventionskosten der Zivilpartei im Betrage von 400 Fr., ferner wegen Skandals zu einer Busse von 5 Fr. verurteilt. Frau Sahli bezichtigte eine Nachbarin, Frau T., des Diebstahls.

Einen Wahrheitsbeweis für diesen Vorhalt konnte sie jedoch nicht erbringen. Ferner liess sie sich gegenüber Frau F. zu Tätlichkeiten hinreissen. Dabei zerriss sie derselben die Blouse. Frau Sahli ersucht nun um Erlass der Gefängnisstrafe. Sie findet, dass sie zu hart gestraft worden sei, da ein Schuldbeweis für die Misshandlung nicht vorgelegen hätte. Ferner hätte ihr als nicht vorbestrafte Person der bedingte Straferlass gewährt werden sollen. Den Akten ist zu entnehmen, dass der Richter mit Recht den Beweis für die Misshandlung und die Eigentumsbeschädigung als erbracht erachtet hat. Warum der Frau Sahli der bedingte Straferlass nicht gewährt wurde, geht aus den Akten nicht hervor. Es muss jedoch angenommen werden, dass der Richter denselben nicht aussprach, weil nicht alle Voraussetzungen dazu vorhanden waren. Dabei wird der Richter auf das Leumundszeugnis der Gemeinde abgestellt haben, das Frau Sahli als zänkisch bezichtet, die mit ihren Nachbaren nicht gut auskommt. Im Gesuche wird noch gesagt, dass der Aussteller des Leumundszeugnisses sich offenbar bei den Eheleuten F. erkundigt habe und es deshalb leicht verständlich sei, dass dasselbe nicht gut ausfiel. Die Gemeindebehörde tritt in ihrem Bericht zu dem Strafnachlassgesuch dieser Behauptung entgegen. Sie brauche über Frau Sahli keine Informationen einzuziehen, indem dieselbe als unerträgliche und zanksüchtige Person bekannt sei. Sie kann daher das Gesuch nicht empfehlen, da sie der Auffassung ist, dass der Frau Sahli einmal ein gehöriger Denkzettel gebührt. Würde der Frau Sahli die Strafe erlassen, so würde sie in ihrem widrigen Verhalten nur noch bestärkt. Aus diesen Gründen beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

10. **Romério**, geb. Cattini, Cécile, geboren 1886, Ehefrau des Jules, in Saignelégier, wurde am 29. März 1919 vom Polizeirichter von Freibergen wegen unbefugter Ausübung der Heilkunde zu einer Busse von 100 Fr. verurteilt. Sie ersucht nun um Erlass der Busse, da sie und ihre Familie in sehr bedürftigen Verhältnissen lebe. Frau Romério ist als «Rebouteuse» bekannt und wird als solche von den Leuten oft konsultiert; obschon sie keine anatomischen Kenntnisse besitzt, behandelt sie Glieder-verrenkungen und -Verstauchungen, wobei die An-wendung von roher Kraft die Hauptrolle spielt. So hat sie in diesem zur Anzeige gelangten Falle bei einem vier Jahre alten Kinde eine Fusstuberkulose nach ihrer Art behandelt, was eine bedeutende Verschlimmerung derselben und wahrscheinlich auch eine zum Tode führende tuberkulöse Hirnhautentzündung zur Folge hatte. Der Richter spricht sich in seiner Urteilsbegründung dahin aus, Frau Romério müsse im Interesse der öffentlichen Gesundheit strenge bestraft werden, damit sie sich in Zukunft nicht wieder zur Vornahme derartig gefährlicher Manipulationen verleiten lasse. Die Sanitätsdirektion pflichtet dieser Auffassung bei und beantragt daher Abweisung des Gesuches, indem ein ganzer oder teilweiser Erlass der Busse dem öffentlichen Interesse zuwiderlaufen würde. Diesem Antrage schliesst sich der Regierungsrat an.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

11. Krähenbühl, Fritz, geboren 1859, Wegknecht, von und in Grosshöchstetten, wurde durch Eventualurteile der Landwirtschaftsdirektion vom 22. Februar 1919 wegen Widerhandlung gegen das Gesetz über die Förderung und Verbesserung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht, zu 42 Bussen von je 4 Fr. verurteilt. Er verwendete einen nicht anerkannten und nicht prämierten Ziegenbock zur Zucht. Krähenbühl ersucht nun um Herabsetzung der Bussen auf insgesamt 20 Fr., da es ihm nicht möglich sei, mehr zu bezahlen. Die Gemeindebehörde empfiehlt das Gesuch, da Krähenbühl geistig beschränkt ist und infolgedessen nur wenig verdienen kann. Der Regierungsrat beantragt daher, die Bussen auf insgesamt 20 Fr. herabzusetzen.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Bussen auf insgesamt 20 Fr.

12. Bohren, Friedrich, geboren 1870, von Grindelwald, Schreiner in Bern, wurde am 20. Februar 1918 vom korrektionellen Richter von Bern wegen Nichterfüllung der Unterstützungspflicht zu 25 Tagen Gefängnis und 29 Fr. 10 Staatskosten verurteilt. Bohren unterliess es, während der Dauer von nahezu einem Jahr seine Ehefrau und 2 Kinder, die getrennt von ihm lebten, zu unterstützen, so dass die Ehefrau aus ihrem geringen Verdienste allein den Unterhalt bestreiten musste. Einen guten Teil seines Verdienstes dürfte Bohren vertrunken haben. Seine Ehefrau sah sich schliesslich genötigt, gegen ihn Strafklage einzureichen. Die Klage wurde dann auch geschützt und Bohren polizeilich zu der erwähnten Strafe verurteilt. Er stellt nun das Gesuch um Erlass der Strafe. Da er Besserung in Aussicht stellte und zugleich versprach, dauernd Abstinent zu werden, wurde ihm eine Frist gelassen, um seine guten Vorsätze auch in die Tat umzusetzen. Nach den Angaben seiner Ehefrau hat er die ihm zugemuteten Unterstützungen geleistet, indes in letzter Zeit sich wieder öfters betrunken. Bohren ist wegen Unterschlagung, Diebstahls, Hausfriedensbruchs und Eigentumsbeschädigung mehrfach vorbestraft und geniesst demnach einen üblen Leumund. Mit Rücksicht auf seine Vorstrafen und dem Umstand, dass er seinen Versprechungen nur teilweise nachzukommen vermochte, beantragt der Regierungsrat das Gesuch abzulehnen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

13. Etienne, Arsène, geboren 1887, von Tramlingen, Uhrmacher in Biel, wurde am 16. April 1919 vom korrektionellen Gericht von Biel wegen Hehlerei zu 40 Tagen Gefängnis, abzüglich 10 Tage Untersuchungshaft, verurteilt. Er war dem Mitangeschuldigten Sch. behülflich, Uhrwerke zu verkaufen, die dieser entwendet hatte und von denen er wissen musste, dass sie gestohlen waren. Von dem Erlös erhielt Etienne einen Teil. In einem Strafnachlassgesuch behauptet er nun, er habe von Sch. nur Geld für das Instandstellen der gestohlenen Uhrwerke entgegengenommen. Aus seinen eigenen Aussagen geht aber hervor, dass er das Geld für sein Mitwirken beim Verkauf erhielt. Etienne kannte nämlich den Käufer und hat zuerst mit ihm unterhandelt. Er ist wegen Diebstahls und Veruntreuung hier vorbestraft. Auch führt er einen liederlichen Lebenswandel. Ein Strafnachlass erscheint daher nicht am Platze. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

14. Fumasoli, Peter, geboren 1873, von Vaglio, Schreiner in Delsberg, wurde am 16. April 1919 vom korrektionellen Einzelrichter von Delsberg wegen Wirtshausverbotsübertretung zu zwei Tagen Gefängnis verurteilt. Das Wirtshausverbot wurde über ihn verhängt, weil er mit der Bezahlung der Gemeindesteuer von 1915 im Rückstande war. Am 1. April 1919 wurde er nun in einer Wirtschaft gesehen. Fumasoli gibt den Tatbestand zu. Da er am 9. April 1919 die rückständige Gemeindesteuer pro 1915 bezahlt hat, ersucht er nun um Erlass der am 16. April gegen ihn ausgesprochenen Gefängnisstrafe. Fumasoli wird von der Gemeindebehörde als ehrsamer und arbeitswilliger Mann geschildert. Es rechtfertigt sich daher, ihm die Strafe zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

15. Zwahlen, Niklaus, von Guggisberg, Landwirt in Lauterbach, wurde am 22. Januar 1919 vom Polizeirichter von Bern wegen Schulunfleiss zu vier Bussen von 3 Fr., 6 Fr., 12 Fr. und 24 Fr. verurteilt. Dessen Tochter Frieda besucht die Schule in Littewil bis ins 8. Schuljahr. Im Herbst 1917 wurde sie aus der Schule genommen und zu Verwandten im Kanton Solothurn verbracht. Im Frühjahr kam sie nach Lauterbach zurück und hätte nach bernischem Gesetz die Schule noch während eines Jahres besuchen sollen. Die Eltern behaupteten aber, die Tochter Frieda sei im Kanton Solothurn aus der Schule gekommen und sei daher im Kanton Bern nicht mehr, schulpflichtig. Trotzdem die Eltern durch die Schulkommission wiederholt auf ihr strafbares Verhalten aufmerksam gemacht wurden, behielten sie die Tochter zu Hause. Frau Zwahlen ersucht nun um Erlass der Bussen. Trotz der Armut der Eheleute Zwahlen kann mit Rücksicht auf die an den Tag gelegte Renitenz keine allzu grosse Reduktion der Bussen erfolgen. Der Regierungsrat beantragt Herabsetzung derselben auf insgesamt 25 Fr.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Bussen auf insgesamt 25 Fr.

16. u. 17. Nenniger, Karl, geboren 1892, und Nenniger, Johann Karl, geboren 1864, beide Feilenhauer, von Bätterkinden, wohnhaft in der Rothach zu Heimberg, wurden von der ersten Strafkammer des Obergerichts wegen Misshandlung bezw. An-stiftung dazu, jeder zu 3 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft und solidarisch zu 217 Fr. 80 Staatskosten verurteilt. Vater Nenniger hatte im Februar 1918 mit dem Fabrikarbeiter S'. einen kurzen Wortwechsel. Am 12. Juli 1918 abends befand sich S. in der Wirtschaft zum Rössli im Heimberg beim Jass. Vater Nenniger, der an einem anderen Tische sass, liess durch einen Boten seinen Sohn herkommen und die beiden machten nun ab, dem S. auf dem Heimweg aufzulauern und ihn zu misshandeln. Der Plan wurde auch ausgeführt. Vor dem Brenzikofer Walde überfielen sie denn auch den S., der gegen 11 Uhr dort vorbeikam. Nenniger Sohn misshandelte ihn mittelst eines geschlossenen Soldatenmessers derart schwer, dass er aus vielen Kopf-wunden blutend am Boden liegen blieb. Noch am 1. September konstatierte der Gerichtsarzt nicht weniger als 11 grössere und kleinere Narben der Kopfhaut, sowie Verdickung eines Mittelhandknochens der linken Hand. S. litt damals noch an Schwindelgefühlen, so dass eine Gehirnerschütterung angenommen werden musste. Die totale Arbeitsunfähigkeit, wurde durch den Gerichtsarzt auf 25 Tage, die teilweise auf weitere 10 Tage angegeben. Ein bleibender Nachteil musste als unwahrscheinlich ausgeschlossen werden. Der Tatbestand wurde vom Gericht als ausserordentlich erschwerend qualifiziert. Die Misshandlung war mit Vorbedacht, mit Auflauern zur Nachtzeit auf offener Strasse und mittelst eines gefährlichen Instrumentes begangen worden. Das Gericht schloss denn auch die Anwendung des bedingten Straferlasses aus. Mildernd fiel in Betracht, dass die Täter nicht vorbestraft und sonst gut beleumdet waren. Sie stellen heute das Gesuch um Erlass der Strafe. Sie verweisen unter anderem auf die bisherige Unbescholtenheit. Der Regierungsrat kann indes das Gesuch nicht empfehlen. Das Gericht hat eingehend und sorgfältig die Gründe erwogen, aus denen der bedingte Straferlass abgelehnt werden musste. Es kann nicht Sache der Begnadigungsbehörde sein, es in einem gravierenden Falle, wie der vorliegende, zu desavouieren. Ein bedingungsloser Straferlass fällt aber erst recht ausser Betracht. Unter diesen Umständen beantragt der Regierungsrat das Gesuch abzulehnen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

18. Maitre, Marie, geboren 1876, von Epauvillers, Fabrikarbeiterin, wohnhaft in Boncourt, wurde am 28. Juni 1918 vom Polizeirichter in Pruntrut wegen Widerhandlung gegen die Schulvorschriften zu

48, 96, 192, 384, 768, 1536 Fr. Busse und 10 Fr. 53 Staatskosten verurteilt. Der aussereheliche Knabe Maurice Maitre, geboren 1904, fehlte in der Zeit vom Oktober 1917 bis März 1918 die Schule von Boncourt ausserordentlich häufig, bisweilen mehr als die Hälfte der Zeit. Es zog dies seiner Mutter die erwähnten Bussen zu. Sie stellt nun das Gesuch um deren Erlass. Sie macht geltend, dass sie 5 Kinder besitze, für die sie so gut als möglich aufkomme. Da sie in die Fabrik gehen müsse, sei sie nicht in der Lage gewesen, ihren Knaben so zu beaufsichtigen, dass er die Schule nicht fleissiger besucht habe. Die Anzeigen seien zudem alle miteinander beurteilt worden, so dass sie nicht auf die schweren Folgen des Verhaltens ihres Knabens rechtzeitig aufmerksam geworden sei. Der Gemeinderat von Boncourt empfiehlt das Gesuch. Der Regierungsstatthalter beantragt ebenfalls Herabsetzung auf 5 Fr. Die Direktion des Unterrichtswesens macht auf die ziemlich häufig vorkommenden Schulversäumnisse zumal in Boncourt aufmerksam. Sie spricht sich für eine Reduktion der Busse auf 50 Fr. aus. Der Regierungsrat beantragt, die Busse auf 10 Fr. herabzusetzen. Aus den Akten ergibt sich, dass Marie Maitre nicht in der Lage ist, etwas Erhebliches zu leisten, zumal sie bei ihrer grossen Familienlast heute schon von der Gemeinde unterstützt wird. Im übrigen war es von der Schulbehörde durchaus fehlerhaft, die Anzeigen alle gleichzeitig einzureichen. Sie hätte vielmehr den Verhältnissen nachgehen und die geeigneten Anordnungen veranlassen müssen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Busse bis auf 10 Fr.

19. Bürgin, Marie, geb. Rigazzi, geboren 1879, Emils Ehefrau, von Rothenfluh bei Basel, in Bern, wurde am 28. März 1919 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen Diebstahls in Urkunden (Brotkarten) zu 2 Tagen Gefängnis und $^2/_3$ von 56 Fr. 10 = 37 Fr. 40 Kosten verurteilt. Frau Bürgin war beim Eidgen. Brotamt als Falzerin und Spediteurin angestellt. Am 9. Januar 1919 behändigte sie eine Partie Brotkarten an ihre in Interlaken verheiratete Schwester. Letztere stand im Verdacht, mit Lebensmittelkarten Handel zu treiben und es war gegen sie eine Untersuchung angeordnet. Die von Frau Bürgin geschickten Brotkarten für 72 Kilo, die in eine Blouse eingenäht waren, wurden auf der Post beschlagnahmt. Frau Bürgin musste den Diebstahl der Karten zugeben. Sie machte geltend, sie habe sich über die Zahl der Karten nicht Rechenschaft gegeben, son-dern einfach eine Partie genommen, um sie ihrer Schwester, welche mehrere Kinder besitzt, zuzustellen, damit sie an diese Kinder mehr Brot abgeben könne. Ihre Handlungsweise qualifiziert sich als Diebstahl im Sinne des kantonalen Rechts, zugleich aber auch als Widerhandlung gegen den Bundesratsbeschluss betreffend die Brotversorgung. Der Richter nahm an, der Tatbestand des Diebstahls sei der schwerere. Grundsätzlich müsste daher die Strafe des Diebstahls zur Anwendung gelangen. Die Widerhandlung gegen den Bundesratsbeschluss wurde als Strafverschärfungsgrund in Berücksichtigung gezogen. Frau Bürgin ist nicht vorbestraft und sonst gut beleumdet. Trotzdem glaubte der Richter, den bedingten Straf-

erlass nicht zuerkennen zu können, weil Bundesrecht zur Anwendung gelangt. Frau Bürgin stellt nun das Gesuch um Begnadigung. Sie weist darauf hin, dass sie durch ihre leichtsinnige Handlung bereits schwer bestraft sei. Sie wurde sofort von ihrer Stelle entlassen und sei durch die durchgemachten seelischen Leiden gesundheitlich erschüttert. Der Richter hätte ihr jedenfalls den bedingten Straferlass gewährt, wenn er nicht durch das Gesetz daran gehindert gewesen wäre. Ihre Ausführungen werden von der städtischen Polizeidirektion bestätigt und das Gesuch empfohlen. Ebenso empfiehlt der Regierungsstatthalter die Bürgin zur Begnadigung. Mit Rücksicht auf den Tatbestand und die bisherigen Folgen der Verurteilung für Frau Bürgin, durch welche sie bereits erheblich bestraft zu sein scheint, kann der Regierungsrat eine Begnadigung in dem Sinne zustimmen, dass die Gefängnisstrafe in 10 Fr. Busse umgewandelt wird. Ein gänzlicher Erlass erscheint mit Rücksicht darauf, dass die Tat doch nicht ganz ohne Raffinement begangen worden ist, was schon aus dem Einnähen der Sendung ersichtlich ist, nicht am Platze. Es mag noch angeführt werden, dass nach der Auffassung des Regierungsrates, der Richter wohl befugt gewesen wäre, den bedingten Straferlass auszusprechen, da grundsätzlich das kantonale Strafrecht zur Anwendung gelangte und die Widerhandlung gegen die bundesrätliche Verordnung lediglich als Strafverschärfungsgrund bei der Ausmessung der Strafe zu berücksichtigen war. Es ist denn auch für die Begnadigung nach übereinstimmender Auffassung mit den eidgenössichen Behörden die kantonale Instanz zuständig.

Antrag des Regierungsrates: Umwandlung der 2 Tage Gefängnis zu 10 Fr. Busse.

20. u. 21. Paupe, Lucien, geboren 1869, des Victor und der Laure geb. Patois, von Soubey, Wirt in Bellefontaine, Gemeinde St. Ursanne, und Marquis, Joseph, geboren 1875, des Constant und der Marianne geb. Mouttet, von Mervelier, Schneider in St. Ursanne, wurden am 10. April 1919 von den Assisen des 5. Bezirkes wegen Diebstahls nach Abzug von 61/2 Monaten Untersuchungshaft zu 6 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 3 Monate Einzelhaft und solidarisch zu 1137 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Paupe führte seit einigen Jahren die Wirtschaft in Belle-fontaine am Doubs. Daselbst hielt sich seit 31. August 1918 Marquis auf, der seinen Beruf ambulant ausübt und der den Auftrag hatte, die Garderobe der Familie Paupe in Ordnung zu bringen. Am 5. September 1918 traf auch ein gewisser Frossard, Knecht in Monturban daselbst, ein, welcher einige Tage vorher seine Stelle grundlos verlassen und, nachdem er 800 Fr. bei einer Bank in Pruntrut erhoben hatte, in den Wirtschaften der Umgebung sich in ausschweifenster Weise dem Alkoholgenusse ergab. Er blieb in Belle-fontaine in der Wirtschaft des Paupe 10 Tage liegen. Da ein Bett nicht zur Verfügung stand, hielt er sich in der Scheune im Stroh auf, wo er ununterbrochen dem Schnapsgenusse fröhnte. In der ganzen Zeit soll er nur 2 Eier genossen haben. Die Getränke wurden ihm von Marquis in die Scheune gebracht, der auch den Zahlungsverkehr vermittelte. Man

wusste, dass Frossard viel Geld bei sich trug. Am Morgen des 15. September 1918 (ein Montag) wurde Frossard durch einen Schäfer im Kanal des Elektrizitätswerkes in Bellefontaine gefunden, welcher einen Sohn des Lucien Paupe avisierte. Paupe und später Marquis begaben sich auf die Stelle, wo der Kadaver lag und zogen ihn aus dem Wasser. Auch die Polizeiorgane erschienen bald auf dem Platze. Durch eine indizierende Aeusserung der Ehefrau Paupe fassten sie gegen Paupe und Marquis Ver-dacht und veranlassten ihre Verhaftung. Die beiden mussten denn auch zugeben, dass sie sich das Geld, sowie die Uhr des Frossard angeeignet hatten. Sie gaben an, dass dies in dem Momente geschehen sei, wo sie den Leichnam aus dem Wasser zogen. Die gegen sie angeordnete Untersuchung wegen Mord und Diebstahl vermochte in bezug auf das erstere Delikt genügende Beweise nicht zu erbringen. In welcher Weise Frossard in den Doubs gelangte, war nicht zu ermitteln. Ob es sich um einen Unfall, einen Selbstmord oder um einen Gewaltakt handelte, blieb im Dunkeln. Paupe und Marquis wurden lediglich wegen Diebstahls verurteilt. Sie stellen nun heute das Gesuch um Herabsetzung der Strafe. In der Begründung wird darauf verwiesen, dass Paupe und Marquis einen guten Leumund geniessen. Aus den Akten ergibt sich, dass Paupe am 13. Juni 1918 wegen Misshandlung zu 2 Monaten Korrektionshaus bedingt erlassen verurteilt worden ist. Er genoss sonst keinen ungünstigen Leumund, war aber dem Trunk ergeben. Marquis ist wegen Nichtbezahlung der Militärsteuer, wegen Widerhandlung gegen das Wirtshausverbot, Trunkenheit und öffentlichen Skandals wiederholt vorbestraft und war ein notorischer Trinker. Der Regierungsrat hält dafür, dass von einer Begnadigung nicht die Rede sein kann. Die Umstände der Tat sind keineswegs derart, dass eine weitere Herabsetzung der Strafe geboten wäre. Aber auch das Vorleben der beiden Gesuchsteller ist nicht geeignet, zu besonderer Milde zu veranlassen. Die Strafe ist bereits durch das Gericht so weit möglich herabgesetzt worden. Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch abzulehnen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

22. Chappuis, Charles, geboren 1893, Bahnarbeiter, von und in Vicques, wurde am 22. Januar 1919 vom korrektionellen Einzelrichter von Delsberg wegen Wirtshausverbotsübertretung zu 1 Tag Gefängnis verurteilt. Das Wirtshausverbot war über ihn verhängt worden, weil er mit der Bezahlung der Gemeindesteuer im Rückstande war. Chappuis gibt den Tatbestand zu. Nachdem er nun die rückständigen Steuern bezahlt hat, ersucht er um Erlass der Strafe. Mit Rücksicht darauf, dass Chappuis keine Vorstrafen aufweist und seine Aufführung sonst zu keinen Klagen Anlass gegeben hat, beantragt der Regierungsrat Erlass der Gefängnisstrafe.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

23. Santschi, Mina Rosa, geboren 1892, von Sigriswil, Stickerin, in Bern, wurde am 7. August 1918 vom Gerichtspräsidenten V von Bern wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht zu 2 Tagen Gefängnis verurteilt. Die Santschi ist Mutter eines Kindes. Sie bekümmerte sich aber gar nichts um dasselbe, so dass es von der Armenbehörde verkostgeldet werden musste. An die Unterhaltungskosten leistete die Santschi keinen Rappen. Sie musste sogar zur Ausforschung des Aufenthaltes ausgeschrieben werden. Der Richter erblickte das Moment der Böswilligkeit darin, dass die Santschi es zeitweise unterliess überhaupt zu arbeiten und sich trotz ihrer Fähigkeit zu besser bezahlter Arbeit, sich mit einem geringen Lohne begnügte. Auf Intervention der kantonalen Armendirektion hin wurde der Strafvollzug sistiert, da die Santschi versprochen hatte, die von dieser Behörde für das Kind bezahlten Pflegekosten zurückzuerstatten. nun ihr Versprechen eingelöst, so dass die kantonale Armendirektion in der Lage ist das von der Santschi eingereichte Strafnachlassgesuch zu empfehlen. Da die Santschi seit ihrer im Jahre 1916 wegen ge-werbsmässiger Unzucht erfolgten Verurteilung zu keinen Klagen Anlass gegeben und nun sämtliche Pflegekosten zurückerstattet hat, hält der Regierungsrat dafür, dass ihr die 2 Tage Gefängnis erlassen werden

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

24. Frey, Johann, geboren 14. Juli 1898, von Schlatt, Württemberg, zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 1. Mai 1916 wegen Raub, Diebstahls und schweren Bettels zu $2^1/_2$ Jahren Zuchthaus und 139 Fr. 92 Staatskosten verurteilt. Frey entwich am 15. März 1916 mit einem Komplizen aus der Zwangserziehungsanstalt Trachselwald. Bei der Entweichung nahmen sie ein einem Mitzögling gehörendes Rasiermesser, ausserdem eine der Anstalt gehörende Schweizerkarte mit. Ihr Ziel war nämlich die Landesgrenze zu gewinnen und in französische Kriegsdienste zu treten. Im Wyssachengraben begegneten sie einem Mädchen mit einem Armkorb. hielten es an, veranlassten es, Ihnen auf der Karte den Weg nach Huttwil zu zeigen. Plötzlich packte es der eine am Hals und beide schlugen es mit Fäusten und entrissen ihm den Korb. Um sie am schreien zu verhindern, versuchten sie mit Erde ihr den Mund zu verstopfen. Schliesslich stiess Frey das Mädchen über das steile Bord zum Wyssachenbach hinunter. Den Korb, der nur Strümpfe und Strickzeug enthielt, warfen sie weg. In Eriswil erbettelten sie unter falschen Angaben Geld und Lebensmittel, wurden dann aber festgenommen. Frey ist wegen Diebstahls mit 45 Tagen Einzelhaft und wegen Erpressung mit 2 Jahren Korrektionshaus, beidemal im Kanton Bern, verurteilt. Zur Verbüssung der letzten Zuchthausstrafe befand er sich in Trachselwald. Die Straftat qualifizierte sich als sehr schwere und hatte auch für das beraubte Mädchen unangenehme Folgen, indem sie noch $1^1/_2$ Monate später infolge der erlittenen Misshandlungen an Schwindelanfällen litt. Frey stellt

heute das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe, indem er sich im wesentlichen auf sein jugendliches Alter und seine guten Vorsätze beruft. In der Strafanstalt hat er lange Zeit zu Klagen Anlass gegeben. Zur Zeit geht es besser. Immerhin wird das Gesuch mit Rücksicht auf die längere schlechte Aufführung und die Entweichung aus Trachselwald nicht empfohlen. Der Regierungsrat ist genötigt, ebenfalls Abweisung zu beantragen. Frey war bei Strafantritt ein vollständig verdorbener und ausserordentlich deliktisch veranlagter Bursche. Er muss möglichst lange unter strenger Zucht gehalten werden. Der Umstand, dass er erst bei vorgerückter Strafe hinsichtlich seiner Aufführung in der Anstalt eine bessere Note verdiente, beweist, dass eine Abkürzung nicht am Platze ist. Es kann ihm gegenüber zudem die bedingte Entlassung nicht zur Anwendung gebracht werden, zumal er Ausländer ist. Aber auch eine Begnadigung ist angesichts aller Umstände des Falles ausgeschlossen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

25. Wittwer, Christian, geboren 1858, von Ausserbirrmoos, Landwirt in Rank-Lippoltswiler, wurde am 11. April 1918 vom korrektionellen Gericht von Konolfingen wegen Holzdiebstahls zu 3 Monaten Korrekringen wegen Holzdredstants zu 5 Monaten korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft, zu 76 Fr. 70 Entschädigung und 10 Fr. Kosten an die Zivilpartei, sowie zu den ergangenen Staatskosten im Betrage von 107 Fr. 05 verurteilt. Wittwer fällte im Frühjahr 1917 in dem an sein Waldgrundstück anstossenden Wald, Grundeigentum des Sch., 2 Buchen. In der Abhörung behauptete Wittwer, diese Buchen hätten auf seinem Grundstück gestanden, er sei daher zum Schlagen derselben berechtigt gewesen. Der vom Untersuchungsrichter angeordnete Augenschein ergab, dass die Buchen auf dem Grundstück des Sch. gestanden haben, gleichzeitig aber auch, dass die Vermarchung zwischen den beiden Parzellen schlecht und die Marchlinie überwachsen ist. Gestützt auf verschiedene Indizien gelangte das urteilende Gericht gleichwohl dazu auch in bezug auf den subjektiven Tatbestand das Diebstahlsdelikt als erfüllt zu betrachten. Man kann aber im vorliegenden Falle in guten Treuen auch gegenteiliger Ansicht sein, namentlich, wenn der Grundsatz «in dubio pro reo» Anwendung findet. Bezüglich des Strafmasses ist zu sagen, dass das Gericht auf das Minimum hätte erkennen können. Wittwer ist allerdings wegen Diebstahls 2 Mal vorbestraft und wegen Holzdiebstahls in Untersuchung gestanden. Allein die Vergehen können nicht gravierender Natur sein, lauten doch die ausgesprochenen Strafen auf 2 bezw. 10 Tage Gefängnis; zudem liegen diese Verurteilungen 28 Jahre zurück. Wittwer, der vor Anhebung des Strafprozesses nach dem Kanton Thurgau übergesiedelt war, erschien nicht zum Haupttermin. Erst nach Zustellung der Urteilsnotifikation zog er einen Anwalt bei. Dieser stellte sofort ein Gesuch um Wiedereinsetzung in den vorigen Stand. Von dem Erfolg dieses Gesuches überzeugt, unterliess es der Anwalt gleichzeitig die Appellation einzureichen. Das Gesuch wurde abgewiesen. Während der Erledigung desselben war

die Appellationsfrist abgelaufen, so dass dem Wittwer das Forum der I. Strafkammer verschlossen blieb. Die Ueberprüfung dieses Falles durch die Oberinstanz wäre jedenfalls zu wünschen gewesen. Dem Wittwer blieb nun nichts anderes übrig als mit einem Strafnachlassgesuch an den Grossen Rat zu gelangen. Aus den bei dem Gesuche liegenden Beilagen geht hervor, dass er die Entschädigung und die Kosten an die Zivilpartei, sowie auch die Staatskosten bezahlt Seine frühere und seine derzeitige Wohnsitzgemeinde stellen ihm gute Leumundszeugnisse aus. Wie schon früher erwähnt, liegen die Vorstrafen des Wittwer viele Jahre zurück und sind nicht gravierender Natur. Er ist jetzt 61 Jahre alt und hat das Bestreben seine Familie redlich durchzubringen. Witt-wer scheint einer Begnadigung würdig zu sein. Auch soll er es nicht entgelten, dass er infolge eines unglücklichen Umstandes um die Beurteilung des Falles durch die I. Strafkammer gekommen ist. Der Regierungsrat beantragt daher Erlass der Strafe.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

26. Wälchli, Gottlieb, geboren 1873, von Madiswil, Handlanger in Biel, wurde am 30. April 1919 vom korrektionellen Gericht von Biel wegen Diebstahls zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft, sowie zu den Staatskosten, verur-Wälchli entwendete seinem Arbeitgeber eine auf dem Lagerplatz liegengebliebene Kette im Werte von ca. 12 Fr. Das Gericht musste, trotzdem es sich im vorliegenden Falle um einen geringfügigen Diebstahl handelt, auf eine Korrektionshausstrafe erkennen, da Wälchli sich wiederholt im Rückfalle befindet. Er ersucht nun um Erlass der Strafe und auch der Kosten. Bezüglich der Kosten ist zu sagen, dass sie nicht auf dem Begnadigungswege erlassen werden können. Den Urteilsmotiven ist zu entnehmen, dass das Gericht ein Gesuch des Wälchli um Erlass eines Teiles der Strafe im Hinblick auf die Aktenlage, besonders aber in Berücksichtigung der sozialen Verhältnisse desselben empfehlen müsste. Ein gänzlicher Erlass der Strafe kann mit Rücksicht auf die Vorstrafen des Wälchli nicht gewährt werden. Zudem ist er ein liederlicher Mensch, der hauptsächlich dem Schnapsgenuss fröhnt und infolgedessen seine Familie vernachlässigt. In letzter Zeit scheint er sich etwas gebessert zu haben. Dem Regierungsrat scheint eine Herabsetzung der Strafe auf 8 Tage den in Betracht fallenden Umständen gerecht zu werden.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Strafe auf 15 Tage.

27. Pellegrini, Eugen Emil, geboren 1895, von Molosco (Süd-Tirol), Hotelangestellter, zur Zeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 12. März 1917 von den Assisen des Mittellandes wegen qualifizierten Diebstahls in 7 Fällen, wegen einfachen Diebstahls in 2 Fällen, wegen Versuches qualifizierten Diebstahls in zwei Fällen und wegen Gehülfenschaft bei

einem einfachen Diebstahl zu 31/2 Jahren Zuchthaus, abzüglich 8 Monate Untersuchungshaft, und 20 Jahren Verweisung aus dem Kanton Bern verurteilt. Er war Mitglied der berüchtigten Einbrecherbande Murari, Ghirardi und Konsorten. Pellegrini hatte schon vorher mit dem Mitangeklagten Schödler mehrere freche Einbruchsdiebstähle ausgeführt. Später lernte er die noch nicht verhafteten Mitglieder der Bande kennen und beteiligte sich an deren Unternehmungen. Auch in Zürich hat Pellegrini gemeinsam mit Schödler eine Anzahl Mansardendiebstähle begangen. Er muss daher nach seiner Entlassung aus der Straf-anstalt Thorberg noch der Anstalt Regensdorf zur Verbüssung einer Arbeitshausstrafe von restanzlich 121 Tagen zugeführt werden. Pellegrini hat es trotz seiner Jugend, infolge mangelnder Erziehung und daheriger Verwahrlosung auf der Verbrecherlaufbahnschon weit gebracht. Die strafmildernden Momente sind vom Gericht schon in weitgehendem Masse berücksichtigt worden. Der Regierungsrat ist daher der Ansicht, dass dem von Pellegrini gestellten Gesuch um Erlass des Restes der Strafe nicht zu entsprechen ist. Der ordentlichen Aufführung des Pellegrini in der Strafanstalt kann später durch Erlass des Zwölftels Rechnung getragen werden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

28. Büttikofer, Jakob, geboren 1887, von Kernenried, Wagner in Bern, wurde am 25. November 1918 vom Gerichtspräsidenten IV von Bern wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht zu 10 Tagen Gefängnis verurteilt. Am 19. April 1913 war Büttikofer vom Amtsgericht Obersimmental verurteilt worden, an die Erziehungskosten der von ihm erzeugten Kinder Rosa und Lina G. jährliche Unterhaltungsbeiträge von 180 Fr. pro Kind zu leisten, zahlbar im voraus, in vierteljährlichen Raten. Trotzdem das Urteil in Rechtskraft erwachsen war, kam er seinen Verpflichtungen in keiner Weise nach, obschon er dazu wohl imstande gewesen wäre. Dies beweist schon der Umstand, dass er nach Bekanntwerden seines Aufenthaltes und neuer Zahlungsaufforderung durch die städtische Armendirektion von Bern, derselben eine Abfindungssumme von 1000 Fr. offerierte. Nachdem Büttikofer mit dem Vormund der Kinder eine Vereinbarung getroffen und eine einmalige Entschädigung von 1500 Fr. bezahlt hat, ersucht er um Erlass der Strafe. Es ist aber zu bemerken, dass Bütikofer sich die Strafe durch sein renitentes Verhalten selbst zugezogen hat und eine Verurteilung leicht hätte verhüten können. Er fand es aber für besser durch Verheimlichung des Aufenthaltes sich seinen Verpflichtungen und den Massnahmen der Be-hörden zu entziehen. Zudem steht nach dem Bericht der städtischen Armendirektion von Bern die geleistete Entschädigung in keinem Verhältnis zu den ihm auferlegten Alimenten und zu den Erziehungskosten der Kinder. Der Regierungsrat beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

29. Wolf, Eduard, geboren 1878, von Hilterfingen, Fabrikarbeiter in Schweningen (Deutschland), wurde am 14. Juni 1913 von der I. Strafkammer des Kantons Bern wegen Drohungen, Verleumdung, einfacher Ehrverletzung und Beschimpfung zu 21/2 Monaten Korrektionshaus und zu 5 Bussen im Betrage von je 5 Fr. verurteilt. Wolf bezeichnete seine Schwägerin auf Karten, die er ihr zusandte, als Diebin, Mörderin, Ehebruchstifterin etc. In Briefen an seine Frau wandte er gegenüber seiner Schwägerin dieselben Ausdrücke an. Auch stellte er furchtbare Rache in Aussicht und erklärte, er werde dieselbe so behandeln, dass sie ihrer Lebtage nur noch ein Krüppel sei. Dem Strafvollzuge entzog sich Wolf durch Uebersiedelung ins Ausland. Da er nun gerne in die Schweiz zurückkehren möchte, ersucht er um Erlass der Strafe. In seinem Gesuche macht er geltend, dass er, nachdem er von seiner ersten Frau geschieden sei und nun wieder geheiratet habe, er keine Veranlassung mehr habe seine Schwägerin irgendwie zu behelligen. Zudem seien seit der Verurteilung 6 Jahre verstrichen. Es handelt sich hier um einen sehr gravierenden Fall. Wenn auch, wie Wolf in der Abhörung behauptet hat, seine Schwägerin die Urheberin der Zerrüttung der ehelichen Gemeinschaft sein sollte, so hätte er sich doch nie zu solchen Drohungen und Verleumdungen hinreissen lassen dürfen. Ferner ist in Betracht zu ziehen, dass Wolf mehrere Vorstrafen aufweist. Auch spricht zu seinen Ungunsten der Umstand, dass er sich dem Strafvollzug durch Abreise ins Ausland entzogen hat. Aus allen diesen Gründen beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

30. Hossmann, Gottfried, von Engisberg, Handlanger in Ostermundigen, wurde am 4. Februar 1919 vom Polizeirichter von Bern wegen Schulunfleiss zu 3 Bussen von 3, 6 und 12 Fr., am 11. Februar zu einer Busse von 24 Fr. und am 1. April, beides 1919, zu einer solchen von 24 Fr. verurteilt. Er hat somit im ganzen 69 Fr. Bussen zu bezahlen. Im Frühjahr 1918 wurde die Tochter Emma konfirmiert. Nachträglich stellte es sich heraus, dass das Mädchen die Schule nur während 8 Jahren besucht hatte. Die Schulkommission teilte hierauf den Eltern mit, dass die Tochter Emma noch das neunte Schuljahr zu absolvieren habe. Inzwischen hatte dieselbe eine Stelle in Basel angetreten. Trotz der Aufforderung der Schulkommission, fühlte sich Hossmann nicht veranlasst das Kind wieder in die Schule zu schicken. In einem Strafnachlassgesuch macht Hossmann nun geltend, dass es ihm einfach unmöglich sei die Bussen zu bezahlen. Hossmann ist Vater von 8 Kindern, wovon 4 noch schulpflichtig sind. Die Frau und eine erwachsene Tochter sind schon seit längerer Zeit kränklich. Die beiden erwachsenen Söhne waren lange Zeit arbeitslos. Von einem gänzlichen Erlass der Bussen kann, im Hinblick auf das renitente Verhalten des Hossmann, nicht die Rede sein. Mit Rücksicht auf die besonderen Familienverhältnisse

beantragt der Regierungsrat Herabsetzung der Bussen auf insgesamt 20 Fr.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Bussen auf insgesamt 20 Fr.

31. Beyeler, Alfred, geboren 1900, wohnhaft in Delsberg, wurde am 17. Mai 1919 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Schulunfleiss zu einer Busse von 16 Fr. und zu den Staatskosten im Betrage von 2 Fr. 30 verurteilt. Beyeler blieb in der Zeit vom 20. Dezember 1918 bis 29. März 1919 dem obligatorischen Fortbildungsschulunterricht ohne Entschuldigung fern. In einem Strafnachlassgesuch behauptet er nun, dass er die Abendkurse nicht habe besuchen können, da er in einer Fabrik in Courfaivre arbeite und jeweilen erst abends um 9 Uhr nach Hause komme. Ferner sei es ihm unmöglich die Busse zu bezahlen. Gemeindebehörde und Schulkommission bezeichnen die von Beyeler in seinem Gesuche gemachten Angaben als lügenhafte. Sie können das Gesuch nicht empfehlen, weil keine Gründe für einen Erlass der Strafe vorliegen. Der Regierungsrat beantragt Abweisung.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

32. Chèvre, Léon, geboren 1869, von Pleigne, wurde am 21. Mai 1919 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Wirtens ohne Patent zu einer Busse von 50 Fr., zur Nachzahlung einer Patentgebühr von 10 Fr. und zu den Kosten im Betrage von 4 Fr. 40 verurteilt. Chèvre hat zugestandenermassen ohne im Besitze eines Patentes zu sein gegen Bezahlung alkoholische Getränke verkauft. In dem Strafnach-lassgesuch macht er nun geltend, dass er lediglich an einige Spaziergänger auf ihr Ansuchen hin Wein abgegeben und dafür Geld entgegengenommen habe. Er habe dies rein aus Gefälligkeit getan, da weit und breit kein Wirtshaus in der Nähe ist. Da Chèvre sonst nicht vorbestraft und auch gut beleumdet ist, empfiehlt der Statthalter von Delsberg Herabsetzung der Busse auf die Hälfte. Die Direktion des Innern stellt im gleichen Sinne einen Antrag, welchem sich der Regierungsrat anschliessen kann. Chèvre wünscht ebenfalls Erlass oder doch wenigstens Herabsetzung der Patentgebühr, zu welcher er verurteilt worden Von einem Erlass derselben kann aber nicht die Rede sein, da es sich um eine fiskalische Mass-

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf die Hälfte.

33. Brossard, Adolf Victor, geboren 1873, von les Pommerats, Uhrmacher, zur Zeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 8. Mai 1916 von den

Assisen des Seelandes wegen wiederholter Notzucht, wegen Notzuchtversuches und wegen unzüchtigen Handlungen zu 6 Jahren Zuchthaus verurteilt. Brossard, der schon in den Jahren 1911 und 1914 wegen Sittlichkeitsvergehen, begangen an jungen Mädchen, verurteilt worden ist, liess, trotz der ihm durch die ererfolgten Verurteilungen zuteil gewordenen Warnung, von seinem schändlichen Treiben nicht ab. Um Opfer für seine Zwecke zu erhalten, liess er in Zeitungen Inserate erscheinen, in welchen er mitteilte, dass er ein junges Mädchen zur Aushülfe im Haushalte suche. Nach den Aussagen der von ihm eingestellten Mädchen kam Brossard jeweilen schon in der ersten Nacht in ihr Zimmer, betaste sie auf unzüchtige Weise und suchte sie zu überreden, ihm den Beischlaf zu gestatten. Auch versuchte es Brossard etwa mit Gewalt, seinen Willen durchzusetzen. Da ihm seine Opfer aber verzweifelten Widerstand entgegensetzten, musste er in den meisten Fällen von seinem scheusslichen Vorhaben ablassen. Nach solchen Vorfällen verliessen die Mädchen die Stelle, unglücklicherweise ohne einem Menschen von dem Vorgefallenen etwas zu sagen. Die Sache kam erst an den Tag, als das Mädchen C., das von Brossard vergewaltigt worden war, krank wurde und in ein Spital überführt werden musste. Nachdem Brossard etwas mehr als die Hälfte seiner Strafe verbüsst hat, ersucht er um Erlass des Restes seiner Strafe. In seinem Gesuche macht er geltend, dass er krank sei und Ohrgeräusche (Brummen in den Ohren) habe. Nach dem ärztlichen Zeugnis ist er geistig nicht ganz normal. Von einem Erlass der Strafe kann keine Rede sein. Brossard ist ein moralisch ganz heruntergekommener Mensch. Das Gericht gelangte dazu, eine strenge und lange dauernde Strafe auszusprechen, da Brossard für junge Mädchen eine hohe Gefahr bildet und daher neben der in der Strafe liegenden Ahndung des gegangenen Unrechts auch der Sicherungszweck zu berücksichtigen ist. Sollte der Gesundheits- oder Geisteszustand des Brossard seine Ueberführung in ein Spital oder in eine Anstalt notwendig machen, so wird dies geschehen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

34. Richard, Johann, geboren 1891, von Affoltern, Knecht, zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 25. Oktober 1918 vom korrektionellen Gericht von Trachselwald wegen Betruges und wegen Diebstahls zu 18 Monaten Korrektionshaus verurteilt. In zwei Fällen machte sich Richard des Betruges dadurch schuldig, dass er von Arbeitgebern, die ihn dingten, Haftgeld entgegennahm, die Stelle aber nicht antrat. Einen weiteren Betrug beging er zum Nachteil eines Schneiders. Diesem hat Richard eine Kleidung bestellt. Der Schneider wollte die Kleidung nur liefern, wenn der Meister des Richard für die Bezahlung Gutsprache leistete. Diese erfolgte seitens des Ārbeitgebers, da Richard ihm versprochen hatte, bei ihm in Stellung zu bleiben. Kaum aber war Richard im Besitze der Kleidung, verliess er die Stelle. Diesem Arbeitgeber hat Richard Roggen entwendet. Einem Nebenknecht stahl er ein Paar Ledergamaschen. Richard gelangt heute mit einem Strafnachlassgesuch an den Grossen Rat. Nach dem Bericht der Anstaltsdirektion war die Aufführung des Richard nicht immer einwandfrei. Das Gericht bezeichnet ihn als unverbesserlichen Burschen — er ist wegen Betruges und wegen Diebstahls schon je drei Mal vorbestraft — und es wurde daher die Strafe, da sie hauptsächlich Sicherungszweck hat, so hoch als möglich bemessen. Unter diesen Umständen erscheint ein Strafnachlass nicht als angezeigt. Der Regierungsrat stellt daher den Antrag, es möchte das Gesuch des Richard abgewiesen werden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

35. Eichenberger, Otto Leonhard, geboren 1881, von Trub, Handlanger, zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 4. Juli 1918 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen qualifizierten Diebstahls zu 2 Jahren Korrektionshaus verurteilt. Er hat zugestandenermassen seinen 2 Arbeitskameraden vermittelst Aufbrechens ihrer Koffern den Betrag von 70 Fr. und 20 Fr. entwendet. Im Hinblick auf die vielen Vorstrafen des Eichenberger — er weist deren nicht weniger als 37 auf — gelangte das Gericht dazu, eine sehrstrenge Strafe auszusprechen, um denselben für solange als möglich an der Begehung weiterer Vergehen zu verhindern. Unter diesen Umständen muss das von Eichenberger eingereichte Gesuch um Strafnachlass abgewiesen werden.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

36. u. 37. Müller, Alphons, von Freienbach, geboren 1898, Pierrist, und Clénin, Otto, von Ligerz, geboren 1898, Pierrist, beide zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurden am 7. Februar 1919 von der Assisenkammer des Kantons Bern wegen einfachen Diebstahls nach Abzug von 4 Monaten Untersuchungshaft noch zu je 11¹/₂ Monaten Korrektionshaus verurteilt. Müller und Clénin sind einer grossen Anzahl von Velodiebstählen überwiesen. Beide stellen Gesuche um Strafnachlass. Für Clénin fällt ein Strafnachlass ausser Betracht, weil er nach dem Bericht der Anstaltsdirektion zu Klagen Anlass gegeben hat und zu entweichen suchte. Müller hat sich ordentlich gehalten. In Anbetracht aber, dass vom urteilenden Gericht bereits alle Milderungsgründe berücksichtigt worden sind, lässt sich ein so weitgehender Straferlass, wie ihn Müller wünscht, nicht rechtfertigen. Ein solcher kann später im Rahmen der regierungsrätlichen Kompetenz erfolgen. Der Regierungsrat beantragt beide Gesuche abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung beider Gesuche.

38. Sigrist, Josef, von Sarnen, geboren 1890, Portier, zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 13. Januar 1919 von der Assisenkammer des Kantons Bern wegen ausgezeichneten Diebstahls, wegen einfachen Diebstahls und wegen Betruges nach Abzug von 2 Monaten Untersuchungshaft noch zu 11 Monaten Korrektionshaus verurteilt. Sigrist wurde im Oktober 1918 von einer Pensionshalterin in Bern als Portier angestellt. Von seinem Vorgänger wurde er darauf aufmerksam gemacht, dass sich auf dem Estrich der Pension ein grosser Koffer befinde. Dieser liege schon lange dort und niemand bekümmere sich darum. Eines Tages machte die Inhaberin der Pension die Entdeckung, dass ein kleiner Koffer verschwunden und der grosse Koffer erbrochen war. Der Verdacht, den einfachen und den ausgezeichneten Diebstahl begangen zu haben, fiel sofort auf Sigrist. Er gibt den Tatbestand zu. Die Kleider, die sich in dem grossen Koffer vorfanden, verkaufte er dem Trödler B. für 165 Fr. Sigrist hatte ihm angegeben, er sei Portier im Hotel Jura. B. konnte daher annehmen, Sigrist habe die ihm verkauften Kleider von Hotelgästen geschenkt erhalten. Da B. diese Kleider zurückerstatten musste, so hat sich Sigrist dem B. gegenüber des Betruges schuldig gemacht. Sigrist ersucht nun um Straferlass. Er ist wegen Fundunterschlagung vorbestraft. Das Strafmass ist im Hinblick auf die Mehrheit der Delikte, die Vertrauensstellung, welche Sigrist als Angestellter der Pension inne hatte, und den Umstand, dass es sich keineswegs um Diebstähle aus Not handelt, absolut nicht übersetzt. Es liegen daher keine Gründe vor, dem Sigrist einen Teil seiner Strafe zu erlassen, seine Vorstrafe spricht sogar gegen einen Erlass. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

39. Schneider, Adolf, geboren 1893, von Trachselwald, Former, zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 8. März 1919 von der I. Strafkammer des Kantons Bern in Bestätigung des erstinstanzlichen Urteils wegen **Betruges** zu 1 Jahr Korrektionshaus verurteilt. Durch den Mitangeklagten Scheidegger hatte Schneider erfahren, dass Abnehmer für Platin gesucht wurden. Schneider erklärte sich als solcher. Dem Verkäufer dieser Ware wurde davon Mitteilung gemacht. Er erschien eines Abends in Begleitung eines B. in Pruntrut. Schneider, der schon vorher den Plan gefasst hatte, auf betrügerische Weise in den Besitz der Ware zu gelangen, führte die Beiden in die Wohnung seiner Logisgeber. Diese glaubten es mit dem Sohne der Familie B., die in gutem Ansehen steht, zu tun zu haben. Auf die Frage des B., ob er die zum Kaufe des Platins notwendige Summe zur Verfügung habe, begab sich Schneider in ein Nebenzimmer und kehrte mit einem gelben Couvert, auf welchem mit Blaustift die Ziffern 70 à 1000 und 300 à 100 geschrieben waren. Dieses Couvert legte Schneider auf den Tisch. Gleichzeitig bat er um die Erlaubnis das Platin seinem Vater, der krank im Bett liege, zeigen zu dürfen. Dieser wolle gar nicht glauben, dass Platin zur Zeit erhältlich sei. Als Schneider nach einiger Zeit nicht zurückkehrte, fassten die Beiden Verdacht. Zu ihrer grossen Bestürzung machten sie die Entdeckung, dass das von Schneider auf den Tisch gelegte Couvert keine Banknoten, sondern Romanbüchlein enthielt. Erst jetzt wurden sie darüber aufgeklärt, dass Schneider nur Zimmerherr der Familie B. war. Inzwischen war Schneider mit den 316 gr Platin, die einen Wert von ungefähr 9000 Fr. hatten, verschwunden. Schneider stellt nun ein Gesuch um Strafnachlass. Nach dem Bericht der Anstaltsdirektion ist er ein leichtsinniger Mensch, dessen Aufführung zu Klagen Anlass gibt. Gegen einen Straferlass spricht ferner der Umstand, dass er bereits wegen Spionage vorbestraft ist. Nach den Akten zu schliessen, scheint Schneider ein ganz geriebener Bursche zu sein, der keine Rücksicht verdient. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

40. Langenegger, Emil Alfred, geboren 1896, von Langnau, Ausläufer, zur Zeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 11. Juli 1918 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen qualifizierten Diebstahls zu 4 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 60 Tage Einzelhaft, verurteilt. L. hat zugestandenermassen aus einer verschlossenen Mansarde 2 Paar Schuhe, 1 Arbeitsbluse, 1 Paar Unterhosen und 3 Paar Sok-ken entwendet. Diese Strafe war ihm bedingt erlas-sen worden. Am 21. Oktober 1918 wurde er von der Assisenkammer des Kantons Bern wegen Diebstahls zu 11½ Monaten Korrektionshaus verurteilt. Infolgedessen wurde der dem Langenegger vom korrektionellen Gericht von Bern gewährte bedingte Straf-erlass widerrufen. Die von der Assisenkammer beurteilten Diebstähle hat Langenegger teilweise vor dem 11. Juli 1918 begangen, so dass die von der Assisenkammer ausgesprochene Strafe zum Teil als Zusatzstrafe zum Urteil des korrektionellen Gerichts von Bern und zum Teil als selbständige Strafe gedacht ist. Langenegger, der die Korrektionshausstrafe nächstens verbüsst hat, stellt nun das Gesuch, es möchten ihm die 60 Tage Einzelhaft erlassen werden. Der Regierungsrat kann das Gesuch nicht empfehlen. Langenegger war durch die am 11. Juli 1918 erfolgte Verurteilung genügend gewarnt. Kurz darauf hat er sich wieder neue Diebstähle zuschulden kommen lassen. Ein Straferlass ist unter diesen Umständen nicht angezeigt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

41. Maire, Ernest, geboren 1893, von Mont Tramelan, Uhrmacher, zur Zeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 29. März 1915 von den Assisen des Seelandes wegen Raubes in 5 Fällen, wegen Diebstahls, wegen Notzuchtsversuchs in 2 Fällen und wegen schweren Bettels in 5 Fällen zu 6 Jahren Zuchthaus verurteilt. Im Jahre 1914 wurden in der Umgebung von Biel eine grosse Anzahl von Frauenzimmer in frechster Weise überfallen, zu Boden ge-

worfen, gewürgt und ihrer Barschaft beraubt. Im Walde, an einsamer Stelle lauerte der Täter seinen Opfern auf; einige bettelte er zuerst auf unverschämte Weise um 10 Rp. an. In einem Falle handelt es sich ausser Raub noch um Notzuchtsversuch; in einem andern bloss um Notzuchtsversuch. Lange Zeit konnte der Täter dieser frechen Ueberfälle nicht ausfindig gemacht werden. Im Dezember endlich gelang es einer Frau bei ihrer tapferen Gegenwehr dem Angreifer die Mütze zu entreissen. Diese Mütze führte zur Entdeckung des Täters, der kurze Zeit darauf in der Person des Maire verhaftet wurde. Maire ersucht nun um Erlass des Restes seiner Strafe. Er ist schlecht beleumdet und wegen ausgezeichneten Diebstahls schon zweimal vorbestraft. Die grosse Anzahl von Delikten, die Maire im Jahre 1914 begangen hat, und die gewaltsame und brutale Art, wie er in den meisten Fällen zu Werke gegangen ist, lassen erkennen, dass er zu den Wegelagerern und Strassenräubern schlimmster Sorte gehört. Die Strafe wird ihn nicht bessern, wohl aber an der Begehung weiterer Verbrechen hindern; sie hat somit lediglich Sicherungszweck. Von einem Strafnachlass kann unter diesen Umständen gar keine Rede sein. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

42. Thomi, Johann, geboren 1880, von Oberburg, Taglöhner, zur Zeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 14. Juli 1917 von der Assisenkammer des Kantons Bern wegen **Brandstiftung** zu $5^{1}/_{2}$ Jahren Zuchthaus verurteilt. Thomi steckte am 10. und 19. Mai 1911 die Scheune, bezw. das Wohnhaus des Christian Niederhäuser in Alchenflüh bei Kirchberg in Brand. Im ersten Falle brannte die angebaute Scheune nieder, im zweiten konnte das Feuer, das an die oberste Treppe gelegt worden war, rechtzeitig gelöscht werden. In der im Jahre 1911 durchgeführten Untersuchung, in welche Thomi alsbald als Angeschuldigter eingezogen wurde, leugnete er seine Täterschaft hartnäckig ab; er scheute sich auch nicht, einen Unschuldigen immer und immer wieder als den Täter zu bezeichnen. Trotzdem konnte ein erdrückendes Beweismaterial gesammelt werden. Ungeachtet aller schwerer Verdachtsgründe sprachen die Geschwornen den Thomi frei; er wurde bloss wegen Betrugsversuches zu 30 Tagen Gefängnis verurteilt. Er hatte vor dem zweiten Brandausbruch einen Korb mit Wäsche irgendwo versorgt und diese nachher gegenüber der Brandversicherungsanstalt als verbrannt angegeben und so ein schönes Geschäft machen wollen. Es sei denn auch gleich darauf hingewiesen, dass Thomi die beiden Brandstiftungen aus gemeiner Habsucht beging; er wollte sich für beträchtliche Möbelanschaffungen schadlos halten. Im Januar 1917 endlich sprach Thomi vor dem Untersuchungsrichter von Burgdorf vor und beichtete dort, dass er im Jahre 1911 der Brandstifter gewesen sei. Er habe sich zum Eintritt in eine religiöse Gemeinschaft angemeldet; er werde aber dort nur angenommen, wenn er den «innern Frieden» gefunden habe; er stelle sich deshalb dem Gericht. Nachdem nun Thomi etwas mehr als 2 Jahre seiner Strafzeit verbüsst hat, ersucht er neuerdings um Erlass des Restes seiner Strafe. Es ist darauf zu verweisen, dass der urteilende Gerichtshof in seinen Urteilserwägungen angeführt hat, dass es sich mit Rücksicht auf die ausserordentlich strenge Gesetzesbestimmung und die von Thomi an den Tag gelegte grosse Reue rechtfertigen werde, ihm etwa nach Verbüssung von 3 Jahren Strafhaft den Rest der Strafe zu erlassen. Dieser Zeitpunkt ist aber noch nicht da. Der Regierungsrat hält auch noch heute dafür, dass das von Thomi eingereichte Strafnachlassgesuch verfrüht ist und beantragt demnach Abweisung desselben.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

43. **Bulloni**, Casimir, geboren 1881, von Ponte-Valentino, Gemüsehändler in Biel, wurde am 25. Juli 1917 vom korrektionellen Gericht in Biel wegen Betrugsversuchs zu 3 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft, verurteilt. Der Südfrüchtehändler P. hat im März 1915 irrtümlicherweise einen für Bulloni auf dem Bahnhof Biel ange-kommenen Wagen Zwiebeln, in der Meinung, es handle sich um eine für ihn bestimmte Sendung, durch den Camionneur W. ausladen und zum Teil weiterspedieren lassen. Um in den hierauf zwischen Parteien stattfindenden Vergleichungsverhandlungen und in dem später angehobenen Zivilprozess einen grösseren Schadenersatz zu erlangen, hat Bulloni die Lieferantin der Zwiebeln zu bestimmen gewusst, hiefür eine fingierte Faktur auszustellen, in welcher der Verkaufspreis des Wagens um 600 Fr. höher angesetzt war. Bulloni ersucht nun um Erlass der Strafe. Das Gesuch wird vom Gemeinderat und dem Regierungsstatthalter von Biel empfohlen. Bulloni ist wegen Fälschung vorbestraft. Die ihm durch diese Verurteilung zuteil gewordene Warnung scheint Bulloni nicht beherzigt zu haben. Es kann daher von einem gänzlichen Erlass der Strafe gar keine Rede sein. Da aber das Gericht bereits alle Strafmilderungsgründe berücksichtigt hat, erscheint dem Regierungsrat auch ein teilweiser Erlass der Strafe nicht angebracht. Er beantragt daher Abweisung.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

44. Erard, Célestin-Louis, geboren 1896, von Montfavergier, Fabrikarbeiter in Courroux, wurde am 24. Mai 1919 vom korrektionellen Gericht von Delsberg wegen Eigentumsbeschädigung zu 5 Monaten Gefängnis verurteilt. Erard hat zugestandenermassen einen der Gemeinde Courroux gehörenden Brunnen beschädigt. In einem Strafnachlassgesuch macht er nun geltend, dass es sich nur um einen dummen Streich handelt, den er in angeheitertem Zustande begangen habe. Mit der Zivilpartei habe er sich abgefunden. Die Strafe sei nicht im richtigen Verhältnis zu dem geringfügigen Vergehen. Auch sei er die einzige Stütze seiner alten Mutter. Diesem Gesuche kann aber nach Ansicht des Regierungsrates nicht entsprochen werden. Was einmal das Strafmass betrifft, so ist zu sagen, dass dasselbe absolut nicht

übersetzt ist, da das Vergehen zur Nachtzeit und an einem Gegenstand, der der öffentlichen Sicherheit anvertraut ist, begangen wurde. Erard geniesst keinen guten Leumund. Er ist schon einmal wegen Beteiligung am Raufhandel und dreimal wegen Wirtshausverbotsübertretung mit Gefängnis vorbestraft. Diese Strafen scheinen keinen Einfluss auf ihn gehabt zu haben. Unter diesen Umständen würde ein Strafnachlass einer Aufmunterung an Erard weitere Verfehlungen zu begehen gleichkommen. Es wird daher Abweisung beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

45. Wyttenbach, Karl, geboren 1877, von Goldiwil, Maschinenmeister, wohnhaft in Bern, wurde am 12. Juni 1919 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen Diebstahls, Unterschlagung, Betrugs und Widerhandlung gegen die Verfügung betreffend Kartof-felversorgung zu 3 Monaten Korrektionshaus, abzüglich 18 Tage Untersuchungshaft, der Rest umgewandelt in 36 Tage Einzelhaft, verurteilt. Wyttenbach war vom Frühjahr 1917 bis Januar 1919 als Abwart im Tierspital Bern angestellt. Im Verlaufe des Sommers 1918 wurden im Tierspital beständig grössere und kleinere Diebstähle an Geld, Lingen und dergleichen ausgeführt. Im Dezember 1918 und Januar 1919 wurden aus der Kasse der Spitalapotheke fast täglich Geldbeträge entwendet. Wyttenbach, der auf frischer Tat ertappt wurde, gab zu, dass er nach und nach aus dieser Kasse einen Betrag von 50 bis 60 Fr. und dem Assistenten L. einen Betrag von 5 Fr. entwendet habe. Die übrigen Diebstähle wurden von Wyttenbach bestritten und die Untersuchung, soweit sie diese Diebstähle betraf, mangels genügender Schuldbeweise aufgehoben. Im August 1918 hat Wyttenbach einen an Prof. H. gerichteten Geldbetrag von 240 Fr. unterschlagen. Diese Unterschlagung hat er später dem Prof. H. eingestanden und das Geld zu-rückerstattet. Er hat ferner zugegeben, im Herbst 1918 vier Beträge im Total von 43 Fr. unterschlagen zu haben. Ferner hat er, als er noch auf dem Sekretariat der Landesausstellung angestellt war, Briefmarken entwendet, die ihm anvertraut worden waren. Er wurde deshalb dort sofort entlassen. Des Betruges machte er sich dadurch schuldig, dass er einem Landwirt, bei welchem er für seine Familie die Kartoffeln bezog, für die Familie des Prof. D. Kartoffeln bestellte, ohne dazu einen Auftrag zu haben. Wyttenbach erhob jeweilen für Prof. D. die Lebensmittelkarten und kam so in den Besitz der Kartoffelkarte. Da Prof. D. aber Selbstversorger ist, brauchte er keine Kartoffeln zu beziehen. Wyttenbach, der dies wusste, hat die Kartoffeln für sich bezogen. Dem Landwirt gab er an, Prof. D. werde nächstens in das Tierspital einziehen, er solle daher die für ihn bestellten Kartoffeln ebenfalls dorthin bringen. Das von Landwirt H. gegen Aushändigung der Kartoffelkarte von Prof. D. gelieferte Quantum hat Wyttenbach bezahlt, dagegen schuldet er noch die gegen seine Karte gelieferten Kartoffeln. Hätte Wyttenbach nur seine Ration bezogen, so wäre H. nun zum Teil dafür bezahlt. Dadurch, dass er die Kartoffelkarte des Prof. D. einlöste und die Kartoffeln für sich verwendete, machte sich

Wyttenbach der Widerhandlung gegen die Verfügung betreffend Kartoffelversorgung schuldig. In einem Strafnachlassgesuch weist er nun darauf hin, dass er seine Verfehlungen aus Not begangen habe, da er mit seinem Gehalt einfach nicht ausgekommen sei. Auch würde er seine Stelle verlieren, wenn er eine längere Strafe absitzen müsse. Seine Frau und seine 2 kleinen Kinder würden dadurch brotlos und der Oeffentlichkeit zur Last fallen. Das Gericht hat aber bei der Ausmessung der Strafe auf alle diese Umstände bereits Rücksicht genommen. Die Strafe erscheint denn auch im Hinblick auf die verschiedenen Vergehen als sehr milde. Wyttenbach wurde schon einmal wegen Diebstahls zu 5 Tagen Gefängnis, bedingt erlassen, verurteilt. Diese Verurteilung scheint ihm nicht als Warnung gedient zu haben. Die städtische Polizeidirektion und der Regierungsstatthalter von Bern beantragen Abweisung des Gesuches, da Wyttenbach als liederlicher Mensch gilt, der einen ansehnlichen Teil seines Verdienstes, statt der Familie zuzuwenden, von jeher in den Wirtschaften auf leichtsinnige und grosstuerische Weise verbraucht hat. Nachsicht scheint hier nicht am Platze zu sein. Der Regierungsrat schliesst sich dem Abweisungsantrag

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

46. Robert-Nicoud, Georges-René, geboren 1890, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, Schalenmacher, zur Zeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 22. Januar 1919 vom korrektionellen Gericht von Courtelary wegen Diebstahls zu 1 Jahr Korrektionshaus verurteilt. Robert-Nicoud beging im November 1918 in St. Immer gemeinsam mit seinem Bruder einen Diebstahl, indem sie in einem Café, wo sie zu Morgen gegessen hatten in einem unbewachten Moment aus der Kasse den Betrag von 100 Fr. entwendeten. Kurz darauf stahlen sie in Sonvilier im Café Balance unter den gleichen Umständen aus einer Schieblade einen Betrag von 5 Fr. Robert-Nicoud ersucht nun um Erlass des Strafrestes. Er geniesst aber einen schlechten Leumund und weist schon mehrere Vorstrafen auf. Als er in Untersuchungshaft war, ist er aus dem Gefängnis entwichen. Von seiner Strafe hat Robert-Nicoud nicht einmal die Hälfte verbüsst, da er am 12. März dem Untersuchungsrichter in La Chaux-de-Fonds zugeführt werden musste und erst am 2. Mai wieder nach Thorberg eingeliefert wurde. Mit Rücksicht auf alle diese Umstände beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

47. Brawand, Friedrich, geboren 1874, von Matten, gewesener Hoteldirektor, wurde am 14. März 1919

von den Assisen des Oberlandes wegen Fälschung von Privaturkunden, wegen qualifizierter Unterschlagung, wegen fahrlässigen Eides und wegen Betruges nach Abzug von 15 Monaten Untersuchungshaft noch zu 6 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 3 Monate Einzelhaft, sowie zu 4 Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit verurteilt. Im Jahre 1908 gründete Brawand mit den Gebrüdern M. die Kollektivgesellschaft M. und Brawand zur Uebernahme eines Hotels in Interlaken. Das Geschäft ging nicht gut und es stellten sich bald ökonomische Schwierigkeiten ein. Die Firma erlosch nach beendigter Liquidation und ging im Jahre 1912 über an eine Aktiengesellschaft, in welcher Brawand Geschäftsführer und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates wurde. Brawand, der über kein Vermögen verfügte, musste für einen hohen Betrag Aktien übernehmen. Infolge schlechten Geschäftsgangs warfen dieselben nichts ab. Mit seinem Gehalt von 3000 Fr. nebst freier Station kam er für seine Privatbedürfnisse nicht aus. Wie bei der Kollektivgesellschaft, so hat er auch als Betriebsleiter der Aktiengesellschaft für sich ein Privatkonto errichtet. Er entnahm jeweilen der Gesellschaftskasse Geld und trug sich dafür auf dem Privat-konto als Schuldner ein. Konnte die Führung eines Privatkontos bei der Kollektivgesellschaft geduldet werden, so war dies bei der Aktiengesellschaft nicht mehr zulässig. Die Führung eines solchen Kontos wurde denn auch bei der Prüfung der Jahresrechnung 1914 von den Rechnungsrevisoren beanstandet. Schliesslich stellte es sich heraus, dass Brawand nicht nur unzulässige, sondern auch strafbare Handlungen begangen hatte. So hat er in den Büchern falsche Eintragungen gemacht. Brawand hatte von einer Bank persönlich ein Darlehen von 4000 Fr. erhalten. Zur Deckung desselben zog er 2 Tratten auf die Aktiengesellschaft und verpflichtete dadurch dieselbe, obgleich das Darlehen ihm persönlich zukam. Ferner hat er zum Nachteil der Aktiengesellschaft die Hälfte des von dem Kaufmann P. für die gemieteten Verkaufsmagazine bezahlten Zins im Betrage von 2000 Fr., sowie die Mietgelder für die Pferde «Gauner» und «Max» im Betrage von über 300 Fr. unterschlagen. Im Mai 1909 erhielt die Witwe G., die bei der Kollektivgesellschaft M. und Brawand angestellt war, ein Guthaben von 1200 Fr. ausbezahlt und wollte das Geld auf einer Bank anlegen. Brawand gelang es Frau G. zu überreden das Geld der Kollektivgesellschaft M. und Brawand als Darlehen zu übergeben. Er stellte ihr namens der Kollektivgesellschaft eine Quittung dafür aus, unterliess aber eine diesbezügliche Eintragung in den Büchern der Kollektivgesellschaft. Brawand beabsichtigte das Geld für sich zu verwenden und hat Frau G., seine Schwägerin, um diesen Betrag betrogen. Im Mai 1915 verheiratete sich Frau G. mit einem Hans T. Bisher hatte sie sich um ihre 1200 Fr., die sie sicher angelegt wähnte, wenig gekümmert. Im September 1915 verlangte sie von Brawand Abrechnung und als diese nicht erfolgte, kündigte sie im Oktober das Darlehen unter Kenntnisgabe an die Gebr. M. Diese, die von diesem Darlehen nichts wussten, stellten den Brawand zur Rede, worauf derselbe erklärte, es handle sich um ein Privatdarlehen und gehe die Kollektivgesellschaft nichts an. Die Gebr. M. lehnten daher ihre Haftbarkeit ab. Im darauf folgenden Prozess gegen die Gebr. M. wurde Brawand als Zeuge einvernommen.

Als solcher hat er nun die falsche Aussage, er habe Frau G. mündlich mitgeteilt, dass er die seinerzeit von ihr der Kollektivgesellschaft geliehene Summe auf sich persönlich übernommen habe, beschworen. Ferner machte sich Brawand des Betruges dadurch schuldig, dass er den geschäftsunkundigen Schreiner M., der bei der A.-G. «des Alpes» seit Jahren angestellt war und ein restanzliches Lohnguthaben von 2195 Fr. an diese hatte, unter Vorspiegelung falscher Tatsachen zu bestimmen wusste, ihm sein Lohnguthaben an die A.-G. abzutreten. Brawand gab ihm dafür 295 Fr. in bar und für den Rest stellte er ihm einen Schuldschein mit Bürgschaftsverpflichtung seiner beiden Brüder aus, die, wie Brawand wusste, schon damals finanziell schlecht standen und seither in Konkurs geraten sind. Sofort nach Abtretung hat Brawand die 2195 Fr. aus der Kasse der A.-G. bezogen und für sich verbraucht. Brawand stellt nun das Gesuch, es möchte ihm mit Rücksicht auf die lange Untersuchungshaft, die vielfachen Verschiebungen der Hauptverhandlung während mehr als eines Jahres, den Umstand, dass seit der Begehung der meisten Delikte bereits längere Zeit verstrichen sei und seine Familie in Not gerät, wenn er die Strafe absitzen muss, dieselbe erlassen werden. Ferner sei der Entzug der bürgerlichen Ehrenfähigkeit aufzuheben. Von den Geschwornen sind dem Brawand bereits mildernde Umstände zugebilligt worden. Das urteilende Gericht hat ebenfalls die lange Untersuchungshaft, die Brawand zum grössten Teil selbst verschuldet hat, und das Wohlverhalten desselben seit seiner provisorischen Haftentlassung bei der Ausmessung der Strafe in Berücksichtigung gezogen. Weitere Milde ist mit Rücksicht auf die Natur der Delikte, den Charakter des Brawand und die Höhe des ungedeckt gebliebenen Schadens nicht

am Platze. Der Regierungsrat beantragt das Gesuch abzuweisen.

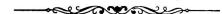
Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

48. Bregnard, Zéphirin, geboren 1881, Taglöhner, von und in Bonfol, zur Zeit im Bezirksgefängnis in Delsberg, wurde am 4. April 1919 von den Assisen des Jura wegen Misshandlung zu 6 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 3 Monate Einzelhaft, verurteilt. Am Nachmittag des 16. Juli 1918 war Bregnard mit Mähen beschäftigt. Gegen vier Uhr kam Constant Biétry vorbei und machte dem Bregnard den Vorwurf, dass er über die von ihm gemietete Parzelle hinaus und auf seiner (Biétrys) Parzelle gemäht habe. Es folgte eine kurze Diskussion. Bregnard, der betrunken war, geriet in Zorn. Biétry fand es daher für geraten, sich zu entfernen. Er wurde aber von Bregnard, welcher ein offenes Messer in der Hand hielt, verfolgt und eingeholt. Biétry, der sich gegen den Hieb des Bregnard zu schützen suchte, wurde in die Hand gestochen. Die erhaltene Verletzung hat einen bleibenden Nachteil zur Folge. Bregnard, der sich mit Biétry abgefunden hat, ersucht um Erlass eines Teiles seiner Strafe. Gegen einen solchen Straferlass spricht aber der Umstand, dass Bregnard schon zweimal vorbestraft ist, und zwar wegen Drohung und wegen Misshandlung. Er scheint aus diesen beiden Strafen keine Lehre gezogen zu haben. Auch ist zu sagen, dass das Strafmass nicht übersetzt ist. Der Regierungsrat beantragt aus diesen Gründen Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.



Vortrag des Regierungspräsidiums

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über den Entwurf zu einem

Gesetz über die Volksabstimmungen und Wahlen.

(Mai 1919.)

Į.

Am 18. März 1919 erteilte der Grosse Rat dem Regierungsrat folgenden Auftrag:

Die Frage der Einführung der Proportionalwahl des Grossen Rates soll dem Bernervolke in der Form einer Gesetzesvorlage zum Entscheid vorgelegt werden und zwar durch eine Revision des Gesetzes über die Volksabstimmungen und öffentlichen Wahlen vom 29. Oktober 1899. Die hauptsächlichsten Bestimmungen über das proportionale Wahlverfahren sind im Gesetze selber niederzulegen.

In Ausführung dieses Auftrages legen wir Ihnen hiemit den Entwurf zu einem neuen Gesetz über die Volksabstimmungen und Wahlen vor. Dieser Entwurf setzt sich in der Hauptsache aus zwei Teilen zusammen: er enthält einmal eine Revision des Gesetzes vom 29. Oktober 1899 über die Volksabstimmungen und öffentlichen Wahlen und anderseits gibt er in seinem zweiten Teil das Gerüst für die kantonalen Proporzvorschriften und zwar in einem solchen Umfange, dass die Hauptfragen eines Proportionalwahlverfahrens darin gelöst sind, während die weniger wichtigen Bestimmungen (Ordnungsvorschriften usw.) ihre Ausgestaltung in einem Dekrete des Grossen Rates finden sollen. Es entspricht diese Zweiteilung der vom Grossen Rate gewünschten Gestaltung des Stoffes.

II.

Im einzelnen haben wir zu dem Entwurfe folgende Bemerkungen zu machen:

Art. 1 stellt den Grundsatz der Ausübung des Stimmrechts am Wohnsitz auf.

Art. 2. Dieser zwar wichtige, aber mehr programmatische Grundsatz war schon im bisherigen Gesetze enthalten, aber versteckt im letzten Absatz Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

eines Artikels. Wir finden, dass der Gedanke eine bessere Hervorhebung in einem besonderen Artikel verdiene.

Art. 6 stellt den Grundsatz der Oeffentlichkeit der Abstimmungs- und Wahlverhandlungen fest, in dem Sinne, dass die Tätigkeit der Wahlausschüsse sowohl während der Stimmabgabe als während der Ermittlung des Ergebnisses der ungehinderten Kontrolle der Stimmberechtigten untersteht. Das war schon bisheriges Recht. Es ist aber logisch richtig, dieser Feststellung der Oeffentlichkeit des Abstimmungs- und Wahlaktes unmittelbar folgen zu lassen die Feststellung des Rechtes des einzelnen Bürgers auf eine freie Stimmabgabe. Auch das war bisheriges Recht; nur fanden sich die entsprechenden Bestimmungen in einem andern Zusammenhange. Es schien angezeigt, die beiden einander ergänzenden und zugleich beschränkenden Grundsätze klar und deutlich nebeneinander zu stellen.

Art. 7 schafft die Möglichkeit, die Abstimmungsund Wahlausschüsse in einem gewissen Sinne zu ständigen Gemeindeorganen zu machen. Es ist von dieser Neuerung ein besseres und rascheres Arbeiten des amtlichen Abstimmungsapparates zu erwarten, eine Forderung, die im Volk und in den Behörden schon oft erhoben worden ist.

III.

Die Art. 8—20 umfassen die Proporzvorschriften; sie schliessen sich inhaltlich dem Proporzrecht des Bundes an, weil die bundesrechtlichen Vorschriften auch für die kantonalen Verhältnisse brauchbar sind und es im Interesse der Wähler und der Behörden liegt, wenn nicht durch Aufstellung von zweierlei Recht die Angewöhnung an das neue Wahlsystem unnötig erschwert wird.

Der Grundgedanke eines jeden proportionalen Wahlsystems liegt darin, dass an Stelle des absoluten Mehrs dem sog. Verhältnismehr die entscheidende Bedeutung für das Zustandekommen eines Wahlaktes übertragen wird. Das Verhältnismehr ist diejenige Zahl, welche das Verhältnis ausdrückt, in dem die Gesamtzahl der zu besetzenden Sitze zur Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen steht oder anders gesagt: das Verhältnismehr ist diejenige Zahl, auf welche bei Berücksichtigung aller abgegebenen Stimmen je ein Mandat zur Verteilung kommt. Dieses Verhältnismehr wird auf dem einfachsten Wege gefunden durch Division der Gesamtzahl der zu vergebenden Sitze in der Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen. Folgendes Beispiel möge das Wesen der Sache erläutern:

Wenn 10 Mandate zu vergeben sind und im ganzen 1000 Stimmen abgegeben wurden, so findet man das Verhältnismehr durch die Division

$$1000:10=100.$$

Die Zahl 100 ist für diesen Fall das Verhältnismehr. Immer je auf 100 Stimmen kommt ein Mandat.

Setzen sich nun die 1000 abgegebenen Stimmen zusammen aus:

weil die Zahl 100 in 500, 300, 200 je 5, 3 oder 2 Mal enthalten ist.

Die vorstehend beschriebene rechnerische Ueberlegung ist grundlegend für jedes Proportionalsystem, auch für das künftige bernische. Dieses zeigt nur in zwei Punkten kleine Abweichungen vom Grundprinzip:

Einmal wird die erste Division vorgenommen nicht durch die einfache Zahl der zu vergebenden Sitze, sondern durch die um eins vermehrte Zahl der Sitze. Diese Erhöhung des ersten Divisors um eins empfiehlt sich aus der Forderung höherer mathematischer Genauigkeit, auf deren Begründung wir hier nicht näher eintreten wollen.

In zweiter Linie muss folgendes festgehalten werden:

Es gibt zwei Arten der Berechnung der Gesamtzahl der Stimmen: die eine Art basiert darauf, dass jeder Stimmzettel (Liste) als eine Stimme gerechnet wird; die andere Berechnungsart betrachtet bei gleichzeitiger Vornahme mehrerer Wahlen jede einzelne auszufüllende Linie des Stimmzettels als eine Stimme. Sind z. B. in einem Wahlkreis 5 Mandate zu besetzen, so gibt nach der ersten Berechnungsart der Wähler eine Stimme ab, weil er nur einen Zettel (Liste) einlegt: Listenstimmensystem. Nach der zweiten Berechnungsart gibt der Wähler, der fünf einzelne Namen auf seinen Zettel schreibt, fünf Stimmen ab: Einzelstimmensystem.

Nach dem letzteren System ist die Gesamtzahl der abgegebenen Stimmen gleich der Gesamtzahl der von sämtlichen Wählern richtig ausgefüllten Linien ihrer Stimmzettel. Auf diesem Einzelstimmensystem ist der vorliegende Gesetzesentwurf aufgebaut; er folgt darin dem Beispiel des Bundesgesetzes betreffend die Proportionalwahl des Nationalrates.

Zu den einzelnen Artikeln des Entwurfes machen wir folgende Bemerkungen:

Art. 9. Bei der Proportionalwahl ist der Grundgedanke der, dass die zu besetzenden Mandate der Partei (Wählergruppe etc.) zugewiesen werden und nicht dem Kandidaten; das Hauptgewicht liegt bei der Verteilung auf der Partei und nicht auf der Person. Deshalb ist es notwendig zum voraus einwandfrei festzustellen, wer überhaupt als Partei ein Recht auf Berücksichtigung hat, d. h. die Parteien müssen sich zum voraus legitimieren. Das geschieht durch Anmeldung der Partei beim Regierungsstatthalter unter Nennung der Kandidaten. Gleichzeitig stellt der Artikel das Institut der einmaligen Kumulation auf; auch das sogen. Panachieren oder «Mischen» des Wahlzettels ist nach dem Wortlaut des Artikels gestattet (vgl. Bundesgesetz Art. 3, 4¹, 5¹).

Art. 10 handelt von den Rechten, welche dem einzelnen Wähler zustehen. Der Wähler kann mittelst eines ausseramtlichen Stimmzettels (dessen Herstellung den Parteien überlassen bleibt) stimmen, oder durch Verwendung eines amtlichen (leeren) Zettels, den er handschriftlich ausfüllt.

Das im letzten Absatz aufgestellte Verbot der mechanischen Herstellung von Wahlzetteln, die nicht eine unveränderte Liste enthalten, verhindert die planmässige Einmischung Aussenstehender in die Parteivorschläge. Er gibt damit eine gewisse Sicherheit gegen den Erfolg von Manövern, wie das sogen «Köpfen». Dieses Verbot geht von dem Gedanken aus, dass die Abänderung der Parteivorschläge eine rein persönliche Angelegenheit des Wählers sein soll (vgl. B. G. Art. 13).

Art. 11 ist ein Ausfluss des als Grundlage des Entwurfes gewählten Einzelstimmensystems. Da beim Einzelstimmensystem nicht der einzelne Wahlzettel, sondern jede ausgefüllte Linie eines Wahlzettels als eine Stimme gezählt wird, hängt die Gesamtstimmenzahl einer Partei wesentlich davon ab, ob der einzelne Wähler alle Linien seines Wahlzettels ausfüllt oder ob er solche frei lässt (streicht), oder mit andern Worten: zwei Parteien, die gleich viel Wähler umfassen, erreichen doch nicht die gleiche Stimmenzahl, je nachdem die Wähler der einen Partei einzelne Linien ihres Zettels leer lassen und die Wähler der andern Partei nicht.

Es seien z. B. die beiden Parteien A und B je 500 Mann stark und es seien 5 Wahlen zu treffen. Nimmt man nun an, dass die Wähler der Partei A geschlossen den vollen Wahlzettel einlegen, während die Wähler der Partei B durchschnittlich nur 4 Kandidaten stimmen (also eine Linie leer lassen), so ergibt sich folgende Stimmenzahl:

Für Partei A 500
$$\times$$
 5 = 2500 Stimmen
 » » B 500 \times 4 = 2000 »

Beide Parteien sind gleich stark und trotzdem hat also Partei B (wegen der weniger geschlossenen Stimmabgabe) 500 Stimmen weniger. Das bedeutet offenbar eine ungerechtfertigte Schwächung der Partei B. Solchen Schwächungen sind namentlich in Wahlkreisen mit vielen Mandaten die kleinen Parteien ausgesetzt, die begreiflicherweise Mühe haben, alle Linien des Wahlzettels mit Namen auszufüllen. Es kann dieser Schwächung aber begegnet werden,

dadurch, dass man die leeren Linien der Stimmzettel der betreffenden Partei als sogen. «Zusatzstimmen» anrechnet. Damit wird der Nachteil der in leeren Linien liegt, vollständig ausgeglichen. Allerdings kann dieser Ausgleich nur denjenigen Listen zugut kommen, die auf den betreffenden Wahlzetteln vorgemerkt sind. Trägt ein Wahlzettel keine Partei (Listen)-bezeichnung, so ist man im Ungewissen, welcher Partei man die Zusatzstimmen zuteilen soll und die Zuweisung muss unterbleiben (vgl. B. G. Art. 14).

Art. 13 gibt an, wie das Verhältnismehr (die Verteilungszahl) berechnet und wie anhand der Verteilungszahl den einzelnen Parteien die Sitze zugeteilt werden. Wir verweisen auf das in Abschnitt III Gesagte (vgl. B. G. Art. 16 und 17).

Art. 14. Es kommt vor (und zwar um so öfter, je mehr Parteien in einem Wahlkreis sich um die Mandate bewerben), dass bei der ersten, nach Art. 13 vorgenommenen Ausrechnung nicht alle Mandate verteilt werden. Dann muss eine weitere Verteilung der noch unverteilten Sitze (der sogen. Restmandate) erfolgen; diese wird vorgenommen auf Grund des in Art. 14 vorgesehenen Verfahrens, das nach seinem Erfinder, dem belgischen Wahltheoretiker Prof. d'Hondt, die sogen. d'Hondt'sche Methode genannt wird (vgl. B. G. Art. 173 4).

Beispiel: Es sind 10 Sitze zu verteilen, um die sich die Parteien A mit 12,013, B mit 4876 und C mit 1537 Stimmen bewerben. Gesamtstimmenzahl ist 18,426. Die Verteilungszahl ist

 $18,426:11 (10 + 1) = 1675^{1}/_{11}$ oder aufgerundet 1676.

Erste Verteilungsrechnung.

Partei A 12,013: 1676 = 7 Sitze

» B 4876: 1676 = 2 »

» C 1537: 1676 = 0 »

Total 9 Sitze (statt 10).

Zweite Verteilungsrechnung.

Den grössten Quotienten weist die Liste der Partei B mit 1625¹/₃ auf; dieser Liste wird der 10. Sitz zugeteilt.

Art. 17 regelt den Fall, wo die von den Parteien eingereichte Zahl der Kandidaten nicht grösser ist, als die Zahl der Sitze. Bei dieser (vermutlich selten vorkommenden) Lage kann dem Wahlkreis die Mühe des Wahlganges erspart werden, indem einfach die zur Verfügung stehenden Kandidaten als gewählt erklärt werden (vgl. B. G. Art. 22).

Art. 18 bestimmt, was zu geschehen hat, wenn (vermutlich ebenfalls ein seltener Fall) eine Partei weniger Kandidaten aufstellte, als ihr Sitze zukommen, oder wenn alle Kandidaten (einschliesslich Ersatzkandidaten) aufgebraucht sind. Hier wird eine Nachwahl nötig. Um sicher zu stellen, dass das bei der Hauptwahl herausgekommene Stärkeverhältnis der Parteien nicht gestört wird, ist vorgesehen, dass vorerst nur diejenige Partei, deren Vertreter weggefallen ist, ein Vorschlagsrecht für Kandidaten hat (vgl. B. G. Art. 20 und 25).

Art. 19 handelt vom Institut der sogen. Listenverbindung. Die Listenverbindung bewirkt, dass zwei oder mehrere Listen bei der Verteilung der Mandate fürs erste als eine einzige Liste behandelt werden; erst nachher werden die gesamthaft zugeteilten Mandate unter die einzelnen verbundenen Listen nochmals verteilt. Die Listenverbindung kann verschiedenen Zwecken dienen. Sie gibt verwandten Parteien die Möglichkeit der Vermeidung von Mandatverlusten infolge der sogen. unberücksichtigten Reste; sie erlaubt auch die (territoriale) Trennung einer Partei in mehrere Gruppen unter Aufrechterhaltung der Einheit für den Augenblick der Mandatszuteilung. Die Benutzung des Institutes der Listenverbindung liegt im freien Ermessen der Parteien (vgl. B. G. Art. 7, 154, 211 2).

Gestützt auf diese Darlegungen empfehlen wir dem Regierungsrate die Gutheissung des beiliegenden Gesetzesentwurfes und dessen Weiterleitung an den Grossen Rat.

Bern, im Mai 1919.

Der Regierungspräsident: Simonin.

Abänderungsanträge der Kommission

vom 27. August 1919.

Gesetz

über die

Volksabstimmungen und Wahlen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Ausführung der Art. 43, 74, 89 der Bundesverfassung und der Art. 2, 3, 4, 5, 6 und 8 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates

beschliesst:

I. Allgemeine Vorschriften.

Art. 1. Alle Bürger, welche nach den Vorschriften der Bundesverfassung und der Staatsverfassung stimmberechtigt sind, üben ihr Stimmrecht in der Regel an ihrem Wohnsitz aus.

Der Wohnsitz einer Person befindet sich an dem Orte (Einwohnergemeinde), wo sie sich mit der Absicht dauernden Verbleibens aufhält (Art. 23 Z. G. B.).

- Art. 2. Die Ausübung des Stimmrechts ist Bürgerpflicht; diese Pflicht darf aber mit keinem Zwang verbunden werden.
- Art. 3. In jeder Einwohner- und gemischten Gemeinde wird unter Aufsicht des Gemeinderates ein Verzeichnis der in kantonalen und eidgenössischen Angelegenheiten stimmberechtigten Bürger geführt (Art. 8 des Gesetzes über das Gemeindewesen). Dieses Stimmregister bildet die einzige Grundlage der Stimmgebung.

Art. 4. Die Volksabstimmungen und Wahlen erfolgen in den Abstimmungskreisen.

Jede Einwohner- und gemischte Gemeinde bildet in der Regel einen Abstimmungskreis. Ausnahmen werden durch Dekret des Grossen Rates bestimmt.

Niemand darf in mehr als einem Abstimmungskreis sein Stimmrecht ausüben. Gibt ein Bürger bei Wahlen in den gesetzlich vorgesehenen Ausnahmefällen seine Stimme nicht im Abstimmungskreis seines Wohnsitzes ab, so wird sie dennoch in diesem Abstimmungskreis mitgezählt. Art. 89 streichen.

Art. 5. Sämtliche Volksabstimmungen und Wahlen werden mittels des Urnensystems durchgeführt.

In kantonalen Angelegenheiten entscheidet bei den Volksabstimmungen die Mehrheit der stimmenden Bürger des ganzen Kantons.

Bei den kantonalen Wahlen gilt, sofern nicht etwas anderes ausdrücklich bestimmt ist, ebenfalls der Grundsatz des absoluten Mehrs.

Art. 6. Die Verhandlungen der Abstimmungskreise sind öffentlich; für den Abstimmungs- und Wahlakt des einzelnen Bürgers gilt der Grundsatz der freien und geheimen Stimmabgabe.

Art. 7. Die Verhandlungen der Abstimmungskreise werden durch einen Ausschuss von wenigstens fünf

Mitgliedern geleitet.

Der Präsident und die Mitglieder dieses Ausschusses werden durch den Einwohnergemeinderat für jede Verhandlung neu ernannt; es besteht für diese Verrichtungen Amtszwang (Art. 36, Abs. 2, des Gemeindegesetzes). Bei der Bestellung des Ausschusses ist auf die Parteiverhältnisse angemessene Rücksicht zu nehmen.

Den Gemeinden ist es freigestellt, einzelne oder die sämtlichen Mitglieder des Ausschusses als ständige Mitglieder einzusetzen. Die ständigen Ausschussmitglieder haben während einer zweijährigen Amtsperiode an sämtlichen Wahl- und Abstimmungsverhandlungen mitzuwirken. Für die ständigen Ausschussmitglieder gilt der Amtszwang im Sinne des Art. 32 des Gemeindegesetzes.

Die allfälligen Entschädigungen dieser Ausschuss-

mitglieder trägt die Gemeinde.

II. Die Wahl des Grossen Rates und des Verfassungsrates.

Art. 8. Für die Bestellung des Grossen Rates und des Verfassungsrates kommt der Grundsatz der Verhältniswahl zur Anwendung. Es gelten dafür die in den nachstehenden Artikeln enthaltenen Vorschriften.

Art. 9. Diejenigen Parteien (Wählergruppen usw.), welche Anspruch auf Zuteilung von Mandaten erheben wollen, haben ihre Wahlvorschläge spätestens am zwanzigsten Tage (am drittletzten Montag) vor dem Wahltage dem Regierungsstatthalteramt des Wahlkreises einzureichen. Die Vorschläge können im ganzen so viele Namen wählbarer Personen enthalten, als der betreffende Wahlkreis Wahlen zu treffen hat; der einzelne Name darf zweimal auf den Wahlvorschlag gesetzt werden.

Der Wahlvorschlag muss von mindestens zehn im Wahlkreis stimmberechtigten Bürgern unterzeichnet sein; er muss am Kopf zur Unterscheidung von andern Vorschlägen eine seine Herkunft andeutende

Bezeichnung tragen.

Art. 10. Jeder Wähler kann sein Wahlrecht ausüben durch Verwendung eines amtlichen oder eines ausseramtlichen Wahlzettels. Der amtliche Wahlzettel kann ganz oder teilweise ausgefüllt, der ausseramtliche Wahlzettel kann durch handschriftliche Streichungen und Ergänzungen abgeändert werden. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919. Abanderungsantrage.

... während einer von der Gemeinde festzusetzenden Amtsperiode,..

...dem zuständigen Regierungsstatthalter einzureichen. Die Vorschläge...

Es kann nur solchen Kandidaten gestimmt werden, welche auf einem gültigen Wahlvorschlag (Liste) stehen

Es können im ganzen so viele Namen auf den Wahlzettel gesetzt werden, als im Wahlkreis Wahlen zu treffen sind; der einzelne Name kann zweimal geschrieben werden.

Jede Veränderung einer Liste durch ein Vervielfältigungsverfahren ist unzulässig; solche Wahlzettel werden nicht in Berechnung gezogen.

Art. 11. Enthält ein Wahlzettel weniger gültige Namen, als Wahlen zu treffen sind, so gelten die nicht ausgefüllten Linien als Zusatzstimmen für diejenige Liste, deren Bezeichnung der Wahlzettel trägt. Fehlt eine solche Bezeichnung, oder trägt der Wahlzettel mehrere solche Bezeichnungen, so zählen die fehlenden Stimmen nicht.

Namen, welche auf keiner Liste stehen, fallen ausser Betracht; die auf sie gefallenen Stimmen werden jedoch als Zusatzstimmen gezählt, wenn der Wahlzettel eine Listenbezeichnung trägt.

Wahlzettel, die eine Listenbezeichnung, aber keinen gültigen Kandidatennamen enthalten, fallen nicht in Berechnung.

Stehen auf einem Wahlzettel zu viel Namen, so werden die letzten Namen gestrichen.

Art. 12. Nach Schluss der Wahlverhandlung wird in jedem Wahlkreis festgestellt:

 Die Zahl der Stimmen, welche die einzelnen Kandidaten jeder Liste erhalten haben (Kandidatenstimmen);

2. die Zahl der Zusatzstimmen, welche jede Liste erhalten hat;

3. die Gesamtzahl der Kandidaten- und Zusatzstimmen, welche auf jede Liste gefallen sind (Parteistimmenzahl);

4. die Summe aller Parteistimmenzahlen.

Art. 13. Hierauf wird die Summe aller Parteistimmenzahlen durch die um eins vermehrte Zahl der zu treffenden Wahlen geteilt. Der aus dieser Division sich ergebende Quotient, aufgerundet auf die nächsthöhere ganze Zahl, ist die Verteilungszahl.

Die Verteilungszahl wird der Reihe nach dividiert in der Parteistimmenzahl einer jeden Liste. Die bei diesen Divisionen herauskommenden ganzen Zahlen geben an, wieviele Mandate jeder Liste zufallen.

Art. 14. Wenn durch diese Verteilung nicht alle Mandate vergeben sind, so wird die Parteistimmenzahl einer jeden Liste durch die um eins vermehrte Zahl der ihr schon zugewiesenen Mitglieder geteilt und der erste noch zu vergebende Sitz derjenigen Liste zugewiesen, welche bei dieser Teilung den grössten Quotienten aufweist.

Dieses Verfahren wird wiederholt, solange noch weitere Mandate zu vergeben sind.

Art. 15. Ergibt die nach Art. 14 durchgeführte Teilung zwei oder mehr gleiche Quotienten, so erhält diejenige Liste das Mandat, welche bei der Teilung mit der ersten Verteilungszahl den grösseren Rest aufwies.

Abänderungsanträge.

Streichen.

Sind auch die Parteistimmenzahlen dieser Listen gleich, so erhält diejenige Liste das Mandat, bei welcher der in Betracht kommende Kandidat die grössere Stimmenzahl aufweist.

Sind auch die Kandidatenstimmenzahlen gleich, so entscheidet das Los.

Art. 16. Von jeder Liste sind entsprechend der vorgenommenen Verteilung diejenigen Kandidaten gewählt, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Reihenfolge der Kandidaten auf der Liste.

Die nicht gewählten Kandidaten einer jeden Liste sind Ersatzkandidaten. Die Ersatzkandidaten rücken an die Stelle von ausscheidenden Mitgliedern der gleichen Liste und zwar in der Reihenfolge der von ihnen erreichten Stimmenzahlen. Bei gleicher Stimmenzahl entscheidet die Reihenfolge der Kandidaten auf der Liste.

Das Ausscheiden eines Mitgliedes und die Ordnung der Nachfolge wird durch Beschluss des Regierungsrates festgestellt.

Art. 17. Erreicht die Gesamtzahl der Kandidaten aller Wahlvorschläge gerade die Zahl der zu treffenden Wahlen, so werden alle Kandidaten vom Regierungsrat ohne Wahlverhandlung als gewählt erklärt.

Erreicht die Gesamtzahl der Kandidaten aller Wahlvorschläge die Zahl der zu treffenden Wahlen nicht, so erklärt der Regierungsrat zunächst alle Kandidaten als gewählt. Für die noch unbesetzten Mandate findet eine Ergänzungswahl nach den für die Hauptwahlen geltenden Vorschriften statt.

Werden keine Wahlvorschläge eingereicht, so können die Wähler für beliebige wählbare Bürger stimmen und es sind diejenigen gewählt, welche die meisten Stimmen erhalten haben. Bei gleicher Stimmenzahl entscheidet das Los.

Art. 18. Werden bei der Verteilung der Sitze einer Liste mehr Mandate zugewiesen, als sie Kandidaten aufgestellt hat, oder werden im Laufe einer Amtsdauer alle Ersatzkandidaten einer Liste aufgebraucht, so findet eine Ergänzungswahl statt.

Für die Ergänzungswahl hat zunächst nur diejenige Partei (Wählergruppe etc.) das Recht zur Einreichung von Wahlvorschlägen, deren Liste keine Namen mehr aufweist. Macht die Partei (Wählergruppe usw.) von ihrem Vorschlagsrecht keinen Gebrauch oder ist die Berechtigung zur Einreichung von Vorschlägen zweifelhaft, so wird das Vorschlagsrecht wieder für alle Stimmberechtigten frei.

Art. 17 gilt sinngemäss auch für diese Ergänzungswahlen.

Art. 19. Zwei oder mehreren Wahlvorschlägen kann spätestens bis am 13. Tage vor dem Wahltag die übereinstimmende Erklärung der Unterzeichner beigefügt werden, dass die Vorschläge miteinander verbunden seien (Listenverbindung).

Eine Gruppe miteinander verbundener Listen gilt

gegenüber andern Listen als einzige Liste.

Bei der Ausmittlung des Wahlergebnisses wird für die verbundenen Listen die Gesamtzahl der auf sie gefallenen Stimmen festgestellt und es wird diese Gruppe bei der Zuweisung der Mandate vorerst als Abänderungsanträge.

...der Unterzeichner oder ihrer Vertreter beigefügt...

eine einzige Liste behandelt. Hierauf wird die Gesamtzahl der auf sie entfallenden Mandate auf die einzelnen Listen in entsprechender Anwendung der Artikel 13 bis und mit 16 verteilt.

III. Schluss- und Uebergangsbestimmungen.

Art. 20. Durch Dekret des Grossen Rates werden näher bestimmt:

- 1. Die Einteilung des Staatsgebietes in Grossratswahlkreise und die Festsetzung des Vertretungsverhältnisses der Grossratswahlkreise;
- die Einteilung des Staatsgebietes in Abstimmungskreise;
- die allgemeinen Vorschriften über das Abstimmungs- und Wahlverfahren, über die Ermittlung und Bekanntmachung der Stimmgebung und über die Anfechtung von Abstimmungs- und Wahlverhandlungen;
- 4. das Verfahren über die Durchführung der verfassungsmässigen Volksbegehren.

Art. 21. Dieses Gesetz tritt nach dessen Annahme durch das Volk in Kraft.

Die Bestimmungen über die Proportionalwahl des Grossen Rates und des Verfassungsrates finden zum erstenmal Anwendung auf die erste, nach Annahme dieses Gesetzes stattfindende Gesamterneuerung des Grossen Rates und die erste Wahl eines Verfassungsrates.

Art. 22. Durch dieses Gesetz wird aufgehoben das Gesetz vom 29. Oktober 1899 über die Volksabstimmungen und öffentlichen Wahlen.

Die auf Grund des Gesetzes vom 29. Oktober 1899 über die Volksabstimmungen und öffentlichen Wahlen erlassenen Dekrete bleiben bis zu ihrer Abänderung oder Aufhebung in Kraft, soweit sie mit den Vorschriften dieses Gesetzes vereinbar sind.

Bern, den 16. Juni 1919.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Dr. Moser,
der Staatsschreiber
Rudolf.

Abänderungsanträge.

Bern, den 27. August 1919.

Namens der Kommission der Präsident Hadorn.

Vortrag der Sanitätsdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

Entwurf eines Dekretes über die Organisation der kantonalen Sanitätsdirektion.

(Februar 1919.)

Die eingetretene Invalidität des bisherigen Sekretärs der Direktion des Sanitätswesens, Herrn Dr. Dutoit, gab die Veranlassung dazu, dem Studium der Frage betreffend die Neuordnung des Direktions-Sekretariates näher zu treten.

Schon der im Jahre 1831 tagende Verfassungsrat war sich der Wichtigkeit einer richtig durchgeführten Volkshygiene bewusst. «Er legte, von der Ansicht ausgehend, dass es die Wohlfahrt des Vaterlandes erfordere und die Pflicht des Grossen Rates es gebiete, dem Letztern dringend ans Herz, sich mit der Gesundheitspolizei zu beschäftigen und dieselbe durch Aufstellung einer umfassenden Medizinalordnung auf

zweckmässigen Fuss zu stellen». In dem kantonalen Gesetze über die Organisation der Departemente vom 8. November 1831 wurde das Departement des Innern beauftragt, sich mit der

«Gesundheitspflege überhaupt und den Heilungsanstalten des Staates» zu beschäftigen. Der schon vor der 1831 erfolgten Verfassungsänderung bestehende Sanitätsrat, welcher aus 7 Mitgliedern bestand, von denen nur zwei Medizinalpersonen waren, wurde nach Massgabe der Bestimmungen des § 4 des genannten Gesetzes als besondere Kommission (Sanitätskommission) dem Departement des Innern unterstellt. Ihm lag die Besorgung aller Zweige «der Sanitätspolizei für Menschen und Vieh» ob. Der Sanitätskommission stand als konsultierende und examinierende Behörde zur Verfügung das schon im Jahre 1807 eingesetzte Sanitäts-Kollegium. Dasselbe hatte anfänglich nur im Auftrage des Sanitätsrates sanitätspolizeiliche und gerichtlich-medizinische Berichte und Gutachten abzugeben. Später konnte es demselben auch von sich aus über Gegenstände, die in das Medizinalfach einschlugen, Gutachten und Vorschläge vorlegen und die gerichtlich-medizinischen Gutachten

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1919.

direkt dem Richter abgeben. Als examinierende Behörde hatte es im Auftrage des Sanitätsrates die Prüfungen der Kandidaten in den medizinischen Wissen-

schaften abzunehmen.

Am 13. Juli 1846 kam eine neue Staatsverfassung, und es fiel nach den Bestimmungen des Gesetzes über die Organisation und Geschäftsform des Regierungsrates und der Direktionen vom 25. Januar 1847 das Gesundheitswesen (besonders die Leitung der Staatsheilanstalten und die Aufsicht über die Privatheilanstalten), neben dem Gemeinde-, Armenund Volkswirtschaftswesen in den Bereich der neu geschaffenen Direktion des Innern. Im Dekrete über die Organisation der Direktion des Innern vom 23. Mai 1848 wurden zur Besorgung des Sanitätswesens aufgestellt: ein Sanitäts-Kollegium zur Begutachtung von medizinischen Fragen, die ihm von der Direktion des Innern oder von den Polizei- und Gerichtsbehörden vorgelegt werden, eine Sanitäts-Kommission zur Prüfung der Medizinalpersonen, sowie alle Vorsteher der medizinischen Anstalten des Staates. Betreffend die Bureauverwaltung war bestimmt, dass neben dem im Direktorialgesetze vorgesehenen Hauptsekretär für die Direktion des Innern noch ein Untersekretär angestellt werden konnte.

Indessen wurde keine eigentliche Sekretärstelle für das Gesundheitswesen durch eine gesetzliche Bestimmung geschaffen. Die Besorgung der diesbezüglichen Sekretariatsarbeiten wurde einfach einem hiefür von der Direktion selbst angestellten, in der Stadt Bern praktizierenden Arzte übertragen. In der Regel war dies der Sekretär des Sanitäts-Kollegiums

und der Sanitätskommission.

Im Dekret betreffend die Einteilung und Verwaltung der Direktionen des Regierungsrates vom 22. Mai 1889 (Gesetz betreffend die Vereinfachung der Staatsverwaltung vom 2. Mai 1880, Art. 2) wurde die Leitung des Gesundheitswesens und der Gesundheitspolizei (mit Ausschluss der Viehgesundheitspolizei, welche an die Landwirtschaftsdirektion überging), sowie der Staatsheilanstalten und die Aufsicht über die Privatheilanstalten der Direktion des Innern belassen.

Eine neue Organisation der Direktionen des Regierungsrates wurde durch das Dekret vom 30. August 1898 betreffend die Umschreibung und Organisation der Direktionen des Regierungsrates, fussend auf Art. 44 der Staatsverfassung vom 4. Juni 1893, eingeführt. Damals wurde die Staatsverwaltung in eine Reihe von Verwaltungszweigen eingeteilt, und es bildete von dieser Zeit an die Verwaltung der Sanität neben derjenigen des Innern, der Justiz, der Polizei, des Armenwesens usw. einen eigenen Verwaltungszweig für sich. Es wurde bestimmt, dass die Verwaltung der Sanität die öffentliche Gesundheitspflege und die Gesundheitspolizei, die Leitung der Staatsheilanstalten und die Aufsicht über die Privatheilanstalten zu besorgen habe. Nebenbei bemerkt war die Lebensmittelpolizei immer der Direktion des Innern unterstellt und ist es auch bis heute geblieben.

Trotz dieser Loslösung des Sanitätswesens von der Direktion des Innern und der Schaffung einer eigenen Verwaltung der Sanität wurde kein regelrechtes Direktions-Sekretariat mit der Anstellung eines eigentlichen Beamten errichtet, sondern es wurde nur, in Sanktionierung des schon bestehenden Zustandes, im Jahre 1903 vom Regierungsrate der Sanitätsdirektion die Befugnis erteilt, auf ihrem Bureau als Sekretär einen diplomierten Arzt anzustellen, welcher die Verpflichtung übernahm, mindestens 4 Stunden täglich auf die Besorgung der ihm übertragenen Arbeit zu verwenden (Regierungsratsbeschluss vom 19. September 1903). 11 Jahre später wurde dann die Arbeitszeit dieses ärztlichen Funktionärs durch einen weitern Regierungsratsbeschluss vom 23. Januar 1914 auf 5 Stunden verlängert.

Demnach stand seit Jahren (bis Ende 1917, dem Zeitpunkt der Erkrankung des Herrn Dr. Dutoit), dem Vorsteher der Verwaltung der Sanität, resp. dem Direktor des Sanitätswesens, für die Besorgung der hier in Betracht kommenden Geschäfte nur ein zu einer täglichen 5stündigen Arbeitszeit verpflichteter ärztlicher Sekretär zur Verfügung, dem ein Angestellter zur Besorgung der Kanzleiarbeiten beigegeben war. Die Zunahme der Geschäfte brachte es mit sich, dass der Sekretär in der Folge genötigt war, 6 und 7 Stunden täglich zu arbeiten, während der Angestellte seit langem überlastet war und beständig beträchtliche Ueberzeitarbeit leisten musste. Im Jahre 1918 ist die Geschäftslast dermassen angewachsen, dass das Personal der Sanitätsdirektion (ein Arzt als stellvertretender Sekretär im Nebenamt, sowie zwei vollbeschäftigte Angestellte) sie nicht zu bewältigen vermochte, trotzdem während mehrerer Wochen eine weitere Aushülfskraft beigezogen wurde. Abgesehen von der unliebsamen Verzögerung in der Erledigung mancher Geschäfte konnten zahlreiche Angelegenheiten überhaupt nicht behandelt, sondern mussten auf die Seite gelegt werden. Man war genötigt, sich auf die Erledigung des Notwendigsten zu beschränken. Infolgedessen konnte sich die Sanitätsdirektion auf dem Gebiete der Verhütung und Be-kämpfung der Tuberkulose im verflossenen Jahre sozusagen gar nicht betätigen. Aber auch sonst konnte bisher von einem eingehenden Studium hygienischer Fragen und von der Durchführung umfassender Massnahmen zur Förderung der Volksgesundheit lange nicht in dem Masse die Rede sein, wie dies die gegenwärtige Zeit erfordert.

Wenn demnach feststeht, dass die zurzeit vorhandenen Arbeitskräfte für die Bewältigung der dem kantonalen Sanitätswesen gestellten Aufgaben nicht genügen, so wird dies in Zukunft erst recht nicht der Fall sein, da nicht nur der Förderung der öffentlichen Gesundheitspflege im allgemeinen immer mehr Aufmerksamkeit geschenkt werden muss, sondern auch das in Aussicht stehende eidgenössische Tuberkulosegesetz und die strengere Beaufsichtigung der Wasserversorgungen im Kanton Bern eine neue Arbeitsbelastung zur Folge haben werden. Es müssen daher die Organe der Sanitätsverwaltung unbedingt vermehrt werden, und namentlich muss, wie dies bei allen andern Direktionen schon der Fall ist, ein eigentliches und vollwertiges Sekretariat geschaffen werden.

In bezug auf diese Vermehrung des Beamtenpersonals ist nun darauf hinzuweisen, dass die der Sanitätsverwaltung zur Besorgung obliegenden Geschäfte im grossen und ganzen zweierlei Natur sind, einerseits solche medizinisch-fachtechnischer Natur und andererseits reine Verwaltungsangelegenheiten.

Um die hier in Betracht kommenden Aufgaben in sachgemässer Weise zur Erledigung bringen zu können, muss in erster Linie ein Arzt angestellt werden. Derselbe sollte aber nicht mit reinen Verwaltungsangelegenheiten belastet werden, damit er sich einen freien Blick bewahren kann und in seiner weitern medizinischen Ausbildung nicht eingeschränkt wird. Ausserdem sollte er über eine grosse Bewegungsfreiheit verfügen, um sich — ungehindert von Verpflichtungen des Bureaudienstes — beim Ausbruch von Epidemien nötigenfalls sofort an Ort und Stelle begeben und um ferner die notwendigen Inspektionen, wie sie z. B. die Wohnungshygiene, die Verbesserung der Trinkwasserverhältnisse, die Beaufsichtigung der staatlichen und privaten Irren- und Krankenanstalten, erfordert, vornehmen zu können. Dem kantonalen Sanitätsdirektor wäre also als

Dem kantonalen Sanitätsdirektor wäre also als rein fachmännischer Leiter des Sanitätswesens ein Arzt zu unterstellen, welcher, soweit sich die Verhältnisse zur Zeit überblicken lassen, vorerst nicht als vollbeschäftigter Funktionär zu amtieren hätte. Vorauszusehen ist jedoch, dass diese Beamtung sich allmählig zu derjenigen eines regelrechten Kantonsarztes oder Leiters eines kantonalen Gesundheitsamtes auswachsen wird.

Der eigentliche Sekretariatsposten sollte mit einem Beamten besetzt werden, der sich ausschliesslich den Verwaltungsangelegenheiten zu widmen hätte. Es könnte hiefür nur eine Persönlichkeit in Frage kommen, die juristische Bildung besitzt und über finanztechnische Kenntnisse, sowie administrative und organisatorische Fähigkeiten verfügt. Die Geschäfte finanzieller Natur, die von der Sanitätsdirektion zu erledigen oder vorzubereiten sind, sind zahlreich, und es erfordert ihre richtige Behandlung, dass der damit beauftragte Beamte sich auf diesem Gebiete gründlich auskennt. Die bevorstehende finanzielle Liquidation der Grippe-Epidemie, die Festsetzung der daherigen Entschädigungen und Subventionen an Ge-

meinden und Private, ist von solcher Wichtigkeit, dass nur ein besonders tüchtiger und hiezu geeigneter Beamter mit deren Durchführung beauftragt werden sollte. Die Geschäfte, deren Behandlung juristische Kenntnisse wünschbar oder nötig macht, sind in steter Zunahme begriffen. Wir erinnern an die Prüfung der Spitalstatuten und -Reglemente, der Verträge zwischen Krankenkassen und Aerzten oder Apothekern, der Friedhof-Reglemente, an die Behandlung von Beschwerden und Rekursen, ferner an die Anstände und Streitigkeiten rechtlicher Natur, die sich aus der Durchführung der Bestimmungen des Tuberkulose-Dekretes (Absprechung von ungesunden Wohnungen und dergleichen) und bei der Erzwingung der Verbesserung von unzulänglichen Trinkwasserversorgungen ergeben. Endlich muss betont werden, dass die sich stetig mehrenden mündlich zu erteilenden Auskünfte aller Art die ständige Anwesenheit eines verantwortlichen Funktionärs mit Beamtencharakter auf dem Bureau des Sanitätswesens nötig machen.

Was schliesslich die Besorgung der Kanzleiarbeiten anbetrifft, so ist zu sagen, dass der Umfang derselben derart ist, dass sie schon jetzt von einem einzigen Angestellten auf keinen Fall allein bewältigt werden können. Es müsste deshalb, ganz abgesehen von einer später zu erwartenden weitern Arbeitszunahme, die Stelle der seit Jahresfrist beschäftigten provisorischen Hilfskraft definitiv beibehalten

Es liegt nun nahe, dem Antrage der Sanitätsdirektion auf Anstellung eines Arztes als Fachmann und eines Juristen als Sekretär den Vorschlag entgegenzustellen, es sei der Sekretärposten ganz einfach mit einem Arzte zu besetzen. So einleuchtend und bestechend dieser Vorschlag auch scheint, so haften ihm doch ganz entschiedene und schwerwiegende Nachteile an. In erster Linie ist zu sagen, dass dem Arzte von dem Momente an, in dem er als Sekretär einziger Beamter der Sanitätsdirektion ist, dann auch sofort alle Geschäfte, mögen sie administrativer oder medizinisch-fachmännischer Natur sein, zur Erledigung zufallen werden. Die Folge wird sein, dass er vom Morgen bis zum Abend an den Schreibtisch gefesselt ist und unmöglich noch Zeit findet, sich persönlich zur Vornahme von Inspektionen und Expertisen an Ort und Stelle zu verfügen, um sich ein richtiges Urteil bilden und die sachgemässen, Massnahmen anordnen zu können. Er ist genötigt, seine Weisungen vom grünen Tisch aus zu erteilen, was sicherlich nicht im Interesse der Sache selbst ist. Er muss zum Bureaukraten werden, und mit Bureaukraten wird die öffentliche Gesundheitspflege weder im Kanton Bern noch anderswo gefördert.

Sollte sich hingegen der ärztliche Sekretär, unbekümmert um die Erfordernisse des Bureau- und Ver-

waltungsdienstes, mehr der Rolle eines medizinischhygienischen Experten zuwenden, so hätte dies zur Folge, dass ihm sofort ein administrativer Adjunkt beigegeben werden müsste, womit das von uns vorgeschlagene Projekt der Besetzung der Sekretärstelle mit einem Juristen, nur in etwas anderer Form, schliesslich doch zur Ausführung gelangen würde.

Im weitern ist hervorzuheben, dass es sehr schwer wäre, einen Arzt zu finden, der neben den Eigenschaften eines tüchtigen Hygienikers die für den Bureau- und Verwaltungsdienst nötige Eignung besitzt. Es fällt ferner in Betracht, dass dem Mediziner in der Regel juristische und finanztechnische Kenntnisse abgehen, und ohne solche Kenntnisse kommt man nun einmal bei der Erledigung vieler Geschäfte der Sanitätsdirektion nicht mehr aus.

Wenn nun vielleicht trotz der im Vorstehenden auseinandergesetzten Bedenken der Vorschlag betreffend Anstellung eines ärztlichen Sekretärs mit der Begründung befürwortet werden sollte, dass diese Lösung der Sekretariatsfrage den Staat bedeutend billiger zu stehen komme, als die Kombination «ärztlich-fachtechnischer Leiter und juristischer Sekretär», so ist darauf zu erwidern, dass dies ein Trugschluss ist. Denn es ist zu bedenken, dass ein wirklich tüchtiger und brauchbarer Arzt als Sekretär unbedingt das Besoldungsmaximum von 8500 Fr. verlangen würde, während für das Minimum von 6500 Fr. ein gleich qualifizierter Jurist zweifellos sich finden lassen wird.

Die Kombination «Arzt-Jurist» bietet derartig augenfällige Vorteile, dass dieselbe von der Direktion des Gesundheitswesens des Kantons Zürich auf das nachdrücklichste empfohlen und befürwortet wird, was um so interessanter ist, als das Sekretariat der genannten Direktion seit Jahren von einem Arzte im Hauptamte besorgt wird.

Unter Hinweis auf die vorstehenden Ausführungen beantragt die Sanitätsdirektion dem Regierungsrate zuhanden des Grossen Rates den nachstehenden Dekrets-Entwurf, wobei bemerkt wird, dass die kurze Fassung desselben absichtlich in der Annahme gewählt wurde, dass die sich ergebende Praxis die nötigen Anhaltspunkte liefern werde, um später zu gegebener Zeit die einzelnen Obliegenheiten der beiden vorgesehenen Beamten in einem besondern Erlasse genauer zu umschreiben.

Bern, den 5. Februar 1919.

Der Sanitätsdirektor: Simonin.

Entwurf des Regierungsrates.

(26. März 1919.)

Neue Abänderungsanträge der grossrätlichen Kommission.

(26. Mai 1919.)

Dekret

betreffend

die Organisation der Direktion der Sanität.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 26, Ziffer 14, und Art. 44 der Staatsverfassung,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- § 1. Die Sanitätsverwaltung besorgt die öffentliche Gesundheitspflege und die Gesundheitspolizei (mit Ausschluss der Viehgesundheitspolizei), die Leitung der Staatsheilanstalten und die Aufsicht über die Privatheilanstalten (Dekret vom 30. August 1898 betreffend die Umschreibung und Organisation der Direktionen des Regierungsrates).
- § 2. Die Leitung wird unter der Oberaufsicht des Regierungsrates durch den Sanitätsdirektor ausgeübt.
 - § 3. Die Beamten der Direktion der Sanität sind: der Kantonsarzt;
 der Sekretär.

Der Kantonsarzt muss ein eidgenössisches Arztdiplom besitzen und mit der ärztlichen Praxis vertraut sein.

§ 4. Der Kantonsarzt hat hauptsächlich die medizinischen und gesundheitlichen Ängelegenheiten und der Sekretär die andern Geschäfte (administrative Geschäfte) vorzubereiten und zu besorgen.

Ein Reglement des Regierungsrates wird den Geschäftskreis dieser Beamten näher bestimmen.

- § 5. Die Funktionen des Kantonsarztes werden vorläufig nebenamtlich ausgeübt. Der Regierungsrat erhält die Befugnis, den Kantonsarzt im Bedürfnisfalle im Hauptamte anzustellen.
- § 6. Die beiden Beamten werden vom Regierungsrate auf eine Amtsdauer von 4 Jahren gewählt.

Die Besoldung des Kantonsarztes wird durch den Regierungsrat festgesetzt.

Die Besoldung des Sekretärs richtet sich nach den bestehenden allgemeinen Besoldungsvorschriften.

§ 5. Fällt weg.

Die Besoldung des Kantonsarztes beträgt 8000 bis 10,500 Fr.

Diejenige des Sekretärs...

- § 7. Der Regierungsrat wird den Beamten das erforderliche Hülfspersonal beigeben.
- § 8. Die Direktion der Sanität wird in der Besorgung ihrer verschiedenen Geschäftszweige unterstützt durch

1. das Sanitätskollegium;

2. die Aufsichtskommission der kantonalen Irrenanstalten (Dekret vom 9. Oktober 1894 über die Organisation der kantonalen Irrenanstalten, §§ 10 und ff.); 3. die Aufsichtskommission des kantonalen Frauen-

spitals in Bern;

4. alle Vorsteher der medizinischen Anstalten des Staates.

Die Obliegenheiten und Befugnisse des Sanitätskollegiums und der Aufsichtskommission des kantonalen Frauenspitals in Bern werden durch Reglemente des Regierungsrates näher bestimmt.

§ 9. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft.

Bern, den 26. März 1919.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident Simonin, der Staatsschreiber Rudolf.

Abänderungsanträge.

Bern, den 26. Mai 1919.

Im Namen der grossrätlichen Kommission der Präsident Dr. Hagen.